

NEW LIFE TO YOUR COMFORT ZONE.



VERZELLONI

NEW LIFE TO YOUR COMFORT ZONE.

VERZELLONI



1950

IDENTITY

Fondata nel 1950 Verzelloni è una storia di famiglia che si tramanda da più generazioni. Pensiamo e creiamo i nostri prodotti. Divani, divani componibili, poltrone, tavolini e librerie danno vita alla nostra collezione. Lavorazione attenta, sapiente scelta dei materiali e una forte identità stilistica: tutto questo è Verzelloni. Ci piace creare un prodotto dalle note familiari in cui ci si possa riconoscere e che sia un protagonista silenzioso del living contemporaneo. I nostri prodotti rispecchiano la nostra filosofia: crediamo in un design colto ed essenziale, che sappia emozionare con semplicità e al tempo stesso possa essere personalizzato e rispondere ai desideri dei nostri clienti per avere un prodotto che li faccia sentire al 100% loro stessi e pienamente soddisfatti. Questa filosofia è parte integrante dell'azienda che per sua natura è flessibile e si adatta alla realtà che la circonda creando un clima familiare che si rispecchia anche all'esterno. Un forte senso del dovere e un'etica del lavoro sincera e radicata ci hanno permesso di costruire rapporti di lunga durata con tutti i nostri clienti e collaboratori. L'innovazione e la ricerca sono alla base di ogni attività potenziando l'orientamento verso prodotti più sostenibili e a ridotto impatto ambientale. Creare nuove opportunità senza dimenticare chi siamo è la sfida che ogni giorno ci spinge a migliorare e a anticipare le esigenze future.

Founded in 1950, Verzelloni is a family business that has been passed down through the generations. We design and develop our own products. Our range includes sofas, modular sofas, armchairs, small tables, and bookcases. Attention to detail, carefully selected materials, and a strong brand identity are what Verzelloni is all about. We like to create a product which resonates in peoples' lives, with which they can identify, and which reflects contemporary living. Our products reflect our philosophy - we believe in an elegant yet minimalist design, which knows how to excite with simplicity and which, at the same time, can be customized and respond to our customers' desire for products that make them feel 100% themselves and entirely satisfied. This philosophy is an integral part of the company, which by its nature is flexible and able to adapt to the surrounding environment by creating a family atmosphere that is also reflected on the outside. A strong sense of duty and a sincere and rooted work ethic have allowed us to build long-lasting relationships with all our customers and partners. Everything we do is based on innovation and research as well as our commitment to creating more sustainable products with minimal environmental impact. Creating new opportunities without forgetting who we are is the challenge that drives us every day to improve and to anticipate future needs.

Seit dem Gründungsjahr 1950 ist Verzelloni unsere über Generationen weitervererbte Familiengeschichte. Wir studieren und kreieren unsere Produkte. Sofas, modulare Sofas, Sessel, Couchtische und Bücherregale beleben unsere Kollektion. Sorgfältige Verarbeitung, kluge Materialauswahl und eine starke stilistische Identität: All das ist Verzelloni. Wir lieben es ein Produkt mit familiärer Note zu schaffen, in dem man sich wiedererkennen kann und das ein stiller Protagonist zeitgenössischen Wohnens ist. Unsere Produkte spiegeln unsere Philosophie wider: Wir glauben an ein kultiviertes und essentielles Design, das mit Schlichtheit zu begeistern weiß und gleichzeitig individualisierbar ist und auf die Wünsche unserer Kunden eingeht, damit sie ein Produkt haben, mit dem sie sich zu 100 % identifizieren können und voll zufrieden sind. Diese Philosophie ist fester Bestandteil des Unternehmens, das seiner Natur gemäß flexibel ist, und sich an seine umgebende Realität anpasst um eine familiäre Atmosphäre zu schaffen, die sich auch nach außen widerspiegelt. Ein starkes Pflichtbewusstsein und eine aufrichtige und verwurzelte Arbeitsmoral haben es uns ermöglicht, langanhaltende Beziehungen zu all unseren Kunden und Mitarbeitern aufzubauen. Innovation und Forschung sind die Basis jeder Aktivität und stärken die Ausrichtung auf nachhaltigere Produkte mit geringerer Umweltbelastung. Neue Möglichkeiten zu schaffen, ohne zu vergessen, wer wir sind, ist die Herausforderung, die uns jeden Tag antreibt, uns zu verbessern und zukünftigen Bedürfnissen vorzugreifen.



3

Sede_ Headquarter_ Geschäftssitz

COLLEZIONI - COLLECTIONS - KOLLEKTIONEN

COLLECTIONS

Davos 6



Lyndon 14



Emily 28



Holden 36



Zoe 48



Nilson 64



Nilson Lounge 78



Irving 80



Larsen 94



Divanitas 106



Fold 118



Hampton 130



Hampton Memory 140



Itaca 144



Noe 148



Joe 160



Link 170



Elliot 180



Patty 188



Rubik 194



Sillón 200



Kelly 206



Cubica 214



Calvino 220



Robin 224



Planet 226



Antero 228



Etan 230



Jim e Jules 234

Club 236

Argo 240

Global Quality 242

Technical Info 244



LIEVORE + ALTHERR, DÉSILE, PARK

Davos è una collezione dalla linea arrotondata e dal design elegante e rigoroso,
caratterizzata da un'elevata comodità grazie all'altezza dello schienale.

Davos collection has a rounded line and an elegant and rigorous design,
it offers high comfort thanks to the height of its backrest.

Davos ist eine Kollektion mit Rundungen und einem eleganten und strengen Design,
das sich, dank der Höhe der Rückenlehne, durch hohen Komfort auszeichnet.

DAVOS



Davos_ divano 235_ sofa 235_ Sofa 235





9

Davos_ divano 235 e divano 270_ sofa 235 and sofa 270_ Sofa 235 und Sofa 270





11

Davos_ divano 270 e divano 235_ sofa 270 and sofa 235_ Sofa 270 und Sofa 235



12



13

Davos_ divano 270 e pouf 120x60_ sofa 270 and pouf 120x60_ Sofa 270 und Hocker 120x60

CRD VERZELLONI

Linea classica e contemporanea, lussuosa ed elegante, Lyndon è caratterizzato da un morbido e accogliente bracciolo e da un cuscino di seduta dallo spessore elevato in contrapposizione con la base sottile che conferisce leggerezza alla struttura.

Classic and contemporary line with a luxurious and elegant look, Lyndon is characterized by an armrest with a welcoming form and by a high thickness seat cushion, supported by a thin base that gives lightness.

Klassisch und modern, luxuriös und elegant. Lyndon zeichnet sich durch eine weiche und bequeme Armlehne und durch ein hohes Sitzkissen aus, im Gegensatz zu der schmalen Linie der Basis, die der Struktur Leichtigkeit verleiht.

LYNDON

14

Divani - Divani componibili

2019

VERZELLONI



15

Lyndon_ dormeuse DX 224 Base_ dormeuse DX 224 Base_ Dormeuse DX 224 Basis





Lyndon_ Chaise longue SX 136 Base e dormeuse DX 224 Base
Chaise longue SX 136 Base and dormeuse DX 224 Base_ Chaiselongue SX 136 Basis und Dormeuse DX 224 Basis

Lyndon_ dormeuse DX 224 Base e chaise longue SX 136 Base
dormeuse DX 224 Base and chaise longue SX 136 Base_ Dormeuse DX 224 Basis un Chaiselongue SX 136 Basis







21

Lyndon_ chaise longue SX 136 Base, elemento 165 Base, angolo 136 Base e dormeuse DX 224 Base
chaise longue SX 136 Base, element 165 Base, corner 136 Base and dormeuse DX 224 Base
Chaiselongue SX 136 Basis, Element 165 Basis, Eckelement 136 Basis und Dormeuse DX 224 Basis





24

Lyndon_ angolo 136 Base_ corner 136 Base_ Eckelement 136 Basis



Lyndon_ dormeuse angolo SX 224 Base e laterale DX 244 2S
corner dormeuse SX 224 Base and side piece DX 244 2S_ Eckdormeuse SX 224 Basis und Seitenteil DX 244 2S



ALBERTO LIEVORE

Grazie alle dimensioni compatte e alla sua forma avvolgente ispirata a quella di una conchiglia, la poltrona Emily rappresenta il connubio ideale fra comodità ed eleganza per inserirsi con grazia negli spazi domestici e pubblici dedicati al relax.

Thanks to the compact dimensions and being inspired by the enveloping shape of a shell, the armchair Emily represents the ideal combination of comfort and elegance, and gracefully fits both into residential and public areas dedicated to relax.

Dank seiner kompakten Abmessungen und seiner von einer Muschel inspirierten Form ist der Sessel Emily die ideale Kombination aus Komfort und Eleganz, um sich elegant in Wohn- und öffentliche Bereiche einzufügen, die der Entspannung gewidmet sind.

EMILY

28

Poltrone

2019

VERZELLONI



29

Emily_ poltrone e pouf Versus_ armchairs and pouf Versus_ Sessel und Hocker Versus



Emily_ poltrona e pouf Versus_ armchair and pouf Versus_ Sessel und Hocker Versus



34

Emily_ poltrone_ armchairs_ Sessel



CRD VERZELLONI

Forma rassicurante e concreta, elegante e confortevole, misure “generose”. La collezione offre un’ampia gamma di divani, elementi, laterali, angoli che abbinati a piacere offrono innumerevoli combinazioni.

A reassuring, solid shape, elegant and comfortable, “generous” proportions. This collection presents a wide array of settees, side elements, corners that can form countless different combinations.

Beruhigende und konkrete Optik, elegant und bequem, großzügige Maße. Die Kollektion bietet eine breitgefächerte Serie an Sofas, Seiten-und Eckelementen, welche durch das Zusammenfügen nach freier Wahl unzählige Kombinationen bieten.

HOLDEN

36

Divani - Divani componibili

2010

VERZELLONI



37

Holden_ divano 277 A_ sofa 277 A_ Sofa 277 A





Holden_ laterale 251 SX A, pouf 103 e pouf 120
side piece 251 SX A, pouf 103 and pouf 120_ Seitenteil 251 SX A, Hocker 103 und Hocker 120





Holden_ divano 277 Base_ sofa 277 Base_ Sofa 277 Basis



42



43

Holden_ laterale 251 SX A, dormeuse angolo 118 DX B e pouf 120
side piece 251 SX A, corner dormeuse 118 DX B and pouf 120_ Seitenteil 251 SX A, Eckdormeuse 118 DX B und Hocker 120

44

Holden Big_ dormeuse 257 DX A_ dormeuse 257 DX A_ Dormeuse 257 DX A







47

Holden_ laterale 236 SX A Big e dormeuse angolo 103 DX Base
side piece 236 SX A Big and corner dormeuse 103 DX Base_ Seitenteil 236 SX A Big und Eckdormeuse 103 DX Basis

LIEVORE ALTHERR MOLINA

Zoe si distingue per il design informale e per il particolare comfort.
ZOE, presentata per la prima volta nel 2006 e diventata in pochi anni un'icona del design.

Zoe distinguishes itself for its comfort and its casual design.
ZOE presented for the first time in 2006 and become a design icon in just a few years.

Zoe zeichnet sich durch sein informelles Design und seinen besonderen Komfort aus.
ZOE 2006 erstmals präsentiert und in wenigen Jahren zu einer Design-Ikone geworden.

ZOE ZOE MORE

48

Poltrone

2006

VERZELLONI



49

Zoe More_ poltrona XL e pouf XL 123_ armchair XL and pouf XL 123_ Sessel XL und Hocker XL 123





51

Zoe_ poltrona Large, chaise longue, poltrona Small e pouf 65
Large armchair, chaise longue, Small armchair and poufs 65_ Sessel Large, Chaiselongue, Sessel Small und Hocker 65





53

Zoe_ poltrone Large_ Large armchairs_ Sessel Large

Zoe_ poltrona Large e pouf 108_ Large armchair and pouf 108_ Sessel Large und Hocker 108





Zoe Punto Cavallo_ Si tratta di un'impuntura decorativa disponibile in 11 colori da abbinare a piacere al tessuto scelto.
Il tessuto è da selezionare fra quelli idonei.

Zoe Punto Cavallo_ Decorative stitching available in 11 colours to be matched at pleasure with the fabric.
Fabric has to be chosen among those specified as suitable.

Zoe Punto Cavallo_ Ziernaht, die in 11 Farben erhältlich ist, kann mit den dafür geeigneten Stoffen,
je nach Wunsch, kombiniert werden.



58

Cucitura Punto Cavallo_ stitching Punto Cavallo_ Zierstich Punto Cavallo

Zoe Punto Cavallo_ poltrona Large e pouf 108_ Large armchair and pouf 108_ Sessel Large und Hocker 108



LIEVORE ALTHERR MOLINA

Nella versione Outdoor vengono impiegati tessuti idrofughi, resistenti ai raggi solari e agli agenti atmosferici,
la fodera interna è anch'essa idrofuga ed entrambe sono cucite con filati speciali imputrescibili.

In outdoor version Zoe is delivered with water repellent as well as sun's ray and general atmospheric agents resistant fabric,
under cover is provided with water repellent materials too, and both covers are sewed with mould resistant yarn.

Für die Outdoor Version werden wasserabweisende Stoffe verwendet, die gegen Sonnenlicht und Witterungseinflüsse resistent
sind. Auch der Unterbezug ist wasserabweisend und beide sind mit speziellem und verwesungsbeständigem Garn genäht.

ZOE OUTDOOR

60

Poltrone

2006

VERZELLONI



61

Zoe Outdoor_ chaise longue e poltrona Large_ chaise longue and Large armchair_ Chaiselongue und Sessel Large





63

Zoe Outdoor_ poltrone Large_ Large armchairs_ Sessel Large

LIEVORE ALTHERR

Nilson è un modello dalla linea innovativa la cui caratteristica principale è l'elevata comodità.

Nilson is a model with an innovative design characterized by a high level of comfort.

Nilson ist ein Modell innovativer Linie, dessen Hauptmerkmal der hohe Grad an Komfort ist.

NILSON

64

Divani - Divani componibili - Poltrone

2017

VERZELLONI



65

Nilson Alto_ divano 253_ sofa 253_ Sofa 253





67

Nilson Basso_ laterale SX 207, chaise longue DX e poltrona
side piece SX 207, chaise longue DX and armchair_ Seitenteil SX 207, Chaiselongue DX und Sessel





Nilson Alto_ laterale SX 207, chaise longue DX, poltrona e pouf
side piece SX 207, chaise longue DX, armchair and pouf_ Seitenteil SX 207, Chaiselongue DX, Sessel und Hocker

Nilson Alto_ poltrona e pouf_ armchair and pouf_ Sessel und Hocker







73

Nilson Alto_ chaise longue SX, laterale DX 207 e poltrona
chaise longue SX, side piece DX 207 and armchair_ Chaiselongue SX, Seitenteil DX 207 und Sessel

74



Bracciolo fibra di cuoio_ armrest leather fiber_ Armlehne Bonded Leder



75

Nilson Basso_ divano 253_ sofa 253_ Sofa 253



LIEVORE ALTHERR

A completamento della collezione Nilson è disponibile la poltrona Lounge, completa di pouf, che, nonostante le ridotte dimensioni, offre una elevata comodità grazie alla base basculante, oltre che girevole e con ritorno automatico.

The lounge armchair, with its pouf, completes the Nilson collection. Despite its reduced dimension, offers a high level of comfort thanks to the tilting as well as swiveling base with automatic return.

Der Sessel Lounge vervollständigt mit seinem dazu gehörigen Hocker die Kollektion Nilson. Trotz seiner reduzierten Maße bietet er gehobenen Komfort, auch dank seines Schwing- und Drehmechanismus mit Rückdrehautomatik.

NILSON LOUNGE

78

Poltrone

2017

VERZELLONI



79

Nilson Lounge_ poltrone e pouf_ armchairs and pouf_ Sessel und Hocker

CRD VERZELLONI

Sistema di sedute dalla linea solida ed essenziale; alto da terra, è caratterizzato da un piede a ponte in fusione di alluminio che gli conferisce leggerezza e dinamismo.

Seating system distinguished by a solid and essential line; high from the ground, characterized by a bridge-shaped foot in aluminium cast that confers lightness and dynamism.

Das Modulsystem mit einer kompakten und essentiellen Linie, nicht bodennah, kennzeichnet ein brückenförmiger Fuß in Aluminiumguss, der ihm Leichtheit und Dynamismus verleiht.

IRVING

80

Divani - Divani componibili

2016

VERZELLONI



81

Irving_ divano 273 - 25A_ sofa 273 - 25A_ Sofa 273 - 25A





83

Irving_ chaise longue 123 - 25A SX e laterale 248 - 25A DX
chaise longue 123 - 25A SX and side piece 248 - 25A DX_ Chaiselongue 123 - 25A SX und Seitenteil 248 - 25A DX

84



Irving_ poggiatesta_ headrest_ Kopfstütze

Irving_ chaise longue 123 - 25A DX, terminale 199 A SX e pouf 99x99
chaise longue 123 - 25A DX, end piece 199 A SX_ and poufs 99x99_ Chaiselongue 123 - 25A DX, Endelement 199 A SX und Hocker 99x99







87

Irving_ divano 273 - 25A_ sofa 273 - 25A_ Sofa 273 - 25A





89

Irving_ dormeuse angolo 219 A SX e laterale 248 - 25A DX
corner dormeuse 219 A SX and side piece 248 - 25A DX_ Eckdormeuse 219 A SX und Seitenteil 248 - 25A DX





Irving_ laterale 248 - 25A SX e chaise longue 123 - 25A DX
side piece 248 - 25A SX and chaise longue 123 - 25A DX_ Seitenteil 248 - 25A SX und Chaiselongue 123 - 25A DX



92



93

Irving_ divano 226 - 15A_ sofa 226 - 15A_ Sofa 226 - 15A

CRD VERZELLONI

La linea pulita della scocca, unita al piede a ponte in fusione di alluminio, conferiscono dinamismo e leggerezza al modello Larsen, mentre le accoglienti e comode imbottiture donano morbidezza per un risultato di grande eleganza che rimanda ai modelli americani anni '60.

The essential design of the frame together with the bridge-shaped feet in aluminium cast give dynamism and lightness to the item Larsen, while comfortable padding lends softness for an elegant result recalling the American models of the '60s.

Minimalistische Linien des Korpus, verbunden mit dem brückenförmigen Fuß in Aluminiumguss, verleihen dem Modell Larsen Dynamismus und Leichtigkeit, während die einladenden und bequemen Polster Weichheit schenken. Das Resultat ist eine hohe Eleganz, die an die amerikanischen Modelle der 60er Jahre erinnert.

LARSEN

94

Divani - Divani componibili - Poltrone

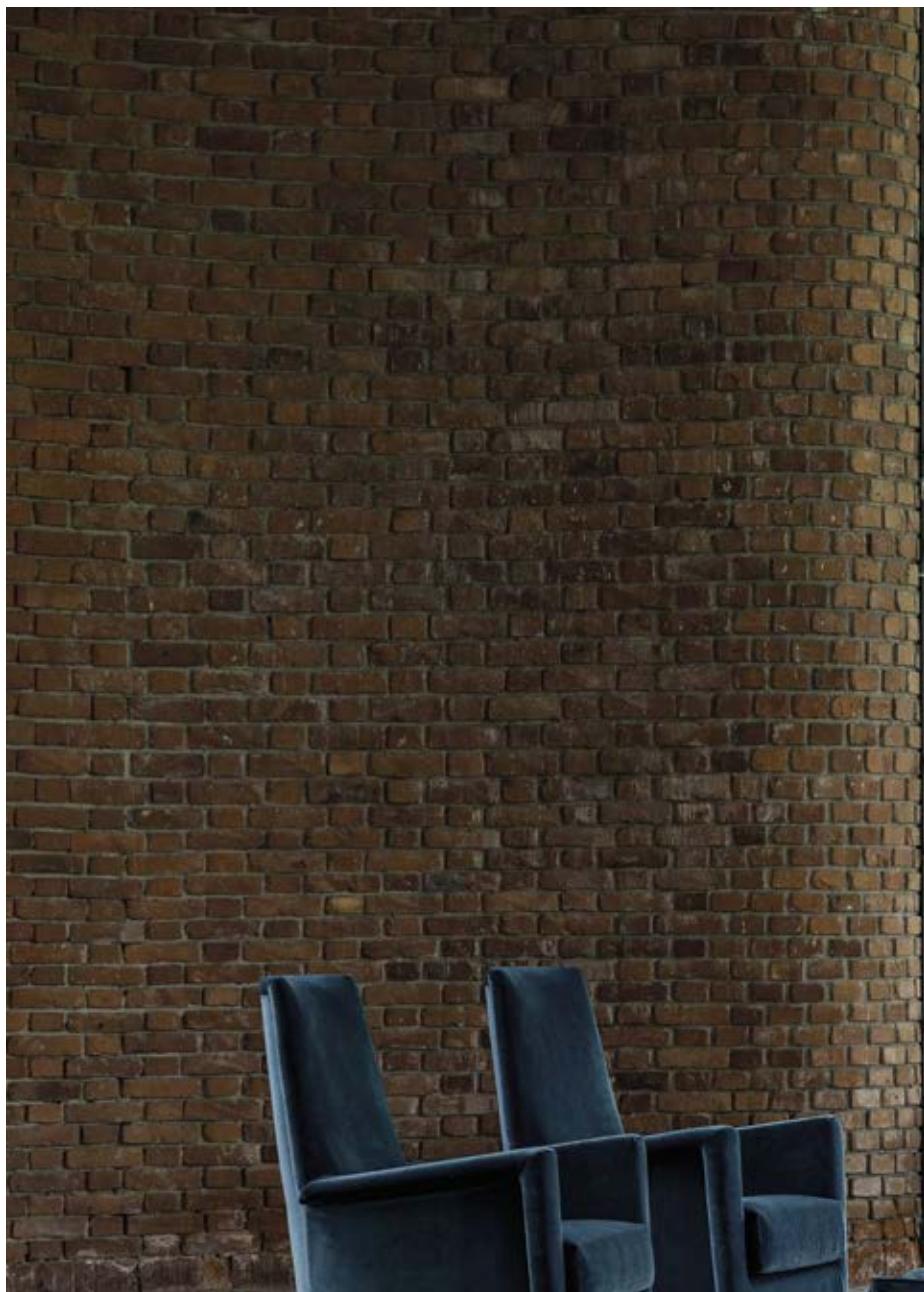
2013

VERZELLONI



95

Larsen_ divano 242_ sofa 242_ Sofa 242





Larsen_ laterale 232 SX e chaise longue 110 DX A
side piece 232 SX and chaise longue 110 DX A_ Seitenteil 232 SX und Chaiselongue 110 DX A





Larsen_ laterale 232 SX e dormeuse angolo 221 DX A
side piece 232 SX and corner dormeuse 221 DX A_ Seitenteil 232 SX und Eckdormeuse 221 DX A

100

Larsen_ day bed



102

Larsen_ divano 215_ sofa 215_ Sofa 215



103



104



105

Larsen_ love seat 120

LIEVORE ALTHERR MOLINA

Divanitas è la riedizione di un modello disegnato da Alberto Lievore & Asociados e realizzato da Verzelloni nel 1996. Il modello, che conserva la linea innovativa, sinuosa ed essenziale, della prima edizione, è stato rivisitato nelle proporzioni e nel comfort di seduta e schienale per meglio rispondere alle attuali esigenze abitative.

Divanitas is the new re-styling of a model designed by Alberto Lievore & Asociados and created by Verzelloni in 1996. The model preserves the innovative, sinuous and essential line of the first edition while it has been revised in the proportions and in the comfort of the seat and back to better meet the current housing needs.

Divanitas ist die Neuausgabe eines Modells, entworfen von Alberto Lievore & Asociados und von Verzelloni im Jahr 1996 realisiert. Das Modell, das die innovative, geschwungene und essentielle Linie der Erstausgabe bewahrt, ist in seinen Proportionen und seinem Sitzkomfort überarbeitet worden, um den heutigen Ansprüchen zu genügen.

DIVANITAS

106

Divani - Poltrone

2015

VERZELLONI



107

Divanitas_ divano 199 e pouf 65_ sofa 199 and pouf 65_ Sofa 199 und Hocker 65

108



Cucitura versione pelle_ seam leather version_ Naht Lederversion



109

Divanitas_ divano 144 e divano 199_ sofa 144 and sofa 199_ Sofa 144 und Sofa 199

110

Divanitas_ divano 199_ sofa 199_ Sofa 199



111

112

Divanitas_ poltrona e pouf 65_ armchair and pouf 65_ Sessel und Hocker 65





114



115

Divanitas_ divano 199, poltrona e pouf 65_ sofa 199, armchair and pouf 65_ Sofa 199, Sessel und Hocker 65



GARCÍA CUMINI

Fold, grazie alla profondità di soli 85 cm, è una collezione pensata per gli spazi contenuti e raffinati che si caratterizza nel suo design e nella sua personalità per una serie di cuciture che traggono ispirazione dal sistema di chiusura della busta.

Fold has been thought for limited but refined spaces, thanks to its depth of just 85 cm, where its particular stitching, reminding the sealing of envelopes, characterize the design and personality of this collection.

Dank seiner Tiefe von 85 cm, ist Fold eine Kollektion, die für etwas kleinere und elegante Räumlichkeiten gedacht ist. Ihre Nahtverarbeitung, die sich am Verschlussystem eines Kuverts inspiriert, charakterisiert ihr Design und ihre Persönlichkeit.

FOLD

118

Divani - Divani componibili - Poltrone

2014

VERZELLONI



119

Fold_ divano 229_ sofa 229_ Sofa 229

120

Fold_ divano 229 e pouf 62x85_ sofa 229 and pouf 62x85_ Sofa 229 und Hocker 62x85



122

Fold_ chaise longue SX e terminale 186 DX_ chaise longue SX and end piece 186 DX_ Chaiselongue SX und Endelement 186 DX



123

124

Fold Punto Cavallo_ poltrona_ armchair_ Sessel







127

Fold_ poltrona, divano 207, divano 144 e pouf_ armchair, sofa 207, sofa 144 and poufs_ Sessel, Sofa 207, Sofa 144 und Hocker



129

CRD VERZELLONI

Linea elegante dalle studiate proporzioni conquista slancio e leggerezza grazie al piede a ponte in alluminio su cui poggia la struttura.

Elegant line and studied proportions, which obtain burst and determination through its bridge-shaped foot supporting the framework.

Schmale, brückenförmige Aluminiumfüße, die die gesamte Struktur stützen, betonen die elegante und harmonische Form des Modells.

HAMPTON

130

Divani - Divani componibili - Poltrone

2011

VERZELLONI



131

Hampton_ divano 246 A e pouf 70x102_ sofa 246 A and pouf 70x102_ Sofa 246 A und Hocker 70x102





133

Hampton_ divano 246 A_ sofa 246 A_ Sofa 246 A

134





Hampton_ laterale 236 SX Base e dormeuse angolo 239 DX Base
side piece 236 SX Base and corner dormeuse 239 DX Base_ Seitenteil 236 SX Basis und Eckdormeuse 239 DX Basis





137

Hampton_ laterale 236 SX A e chaise longue 110 DX B
side piece 236 SX A and chaise longue 110 DX B_ Seitenteil 236 SX A und Chaiselongue 110 DX B





139

Hampton_ dormeuse 228 SX A e poltrona 87 A_ dormeuse 228 SX A and armchair 87 A_ Dormeuse 228 SX A und Sessel 87 A

CRD VERZELLONI

Linea elegante dalle studiate proporzioni, conquista slancio e leggerezza grazie al piede in alluminio a ponte su cui poggia la struttura. Il cuscino di seduta a martello rivisita in chiave moderna il classico divano senza tempo.

Elegant line and studied proportions, which obtain burst and determination through its bridge-shaped foot supporting the framework. The hammer seat cushion is a modern development of timeless classical sofas.

Schmale, brückenförmige Aluminiumfüße, die die gesamte Struktur stützen, betonen die elegante und harmonische Form des Modells. Die L-förmigen Sitzkissen sind eine moderne Weiterentwicklung des klassischen Sofas.

HAMPTON MEMORY

140

Divani - Poltrone

2011

VERZELLONI



141

Hampton Memory_ divano 246 B con gonna_ sofa 246 B with skirt_ Sofa 246 B mit Volant



142



143

Hampton Memory_ divano 246 A e poltrone 87_ sofa 246 A and armchairs 87_ Sofa 246 A und Sessel 87

LIEVORE ALTHERR MOLINA

Divano informale di design essenziale ed elegante, può essere utilizzato come divano normale o come ampia dormeuse, ideale per un uso a centro stanza in quanto utilizzabile da entrambi i lati.

Informal settee with a simple, elegant design, it can be used as a regular settee or as a comfortable sleeper, ideal to be placed in the middle of the room, as it can be used on both sides.

Legere Couch mit minimalistischem und elegantem Design, kann als normales Sofa oder als großzügige Dormeuse genutzt werden, ideal für die Stellung in der Mitte eines Zimmers, da sie von beiden Seiten benutzt werden kann.

ITACA

144

Divani

2005

VERZELLONI



145

Itaca_ divano 267 DX_ sofa 267 DX_ Sofa 267 DX



146

Itaca_ divano 267 DX_ sofa 267 DX_ Sofa 267 DX



147

Itaca_ divano 267 SX, elemento 125 e pouf 125
sofa 267 SX, element 125 and pouf 125_ Sofa 267 SX, Element 125 und Hocker 125

LIEVORE ALTHERR MOLINA

La collezione Noe è un sistema che comprende divani così come numerosi elementi componibili, angoli, laterali, chaise longue e vari pouf, i quali, abbinati a piacere, offrono innumerevoli combinazioni.

The Noe collection is a system that includes sofas as well as numerous sectional elements, corners, side elements, chaise lounge and various poufs, which, combined as desired, offer innumerable combinations.

Die Kollektion Noe ist ein System aus Sofas und zahlreichen Elementen: Eckteile, Seitenteile, Chaiselongues und verschiedene Hocker, die nach eigenem Geschmack kombiniert werden können.

NOE

148

Divani - Divani componibili

2009

VERZELLONI



149

Noe_ divano 200_ sofa 200_ Sofa 200



150



151

Noe_ chaise longue 100 SX e terminale 205 DX
chaise longue 100 SX and end piece 205 DX_ Chaiselongue 100 SX und Endelement 205 DX

152

Noe_ divano 250_ sofa 250_ Sofa 250



153

Noe_elementi 93, chaise longue 93 e pouf 93x93
elements 93, chaise longue 93 and pouf 93x93_ Elemente 93, Chaiselongue 93 und Hocker 93x93



Noe_ laterale 100 SX, laterale 100 DX e elemento 93
side piece 100 SX, side piece 100 DX and element 93_ Seitenteil 100 SX, Seitenteil 100 DX und Element 93



157

Noe Punto Cavallo_ Si tratta di un'impuntura decorativa disponibile in 11 colori da abbinare a piacere al tessuto scelto.
Il tessuto è da selezionare fra quelli idonei.

Noe Punto Cavallo_ Decorative stitching available in 11 colours to be matched at pleasure with the fabric.
Fabric has to be chosen among those specified as suitable.

Noe Punto Cavallo_ Ziernaht, die in 11 Farben erhältlich ist, kann mit den dafür geeigneten Stoffen,
je nach Wunsch, kombiniert werden.



158

Cucitura Punto Cavallo_ stitching Punto Cavallo_ Zierstich Punto Cavallo

Noe Punto Cavallo_ laterale 100 SX e laterale 100 DX
side piece 100 SX and side piece 100 DX_ Seitenteil 100 SX und Seitenteil 100 DX

V DIBBLETTORI USARE
OCCHIALI A SCHERMO



LIEVORE ALTHERR MOLINA

Joe è un sistema di moduli con speciali caratteristiche di componibilità, disponibile in due altezze di schienale: versione Alta composta da 10 elementi di diverse profondità e larghezze e versione Bassa composta da 10 elementi.

Joe is a module system with special modularity features. Joe is available in two backrest heights:
High version consisting of ten items of various depths and widths, and Low version consisting of ten items.

Joe ist ein System von Modulen mit speziellen Charakteristika zur Zusammenstellung, erhältlich mit einer Rückenlehne in zwei Höhen: eine höhere Variante bestehend jeweils aus 10 Elementen unterschiedlicher Tiefe und Breite und eine niedrigere Variante, bestehend aus 10 Elementen.

JOE

160

Divani - Divani componibili

2010

VERZELLONI



161

Joe Alto_ chaise longue 102 A e pouf 88x135_ chaise longue 102 A and pouf 88x135_ Chaiselongue 102 A und Hocker 88x135
Jim_ tavolino_ small table_ Beistelltisch_ Jules_ tavolino_ small table_ Beistelltisch

Joe Alto_ elemento 135 A XL, chaise longue 102 e pouf 102x135
element 135 A XL, chaise longue 102 and pouf 102x135_ Element 135 A XL, Chaiselongue 102 und Hocker 102x135
Jim_ tavolino_ small table_ Beistelltisch







164



Joe Alto_ chaise longue 102 A, elemento 135 A XL e pouf 88x135
chaise longue 102 A, element 135 A XL and pouf 88x135_ Chaiselongue 102 A, Element 135 A XL und Hocker 88x135
Jim_ tavolino_ small table_ Beistelltisch_ Jules_ tavolino_ small table_ Beistelltisch



167

Joe Basso_ laterale 112 B SX, elementi 102 B e pouf 88x102
side piece 112 B SX, elements 102 B and pouf 88x102_ Seitenteil 112 B SX, Elemente 102 B und Hocker 88x102
Jules_ tavolino_ small table_ Beistelltisch



CRD VERZELLONI

Linea essenziale, elegante e molto confortevole offre un ventaglio di divani ed elementi accostabili che, abbinati liberamente, creano infinite possibilità di combinazioni grazie ai 138 moduli a disposizione.

Minimalist, elegant and extremely comfortable settees and elements that combine freely in an infinite number of possibilities thanks to the 138 modules available.

Nüchternes Design, elegant und sehr komfortabel. Durch ein breites Spektrum an Sofas und kombinierbaren Elementen, bietet es durch die 138 Module eine Unzahl an Möglichkeiten zur freien Gestaltung.

LINK

170

Divani - Divani componibili

2001

VERZELLONI



171

Link_ divano 248 B_ sofa 248 B_ Sofa 248 B

172

Link_ divano 304 XL B_ sofa 304 XL B_ Sofa 304 XL B



173

174

Link_ divano 248 A_ sofa 248 A_ Sofa 248 A



Link_dormeuse 238 XL SX B, laterale 231 DX A e pouf 136
dormeuse 238 XL SX B, side piece 231 DX A and pouf 136_Dormeuse 238 XL SX B, Seitenteil 231 DX A und Hocker 136



Link Classic_ divano 304 XL B con gonna
sofa 304 XL B with skirt_ Sofa 304 XL B mit Volant





179

LIEVORE ALTHERR MOLINA

Elliot è un programma di imbottiti studiato per offrire il massimo comfort non solo ergonomico
ma anche visivo.

Elliot is a range of upholstered furniture designed to offer maximum comfort, not only ergonomically,
but also visually.

Elliot ist ein Polstermöbelprogramm, das entwickelt wurde, um maximalen ergonomischen
und sichtbaren Komfort zu erreichen.

ELLIOT

180

Divani - Divani componibili

2007

VERZELLONI



181

Elliot_ divano 291_ sofa 291_ Sofa 291



182



183

Elliot_ divano 291_ sofa 291_ Sofa 291

184





185

Elliot_ chaise longue 125 SX, elemento 98 e laterale 125 DX
chaise longue 125 SX, element 98 and side piece 125 DX_ Chaiselongue 125 SX, Element 98 und Seitenteil 125 DX





187

Elliot_ laterale 125 SX, elementi 98, angolo 99 e pouf 91
side piece 125 SX, elements 98, corner 99 and pouf 91_ Seitenteil 125 SX, Eckelement 98, Eckstick 99 und Hocker 91

LIEVORE ALTHERR MOLINA

Poltrona di design rigoroso, comoda ed adatta alla conversazione, progettata sia per un uso domestico
che per un utilizzo contract: receptions, sale d'aspetto, camere d'albergo.

Armchair in a simple design, comfortable, and suitable for conversation, designed both to be used in the home
and for intense contract use: reception rooms, waiting rooms, hotel rooms.

Sessel in rigorosem Design, bequem und zur Konversation geeignet, sowohl für den häuslichen als auch
für den Objektbereich entwickelt Rezeptionen, Warteräume, Hotelzimmer.

PATTY

188

Poltrone

2005

VERZELLONI



189

Patty_ poltrone_ armchairs_ Sessel

190

Patty_ poltrone_ armchairs_ Sessel



191

192

Patty_ poltrone_ armchairs_ Sessel



193

CRD VERZELLONI

Rubik si distingue per la sua linea rigorosa, compatta, essenziale ed elegante; offre un'ampia gamma di divani, di elementi laterali e angolari per un totale di 37 moduli con diverse funzioni, i quali liberamente abbinati, sono in grado di assicurare innumerevoli combinazioni.

Rubik distinguishes itself thanks to its rigorous, compact, essential and elegant lines: It has a wide range of modular sofas, corner and lateral elements for a total of 37 modular units with different functions, which, freely combined, allow countless combinations to be obtained.

Rubik ist durch geometrische, kompakte, essentielle, elegante Linien gekennzeichnet. Die Kollektion bietet eine große Auswahl an Sofas, Eck- und Seitenelementen - insgesamt 37 Elemente, die verschiedene Funktionen haben und untereinander kombiniert werden können, um unendliche Zusammenstellungen zu schaffen.

RUBIK

194

Divani - Divani componibili

2003

VERZELLONI



195

Rubik_ divano 264 e pouf 120_ sofa 264 and pouf 120_ Sofa 264 und Hocker 120

196

Rubik_ divano 264_ sofa 264_ Sofa 264



197

198

Rubik_ laterale 219 SX, chaise longue 121 DX e pouf 120
side piece 219 SX, chaise longue 121 DX and pouf 120_ Seitenteil 219 SX, Chaiselongue 121 DX und Hocker 120



LIEVORE ALTHERR MOLINA

Poltrona girevole fornita sia in versione alta, con poggiapiedi regolabile a varie altezze, che in versione bassa.
La versione alta consente di raggiungere il massimo comfort soprattutto se abbinata al pouf sempre girevole.
La versione bassa è adatta alla conversazione.

Swivel armchair with high version, with headrest adjustable in different heights, or with low version.
The high version reaches maximum comfort especially if used together with the pouf, which is swivel as well.
The low model is suitable for sitting and chatting.

Drehbarer Sessel, lieferbar in Variante "Sillon Alto", d.h. mit höhenverstellbarer Kopfstütze und in Variante "Sillon Basso"
d.h. ohne Kopfstütze. Die Ausführung "Alto" ermöglicht ein Höchstmaß an Komfort, besonders in Zusammenhang
mit dem drehbaren Hocker. Die Ausführung "Basso" ist zur Konversation geeignet.

SILLÓN

200

Poltrone

2002

VERZELLONI



201

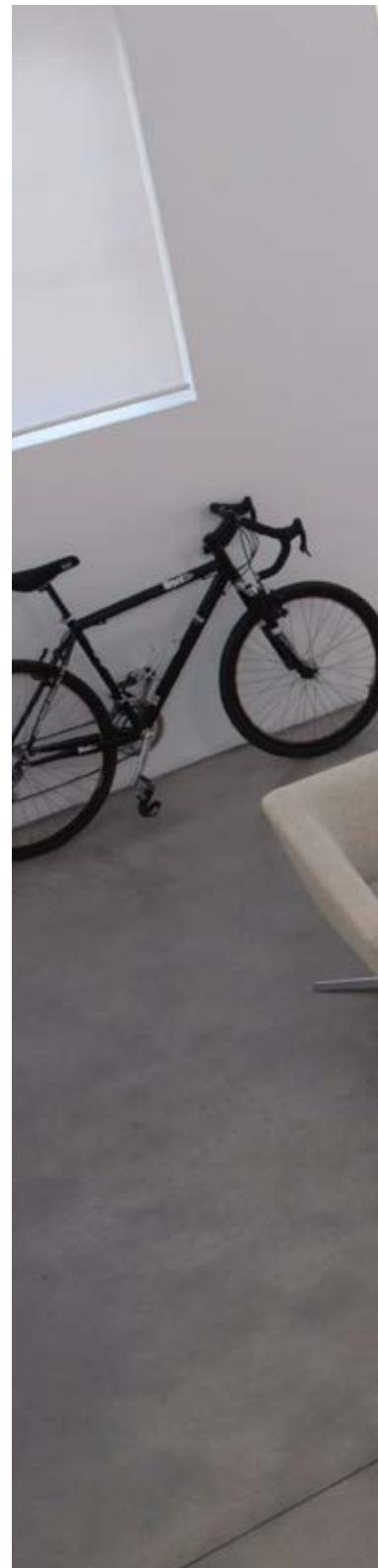
Sillón_ poltrona alta e pouf_ armchair high version and pouf_ hohe Sessel und Hocker

202

Sillón_ poltrona alta_ armchair high version_ hohe Sessel



203



204

Sillón_ poltrone basse_ armchairs low version_ niedrige Sessel



205

LIEVORE ALTHERR MOLINA

Collezione composta dalla poltrona, adatta alla conversazione, progettata sia per un uso domestico che per un utilizzo contract:
receptions, sale d'aspetto, camere d'albergo, e dalla sedia, adatta per tavolo da pranzo o tavolo riunione.

The collection consists of an armchair, suitable for conversation, designed both to be used in the home and for intense
contract use: reception rooms, waiting rooms, hotel rooms, and a chair for the dining table or meeting table.

Die Kollektion besteht aus einem bequemen und groÙe Ruhe ausstrahlenden Sessel, der sich sowohl für den privaten Gebrauch
wie auch für den Objektbereich eignet, wie z.B für Empfangs- und Warteräume oder Hotelzimmer. Der dazu passende Stuhl,
findet seinen Einsatz im Ess- und Besprechungsbereich.

KELLY

206

Poltrone

2008

VERZELLONI



207

Kelly_ poltrone_ armchairs_ Sessel

208

Kelly_ poltrona_ armchair_ Sessel



209

210

Kelly_sedia_chair_Stuhl



211



212

Kelly_sedie_chairs_Stühle



213

LIEVORE ALTHERR MOLINA

Collezione composta dalla poltrona, adatta alla conversazione e dalla sedia adatta per il tavolo da pranzo
o il tavolo da riunione.

The collection consists of an armchair for sitting and chatting and a chair for the dining table
or meeting table.

Kollektion bestehend aus einem Konversationssessel und aus einem Stuhl, passend sowohl an einen Ess- als
auch an einen Konferenztisch.

CUBICA

214

Poltrone

2000

VERZELLONI



215

Cubica_ poltrone girevoli con base fusione alluminio verniciato antracite
armchairs with swivel base in painted aluminium cast – dark grey_ Drehsessel mit Fußgestell in poliertem Aluminiumguss

Cubica_ poltrone girevoli con base fusione alluminio lucidato
armchairs with swivel base in polished aluminium cast_ drehbare Sessel mit polierter Aluminiumguss





217

Cubica_ poltrone girevoli con base fusione alluminio verniciato antracite
armchairs with swivel base in painted aluminium cast – dark grey_ drehbare Sessel mit lackierter Aluminiumguss Anthrazit



219

LIEVORE ALTHERR MOLINA

Linea essenziale. Offre un'elevata comodità nonostante le dimensioni ridotte.

Essential line. It offers a high level of comfort despite the reduced dimensions.

Einfache Linie, trotz der geringen Abmessungen optimale Bequemlichkeit.

CALVINO

220

Poltrone

1992

VERZELLONI



221

Calvino Alto_ poltrone_ armchairs_ Sessel

222

Calvino Basso_ poltrone_ armchairs_ Sessel



223

CRD VERZELLONI

Collezione di tavolini disponibili in due misure di diametro e tre altezze accostabili e sovrapponibili.

Coffee tables available in two diameters and in three different, approachable and overlapping heights.

Beistelltische in zwei unterschiedlichen Durchmessern und drei Höhen, kombinier- und überlappend aufstellbar.

ROBIN

224

Tavolini

2021

VERZELLONI



225

Robin_ tavolini_ coffee tables_ Beistelltische

CRD VERZELLONI

Grazie al design essenziale, sono adatti sia agli ambienti residenziali che a quelli pubblici come ad esempio le lounge degli alberghi o le sale d'attesa. I pouf Planet rappresentano delle comode sedute e dei validi piani di appoggio.

Thanks to its essential design it is suitable to be used both for residential as well as public areas, such as hotel lounges or waiting rooms. Planet offers a comfortable seat and can be used as a valid support surface.

Dank ihres essentiellen Designs eignen sie sich sowohl für Wohnbereiche als auch für öffentliche Bereiche wie Hotellounges oder Wartezimmer. Planet Hocker dienen als bequeme Sitz- und nützliche Auflageflächen.

PLANET

226

Pouf

2019

VERZELLONI



227

Planet_ pouf Ø 110_ pouf Ø 110_ Hocker Ø 110

CRD VERZELLONI

Tavolino dal design lineare e funzionale con piano in marmo; disponibile rotondo o quadrato.
Adatto ad ambienti residenziali così come ad aree lounge e raffinati progetti contract.

Coffee table with a linear and functional design with marble top; available round or square.
Suitable for residential environments as well as for lounge areas and refined contract projects.

Couchtisch mit einem linearen und funktionellen Design mit Marmorplatte; verfügbar in rund oder quadratisch.
Geeignet sowohl für Wohn- als auch für Lounge Bereiche und raffinierte Vertragsprojekte.

ANTERO

228

Tavolini

2018

VERZELLONI



229

Antero_ tavolino Ø 115 e tavolino 110
coffee table Ø 115 and coffee table 110_ Couchtisch Ø 115 und Couchtisch 110

SIMON MORASI PIPERČIĆ

Con la sua leggerezza Etan sa conquistare chi desidera completare con grazia i propri spazi.
Le sue linee verticali, una opposta all'altra, creano un gioco visivo che mostra il carattere distintivo della libreria.
È stata disegnata con una dolce raggiatura che le conferisce un aspetto accogliente e friendly.

With its lightness Etan knows how to conquer those who want to gracefully complete their spaces.
Its vertical lines, one opposite to the other, create a visual game that shows the distinctive character of the bookcase.
It has been designed with a soft rounding that gives it a welcoming and friendly appearance.

Etan erobert durch seine Leichtigkeit diejenigen, die ihre Räume mit zierlichen Möbeln ausstatten möchten.
Seine vertikalen Linien, eine gegenüber der anderen, schaffen ein visuelles Spiel, das den unverwechselbaren Charakter
des Bücherregals zeigt. Die weichen Rundungen verleihen ihm ein ansprechendes und friendly Aussehen.

ETAN

230

Librerie

2018

VERZELLONI



231

Etan_ librerie bassa_ bookcase low_ Bücherregal niedrig



233

LIEVORE ALTHERR MOLINA

Pratici piani di appoggio dalle linee decise e minimali incontrano un materiale caldo come il legno.

Practical support surfaces with strong and minimal lines meet a warm material such as wood.

Praktische Abstellflächen mit strengen und minimalen Linien treffen auf ein warmes Material wie Holz.

JIM JULES

234

Tavolini

2010

VERZELLONI



235

Jim_ tavolino_ small table_ Beistelltisch_ Jules_ tavolino_ small table_ Beistelltisch

CRD VERZELLONI

Serie di tavolini di 3 misure e altezze diverse accostabili e sovrapponibili.

Series of 3 coffee tables of different sizes and heights matched and overlapping.

Serie von 3 Beistelltischen verschiedener Größen und Höhen, aufeinander abgestimmt und überlappend aufstellbar.

CLUB

236

Tavolini

2015

VERZELLONI



237

Club_ finitura wengé_ wengé finish_ Farbe Wengé

238



Club_ rigenerato di fibre di cuoio color testa di moro_ Regenerated leather fibre – dark brown_ Bonded Leder – dunkelbraun



239

Club_ marmo Nero Marquinia_ marble - Nero Marquinia_ Marmor - Nero Marquinia

LIEVORE ALTHERR MOLINA

Argo, grazie al particolare disegno della base, è un tavolino idoneo ad essere affiancato ai modelli Elliot, Hampton, Hampton Memory, Holden, Itaca, Larsen, Link, Noe, Rubik e Zoe, offrendo un piano di appoggio pratico e funzionale.

The particular design of its base makes Argo an ideal match to models Elliot, Hampton, Hampton Memory, Holden, Itaca, Larsen, Link, Noe, Rubik and Zoe. Indeed, this small table serves as a practical and functional rest top.

Dank des speziellen Designs seines Gestells, ist Argo ein idealer Beistelltisch passend zu den Modellen Elliot, Hampton, Hampton Memory, Holden, Itaca, Larsen, Link, Noe, Rubik und Zoe, der eine praktische und zweckmäßige Ablagefläche bietet.

ARGO

240

Tavolino

2005

VERZELLONI



241

Argo_ tavolino_ small table_ Beistelltisch

Qualità Globale - Fatto in Italia

Globale Qualität - Hergestellt in Italien

GLOBAL QUALITY

242

MADE IN ITALY

VERZELLONI

Grazie alla filiera produttiva completamente ed esclusivamente italiana, ogni prodotto Verzelloni può avvalersi del marchio "Made in Italy". A conferma di questa dichiarazione Verzelloni ha realizzato il "Decalogo della Qualità Globale".

All'interno del Decalogo sono descritti i principi della qualità che caratterizzano ogni fase del processo produttivo, dalla progettazione alla selezione delle materie prime, fino all'accurata lavorazione, in coerenza con le rigorose procedure interne che derivano da un know-how maturato in oltre 70 anni di attività. Ogni articolo viene corredata da una Scheda Prodotto all'interno della quale sono riportati i dati tecnici e di costruzione, informazioni generali per una buona manutenzione così come lo spaccato tecnico dove sono descritti i materiali utilizzati per realizzare ogni singolo prodotto. Dove necessario, vengono unite le istruzioni complete di immagini relative al montaggio e alla corretta procedura per sfoderare e rivestire il modello acquistato. Allegato alla Scheda Prodotto viene consegnato un campione del rivestimento utilizzato insieme ad un'etichetta su cui vengono riportati la composizione del tessuto, le istruzioni per la manutenzione e il lavaggio ed eventuali informazioni aggiuntive relative alle caratteristiche principali dello stesso.



Through its entirely and exclusive Italian production chain, each product manufactured by Verzelloni is rightly entitled to receive the "Made in Italy" label. To reinforce this statement, Verzelloni has printed a "Global Quality Handbook".

Included within the content, Verzelloni describes the main principles of quality distinguishing each step of the production process, from the design stage, to the selection of raw materials, the crafted workmanship, all in accordance with the rigorous internal procedures, the result of over 70 years experience. Every item is provided with a "Product Sheet", complete with general technical and manufacturing data, information for good maintenance, as well as detailed technical specification and materials used for the manufacturing of each specific product range. Where necessary, instructions and images are provided, showing the right assembly procedure and how to remove or put on the main cover. A sample of the fabric used is also attached to the Product Sheet, with a label showing fabric composition, washing and maintenance instruction with any additional information about the main fabric features.



243

Dank einer gänzlich italienischen Fertigungskette kann jedes Verzelloni-Produkt mit dem Markenzeichen "Made in Italy" ausgezeichnet werden. Zur Bestätigung dieser Aussage hat Verzelloni den „Leitfaden der Globalen Qualität“ realisiert.

Der Leitfaden beschreibt die Qualitätsprinzipien, die jede Phase des Produktionsprozesses charakterisiert, d.h. vom Entwurf über die Auswahl der Rohmaterialien bis hin zur akkurate Verarbeitung. Dies geschieht im Einklang mit einer strengen internen Prozedur, die auf ein in über 70 Jahre Aktivität erworbenes know-how zurückzuführen ist. Ein Produktblatt mit allen technischen und Herstellungsdaten, allgemeinen Wartungsinformationen sowie einer Datailabbildung, in der die Materialien beschrieben sind, die für jedes einzelne Produkt verwendet werden, bestätigt diese Aussage.

Wo notwendig, werden Anleitungen mit Abbildungen für die Montage und die korrekten Arbeitsschritte für das Abziehen und Neuabziehen des erworbenen Modells beigelegt. Dem Produktblatt liegt ein Muster des verwendeten Bezugsstoffes bei, zusammen mit einem Etikett, auf dem die Zusammensetzung des Stoffes, die Wartungs- und Reinigungsanweisungen sowie eventuelle zusätzliche Informationen über dessen Haupteigenschaften angegeben sind.

Informazioni Tecniche

Technische Information

TECHNICAL INFO

244



VERZELLONI

Indice

Index

Davos 246	Fold 287	Kelly 316
Lyndon 248	Hampton 290	Cubica 317
Emily 256	Hampton Memory 296	Calvino 318
Holden 257	Itaca 298	Robin 319
Zoe 265	Noe 299	Planet 320
Zoe More 267	Joe 301	Antero 321
Nilson 269	Link 304	Etan 322
Nilson Lounge 273	Elliot 310	Jim e Jules 323
Irving 274	Patty 312	Club 324
Larsen 282	Rubik 313	Argo 325
Divanitas 286	Sillón 315	





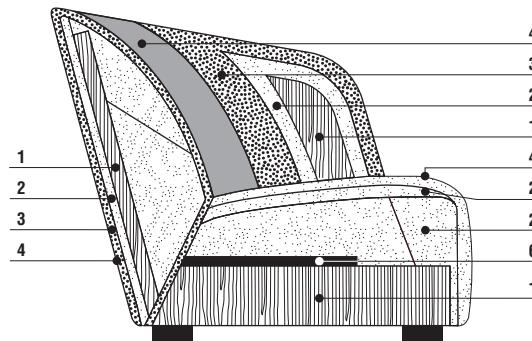
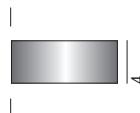
Caratteristiche: Davos è una collezione dalla linea arrotondata e dal design elegante e rigoroso, caratterizzata da un'elevata comodità grazie all'altezza dello schienale. Davos è disponibile in 4 misure di divani e due pouf. I divani comprendono due poggiatesta decorativi ed ergonomici che, se confezionati nello stesso rivestimento e colore del divano, sono inclusi nel prezzo. Se si desiderano i due poggiatesta in un rivestimento o colore differente dal divano occorre considerare un supplemento come indicato nel listino. Davos può essere corredato anche da cuscini in piuma 100% di diverse misure. Il rivestimento, ad eccezione della versione in pelle, è completamente sfoderabile. **Struttura-imbottitura:** Fusto in legno multistrato, imbottito in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata, molleggio con nastri elastici intrecciati. Prerivestimento con velfodera accoppiata con fibra poliestere. Di serie il piede è cilindrico in alluminio alto cm.4 verniciato color bronzo oppure, su richiesta e senza supplemento, verniciato di colore nero. In alternativa, su richiesta e senza supplemento, alto cm. 6 verniciato color bronzo oppure verniciato di colore nero.

Features: Davos collection has a rounded line and an elegant and rigorous design, it offers high comfort thanks to the height of its backrest. Davos range includes four sofas and two poufs. Sofas include two decorative and ergonomic lumbar cushions, which are included in the price when covered in the same upholstery and colour of the sofa. If you want the two lumbar cushions in a different upholstery or colour from the sofa an upcharge needs to be considered. Davos can be equipped with decorative feathers in different sizes. The fabric cover, with the exception of the leather version, is completely removable. **Framework-Padding:** Frame in plywood padded with non-deformable polyurethane with different densities, springs with interwoven elastic bands. Lining in Velfodera coupled with polyester fibre. Standard feet are cylindrical in bronze painted aluminium cast, height 4 cm, upon request and without upcharge, they are available black painted too. As an alternative upon request only and without upcharge, they are available 6 cm height either in bronze or black painted aluminium cast.

Eigenschaften: Davos ist eine Kollektion mit Rundungen und einem eleganten und strengen Design, das sich, dank der Höhe der Rückenlehne, durch hohen Komfort auszeichnet. Davos ist in 4 Sofa- und zwei Hockergrößen erhältlich. Die Sofas beinhalten zwei dekorative und ergonomische Lendenkissen, die, wenn sie mit demselben Stoff und derselben Farbe wie das Sofa konfektioniert werden, im Preis inbegriffen sind. Werden die beiden Lendenkissen in einem anderen Bezug oder einer anderen Farbe als das Sofa gewünscht, ist ein Aufpreis (siehe Preisliste) zu berücksichtigen. Davos kann auch mit 100% Federkissen unterschiedlicher Größe ausgestattet werden. Der Bezug ist, mit Ausnahme der Lederversion, komplett abnehmbar. **Struktur-Polsterung:** Korpus aus Sperrholz, gepolstert mit formstabilem Polyurethan unterschiedlicher Dichte, Federung mit geflochtenen elastischen Gurten. Schonbezug mit Velfodera gekoppelt mit Polyesterfaser. Die Standardfüße sind zylindrisch, aus bronzefarben lackiertem Aluminium, 4 cm hoch oder, auf Anfrage, schwarz lackiert. Ebenfalls auf Anfrage und ohne Aufpreis sind diese Fußvarianten auch in einer Höhe von 6 cm erhältlich.

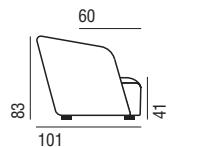
PIEDE FOOT FUSS

Cilindrico alluminio verniciato color bronzo o nero su richiesta.
Cylindrical bronzed or upon request black painted aluminum.
Aluminium zylindrisch, lackiert in Bronze oder Schwarz auf Anfrage.

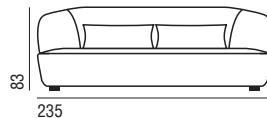


SEZIONE SECTION SEKTION

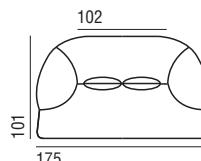
- 1: Fusto in legno massello e multistrato.
Frame in solid wood and plywood.
- 2: Poliuretano a densità differenziata.
Polyurethane unterschiedlicher Dichte.
- 3: Fibra poliestere. Polyester Fibre.
Polyesterfaser.
- 4: Velfodera. Velfodera. Velfodera.
- 5: Poliuretano. Polyurethane. Polyurethan.
- 6: Nastri elasticci. Elastic belts. Elastische Gurte.



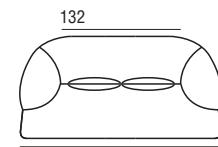
FIANO



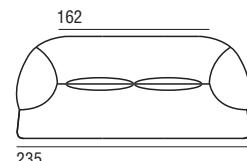
FRONTE



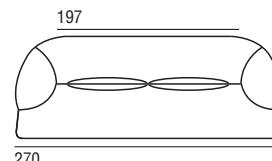
DIVANO 175



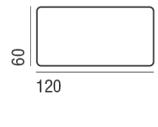
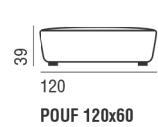
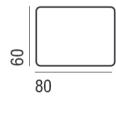
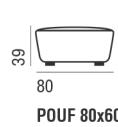
DIVANO 205



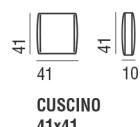
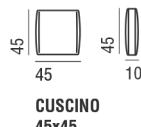
DIVANO 235



DIVANO 270



CUSCINI 100% PIUMA



CUSCINO
45x45

CUSCINO
41x41

CUSCINI POGGIARENI 100% PIUMA





Caratteristiche: Linea classica e contemporanea, lussuosa ed elegante, Lyndon è caratterizzato da un morbido e accogliente bracciolo e da un cuscino di seduta dallo spessore elevato in contrapposizione con la base sottile che conferisce leggerezza alla struttura. Lyndon è un sistema di sedute composto da diversi moduli lineari e alcuni dalla forma arrotondata che ne arricchiscono le possibilità estetiche e di design. È disponibile in un'ampia gamma di divani, elementi, laterali, angoli, chaise longue, dormeuse, terminali e pouf che possono essere abbinati a piacere e permettono di creare innumerevoli combinazioni grazie al bracciolo perfettamente accostabile allo schienale. Lyndon si può scegliere tra due differenti versioni: Standard, completa di Cuscini-Schiene in piuma con inserto in poliuretano, e Base (senza Cuscini-Schiene). La versione Base è da completare con i cuscini-schiene disponibili in collezione: alcuni strutturati in piuma con inserto in poliuretano, altri in piuma 100% canalizzata entrambi coordinabili fra loro a piacimento. Il rivestimento, ad eccezione della versione in pelle, è completamente sfoderabile. **Struttura:** Fusto in legno massello e multistrato, imbottito in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata, molleggio con nastri elasticci intrecciati. Prerivestimento con tela di cotone accoppiata con fibra poliestere. Il piede standard è in fusione di alluminio verniciato color bronzo altezza cm.4. Su richiesta è disponibile un piede cilindrico in alluminio verniciato color bronzo altezza cm.6. **Imbottitura cuscini:** Cuscini-Schiene: alcuni strutturati in piuma canalizzata con inserto in poliuretano, altri in piuma 100% canalizzata. I cuscini di seduta sono in poliuretano a densità differenziata e fibra poliestere. Tutte le imbottiture sono interamente prerivestite in tela bianca.

Features: Classic and contemporary line with a luxurious and elegant look, Lyndon is characterized by an armrest with a welcoming form and by a high thickness seat cushion, supported by a thin base that gives lightness. Lyndon is a seating system composed of several linear modules, some with a rounded shape that enrich the aesthetic and design possibilities. It is available in a wide range of sofas, elements, side elements, corners, chaise longue, ottomans, terminals and poufs that can be combined as desired and allow to create countless combinations thanks to the armrest that can be perfectly placed against the back. Lyndon offers the possibility of choosing between two versions: the standard version, complete with feather back cushions with polyurethane insert and the base version (without back cushions). The base version can be integrated with the back cushions available in the collection: some structured in feathers with a polyurethane insert, others 100% canalized feathers, both can be coordinated with each other at will. The fabric cover, with the exception of the leather version, is completely removable. **Structure:** Frame in solid and plywood, padded with non-deformable polyurethane foam of different densities, springs with interwoven elastic bands. Pre-cover in cotton fabric coupled with polyester fiber. The standard foot is in cast aluminium painted bronze color high cm. 4. On request, a cylindrical foot in bronze painted aluminium with a height of cm 4 or cm 6 is also available. **Cushion padding:** Backrest cushions: some available in canalized feathers with polyurethane insert others padded with 100% canalized feathers. Seat cushions are in differentiated density polyurethane and polyester fiber. All the paddings are entirely pre-covered in white fabric.

Eigenschaften: Klassisch und modern, luxuriös und elegant. Lyndon zeichnet sich durch eine weiche und bequeme Armlehne und durch ein hohes Sitzkissen aus, im Gegensatz zu der schmalen Linie der Basis, die der Struktur Leichtigkeit verleiht. Lyndon ist ein Sitzsystem, das aus mehreren linearen Modulen und einigen mit abgerundeten Formen besteht, die die ästhetischen und gestalterischen Möglichkeiten bereichern. Es ist in einer großen Auswahl an Sofas, Elementen, Seitenteilen, Eckelementen, Chaiselongue, Dormeuse, Endelementen und Hocker erhältlich, die beliebig kombiniert werden können. Dank der perfekt auf den Rücken abgestimmten Armlehne ermöglicht es unzählige Kombinationen. Lyndon ist in zwei verschiedenen Ausführungen erhältlich: Standard, d. h. komplett mit Rückenkissen aus Federn mit Polyurethaneinlage oder Basis (ohne Rückenkissen). Die Basisvariante wird mit den in der Kollektion verfügbaren Rückenkissen vervollständigt: Einige sind strukturiert mit Federn und Polyurethaneinlage, andere 100% Federn. Beide können nach Belieben aufeinander abgestimmt werden. Der Bezug ist, mit Ausnahme der Lederversie, vollständig abziehbar. **Struktur:** Gestell aus Massiv- und Mehrschichtholz, gepolstert mit formstabilem Polyurethan unterschiedlicher Dichte, Federung mit geflochtenen elastischen Gurten. Schonbezug aus Baumwollstoff, gekoppelt mit Polyesterfaser. Der Standardfuß ist aus Aluminiumguss, 4 cm hoch, bronzenfarben lackiert. Auf Anfrage ist ein zylindrischer Fuß aus bronzenfarben lackiertem Aluminium erhältlich, Höhe 4 cm oder 6 cm. **Kissenpolsterung:** Rückenkissen: einige mit in Kammern gesteppten Federn und Polyurethaneinlage, andere in 100% Federn, in Kammern gesteppt. Die Sitzkissen sind aus Polyurethan unterschiedlicher Dichte und Polyesterfaser. Alle Polster sind mit einem weißen Schonbezug verkleidet.

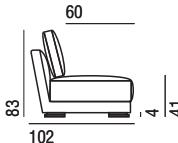
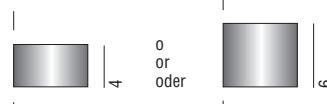
PIEDE FOOT FUSS - STANDARD

Fusione di alluminio verniciato color bronzo.
Bronzed painted aluminium cast.
Bronzegebürsteter Aluminiumguss.



PIEDE FOOT FUSS - OPTIONAL

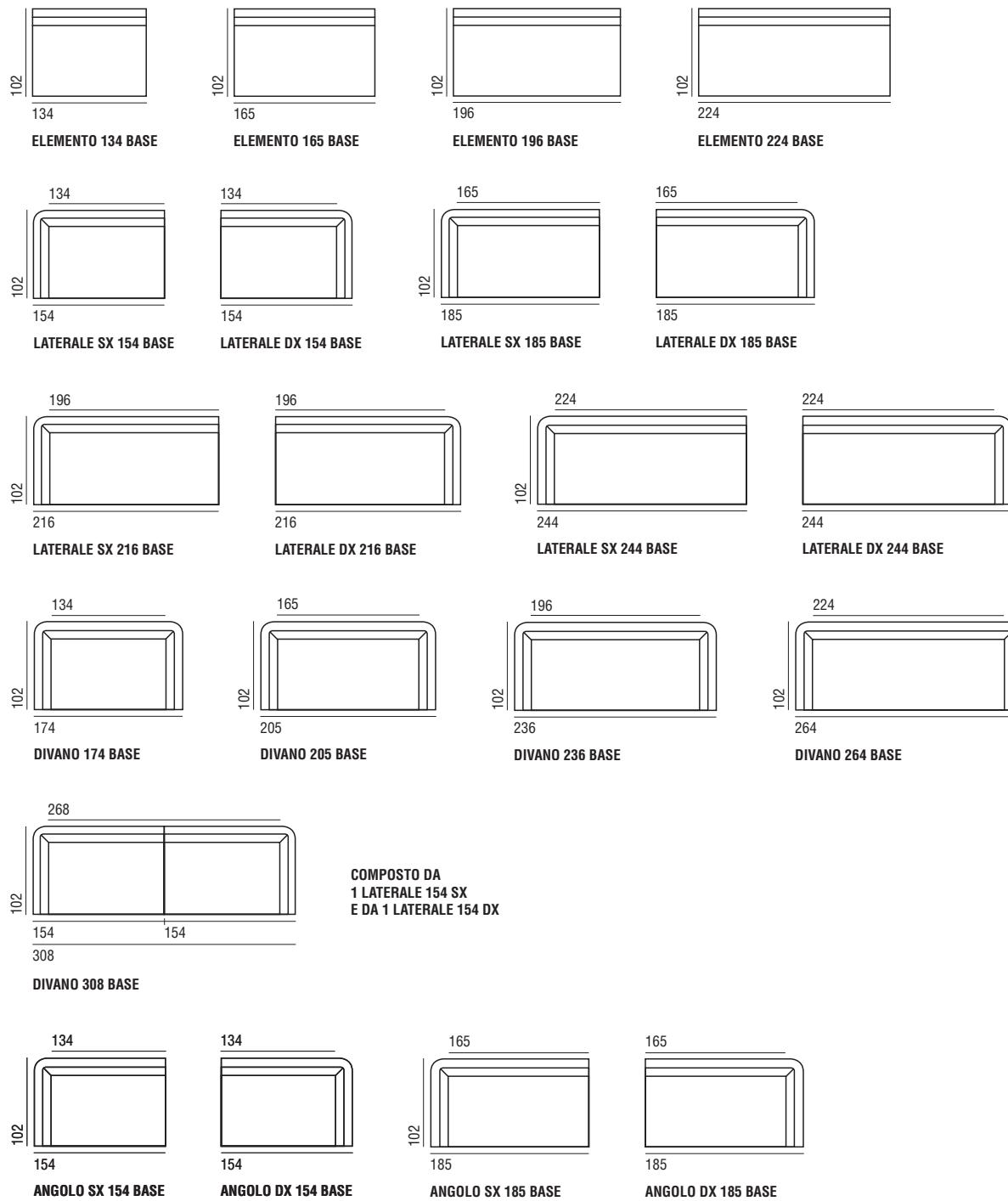
Cilindrico alluminio verniciato color bronzo.
Cylindrical bronzed painted aluminium.
Zylindrisch bronzegefärbtes Aluminium.



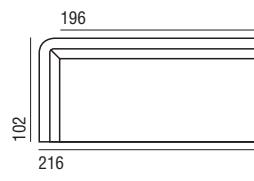
SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Poliuretano a densità differenziata.
Differentiated density polyurethane.
Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
- 2: Poliuretano. Polyurethane. Polyurethan.
- 3: Fibra poliestere. Polyester Fibre.
Polyesterfaser.
- 4: Fusto in legno massello e multistrato.
Frame in solid wood and plywood.
Korpus aus Massivholz, und schichtverleimt.
- 5: Nastri elasticci. Elastic belts. Elastische Gurte.
- 6: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
- 7: Inserto in Poliuretano. Polyurethane insert.
Kern aus Polyurethan.
- 8: Piuma. Feather. Federfüllung.

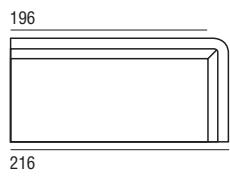
LYNDON VERSIONE BASE



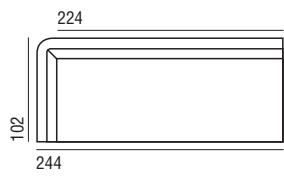
LYNDON VERSIONE BASE



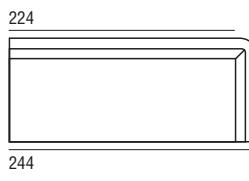
ANGOLO SX 216 BASE



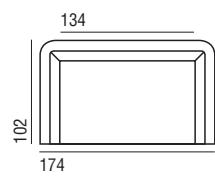
ANGOLO DX 216 BASE



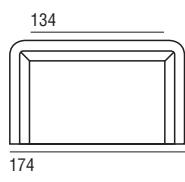
ANGOLO SX 244 BASE



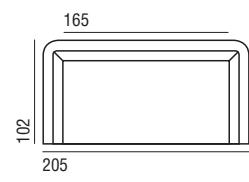
ANGOLO DX 244 BASE



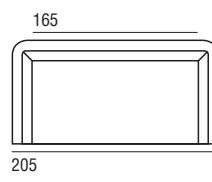
ANGOLO LATERALE SX 174 BASE



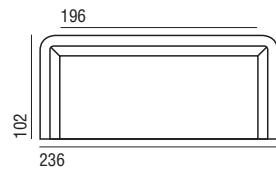
ANGOLO LATERALE DX 174 BASE



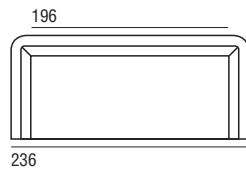
ANGOLO LATERALE SX 205 BASE



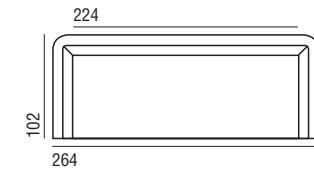
ANGOLO LATERALE DX 205 BASE



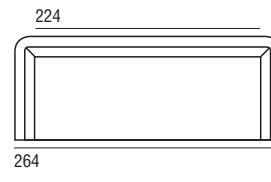
ANGOLO LATERALE SX 236 BASE



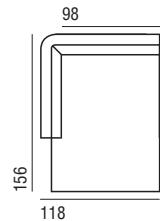
ANGOLO LATERALE DX 236 BASE



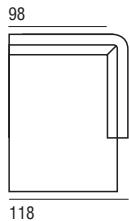
ANGOLO LATERALE SX 264 BASE



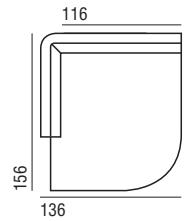
ANGOLO LATERALE DX 264 BASE



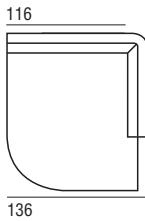
CHAISE LONGUE SX 118 BASE



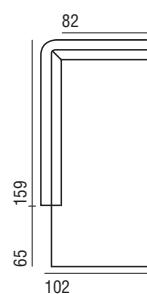
CHAISE LONGUE DX 118 BASE



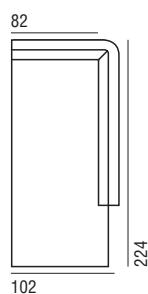
CHAISE LONGUE SX 136 BASE



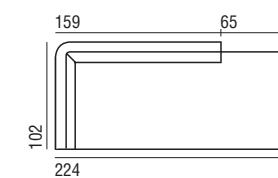
CHAISE LONGUE DX 136 BASE



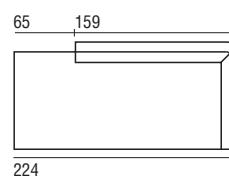
DORMEUSE ANGOLO SX 224 BASE



DORMEUSE ANGOLO DX 224 BASE

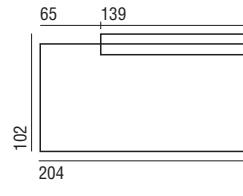


DORMEUSE SX 224 BASE

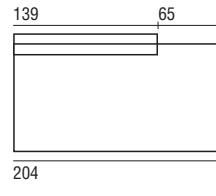


DORMEUSE DX 224 BASE

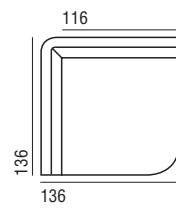
LYNDON VERSIONE BASE



TERMINALE SX 204 BASE

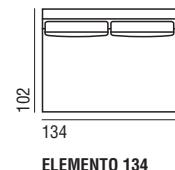


TERMINALE DX 204 BASE

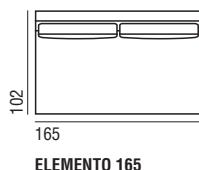


ANGOLO 136 BASE

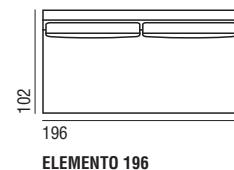
LYNDON VERSIONE STANDARD



ELEMENTO 134



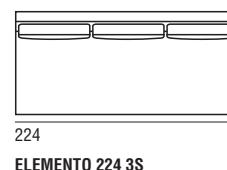
ELEMENTO 165



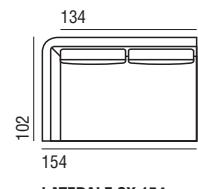
ELEMENTO 196



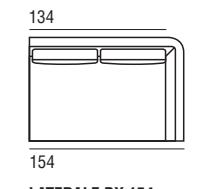
ELEMENTO 224 2S



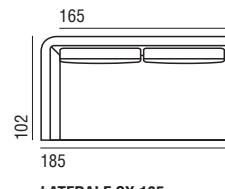
ELEMENTO 224 3S



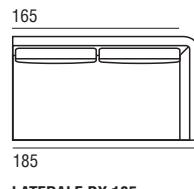
LATERALE SX 154



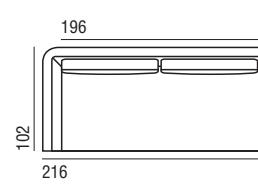
LATERALE DX 154



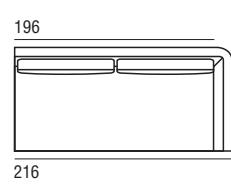
LATERALE SX 185



LATERALE DX 185

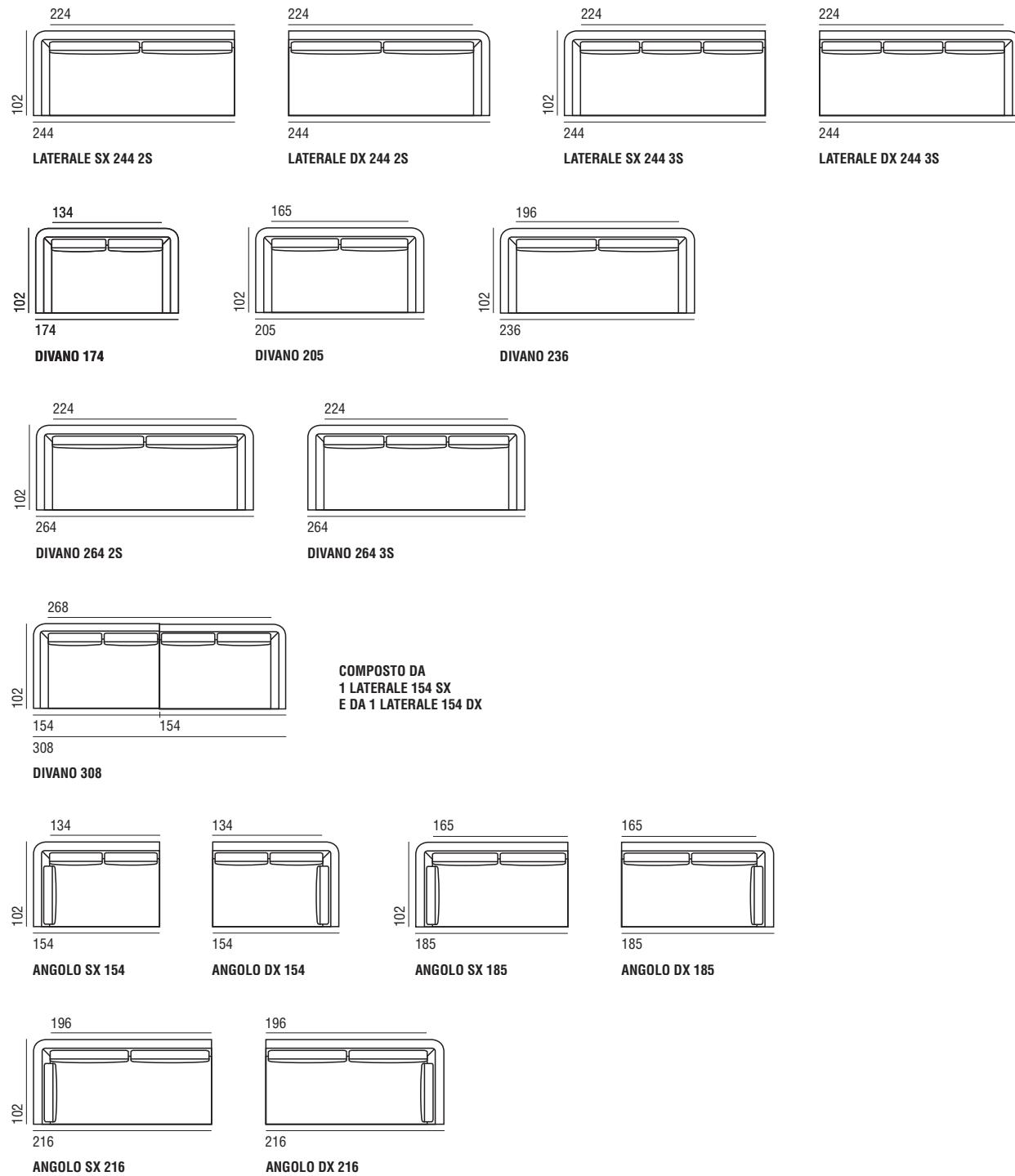


LATERALE SX 216

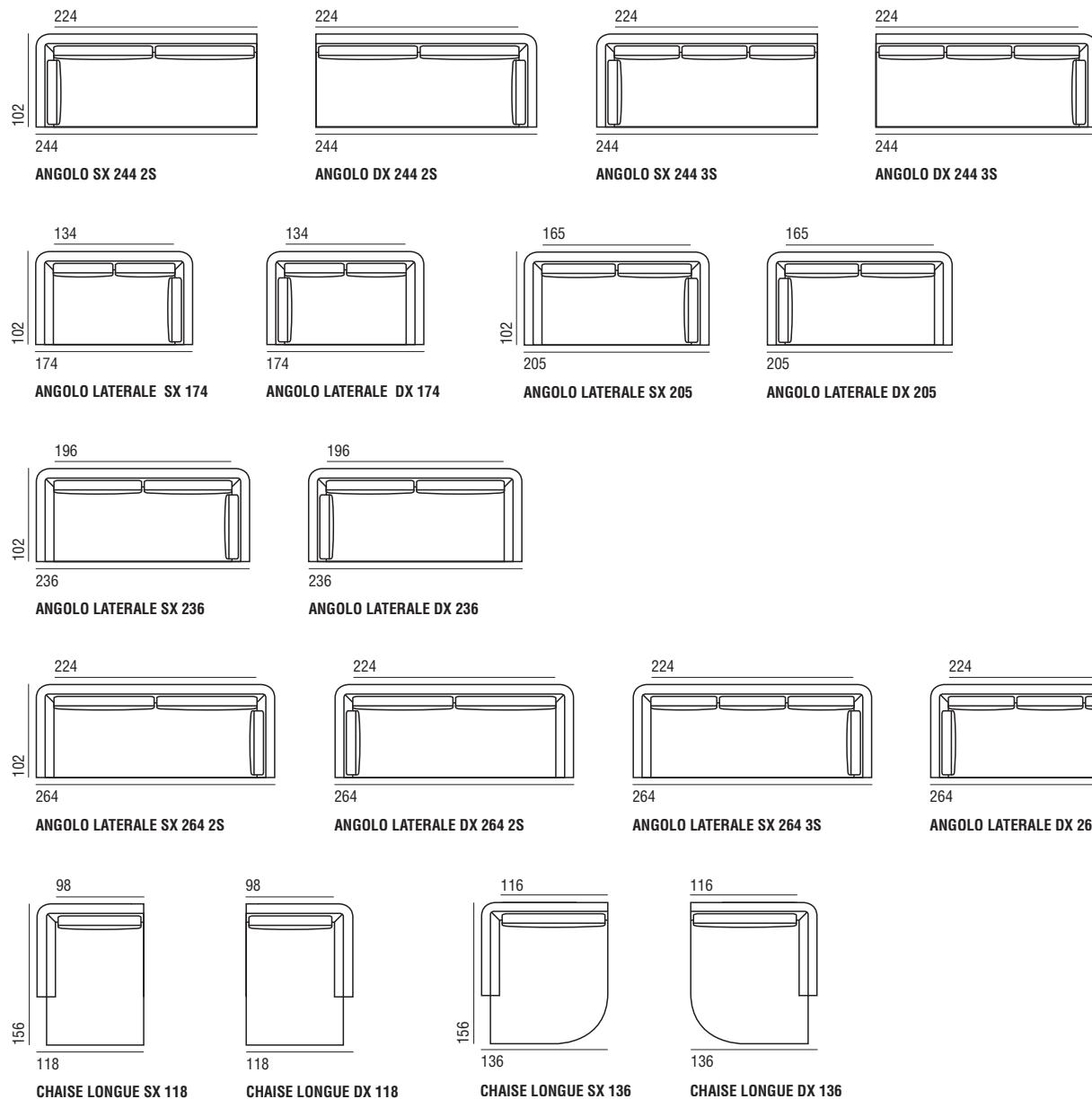


LATERALE DX 216

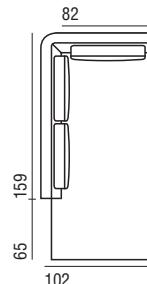
LYNDON VERSIONE STANDARD



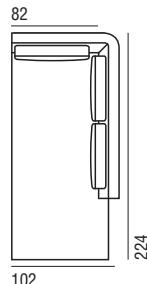
LYNDON VERSIONE STANDARD



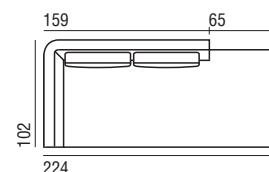
LYNDON VERSIONE STANDARD



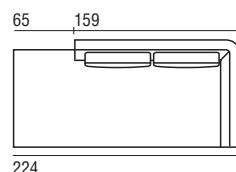
DORMEUSE ANGOLO SX 224



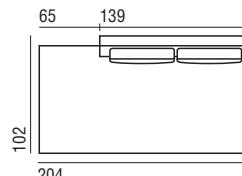
DORMEUSE ANGOLO DX 224



DORMEUSE SX 224



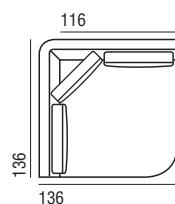
DORMEUSE DX 224



TERMINALE SX 204



TERMINALE DX 204

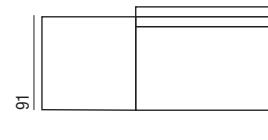


ANGOLO 136

POSIZIONE LATERALE DEL POUF 91x91 - 91x70
side view pouf 91x91 - 91x70
Seitenansicht Position Hocker 91x91 - 91x70

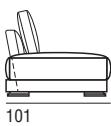


91

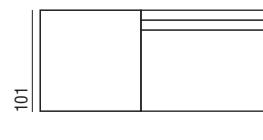


PIANTA

POSIZIONE LATERALE DEL POUF 101x101 - 101x70
side view pouf 101x101 - 101x70
Seitenansicht Position Hocker 101x101 - 101x70

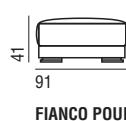


101

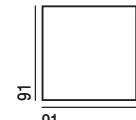


PIANTA

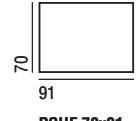
POUF



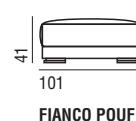
41
91



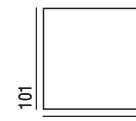
POUF 91x91



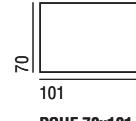
POUF 70x91



FIANCO POUF

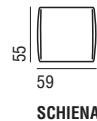


POUF 101x101

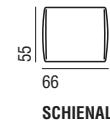


POUF 70x101

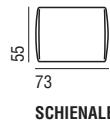
CUSCINI SCHIENALI IN PIUMA CON INSERTO IN POLIURETANO



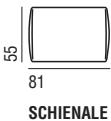
59
55



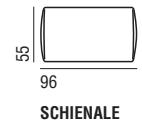
66
55



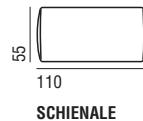
73
55



81
55



96
55



110
55

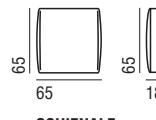


114
55

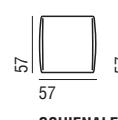


18

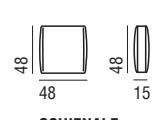
CUSCINI SCHIENALI 100% PIUMA



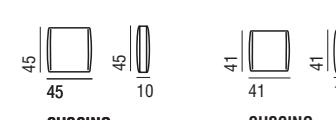
65
65



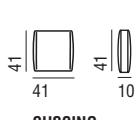
57
57



48
48



45
45



41
41

CUSCINI POGGIARENI 100% PIUMA



86
25|
10



72
25|
10



56
25|
10



40
25|
10



54
33|
10



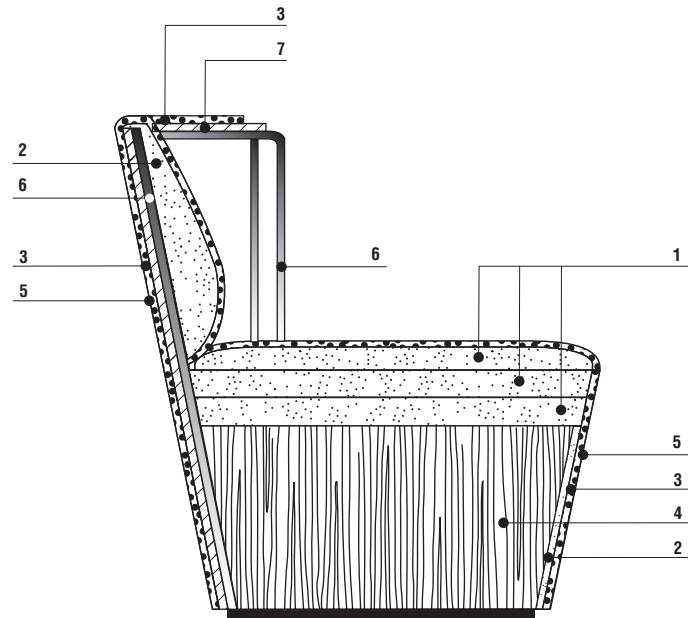
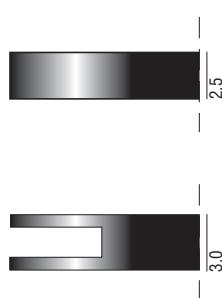
Caratteristiche: Grazie alle dimensioni compatte e alla sua forma avvolgente ispirata a quella di una conchiglia, la poltrona Emily rappresenta il connubio ideale fra comodità ed eleganza per inserirsi con grazia negli spazi domestici e pubblici dedicati al relax. Completa l'offerta il pouf, che riprende l'ovale della poltrona ed è disponibile in due versioni. **Struttura:** Telaio dello schienale in metallo imbottito con poliuretano a densità differenziata, fusto della seduta in legno massello e multistrato imbottito con poliuretano a densità differenziata. Prerivestimento con velfodera accoppiata con fibra poliestere. Il rivestimento, ad eccezione della versione in pelle, è completamente sfoderabile. Base di appoggio in MDF verniciato di colore nero. **Contract:** Su richiesta, per forniture, si costruisce con materiali ignifugi.

Features: Thanks to the compact dimensions and being inspired by the enveloping shape of a shell, the armchair Emily represents the ideal combination of comfort and elegance, and gracefully fits both into residential and public areas dedicated to relax. Emily can be combined with a pouf recalling the oval shape of the armchair, and which is available in two versions. The collection is suitable for contract use. **Framework:** The framework of the backrest is in metal padded with different densities polyurethane, the frame of the seat is in solid wood and plywood padded with different densities polyurethane. Lining in Velfodera coupled with polyester fibre. Cover can be completely removed except for the leather version. Feet are in black painted MDF. **Contract:** Available with fire resistant materials upon request.

Eigenschaften: Dank seiner kompakten Abmessungen und seiner von einer Muschel inspirierten Form ist der Sessel Emily die ideale Kombination aus Komfort und Eleganz, um sich elegant in Wohn- und öffentliche Bereiche einzufügen, die der Entspannung gewidmet sind. Abgerundet wird das Angebot durch den Hocker, der das Oval des Sessels wieder aufnimmt und in zwei Ausführungen erhältlich ist. Die Kollektion ist für den Objektbereich geeignet. **Struktur:** Rahmen der Rückenlehne aus Metall, gepolstert mit Polyurethan unterschiedlicher Dichte. Korpus des Sitzes aus Massiv- und Mehrschichtholz, gepolstert mit Polyurethan unterschiedlicher Dichte. Schonbezug in Velfodera, gekoppelt mit Polyesterfaser. Bezug, mit Ausnahme von Leder, komplett abziehbar. Basis aus schwarz lackiertem MDF. **Projekt:** Auf Anfrage und für Objektlieferungen kann dieser Sessel mit feuerhemmenden Materialien geliefert werden.

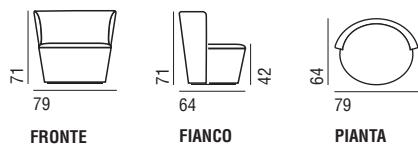
PIEDE FOOT FUSS

Base in MDF colorato nero.
Base in MDF color Black.
Basis in MDF Farbe Schwarz.



SEZIONE SECTION SEKTION

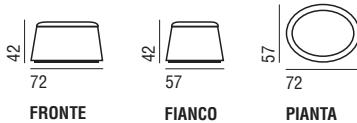
- 1: Poliuretano a densità differenziata.
Differentiated density polyurethane.
Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
- 2: Poliuretano. Polyurethane. Polyurethan.
- 3: Fibra poliestere. Polyester Fibre.
Polyesterfaser.
- 4: Fusto in legno massello e multistrato.
Frame in solid wood and plywood.
Korpus aus Massivholz, und schichtverleimt.
- 5: Velfodera. Velfodera. Velfodera.
- 6: Telaio in metallo. Metal framework.
Metallrahmen.



POUF 57x72



POUF 57x72 VERSUS





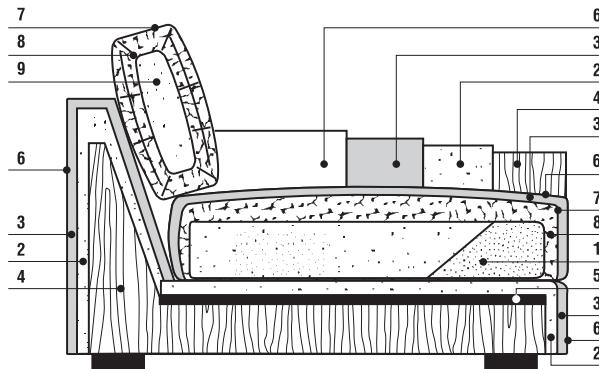
Caratteristiche: Forma rassicurante e concreta, elegante e confortevole, misure "generose". La collezione offre un'ampia gamma di divani, elementi, laterali, angoli che abbinati a piacere offrono innumerevoli combinazioni. Holden è disponibile nella versione "BASE" (senza cuscini-schiennali) da completare con i cuscini-schiennali scelti fra le diverse misure a disposizione, avendo quindi la possibilità di progettare il divano a piacimento, e nelle versioni "A" e "B": la versione "A" è fornita con schienali di forma classica scelta fra le diverse misure a disposizione, avendo quindi la possibilità di scegliere tra due diverse misure di bracciolo: largo cm. 26 alto cm. 51, oppure il bracciolo BIG largo cm. 39 alto cm. 49. Il rivestimento è completamente sfoderabile. Holden è inoltre attrezzabile con il tavolino Argo. **Struttura:** Fusto in legno massello e multistrato, imbottito in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata, molleggio con nastri elasticci intrecciati. Prerivestimento con tela di cotone accoppiata con fibra poliestere. Piedini in faggio laccato colore nero. **Imbottitura:** Cuscini-schiennali tipo "A" in piuma lavata e sterilizzata con inserto in poliuretano; cuscini-schiennali tipo "B" e "XL" interamente in piuma lavata e sterilizzata. Cuscini seduta in piuma con inserto in poliuretano sempre in versione cuscini divisi. Il cuscino di seduta in piuma offre un comfort speciale oltre a donare un aspetto piacevolmente vissuto, proprio della piuma, che va accettato in quanto inevitabile. Su richiesta si forniscono i cuscini di seduta in poliuretano e fibra poliestere e, in questa versione, sono disponibili sia unici che divisi.

Features: A reassuring, solid shape, elegant and comfortable, "generous" proportions. This collection presents a wide array of settees, side elements, corners that can form countless different combinations. Holden is available in the "BASE" version (without backrest cushions), which has to be equipped with backrest cushions to be chosen between several sizes. This allows the end customer to design his own sofa, in accordance with his taste. Holden can also be supplied in the version "A" and in the version "B", with two different types of backrest cushions: the classic shape type "A" and the attractive, informal type "B" (cm. 58x58), in pre-determined quantity. Some elements such as end-pieces and the sleeper are available in two different depths, 103 and 118 cm. An important hallmark for this collection is the possibility to choose between two different sizes of armrest, one it's 26 cm thick 51 cm high, or the BIG armrest 39 cm thick 49 cm high. The covers are completely removable. Besides, Holden can be equipped with the small table Argo. **Structure:** Frame in solid wood and plywood, padded with differentiated density non-deformable foamed polyurethane, sprung with interwoven elastic bands. Under-covering in cotton canvas coupled with polyester fibre. Feet in black-stained beech. **Cushion padding:** Type "A" backrest cushions are made of washed and sterilised feather with polyurethane insert; type "B" and XL backrest cushions are made entirely of washed and sterilised feather. Seat cushions in down with polyurethane insert always in separate cushions. The seat cushions in goose down provide special comfort and acquire a pleasant well-worn look, which is a typical feature of down and must be accepted. On request, the seat cushions can be provided in polyurethane and polyester fibre, also available in this version as a joint cushion.

Eigenschaften: Beruhigende und konkrete Optik, elegant und bequem, großzügige Maße. Die Kollektion bietet eine breitgefächerte Serie an Sofas, Seiten- und Eckelementen, welche durch das Zusammenfügen nach freier Wahl unzählige Kombinationen bieten. Holden ist erhältlich in der Variante „BASIS“ (ohne Rückenkissen), die durch einige Rückenkissen ergänzt werden muss und zwischen den verschiedenen verfügbaren Maßen gewählt werden können. Dies erlaubt dem Kunden, seine eigenen Wünsche zu realisieren und sein eigenes Sofa zu kreieren. Dazu existieren zwei Varianten, "A" und "B": Variante "A" ist mit geraden Rückenkissen in klassischer, traditioneller Form lieferbar; Variante "B" mit Wurfkissen (58x58 cm), etwas legerer und informeller, in vorgegebener Menge. Einige Elemente, wie die Endteile und die Dormeuse, sind in den zwei Tiefen 103 und 118 cm verfügbar. Ein wichtiges Unterscheidungsmerkmal ist durch die Möglichkeit gegeben, zwischen zwei verschiedenen Größen der Armlehnen zu wählen: 26 cm breit, 51 cm hoch oder die Armlehne BIG 39 cm breit und 49 cm hoch. Der Bezug ist komplett abziehbar. Holden kann ebenfalls mit dem Beistelltisch Argo ergänzt werden. **Struktur:** Korpus aus massiver Buche und Mehrschichtholz, Unterfederung durch geflochtene Elastikgurte. Schonbezug aus Baumwolle mit Polyesterfaser. Füße aus schwarz lackierter Buche. **Polster:** Rückenkissen Typ "A" aus gewaschenen und sterilisierten Federn mit Polyurethan-Einsatz, Rückenkissen Typ "B" nur aus gewaschenen und sterilisierten Federn. Sitzkissen mit Federn und Polyurethaneinsatz, stets als getrennte Kissen. Die Sitzkissen aus Federn bieten einen besonderen Komfort und aufgrund der Federn einen speziellen, legeren Look, welcher als solcher akzeptiert werden muss. Auf Anfrage können die Sitzkissen aus Polyurethan und Polyesterfaser bestehen, und in dieser Ausführung, auch als durchgehende Sitzkissen.

PIEDE FOOT FUß

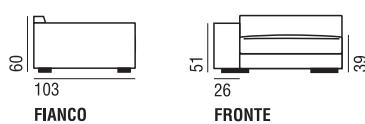
Massello di faggio laccato color nero.
Solid beech wood stained black.
Schwarz lackierte massive Buche.



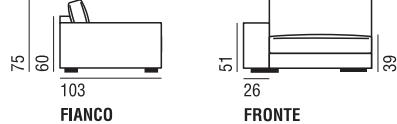
SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Poliuretano a densità differenziata.
Differentiated density polyurethane.
Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
- 2: Poliuretano. Polyurethane. Polyurethan.
- 3: Fodera in tessuto. Polyester. Polyester Fibre.
- 4: Fusto in legno massello e multistrato.
Frame in solid wood and plywood.
Korpus aus Massivholz, oder schichtverleimt.
- 5: Nastri elasticci. Elastic belts. Elastische Gurte.
- 6: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
- 7: Fodera in tessuto antipiuma.
Featherproof fabric cover.
Federndurchlässiger Bezug des Kisseninlets.
- 8: Piuma. Down. Federfüllung.
- 9: Inserto in Poliuretano. Polyurethane insert.
Einsatz aus Polyurethan.

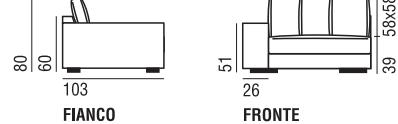
HOLDEN VERSIONE BASE



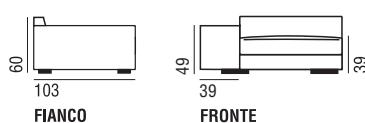
HOLDEN VERSIONE A



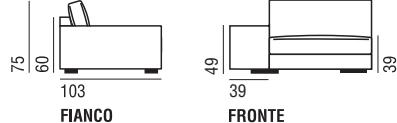
HOLDEN VERSIONE B



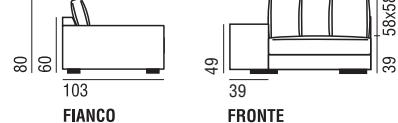
HOLDEN BIG VERSIONE BASE



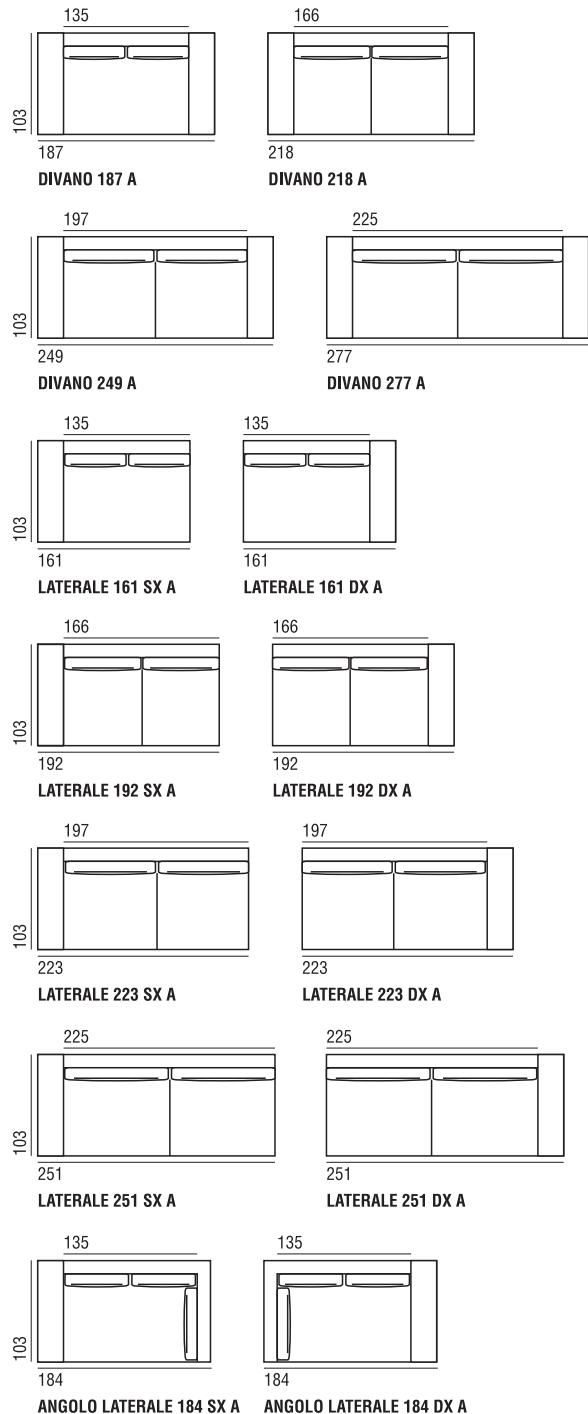
HOLDEN BIG VERSIONE A



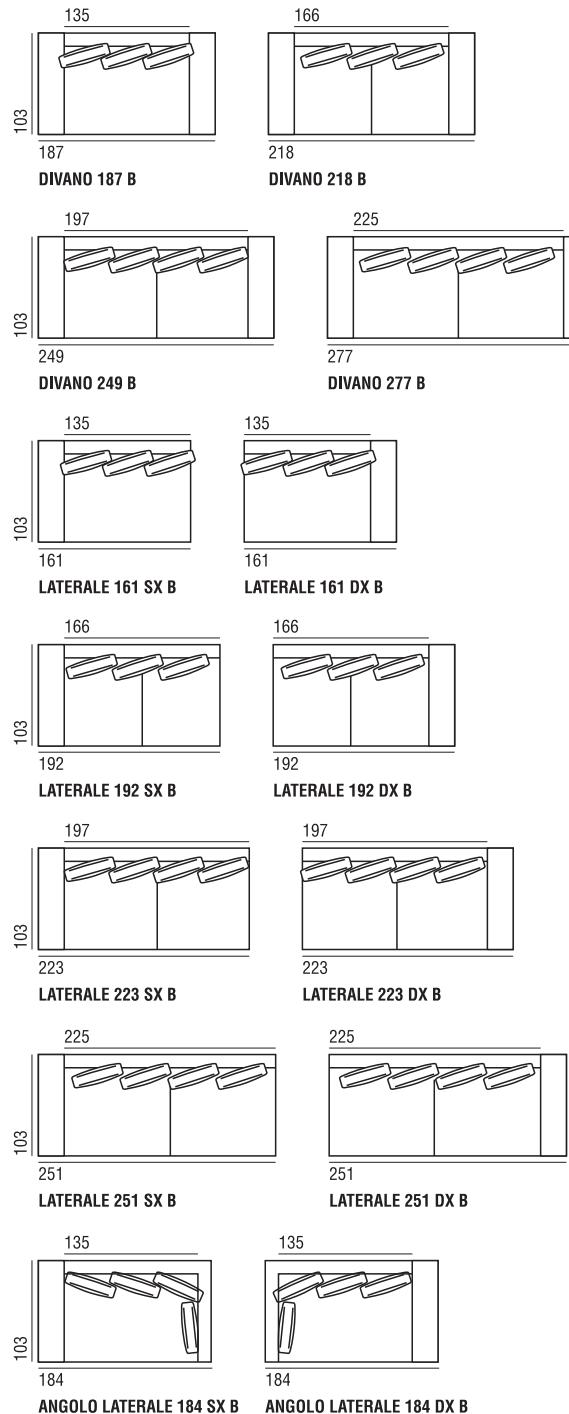
HOLDEN BIG VERSIONE B



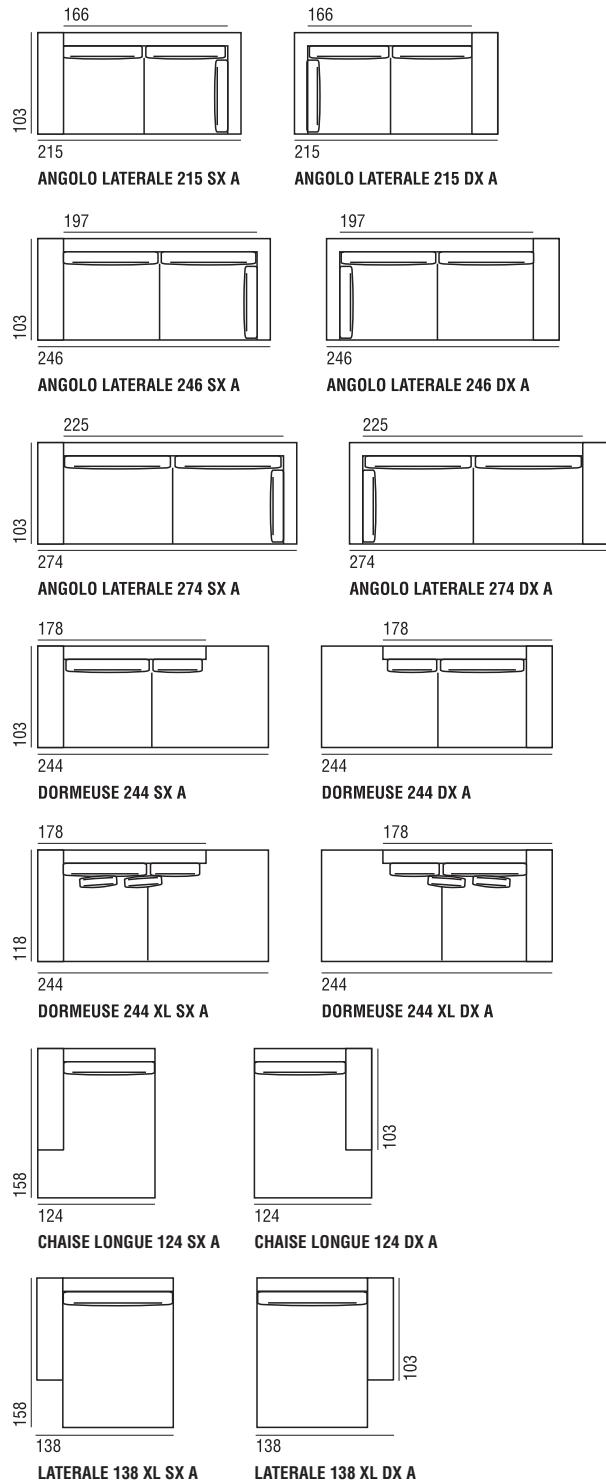
HOLDEN MODULI CON BRACCIOLI 26 CM. VERSIONE A



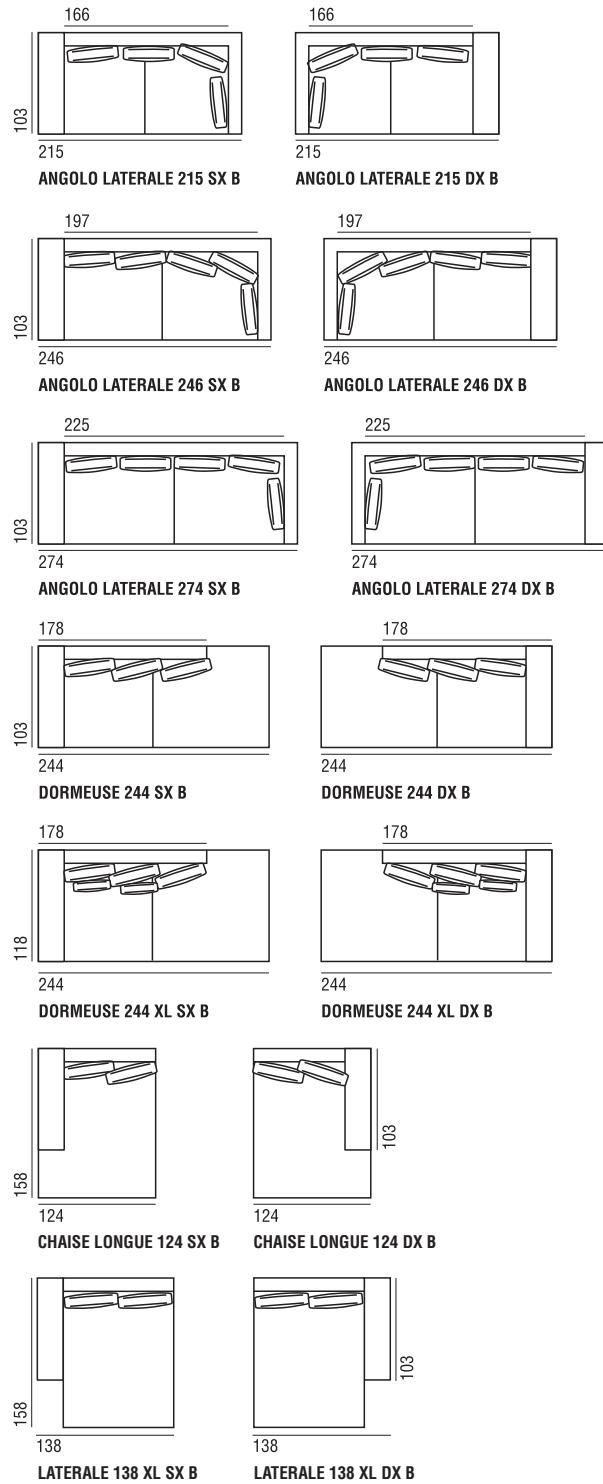
HOLDEN MODULI CON BRACCIOLI 26 CM. VERSIONE B



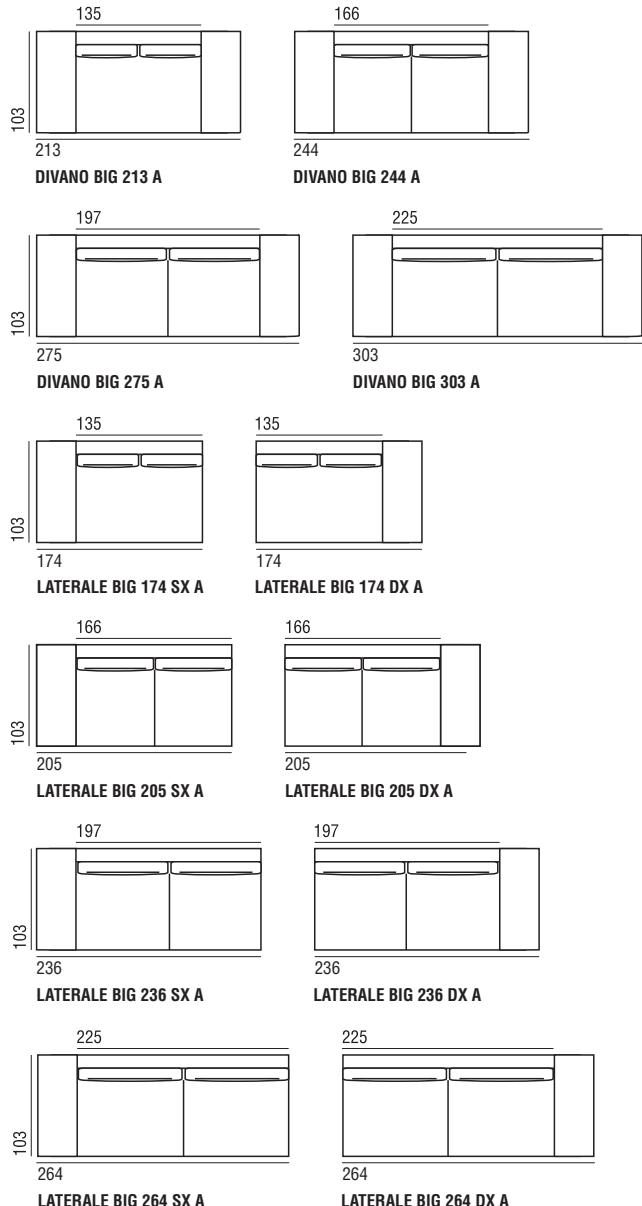
HOLDEN MODULI CON BRACCIOLI 26 CM. VERSIONE A



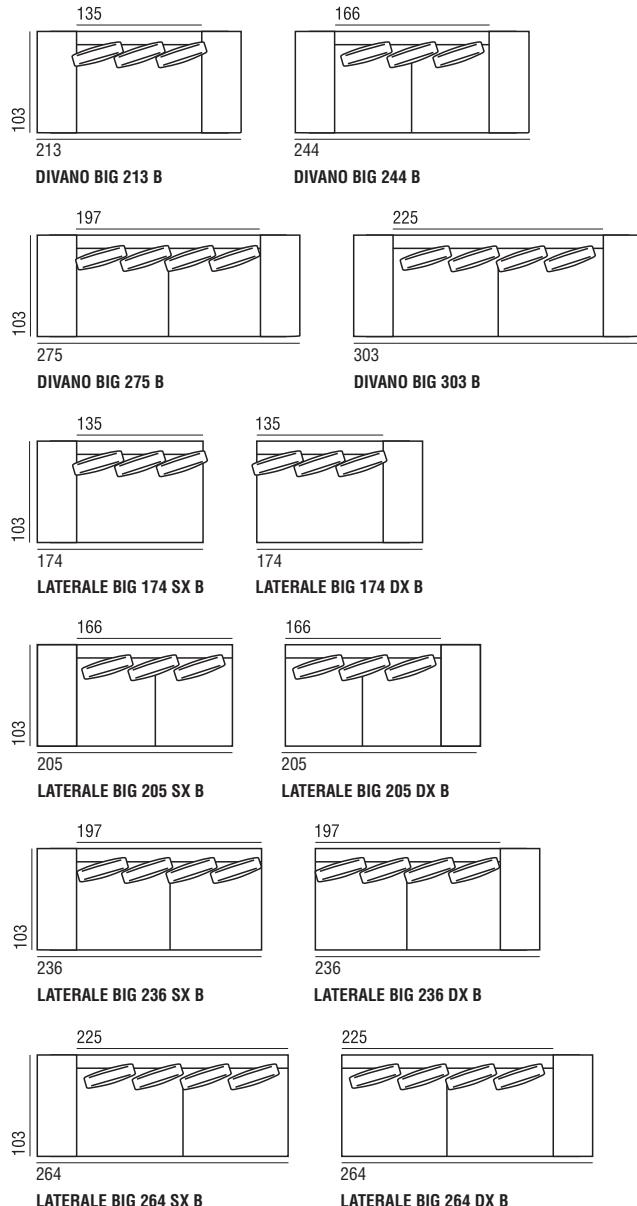
HOLDEN MODULI CON BRACCIOLI 26 CM. VERSIONE B



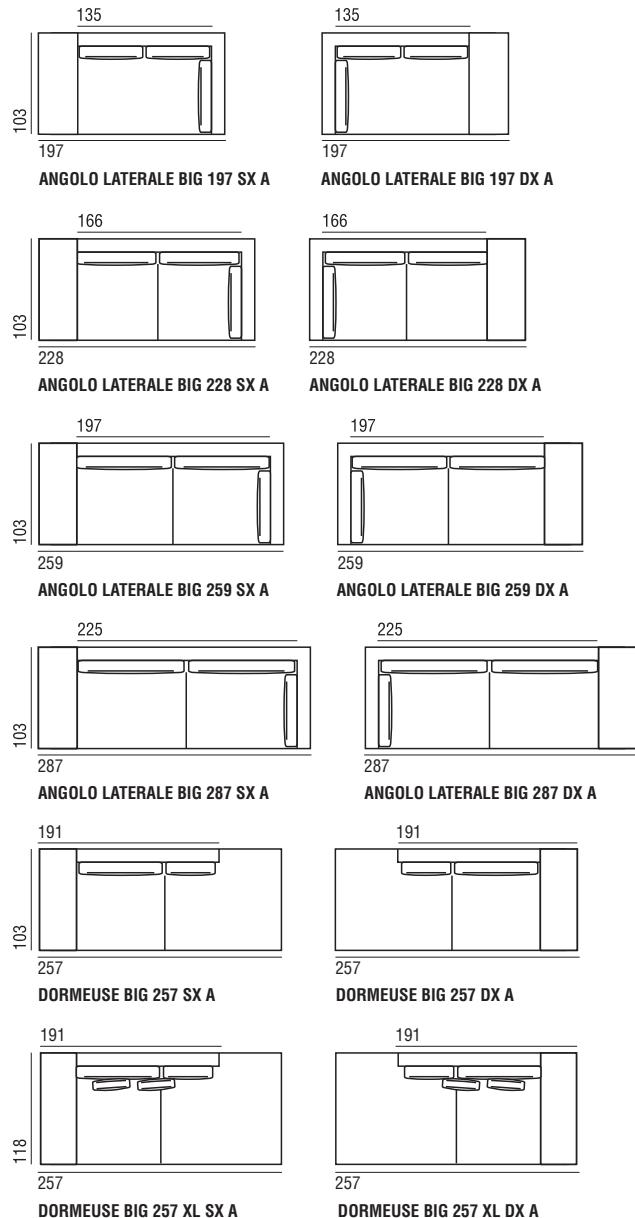
HOLDEN MODULI CON BRACCIOLI BIG 39 CM. VERSIONE A



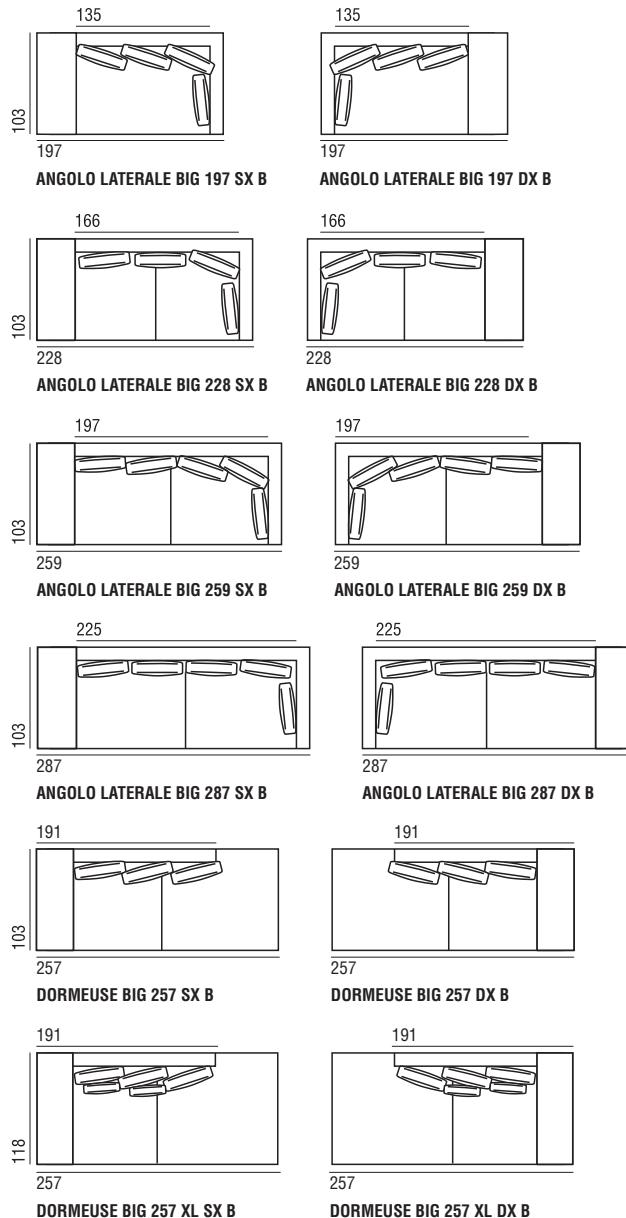
HOLDEN MODULI CON BRACCIOLI BIG 39 CM. VERSIONE B



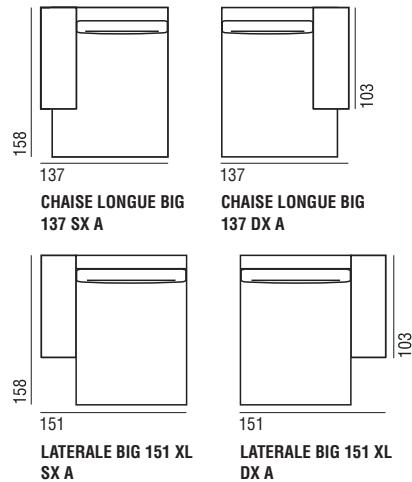
HOLDEN MODULI CON BRACCIOLI BIG 39 CM. VERSIONE A



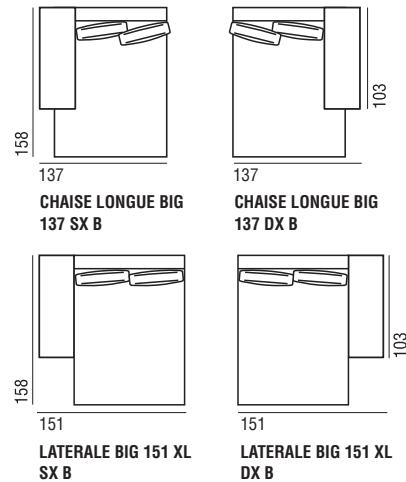
HOLDEN MODULI CON BRACCIOLI BIG 39 CM. VERSIONE B



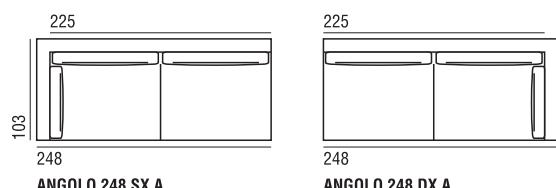
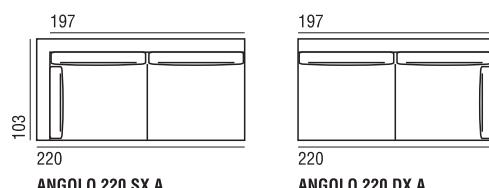
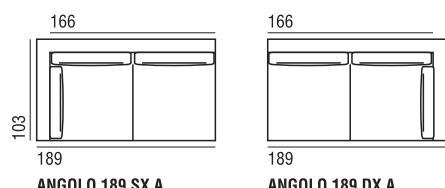
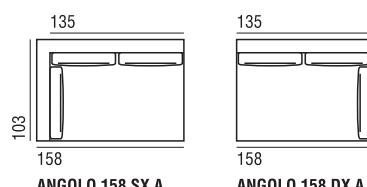
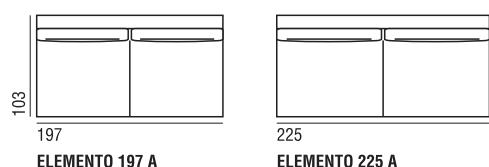
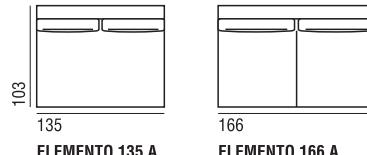
HOLDEN MODULI CON BRACCIOLI BIG 39 CM. VERSIONE A



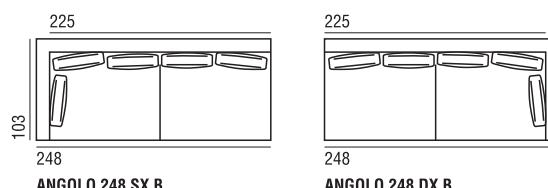
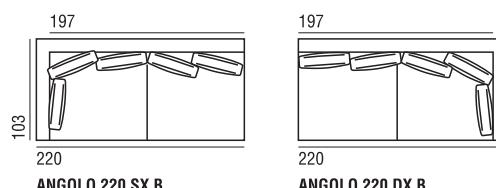
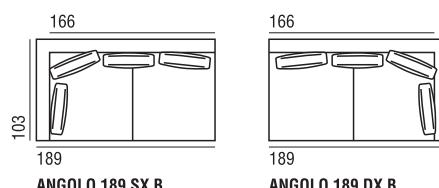
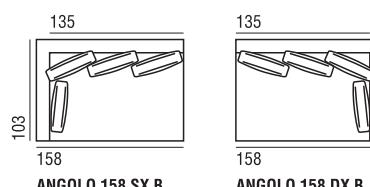
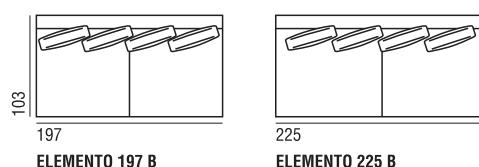
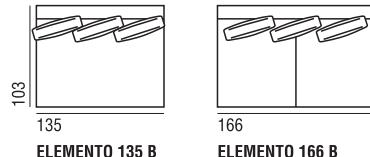
HOLDEN MODULI CON BRACCIOLI BIG 39 CM. VERSIONE B



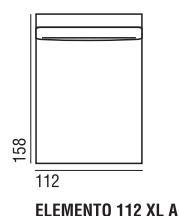
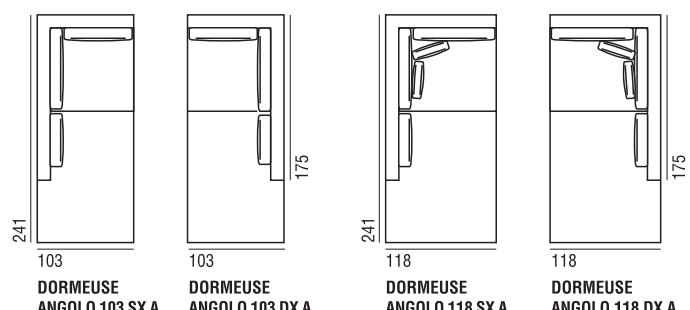
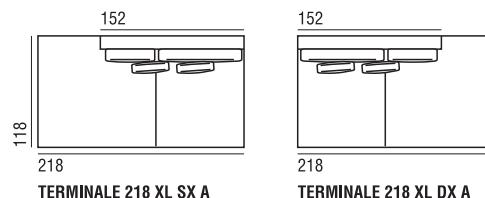
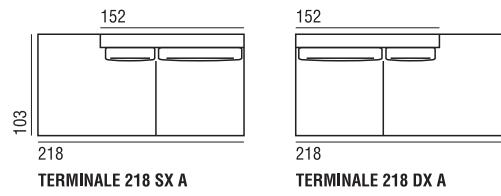
HOLDEN MODULI SENZA BRACCIOLI VERSIONE A



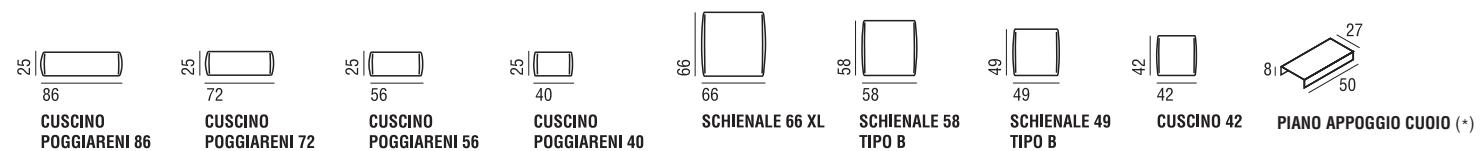
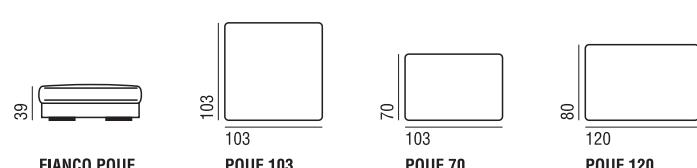
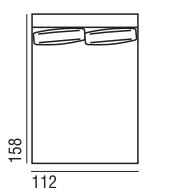
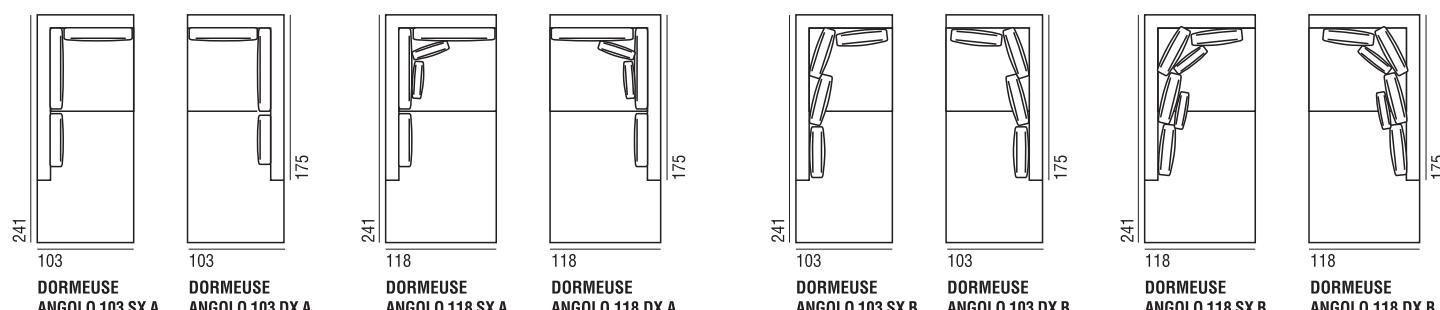
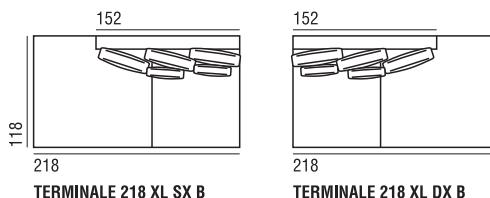
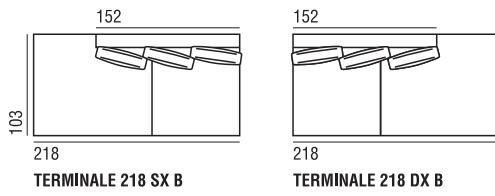
HOLDEN MODULI SENZA BRACCIOLI VERSIONE B



HOLDEN MODULI SENZA BRACCIO Versione A



HOLDEN MODULI SENZA BRACCIO Versione B



(*) disponibile solo con bracciolo 26 cm / available with armrest 26 cm only / nur mit Armlehne 26 cm erhältlich



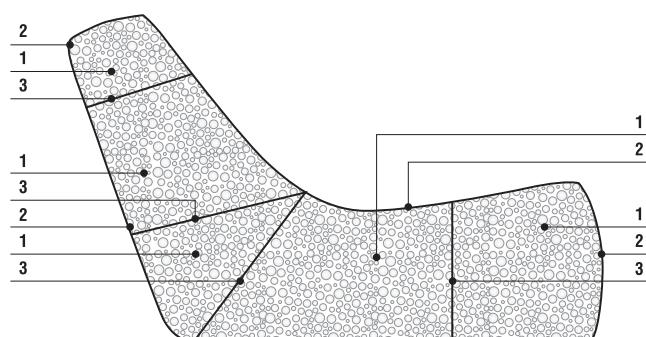
Caratteristiche: Zoe si distingue per il design informale e per il particolare comfort. La collezione è composta da Poltrona XL, Large, Small, Baby, Chaise Longue e da pouf di diverse dimensioni, disponibili anche in versione Outdoor. A seconda del rivestimento scelto la fodera si realizza in tre diverse finiture: Al Vivo, Con Bordino o con impuntura "Punto Cavallo". La finitura "Punto Cavallo" si fornisce con supplemento di prezzo. Sconsigliamo i tessuti troppo leggeri. La collezione Zoe è completamente sfoderabile. Le misure riportate, essendo costruita con materiale "mobile", sono indicative. **Finiture disponibili:** - "Al Vivo": Si esegue esclusivamente con i tessuti idonei (vedi listino prezzi) così come con tutti i tipi di pelle. In pelle, di serie, si realizza solo Al Vivo. - "Con Bordino": Con tutti gli altri tessuti la cucitura è di tipo tradizionale e con bordino dello stesso tessuto e colore. - "Punto Cavallo": Si tratta di un'impuntura decorativa disponibile in 11 colori (vedi listino prezzi) da abbinare a piacere al tessuto scelto. Il tessuto è da selezionare fra quelli idonei. Questa finitura si fornisce con supplemento di prezzo. **Zoe Outdoor:** Nella versione Outdoor vengono impiegati tessuti idrofughi, resistenti ai raggi solari e agli agenti atmosferici, la fodera interna è anch'essa idrofuga ed entrambe sono cucite con filati speciali imputrescibili. Adatta a un uso sottoportico può sopportare una pioggia non intensa. In questo caso è necessario rimuovere l'eventuale acqua stagnante e lasciare asciugare la poltrona completamente e, se occorre, aprire la fodera e lasciare l'interno al sole per una completa asciugatura. **Struttura:** Realizzata senza nessun telaio di sostegno, è modellata da una fodera in cotone 100% Twill, confezionata con camere separate, contenenti perline di polistirene espanso. Il numero delle camere delle poltrone varia a seconda della loro dimensione: 6 nella Chaise Longue, 5 nella poltrona XL, Large, Small e 3 nella Baby. Ogni camera è appositamente costruita con una cerniera provista di tasca di sicurezza. Date le caratteristiche intrinseche del polistirene espanso, che non assicura costanza di densità, non è possibile garantire l'omogeneità di riempimento tra una poltrona e l'altra e si deve pertanto considerare accettabile una tolleranza di ±5% del volume di riempimento. Le perline di polistirene espanso, con l'uso, possono perdere leggermente di volume; questo è normale. Il volume iniziale si può ripristinare aggiungendo nuove perline di polistirene espanso in una o più camere.

Features: Zoe distinguishes itself for its comfort and its casual design. The collection includes Armchairs XL, Large, Small and Baby, Chaise Longue, and pouf in different sizes, all available in Outdoor version too. According to upholstery cover is provided in three finishes: Visible Seams, Classical Stitching or with "Punto Cavallo" stitching. "Punto Cavallo" finish is available with up charge. We do not recommend fabrics that are too lightweight. The cover is fully removable. As Zoe is made with "mobile" material, the sizes indicated are approximate. **Available Finishes:** - "Visible Seams": Can be provided with suitable fabric (see price list) as well as with any kind of leather. In leather Zoe is provided as standard with Visible Seams only. - "Classical Stitching": With all other fabrics we provide classical stitching with piping in the same fabric and colour. - "Punto Cavallo": Decorative stitching available in 11 colours (see price list) to be matched at pleasure with the fabric. Fabric has to be chosen among those specified as suitable. This finish is available with up charge. **Zoe Outdoor:** In outdoor version Zoe is delivered with water repellent as well as sun's ray and general atmospheric agents resistant fabric, under cover is provided with water repellent materials too, and both covers are sewed with mould resistant yarn. Zoe Outdoor is suitable for screened-in porches use, it can stand a gentle rain, but in this event we advise to remove stagnant water and let the item completely dry. If necessary, remove the cover and let the padding completely dry in the sun. **Framework:** It is built with no supporting frame, is shaped by a 100% Twill cotton cover, and made with separate chambers, containing expanded polystyrene pearls. The number of chambers changes according to the size of the armchair: 6 in the Chaise Longue, 5 in the XL, Large and in the Small and 3 in the Baby armchair. Each chamber is made with a zip equipped with a safety pocket. In account of the specific characteristics of the expanded polystyrene, which does not assure a constant density, it is not possible to guarantee that each Zoe chair will have the same volume. Please allow a + or - 5% tolerance of the filling volume. With the daily use, the expanded polystyrene pearls might lose volume. This is also normal. Original volume can be obtained by adding new expanded polystyrene pearls to one or more chambers.

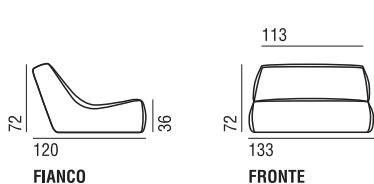
Eigenschaften: Zoe zeichnet sich durch sein informelles Design und seinen besonderen Komfort aus. Die Kollektion umfasst die Sessel XL, Large, Small, Baby, die Chaiselongue und Hocker verschiedener Größen; alle auch in der Version Outdoor lieferbar. Je nach Wahl des Bezugs werden drei verschiedene Nähte genäht: Klaffnaht, Kedernaht oder die Ziernaht „Punto Cavallo“. Die Verarbeitung mit der Ziernaht „Punto Cavallo“ erfolgt gegen Aufpreis. Für Zoe wird von leichten Stoffen abgeraten. Die Kollektion Zoe ist komplett abziehbar. Die angegebenen Maße sind Richtwerte, da das Material modellierbar ist. **Ausführbare Nähte:** - „Klaffnaht“: wird ausnahmslos nur bei dazu geeigneten Stoffen (siehe Preisliste) und allen Lederarten verarbeitet. Die Standardausführung bei Lederbezügen ist immer mit Klaffnaht. - „Kedernaht“: Alle anderen Stoffe haben die traditionelle Naht mit Keder des gleichen Stoffes und der gleichen Farbe. - „Punto Cavallo“: Es handelt sich um einen Ziernstich, der in 11 verschiedenen Farben (siehe Preisliste) realisierbar und mit dem gewählten, dafür geeigneten, Stoff kombinierbar ist. Diese Ziernaht ist gegen Aufpreis erhältlich. **Zoe Outdoor:** Für die Outdoor Version werden wasserabweisende Stoffe verwendet, die gegen Sonnenlicht und Witterungseinflüsse resistent sind. Auch der Unterbezug ist wasserabweisend und beide sind mit speziellem und verwaschungsbeständigem Garn genäht. Zoe Outdoor eignet sich für die Nutzung im überdachten Außenbereich und hält leichte Regenfälle aus. Eventuell in den Sitzen stehendes Wasser sollte jedoch nach dem Regen entfernt und die Sessel sollten vollständig getrocknet werden. Wenn nötig, sollte der Bezug geöffnet und der Sack in die Sonne gelegt werden, um den Sessel vollständig trocknen zu lassen. **Struktur:** Zoe ist ohne jeglichen Stützrahmen, geformt aus einem 100% BaumwollTwillBezug, mit getrennten Kammern, die mit Polystyrolkugeln gefüllt sind. Die Anzahl der Kammern hängt von der Größe des Sessels ab: 6 bei der Chaiselongue, 5 bei den Sesseln XL, Large und Small und 3 beim Baby. Jede Kammer ist mit Reißverschluss mit Sicherheitstasche versehen. Aufgrund der dem Polystyrolkugeln eigenen Charakteristika, die eine konstante Dichtigkeit nicht gewährleisten, ist es nicht möglich, die Homogenität der Füllung von Sessel zu Sessel zu garantieren. Eine Toleranz von +/- 5% des Volumens der Füllung ist also zu akzeptieren. Durch die tägliche Benutzung können die Polystyrolkugeln an Volumen verlieren, was normal ist. Das ursprüngliche Volumen kann, durch Wiederauffüllen mit Polystyrolkugeln in einer oder mehreren der Kammern wiederhergestellt werden.

SEZIONE SECTION SEKTION

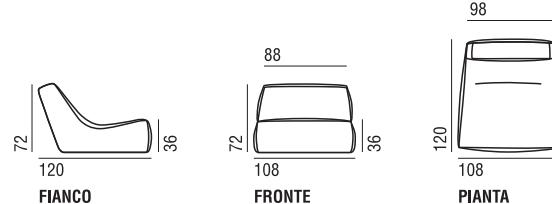
- 1: Perline di polistirene espanso.
Expanded polystyrene pearls.
Polystyrolkugeln
- 2: Cotone 100% twill.
100% Twill cotton.
100% Baumwolltwill.
- 3: Trameze in cotone 100% twill.
100% Twill cotton tape.
Zwischenbänder aus 100% Baumwolltwill.



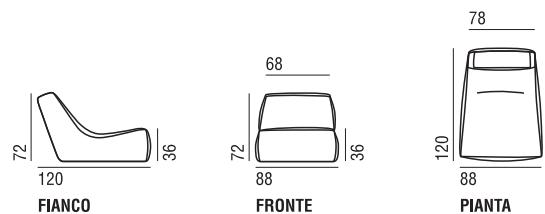
ZOE XL



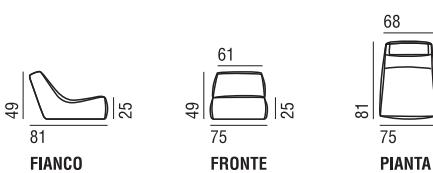
ZOE LARGE



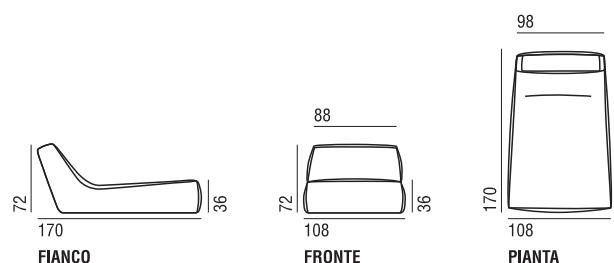
ZOE SMALL



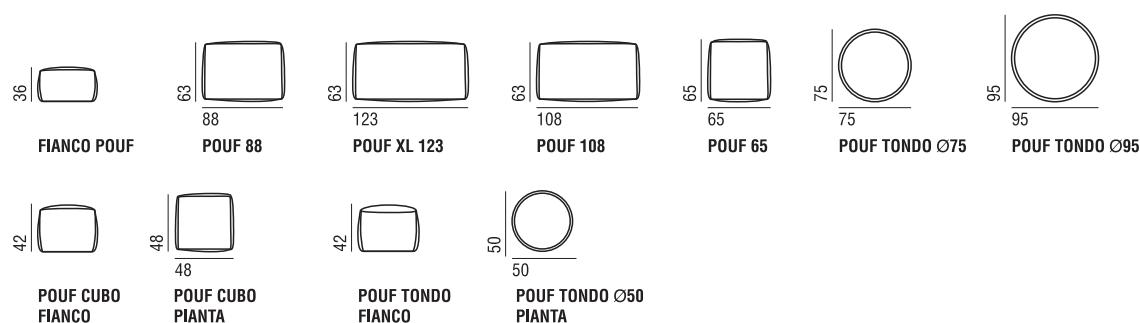
ZOE BABY



ZOE CHAISE LONGUE



ZOE POUF

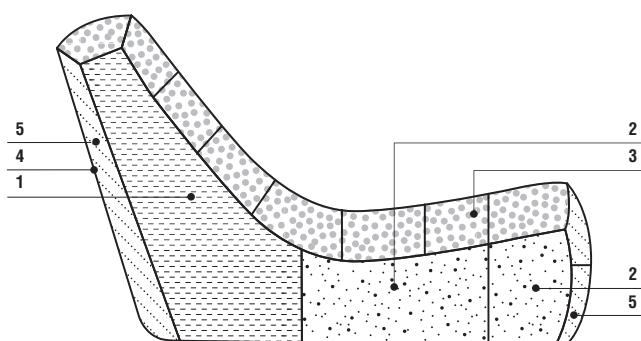




Caratteristiche: ZOE MORE nasce dalla storia e dall'esperienza della poltrona ZOE, presentata per la prima volta nel 2006 e diventata in pochi anni un'icona del design. La caratteristica di Zoe è la struttura realizzata con perline di polistirene espanso, la caratteristica di ZOE MORE è la struttura realizzata in poliuretano autoportante e fibra poliestere tipo Ball mista a Rhombo-fill®. La diversa struttura assicura l'eleganza ed il senso delle proporzioni che ha sancto il successo di ZOE in tutti questi anni ed offre un comfort di seduta diverso e complementare rispetto alla ZOE primigenia. La collezione è composta da Poltrona XL, Large, Small, Chaise Longue e da vari pouf. A seconda del rivestimento scelto, la fodera si realizza in tre diverse finiture: Al Vivo, con bordino o con impuntura "Punto Cavallo". Sconsigliamo i tessuti troppo leggeri. La collezione ZOE MORE è completamente sfoderabile è attrezzabile con il tavolino Argo. Le misure riportate, essendo costruita con materiale "mobile", sono indicative. **Finiture disponibili:** - "Al Vivo": Si esegue esclusivamente con i tessuti idonei (vedi listino prezzi) così come con tutti i tipi di pelle. In pelle, di serie, si realizza solo Al Vivo. - "Con Bordino": Con tutti gli altri tessuti la cucitura è di tipo tradizionale e con bordino dello stesso tessuto e colore. - "Punto Cavallo": Si tratta di un'impuntura decorativa, disponibile in 11 colori, da abbinare a piacere al tessuto scelto. Il tessuto è da selezionare fra quelli idonei (vedi listino prezzi). Questa finitura si fornisce con supplemento di prezzo. **Struttura/imbottitura:** Realizzata senza nessun telaio di sostegno. Imbottitura in parte in poliuretano rigido e autoportante, che fa da struttura, e in parte in poliuretanini di diverse densità, idonei ad assicurare un elevato comfort. Le parti interne dello schienale e della seduta sono imbottite con una miscela di fibra poliestere tipo Ball e Rhombo-fill®, contenuta in una fodera confezionata con diversi scomparti, ottenuti con numerose tramezze. Tutte le parti esterne invece sono rivestite da fibra poliestere in falda, rivestita a sua volta da tela di cotone. L'imbottitura in fibra poliestere tipo Ball e Rhombo-fill®, offre un comfort speciale, oltre a donare un aspetto particolarmente vissuto, proprio di questa imbottitura che va accettato in quanto voluto.

Features: ZOE MORE comes from the history and experience of the ZOE armchair, presented for the first time in 2006 and become a design icon in just a few years. The characteristic of Zoe is the structure made with expanded polystyrene pearls, the characteristic of ZOE MORE is the structure made of self-supporting polyurethane and polyester fiber Ball type mixed with Rhombo-fill®. The different structure ensures the elegance and sense of proportion that has made the success of ZOE in all these years and offers a different seating comfort and complementary to the ZOE original. The collection consists of XL, Large, Small armchairs, Chaise Longue and various poufs. According to upholstery cover is provided in three finishes: Visible Seams, Classical Stitching or with "Punto Cavallo" stitching. We do not recommend fabrics that are too thin. The ZOE MORE collection has completely removable cover and can be equipped with Argo table. The measures shown, being built with "mobile" material, are indicative. **Available Finishes:** - "Visible Seams": Can be provided with suitable fabric (see price list) as well as with any kind of leather. In leather Zoe is provided as standard with Visible Seams only. - "Classical Stitching": With all other fabrics we provide classical stitching with piping in the same fabric and colour. - "Punto Cavallo": Decorative stitching available in 11 colours to be matched at pleasure with the fabric. Fabric has to be chosen among those specified as suitable (see price list). This finish is available with up charge. **Framework / Padding:** Made without any support frame. Padding in rigid and self-supporting polyurethane, which acts as a structure, and in polyurethanes of different densities, suitable for ensuring high comfort. The internal parts of the back and seat are padded with a mixture of polyester fiber Ball type and Rhombo-fill®, contained in a lining made up of several compartments, obtained with numerous partitions. All the external parts, on the other hand, are covered with polyester fiber in a layer, covered in turn by a cotton cloth. The padding in polyester fiber Ball type and Rhombo-fill®, offers a special comfort, as well as giving a specific look, just typical of this padding that must be accepted as it is as specific product feature.

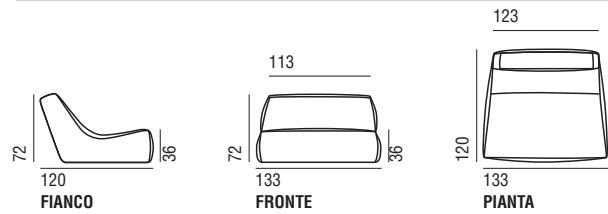
Eigenschaften: ZOE MORE entsteht aus der Geschichte und Erfahrung des ZOE-Sessel, der 2006 erstmals präsentiert und in wenigen Jahren zu einer Design-Ikone wurde. Die Charakteristik des Zoe ist die Struktur aus Polystyrol-Kügelchen, während die des ZOE MORE eine selbsttragende Struktur aus Polyurethan und Polyesterfaser Typ Ball gemischt mit Rhombo-Fill® ist. Die andersartige Struktur garantiert die Eleganz und das Gefühl für Proportionen, die den Erfolg von ZOE in all diesen Jahren ausgemacht haben und bietet einen anderen, komplementären Sitzkomfort zur ursprünglichen ZOE. Die Kollektion besteht aus Sessel XL, Large, Small, Chaiselongue und verschiedenen Hockern. Je nach Wahl des Stoffes, wird der Bezug in drei verschiedenen Verarbeitungen realisiert: Klaffnaht, Kedernaht oder mit dem Zierstich "Punto Cavallo". Wir raten jedoch von zu leichten Stoffen ab. Die Beistelltische Argo sind eine geeignete Ergänzung. Die angegebenen Maße sind indikativ, da es sich um „mobiles“ Material handelt. **Verfügbare Verarbeitungen:** - „Klaffnaht“: Sie wird ausschließlich mit den dafür geeigneten Stoffen (siehe Preisliste) sowie mit allen Lederarten durchgeführt. Leder wird standardmäßig nur mit Klaffnaht verarbeitet. - „Kedernaht“: Bei allen anderen Stoffen ist die traditionelle Naht mit Keder aus demselben Stoff und derselben Farbe. - „Punto Cavallo“: Diese Ziernaht, die in 11 Farben erhältlich ist, kann mit den dafür geeigneten Stoffen, je nach Wunsch, kombiniert werden (siehe Preisliste). Die Verarbeitung wird gegen Aufpreis geboten. **Struktur / Polsterung:** Hergestellt ohne jeglichen Stützrahmen. Polsterung zum Teil aus steifem und selbsttragendem Polyurethan, das als Struktur dient, und zum Teil aus Polyurethanen differenzierter Dichten, um hohen Komfort zu sichern. Die Innenseiten der Rückenlehne und der Sitzfläche sind mit einer Polyesterfaser-mischung Typ Ball und Rhombo-fill® gepolstert, die in ein Futter mit mehreren genähten Kammern, gefüllt sind. Alle Außenseiten sind dagegen mit einer Schicht Polyesterfaser verkleidet, die ihrerseits mit einem Baumwollstoff bezogen ist. Die Polsterung in Polyesterfaser Typ Ball gemischt mit Rhombo-fill®, bietet einen besonderen Komfort, sowie ein dieser Polsterung eigenes, besonders „gelebtes“ Aussehen, das akzeptiert werden muss, da so gewollt.



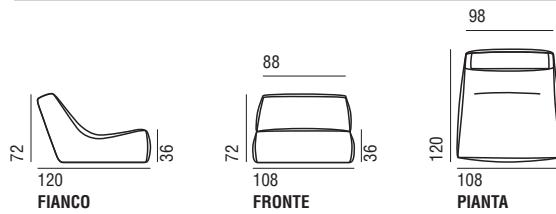
SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Poliuretano rigido autoportante.
Self-supporting rigid polyurethane.
Selbsttragendes steifes Polyurethan.
- 2: Poliuretano a densità differenziata.
Differentiated density polyurethane.
Polyurethan differenzierter Dichten.
- 3: Miscela di Fibra Poliestere tipo Ball e Rhombo-fill® (insacchettata).
Mixture of Polyester Fiber type Ball and Rhombo-fill® (bagged).
Mischung aus Polyesterfaser Typ Ball und Rhombo-fill® (in Kammern gefüllt).
- 4: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
- 5: Fibra Poliestere. Polyester Fibre.
Polyesterfaser.

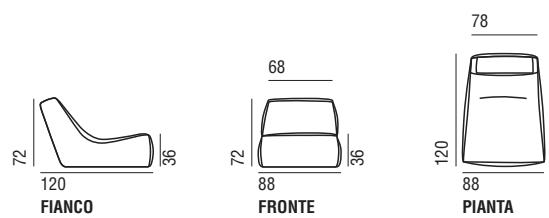
ZOE MORE XL



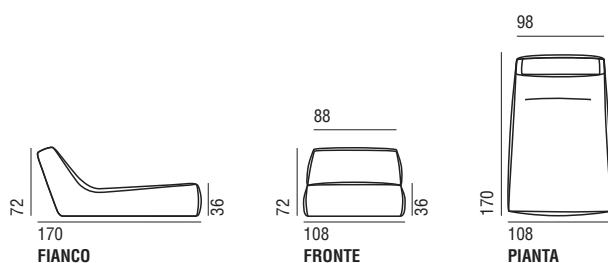
ZOE MORE LARGE



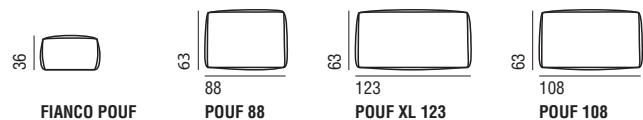
ZOE MORE SMALL



ZOE MORE CHAISE LONGUE



ZOE MORE POUF





Caratteristiche: Nilson è un modello dalla linea innovativa la cui caratteristica principale è l'elevata comodità. È disponibile in due versioni: con lo schienale Alto o con lo schienale Basso. La versione Alta (alla quale raccomandiamo di aggiungere i cuscini bracciolo opzionali) è dotata di un poggiatesta reclinabile in diverse posizioni che lo rende ergonomicamente perfetto, offrendo una comodità insuperabile. Nilson, nella versione Bassa (che può "vivere" anche senza cuscini bracciolo), è dedicato a chi preferisce una seduta informale dal tratto contemporaneo. Per entrambe le versioni sono disponibili tre diverse misure di divani, tre diverse misure di laterali oltre alla chaise longue, alla poltrona lunga, al daybed e un pouf. La poltrona girevole con il suo pouf completa la collezione. Il rivestimento è completamente sfoderabile ad eccezione della versione in pelle. **Optional:** Il bracciolo su richiesta e con supplemento è disponibile in cuoio tagliato e cucito al vivo color testa di moro oppure rivestito con le pelli disponibili in campionario. **Struttura:** Fusto in legno multistrato e massello imbottito in poliuretano espanso indeformabile, prerivestimento con Velfodera, piedi in fusione di alluminio verniciati color bronzo. **Imbottitura:** Cuscini di seduta in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fibra poliestere, cuscini schienale in piuma canalizzata con inserto in poliuretano indeformabile. I cuscini bracciolo (opzionali) sono interamente in piuma. Tutte le imbottiture sono interamente rivestite in tela bianca.

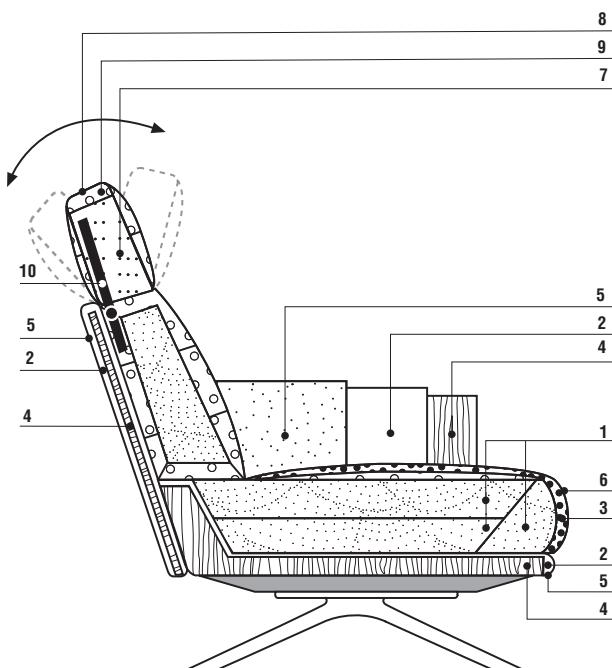
Features: Nilson is a model with an innovative design characterized by a high level of comfort. It is available in two versions: with High or Low backrest. The High version - for which the optional armrest cushions are recommended - is provided with a reclinable headrest, which makes it ergonomically perfect and offers an amazing comfort. Nilson in the Low version – that can “live” without armrest cushions - is thought for those who prefer an informal seat and a contemporary style. Three sizes of sofas, three sizes of side pieces, a chaise longue, a long armchair, a daybed and a pouf are available for both versions. A swivel armchair and a pouf complete the range. The cover can be completely and easily removed except for the leather version. **Optional:** The armrest upon request is available in dark brown cowhide leather with visible cut and sew or upholstered with the leathers available in collection. **Framework:** Frame made of solid and plywood, padded with non-deformable expanded polyurethane of differentiated density. Lining in Velfodera. Feet are in bronzed painted aluminium cast as standard. **Cushion Padding:** Seat cushions in non-deformable expanded polyurethane with differentiated density and polyester fibre, backrest-cushions in canalised feathers with non-deformable polyurethane insert. Optional armrest cushions are entirely in feather. All padding is fully lined with white fabric.

Eigenschaften: Nilson ist ein Modell innovativer Linie, dessen Hauptmerkmal der hohe Grad an Komfort ist. Es ist erhältlich in zwei Versionen: mit hoher oder niedriger Rückenlehne. Die „Hohe Version“ (empfehlenswert sind hier die optionalen Armlehnkissen) mit der neigbaren Kopfstütze bietet eine perfekte Ergonomie und extremen Komfort. Die niedrige Version (sie kann auch ohne Armlehnkissen „leben“) richtet sich an diejenigen, die das Informelle und moderne Linien lieben. Für beide Versionen sind drei verschiedene Größen der Sofas, drei verschiedene Größen der Seitenteile, die Chaiselongue, der Longchair und das Daybed verfügbar. Der Drehsessel mit seinem Hocker vervollständigt die Kollektion. Die Bezüge sind komplett abnehmbar, mit Ausnahme der Lederausführung. **Optional:** Die Armlehne ist auf Anfrage und gegen Aufpreis (siehe Preislistenzeile) auch mit den Ledern der Musterkollektion erhältlich oder in dunkelbraunem Rindsleder mit sichtbarem Schnitt und Steppnaht. **Struktur:** Korpus aus Massiv- und Mehrschichtholz, gepolstert mit formstabilem Polyurethan und Unterbezug Velfodera. Füße in bronzefarben lackiertem Aluminiumguss. **Polster:** Sitzkissen aus formstabilem Polyurethan mit differenzierter Dichte und Polyesterfaser; Rückenkissen aus in Kammern gesteppten Federn und einem formstabilen Polyurethanhaken. Die optionalen Armlehnkissen haben eine komplette Federfüllung. Alle Polster sind mit einem weißen Schonbezug verkleidet.

SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Poliuretano a densità differenziata.
Differentiated density polyurethane.
Polyurethane differentierter Dichte.
- 2: Poliuretano. Polyurethane. Polyurethan.
- 3: Fibra Poliestere. Polyester Fibre.
Polyesterfaser.
- 4: Fusto in legno massello e multistrato.
Frame in solid wood and plywood.
Korpus aus Massivholz, und schichtverleimt.
- 5: Velfodera. Velfodera. Velfodera.

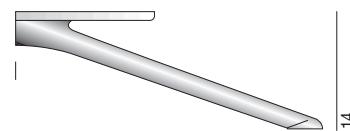
- 6: Fodera in tela. Fabric lining.
Schonbezug.
- 7: Inserto in Poliuretano. Polyurethane insert.
Kern aus Polyurethan.
- 8: Fodera in tessuto antipiuma.
Featherproof fabric cover.
Federundurchlässiger Bezug des Kisseninlets.
- 9: Piuma. Feathers. Federfüllung.
- 10: Meccanismo in metallo. Metal mechanism.
Metallmechanismus.



VERSIONE ALTA

PIEDE FOOT FUSS

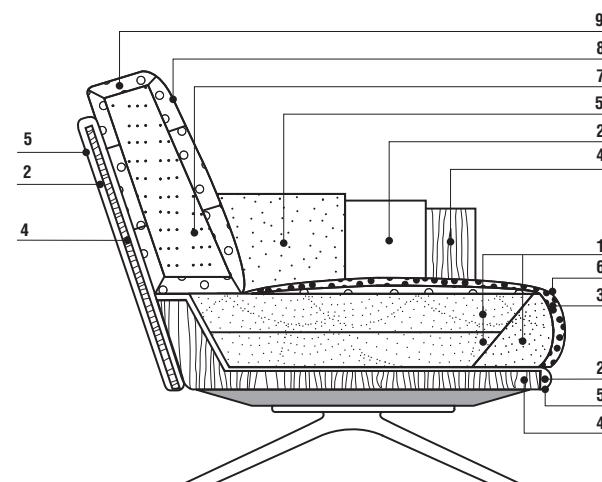
- Fusione di alluminio verniciato color bronzo.
Bronzed painted aluminium cast.
Aluminiumguss bronzefarben.



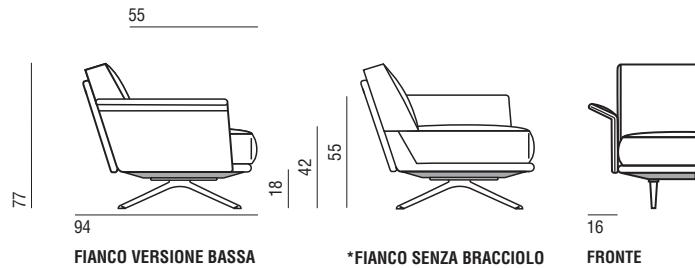
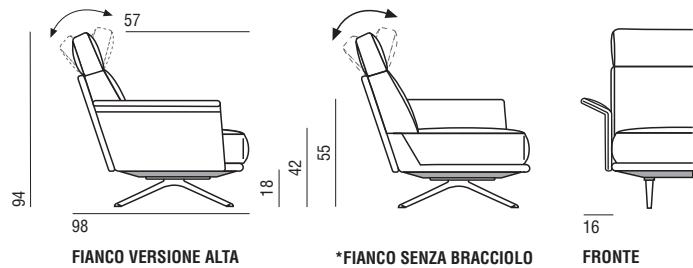
14

BASE POLTRONA GIREVOLE E POUF BASE FOR SWIVEL ARMCHAIR AND POUF UNTERGESTELL DREHSESSEL UND HOCKER

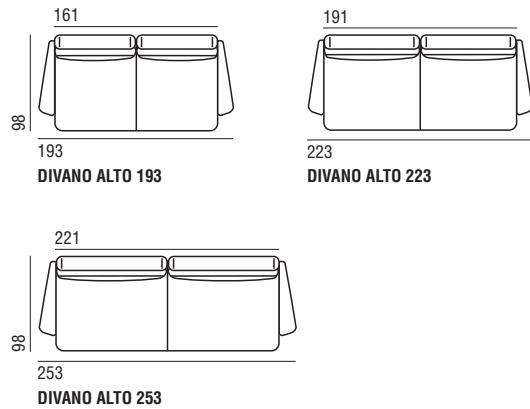
- Fusione di alluminio verniciato color bronzo.
Bronzed painted aluminium cast.
Aluminiumguss bronzefarben.



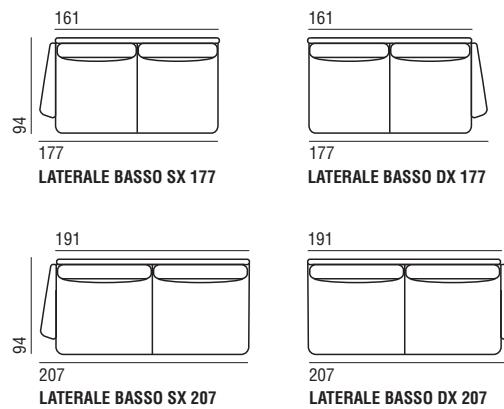
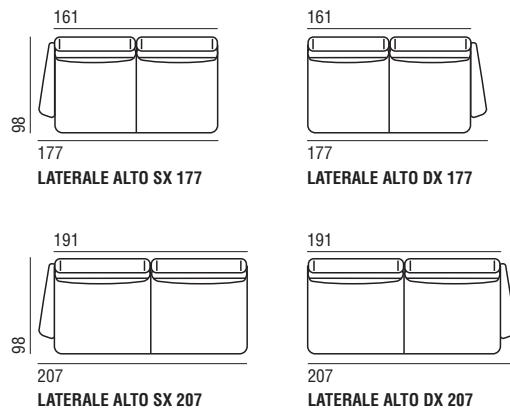
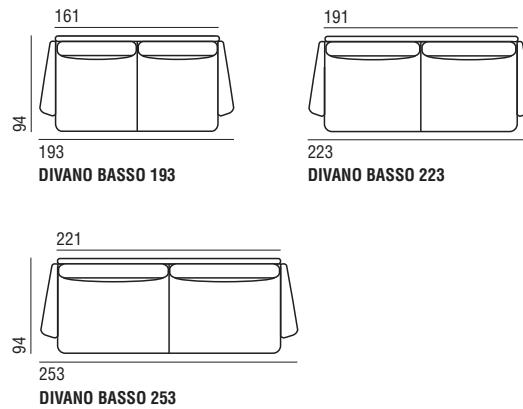
VERSIONE BASSA



NILSON ALTO

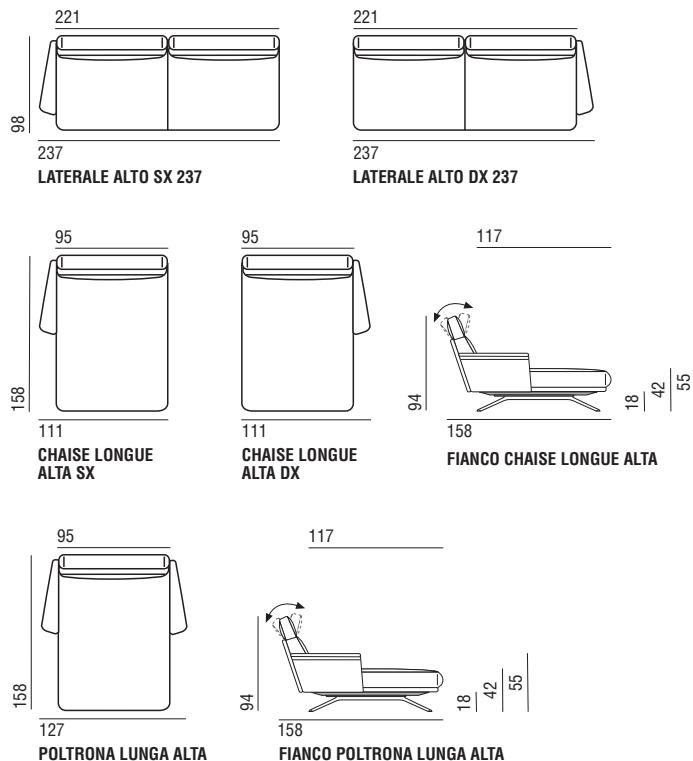


NILSON BASSO

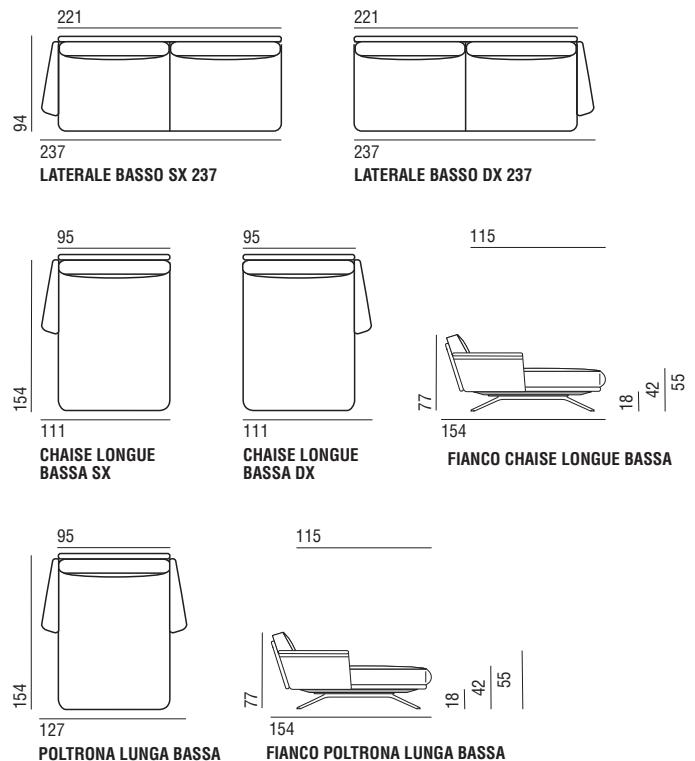


*FIANCO SENZA BRACCIOLO PROGETTATO SOLO PER ESSERE ACCOSTATO AD ALTRI MODULI.
SIDE WITHOUT ARMREST; DESIGNED TO BE MATCHED WITH OTHER MODULES.
SEITE OHNE ARMLEHNE; NUR ZUM ANBAU AN ANDERE MODULE ENTWORFEN.

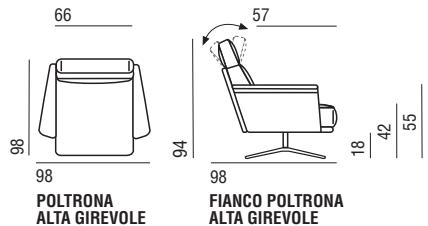
NILSON ALTO



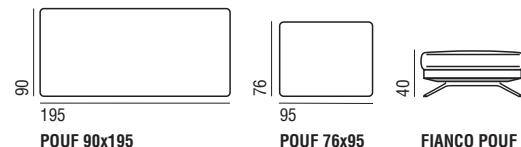
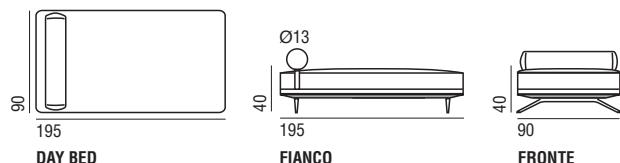
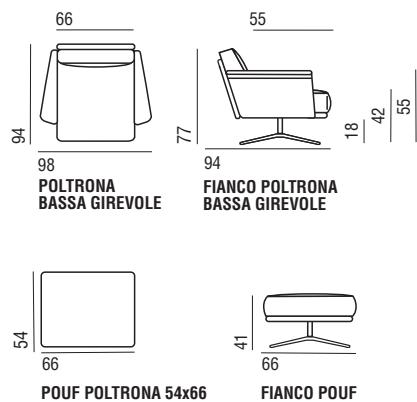
NILSON BASSO



NILSON ALTO



NILSON BASSO



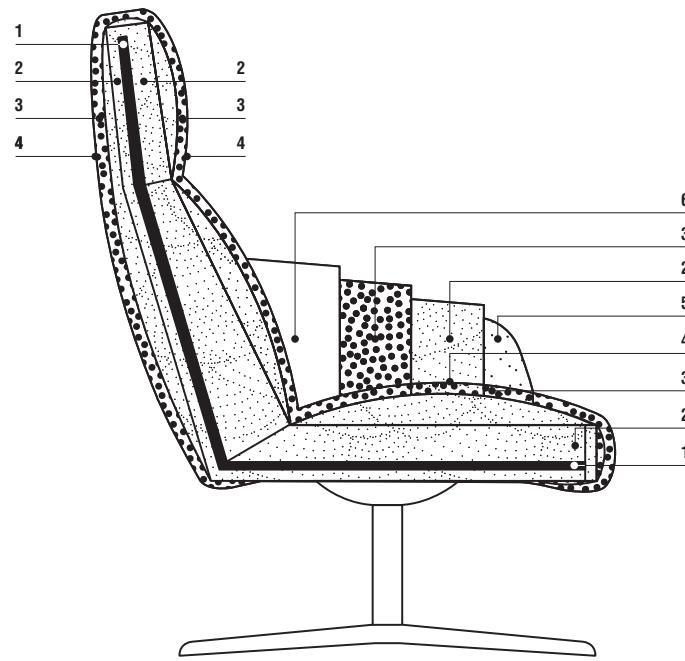


Caratteristiche: A completamento della collezione Nilson è disponibile la poltrona Lounge, completa di pouf, che, nonostante le ridotte dimensioni, offre una elevata comodità grazie alla base basculante, oltre che girevole e con ritorno automatico. È completamente sfoderabile. **Struttura:** Fusto in metallo, braccioli in multistrato curvato, imbottitura in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata, prerivestimento in tela accoppiata con fibra poliestere e Velfodera. Base a 4 razze in fusione d'alluminio verniciato color bronzo con meccanismo basculante, girevole e con ritorno automatico.

Features: The lounge armchair, with its pouf, completes the Nilson collection. Despite its reduced dimension, offers a high level of comfort thanks to the tilting as well as swiveling base with automatic return. Covers are completely removable. **Framework:** Metal frame, armrests in curved plywood, padding in non-deformable expanded polyurethane with differentiated densities. Lining in canvas coupled with polyester fiber and Velfodera. Four-legged base in bronzed painted aluminium cast with tilting and swiveling mechanism, with automatic return.

Eigenschaften: Der Sessel Lounge vervollständigt mit seinem dazu gehörigen Hocker die Kollektion Nilson. Trotz seiner reduzierten Maße bietet er gehobenen Komfort, auch dank seines Schwing- und Drehmechanismus mit Rückdrehautomatik. Die Bezüge sind vollständig abnehmbar. **Struktur:** Metallrahmen, Armlehnen in gebogenem Schichtholz, Polsterung aus formbeständigem Polyurethan mit differenzierten Dichten, Schonbezug mit Polyesterfaser und Velfodera. Vierstrahliges Untergestell aus bronzenfarben lackiertem Aluminiumguss mit Schwing- und Drehmechanismus mit Rückholautomatik.

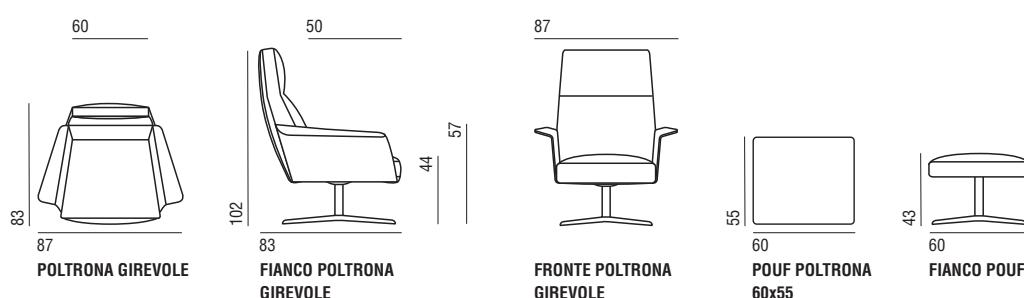
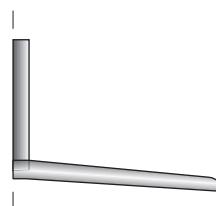
SEZIONE SECTION SEKTION



- 1: Telaio in metallo. Metal frame.
Metallrahmen.
- 2: Poliuretano a densità differenziata.
Differentiated density polyurethane.
Polyurethan differenzierter Dichten.
- 3: Fibra poliestere. Polyester Fibre.
Polyesterfaser.
- 4: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
Gebogenes Schichtholz.
- 5: Multistrato curvato. Curved plywood.
Gebogenes Schichtholz.
- 6: Velfodera. Velfodera. Velfodera.

BASE GIREVOLE, CON RITORNO AUTOMATICO, E BASCULANTE BASE WITH TILTING AND SWIVELING MECHANISM WITH AUTOMATIC RETURN. UNTERGESTELL MIT SCHWING- UND DREHMECHANISMUS MIT RÜCKDREHAUTOMATIK

Fusione di alluminio verniciato color bronzo.
Bronzed painted aluminium cast.
Aluminiumguss bronzenfarben.





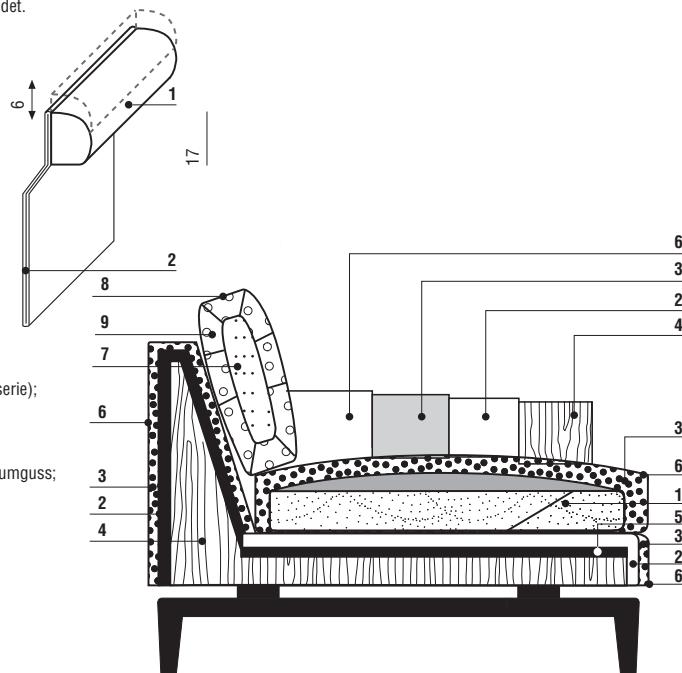
Caratteristiche: Sistema di sedute dalla linea solida ed essenziale; alto da terra, è caratterizzato da un piede a ponte in fusione di alluminio che gli conferisce leggerezza e dinamismo. Un bordino nello stesso tessuto del rivestimento scelto aggiunge un tocco di eleganza al modello. Un elemento distintivo importante è dato dalla possibilità di scegliere tra due diverse misure di bracciolo, uno di spessore cm. 25 e uno di spessore cm. 15. Le diverse dimensioni dei braccioli permettono di realizzare differenti configurazioni estetiche e, con i braccioli da cm. 15, a parità di larghezza di seduta, ottenere un minore ingombro esterno. Divani, laterali, laterali angoli, dormeuse e chaise longue sono disponibili sia con i braccioli da cm. 25 che con i braccioli da cm. 15. I rimanenti moduli in collezione quali elementi, angoli, terminali e dormeuse angolo si possono accostare a entrambe le tipologie di bracciolo. Pouf in diverse misure completano il sistema. Irving offre inoltre la possibilità di scegliere fra due differenti versioni di schienale: con schienali rettangolari (tipo "A") o con cuscini-schiene (tipo "B" cm. 57x53) in quantità predefinita. Per permettere una maggiore personalizzazione Irving si può realizzare anche nella versione "BASE" (senza cuscini-schiene) da completare con i cuscini-schiene scelti fra quelli proposti in collezione. È disponibile un comodo poggiatesta formato da una struttura rivestita in rigenerato di fibre di cuoio color testa di moro, tagliato e cucito al vivo, e da un cuscino regolabile in altezza grazie a dei magneti. Il cuscino si può rivestire in tessuto o pelle. Nella versione con il bracciolo da cm. 25 è disponibile un comodo piano d'appoggio in cuoio color naturale o testa di moro. Irving si può inoltre attrezzare con i tavolini della serie Club. Il rivestimento è completamente sfoderabile ad eccezione della versione in pelle. **Struttura:** Fusto in legno massello e multistrato, imbottito in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata, molleggio con nastri elasticci intrecciati. Prerivestimento con tela di cotone accoppiata con fibra poliestere. Piede a ponte di serie in fusione di alluminio verniciato color bronzo oppure, su richiesta, in fusione di alluminio lucidato. **Imbottiture cuscini:** Cuscini di seduta in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata e fibra poliestere. Cuscini-schiene tipo "A" in piuma canalizzata con inserto in poliuretano; cuscini-schiene tipo B (cm. 57x53) sono interamente in piuma canalizzata. Cuscini decorativi e poggiarei opzionali sono completamente in piuma. Tutte le imbottiture sono interamente prerivestite con tela bianca.

Features: Seating system distinguished by a solid and essential line; high from the ground, characterized by a bridge-shaped foot in aluminium cast that confers lightness and dynamism. A piping in the same fabric chosen for the cover gives a touch of elegance to the model. An important hallmark for this collection is the possibility to choose between two different sizes of armrest, one it's 25 cm thick and one it's 15 cm thick. The two alternatives in the armrest width allow different options of esthetic configurations. Thanks to the 15 cm thick armrest it is possible to create sectionals, with the same seat width, but in a reduced overall space. Sofas, side pieces, side corners, dormeuse and chaise longue are available with both armrests: 25 cm as well as with 15 cm. The remaining modules of the collection such as elements, corners, end pieces and corner dormeuse can be combined with both kinds of armrest. Pouf in different sizes complete the system. Irving offers the possibility to choose between two backrest versions: with rectangular backrests (type "A") or with backrest-cushions (type "B" 57x53 cm) in a predefined quantity. Irving is also available in the "BASE" version (without backrest cushions) to be equipped and completed with backrest cushions selected among those available in the collection. It is available a comfortable headrest consisting of a frame, covered in dark brown regenerated leather fibers with visible cut and sewing, and a cushion. Cushion is adjustable in the height thanks to magnets and can be upholstered either in fabric or in leather. For the 25 cm armrest a comfortable plate in leather in natural color or dark brown shade is available. Irving can be also equipped with the series Club table. The cover can be completely and easily removed with the exception of the leather cover. **Framework:** Frame made of solid and plywood, padded with non-deformable expanded polyurethane of differentiated density, and sprung with interwoven elastic belts. Cotton lining coupled with polyester fibre. Bridge-shaped feet in bronzed painted aluminium cast as standard, or in polished aluminium cast upon request. **Cushion padding:** Seat cushions in non-deformable expanded polyurethane with differentiated densities, and polyester fibre. Backrest-cushions type "A" with canalised feather and polyurethane insert; backrest-cushions type "B" entirely made with canalised feather. Optional cushions and lumbar-cushions are entirely in feather. All padding is fully lined with white fabric.

Eigenschaften: Das Modulsystem mit einer kompakten und essentiellen Linie, nicht bodennah, kennzeichnet ein brückenförmiger Fuß in Aluminiumguss, der ihm Leichtigkeit und Dynamismus verleiht. Ein Keder des gleichen Stoffes, wie für das Sofa gewählt, ergänzt die Eleganz des Modells. Ein wichtiges Unterscheidungsmerkmal liegt in der Möglichkeit, zwischen zwei verschiedenen Armlehnbreiten, entweder 25 cm oder 15 cm, zu wählen. Die unterschiedlichen Armlehnbreiten erlauben verschiedene ästhetische Kompositionen und mit einer 15 cm breiten Armlehne einen geringeren Raumbedarf ohne Sitzflächenneinbuße. Sofas, Seitenteile, Seitenckelemente, Dormeuse und Chaiselongue sind sowohl mit den 25 cm breiten als auch mit den 15 cm breiten Armlehnen erhältlich. Die restlichen Module wie Zentralelemente, Eckelemente, Endelemente und Eckdormeuse können an beide Armlehntypen gestellt werden. Hocker in verschiedenen Größen vervollständigen das System. Irving bietet auch die Möglichkeit zwischen zwei unterschiedlichen Rückenkissen zu wählen: traditionelle rechteckige Rückenkissen (Typ „A“) oder informelle Rückenkissen (Typ „B“ 57x53 cm) in vorbestimmter Anzahl. Eine individuelle Gestaltung des Modells Irving lässt sich mit der Version „Basis“ (d.h. ohne Rückenkissen) realisieren, die mit den in der Kollektion verfügbaren Rückenkissen frei vervollständigt werden kann. Die bequeme Kopfstütze aus dunkelbraunem Bonded Leder (mit „Steppnaht“) hat ein höhenverstellbares Nackenpolster, das durch Magneten an die Struktur gebunden ist und sowohl mit Stoff als auch mit Leder bezogen werden kann. Für die 25 cm breite Armlehne gibt es eine komfortable Armlehnenablage in hellbraunem oder dunkelbraunem Leder. Die Bezüge sind komplett abnehmbar, mit Ausnahme der Lederausführung. **Struktur:** Der Korpus besteht aus Massiv- und Mehrschichtholz, gepolstert mit formstabilem Polyurethan differenzierter Dichte und einer Federung mit geflochtenen elastischen Bändern. Unterzug aus weißem Baumwollstoff mit Polyesterfaser. Brückenförmiger Fuß in bronzenfarbenem Aluminiumguss serienmäßig oder, auf Anfrage, poliert. **Polster:** Sitzkissen aus formstabilem Polyurethan differenzierter Dichte und Polyesterfaser. Die Rückenkissenpolsterung Typ „A“ besteht aus in Kammern gesteppten Federn und einem formstabilen Polyurethanskern. Rückenkissen Typ „B“ (57x53 cm) sind gänzlich aus in Kammern gesteppten Federn. Wurfkissen und Lendenkissen haben eine komplette Federfüllung. Alle Polster sind mit einem weißen Unterbezug verkleidet.

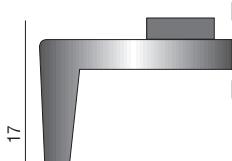
POGGIATESTA HEADREST KOPFSTÜTZE

- 1: Poliuretano. Polyurethane. Polyurethan.
- 2: Metallo rivestito in fibra di cuoio.
Metal covered by leather fiber.
- 3: Fibra Poliestere. Polyester Fibre.



PIEDE FOOT FUSS

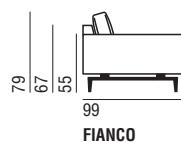
Fusione di alluminio verniciato color bronzo (di serie);
fusione di alluminio lucidato (su richiesta).
Bronze painted aluminium cast (series);
polished cast aluminium (upon request).
Standardausführung in bronzenfarbenem Aluminiumguss;
Auf Anfrage in Aluminiumguss poliert.



SEZIONE SECTION SEKTION

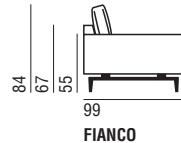
- 1: Poliuretano a densità differenziata.
Differentiated density polyurethane.
Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
- 2: Poliuretano. Polyurethane. Polyurethan.
- 3: Fibra Poliestere. Polyester Fibre.
Polyesterfaser.
- 4: Fusto in legno massello e multistrato.
Frame in solid wood and plywood.
Korpus aus Massiv- und Mehrschichtholz.
- 5: Nastri elasticci. Elastic belts. Elastische Gurte.
- 6: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
- 7: Inserto in Poliuretano. Polyurethane insert.
Kern aus Polyurethan.
- 8: Fodera in tessuto antipiuma.
Featherproof fabric cover.
Federnundurchlässiger Bezug des Kisseninlets.
- 9: Piuma. Down. Federfüllung.

IRVING VERSIONE A



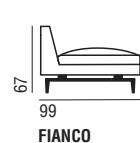
FIANCO

IRVING VERSIONE B



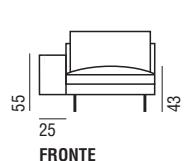
FIANCO

IRVING VERSIONE BASE



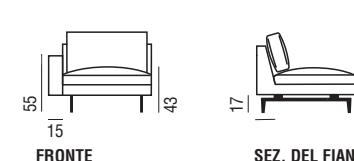
FIANCO

BRACCIOLO 25 CM



FRONTE

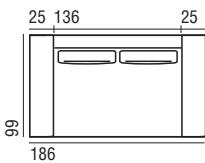
BRACCIOLO 15 CM



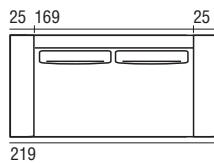
FRONTE

SEZ. DEL FIANCO

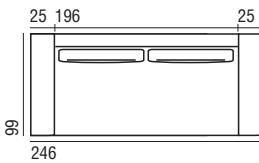
IRVING MODULI CON BRACCIOLI 25 CM. VERSIONE A



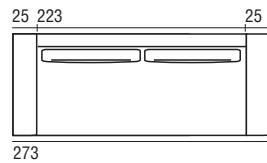
DIVANO 186 - 25 A
cuscino unico



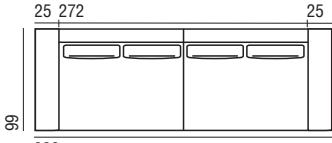
DIVANO 219 - 25 A
cuscino unico



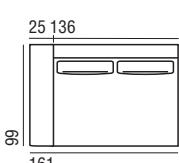
DIVANO 246 - 25 A
cuscino unico



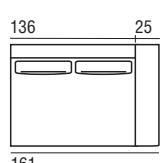
DIVANO 273 - 25 A
cuscino unico



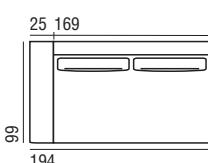
DIVANO 322 - 25 A
composto da 2 laterali 161 SX e DX cuscini unici



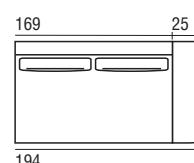
LATERALE 161 - 25 A SX
cuscino unico



LATERALE 161 - 25 A DX
cuscino unico

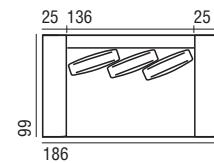


LATERALE 194 - 25 A SX
cuscino unico

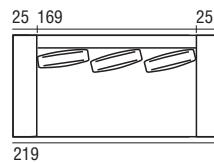


LATERALE 194 - 25 A DX
cuscino unico

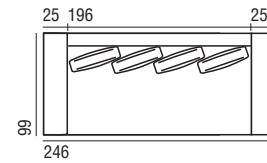
IRVING MODULI CON BRACCIOLI 25 CM. VERSIONE B



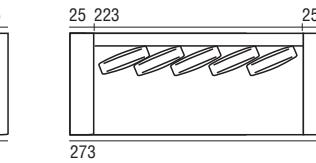
DIVANO 186 - 25 B
cuscino unico



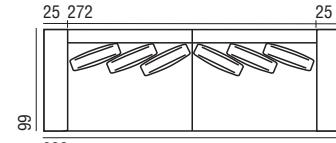
DIVANO 219 - 25 B
cuscino unico



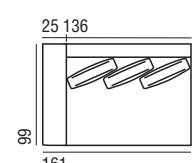
DIVANO 246 - 25 B
cuscino unico



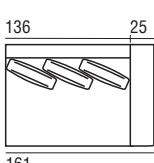
DIVANO 273 - 25 B
cuscino unico



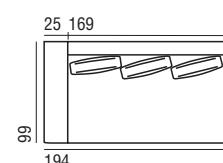
DIVANO 322 - 25 B
composto da 2 laterali 161 SX e DX cuscini unici



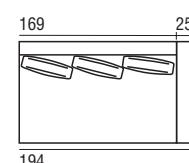
LATERALE 161 - 25 B SX
cuscino unico



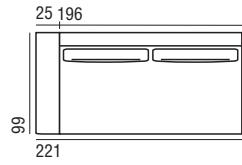
LATERALE 161 - 25 B DX
cuscino unico



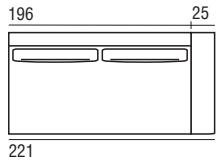
LATERALE 194 - 25 B SX
cuscino unico



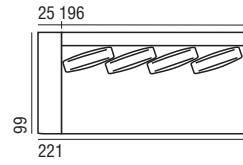
LATERALE 194 - 25 B DX
cuscino unico



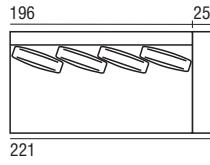
LATERALE 221 - 25 A SX
cuscino unico



LATERALE 221 - 25 A DX
cuscino unico

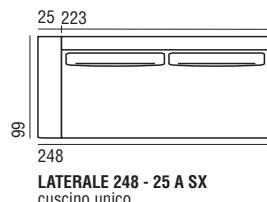


LATERALE 221 - 25 B SX
cuscino unico

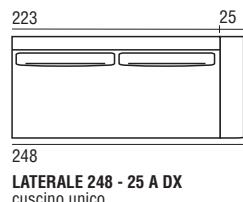


LATERALE 221 - 25 B DX
cuscino unico

IRVING MODULI CON BRACCIOLI 25 CM. VERSIONE A



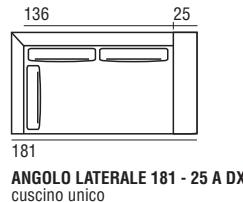
LATERALE 248 - 25 A SX
cuscino unico



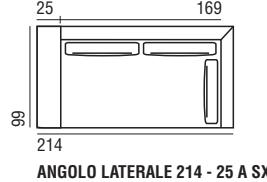
LATERALE 248 - 25 A DX
cuscino unico



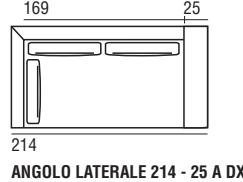
ANGOLO LATERALE 181 - 25 A SX
cuscino unico



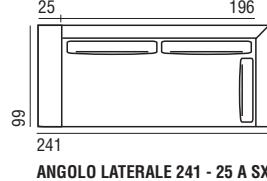
ANGOLO LATERALE 181 - 25 A DX
cuscino unico



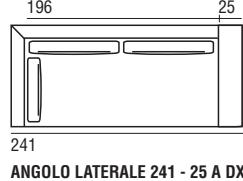
ANGOLO LATERALE 214 - 25 A SX
cuscino unico



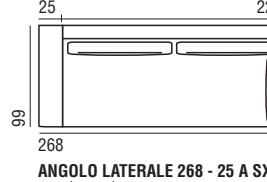
ANGOLO LATERALE 214 - 25 A DX
cuscino unico



ANGOLO LATERALE 241 - 25 A SX
cuscino unico



ANGOLO LATERALE 241 - 25 A DX
cuscino unico

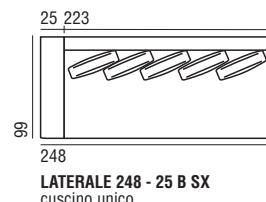


ANGOLO LATERALE 268 - 25 A SX
cuscino unico

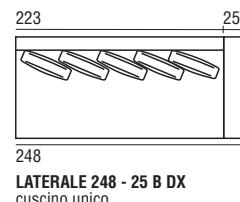


ANGOLO LATERALE 268 - 25 A DX
cuscino unico

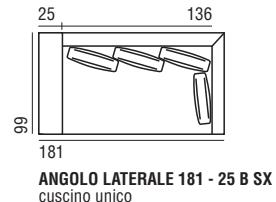
IRVING MODULI CON BRACCIOLI 25 CM. VERSIONE B



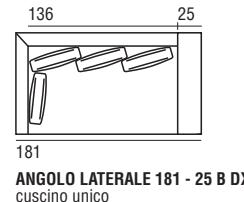
LATERALE 248 - 25 B SX
cuscino unico



LATERALE 248 - 25 B DX
cuscino unico



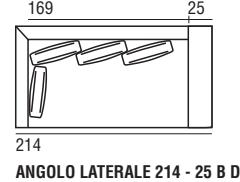
ANGOLO LATERALE 181 - 25 B SX
cuscino unico



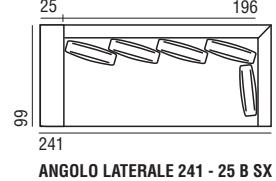
ANGOLO LATERALE 181 - 25 B DX
cuscino unico



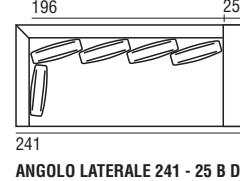
ANGOLO LATERALE 214 - 25 B SX
cuscino unico



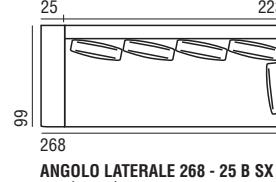
ANGOLO LATERALE 214 - 25 B DX
cuscino unico



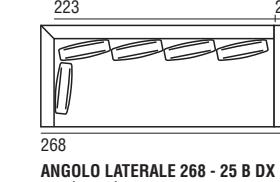
ANGOLO LATERALE 241 - 25 B SX
cuscino unico



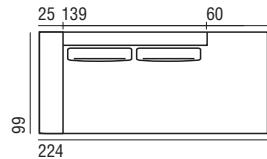
ANGOLO LATERALE 241 - 25 B DX
cuscino unico



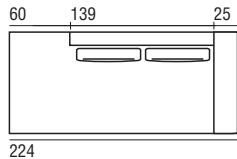
ANGOLO LATERALE 268 - 25 B SX
cuscino unico



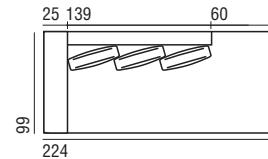
ANGOLO LATERALE 268 - 25 B DX
cuscino unico



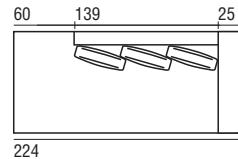
DORMEUSE 224 - 25 A SX
cuscino unico



DORMEUSE 224 - 25 A DX
cuscino unico

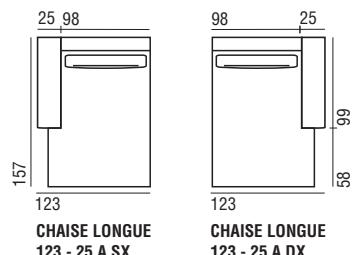


DORMEUSE 224 - 25 B SX
cuscino unico



DORMEUSE 224 - 25 B DX
cuscino unico

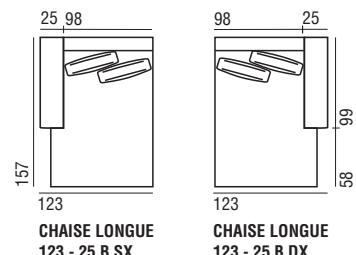
IRVING MODULI CON BRACCIOLO 25 CM. VERSIONE A



CHAISE LONGUE
123 - 25 A SX

CHAISE LONGUE
123 - 25 A DX

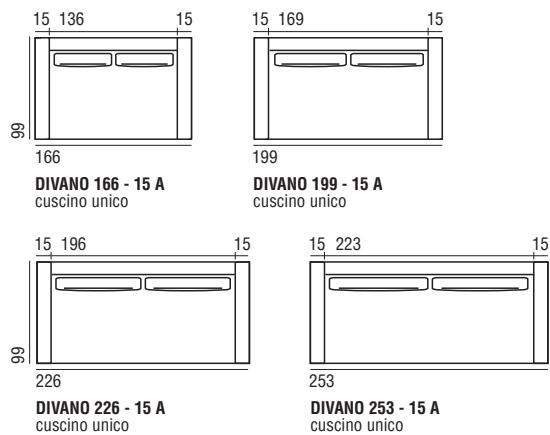
IRVING MODULI CON BRACCIOLO 25 CM. VERSIONE B



CHAISE LONGUE
123 - 25 B SX

CHAISE LONGUE
123 - 25 B DX

IRVING MODULI CON BRACCIOLO 15 CM. VERSIONE A

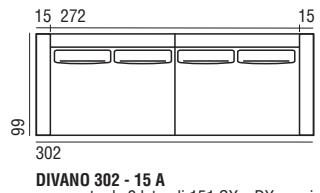


DIVANO 166 - 15 A
cuscino unico

DIVANO 199 - 15 A
cuscino unico

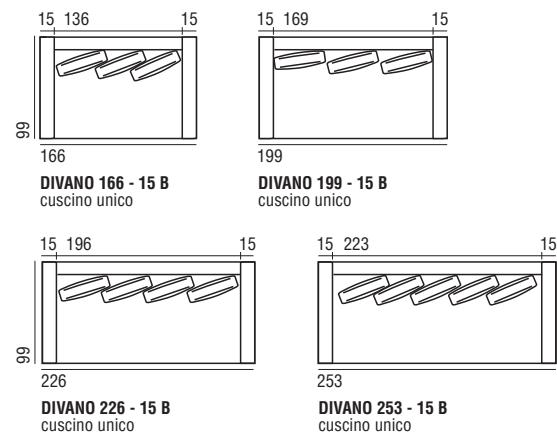
DIVANO 226 - 15 A
cuscino unico

DIVANO 253 - 15 A
cuscino unico



DIVANO 302 - 15 A
composto da 2 laterali 151 SX e DX cuscini unici

IRVING MODULI CON BRACCIOLO 15 CM. VERSIONE B

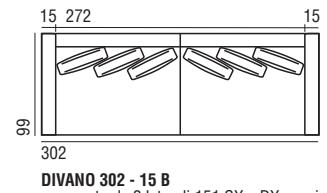


DIVANO 166 - 15 B
cuscino unico

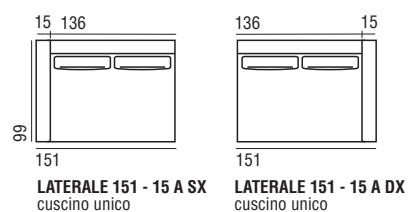
DIVANO 199 - 15 B
cuscino unico

DIVANO 226 - 15 B
cuscino unico

DIVANO 253 - 15 B
cuscino unico

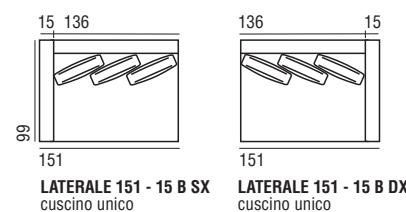


DIVANO 302 - 15 B
composto da 2 laterali 151 SX e DX cuscini unici



LATERALE 151 - 15 A SX
cuscino unico

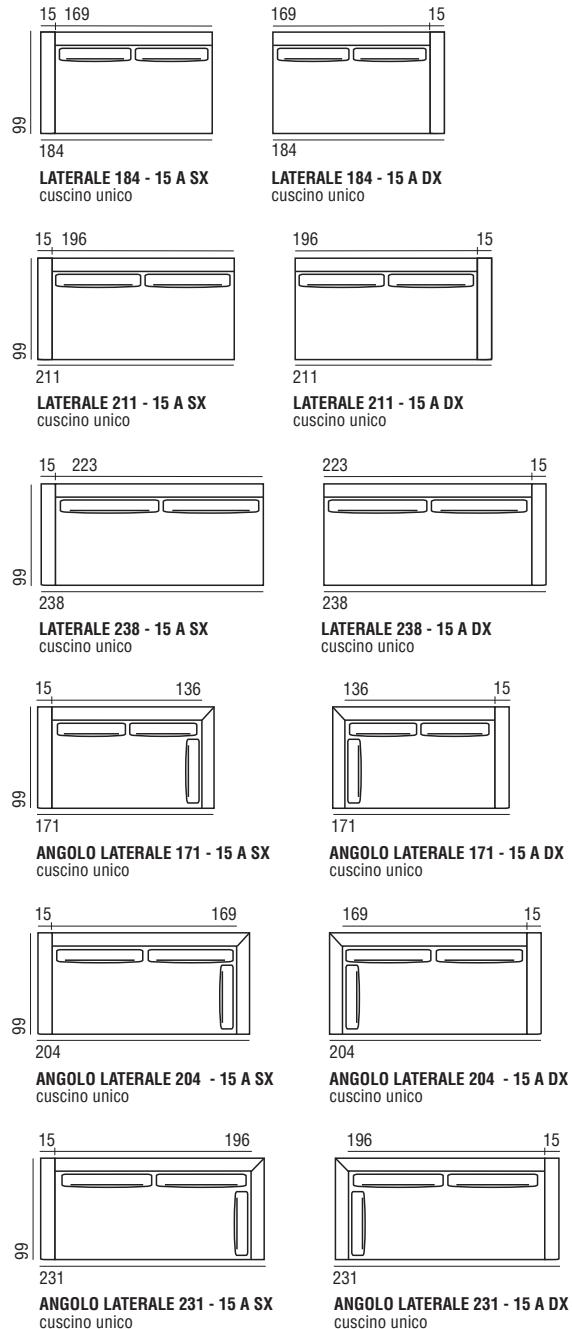
LATERALE 151 - 15 A DX
cuscino unico



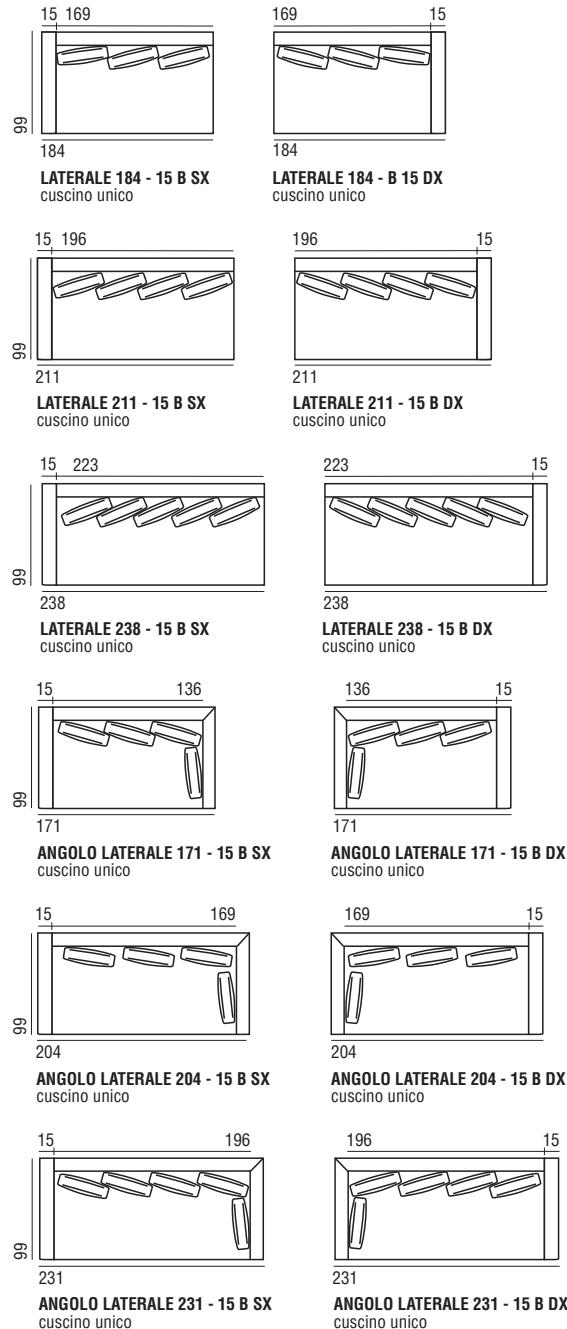
LATERALE 151 - 15 B SX
cuscino unico

LATERALE 151 - 15 B DX
cuscino unico

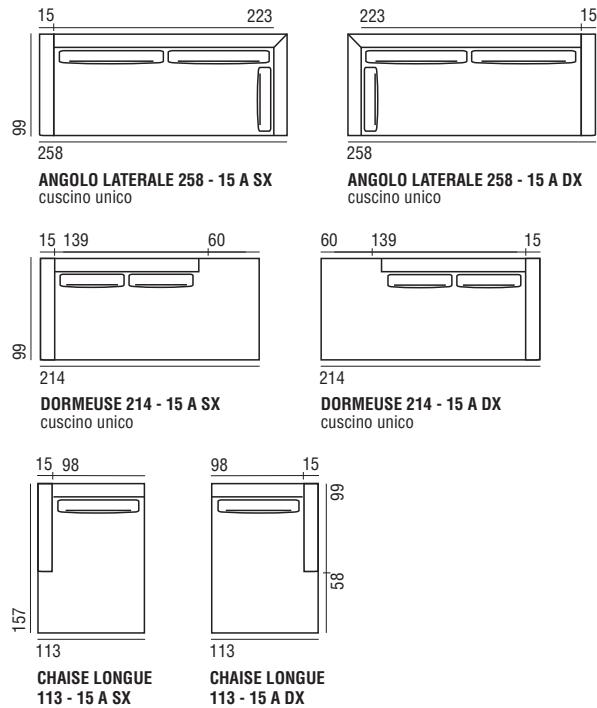
IRVING MODULI CON BRACCIOLI 15 CM. VERSIONE A



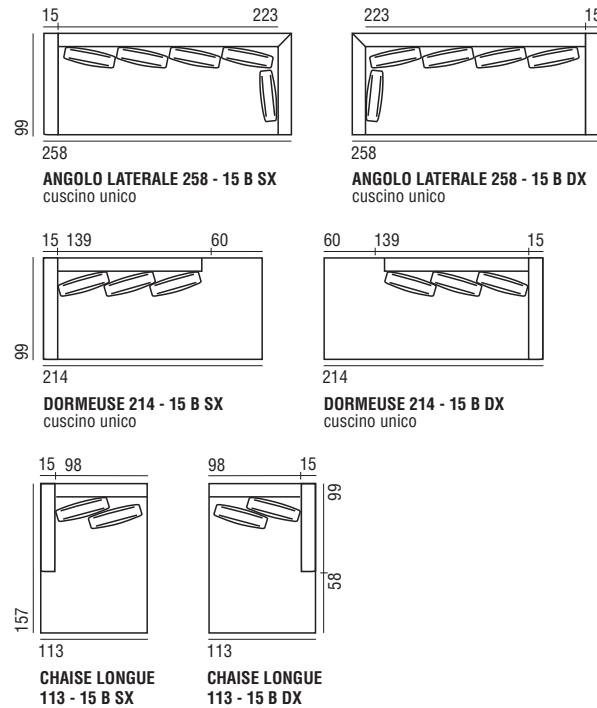
IRVING MODULI CON BRACCIOLI 15 CM. VERSIONE B



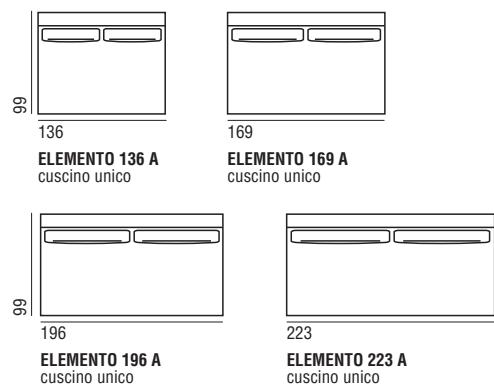
IRVING MODULI CON BRACCIOLO 15 CM. VERSIONE A



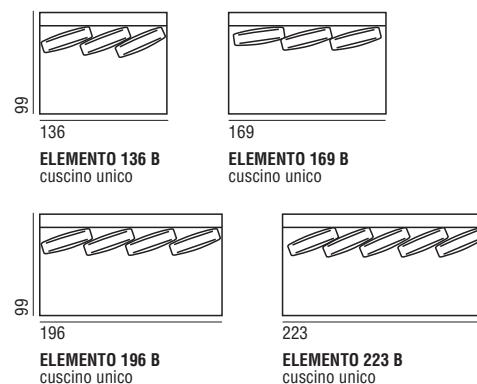
IRVING MODULI CON BRACCIOLO 15 CM. VERSIONE B



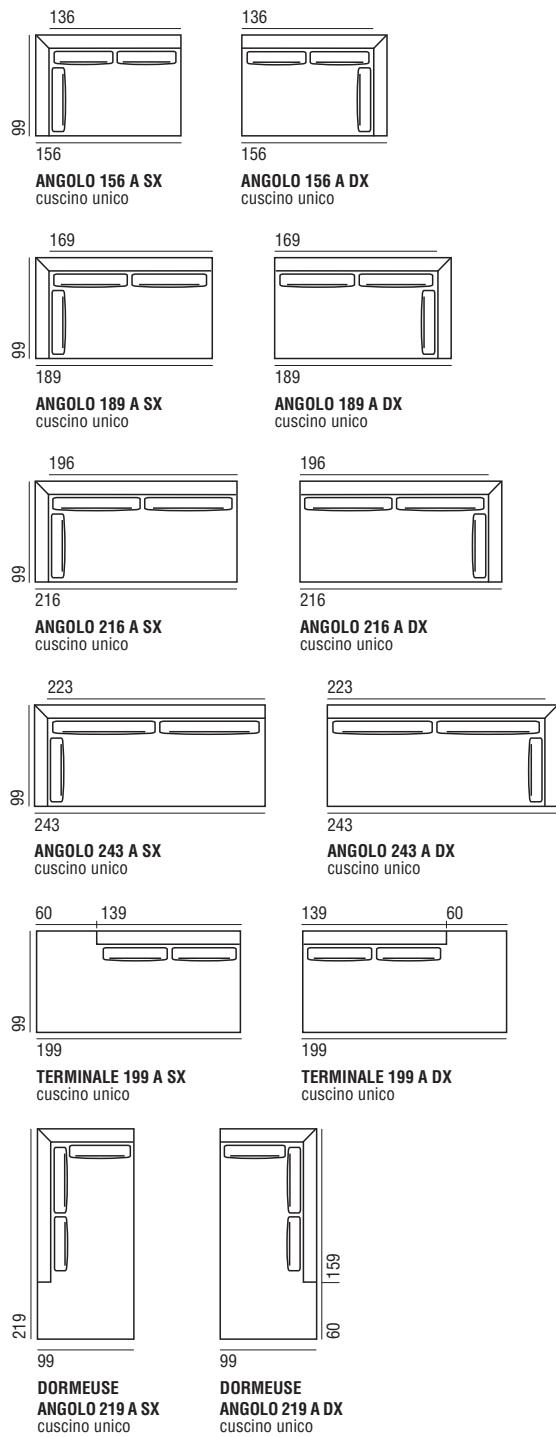
IRVING MODULI SENZA BRACCIOLO VERSIONE A



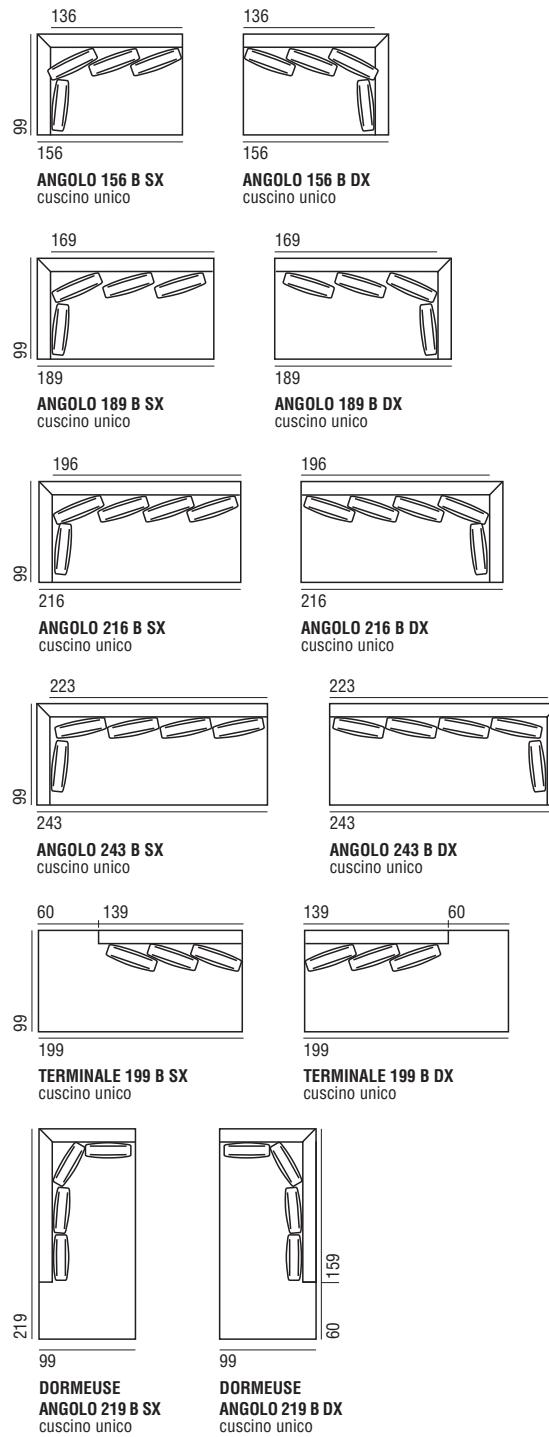
IRVING MODULI SENZA BRACCIOLO VERSIONE B

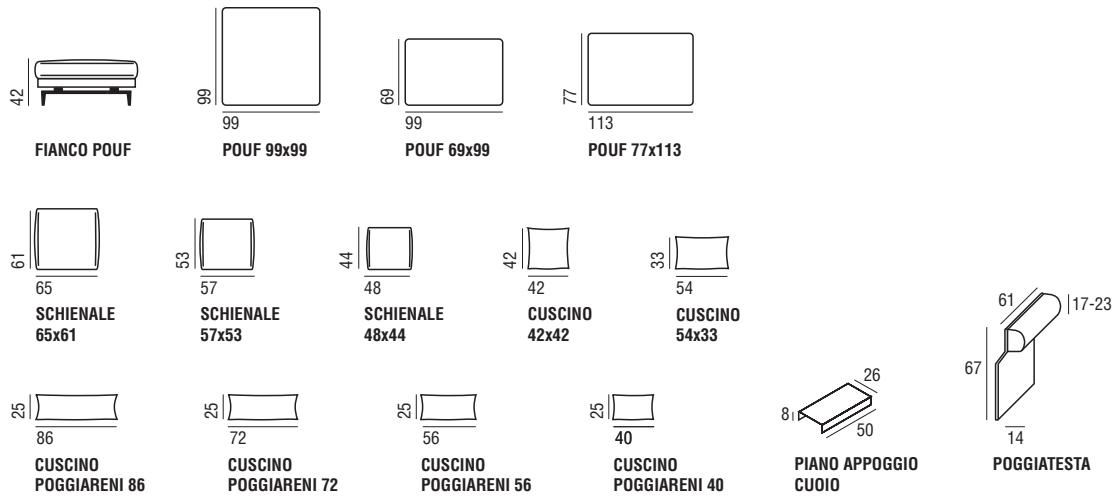


IRVING MODULI SENZA BRACCIOLI VERSIONE A



IRVING MODULI SENZA BRACCIOLI VERSIONE B







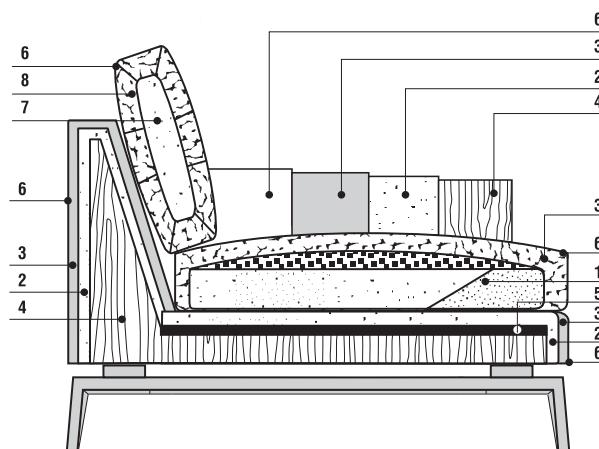
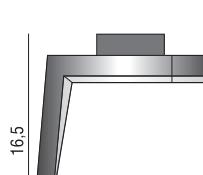
Caratteristiche: La linea pulita della scocca, unita al piede a ponte in fusione di alluminio, conferiscono dinamismo e leggerezza al modello Larsen, mentre le accoglienti e comode imbottiture donano morbidezza per un risultato di grande eleganza che rimanda ai modelli americani anni '60. La collezione Larsen comprende divani e pouf in diverse misure oltre a moduli componibili quali elementi, laterali, angoli, terminali, chaise longue, dormeuse, dormeuse angolo e un confortevole day bed. Una poltrona di dimensioni contenute completa la gamma. Comodi poggiareni e cuscini decorativi in diverse misure sono disponibili come optional. I divani si forniscono, di serie, con i cuscini di seduta divisi e, su richiesta, con i cuscini di seduta unici, mentre i moduli componibili si forniscono con i cuscini di seduta unici. La chaise longue e la dormeuse angolo sono disponibili con schienali rettangolari (tipo A) oppure con cuscini-schiene tipo B (da cm.60x60). Il rivestimento in tessuto è completamente sfoderabile. Larsen è attrezzabile con i tavolini Argo e Jim. **Struttura:** Fusto in legno massello e multistrato, imbottito in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata, molleggio con nastri elasticci intrecciati. Prerivestimento con tela di cotone accoppiata con fibra poliestere. Piede a ponte di serie in fusione di alluminio verniciato color bronzo oppure, su richiesta, in versione lucidata. **Imbottitura:** Cuscini di seduta in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata e fibra poliestere. Su richiesta, con supplemento di prezzo, si forniscono i cuscini di seduta nella versione in piuma canalizzata con inserto in poliuretano a densità' differenziata. I cuscini-schiene sono in fibra poliestere cardata, canalizzata, con inserto in poliuretano espanso indeformabile; i cuscini-schiene tipo B (cm. 60x60) - disponibili esclusivamente nella chaise longue e nella dormeuse-angolo - sono interamente in piuma canalizzata. I cuscini decorativi e i poggiareni opzionali sono interamente in piuma. Il Cuscino Rollo per Day bed è in poliuretano e fibra. Tutte le imbottiture sono prerivestite con tela bianca.

Features: The essential design of the frame together with the bridge-shaped feet in aluminium cast give dynamism and lightness to the item Larsen, while comfortable padding lends softness for an elegant result recalling the American models of the '60s. Collection Larsen includes sofas and poufs available in different dimensions, beside sectional modules like elements, side pieces, corners, end pieces, chaise longue, dormeuse, corner dormeuse and a comfortable day bed. A small armchair completes the range. Comfortable lumbar cushions and cushions are available in various sizes as optional. The sofas are provided as standard, with divided seat cushions and, on request, with one unique seat cushion only; while the modular units are provided with one unique seat cushion only. Sofas are delivered with divided seat cushions, while sectional modules are delivered with unique seat cushion. Chaise Longue and Corner Dormeuse are available either with rectangular backrest cushions (type A) or with square backrest cushions type B (cm 60x60). Fabric cover is fully removable. Larsen can be equipped with tables: Argo and Jim. **Structure:** Fusto in legno massello e multistrato, imbottito in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata, molleggio con nastri elasticci intrecciati. Prerivestimento con tela di cotone accoppiata con fibra poliestere. Piede a ponte di serie in fusione di alluminio verniciato color bronze oppure, su richiesta, in versione lucidata. **Cushion padding:** Seat cushions in non-deformable expanded polyurethane with differentiated density and polyester fibre. Upon request, and with up charge, seat cushions with canalised feather and polyurethane insert can be provided. Backrest-Cushions in teased and canalised polyester fibre with non-deformable polyurethane insert. Backrest-Cushions type B (cm 60x60) -available by chaise longue and corner dormeuse only- are fully in canalised feather. Optional cushions and lumbar-cushions are entirely in feather. Roll cushion for Day bed is in polyurethane and polyester fibre. All padding is fully lined with white fabric.

Eigenschaften: Minimalistische Linien des Korpus, verbunden mit dem brückenförmigen Fuß in Aluminiumguss, verleihen dem Modell Larsen Dynamismus und Leichtigkeit, während die einladenden und bequemen Polster Weichheit schenken. Das Resultat ist eine hohe Eleganz, die an die amerikanischen Modelle der 60er Jahre erinnert. Die Kollektion Larsen bietet Sofas und Hocker verschiedener Maße und, abgesehen von Zentralelementen, Seitenteilen, Eckteilen, Endelementen, Chaiselongue, Dormeuse, Eckdormeuse, auch ein komfortables Daybed. Ein kleiner Sessel vervollständigt das Angebot. Bequeme Lenden- und Wurfkissen verschiedener Größen sind optional. Die Sitzkissen der Einzelsofas sind serienmäßig immer geteilt (auf Anfrage jedoch auch durchgehend erhältlich), die der Module jedoch durchgehend. Sowohl die Chaiselongue als auch die Eckdormeuse sind mit rechteckigen Rückenkissen (Typ A) verfügbar oder mit den großen viereckigen Rückenkissen (Typ B 60x60 cm). Stoffbezüge sind komplett abziehbar. Dem Modell Larsen können die Tische Argo und Jim beigelegt werden. **Struktur:** Der Korpus besteht aus Massiv- und Mehrschichtholz, gepolstert mit formstabilem Polyurethan unterschiedlicher Dichte und einer Federung mit geflochtenen elastischen Bändern. Schonbezug aus weißem Baumwollstoff mit Polyesterfaser. Brückenförmiger Fuß in bronzenfarbenem Aluminiumguss serienmäßig oder, auf Anfrage, poliert. **Polster:** Sitzkissen aus formstabilem Polyurethan unterschiedlicher Dichte und Polyesterfaser. Auf Anfrage, und unter Anrechnung eines Aufpreises, können die Sitzkissen mit Federn, in Kammern gesteppt, und einem Polyurethanskern unterschiedlicher Dichte geliefert werden. Die Rückenkissenpolsterung ist aus gekämmter und in Kammern gesteppter Polyesterfaser mit einem formstabilen Polyurethanskern. Die Rückenkissenfüllung, Version B (cm 60x60), - nur bei der Chaiselongue und der Eckdormeuse erhältlich - ist gänzlich aus in Kammern gesteppten Federn. Die optionalen Wurf- und Lendenkissen haben eine reine Federfüllung. Die Nackenrolle des Daybeds ist in Polyurethan und Polyesterfaser. Alle Polster sind mit einem weißen Schonbezug verkleidet.

PIEDE FOOT FUB

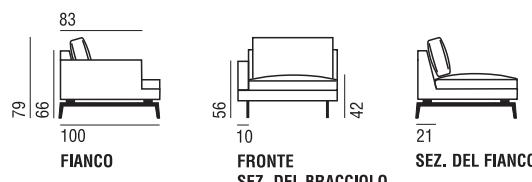
Fusione di alluminio verniciato color bronzo (di serie);
fusione di alluminio lucidato (su richiesta).
Bronze painted aluminium cast (series);
polished cast aluminium (upon request).
Standardausführung in bronzenfarbenen Aluminiumguss;
Auf Anfrage in Aluminiumguss poliert.



SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Poliuretano a densità differenziata.
Differentiated density polyurethane.
Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
- 2: Poliuretano, Poliurethane, Polyurethan.
- 3: Fibra Poliestere, Polyester Fibre.
Polyesterfaser.
- 4: Fusto in legno massello e multistrato.
Frame in solid wood and plywood.
Korpus aus Massivholz, und schichtverleimt.
- 5: Nastri elasticci, Elastic belts, Elastische Gurte.
- 6: Fodera in tela, Fabric lining, Schonbezug.
- 7: Inserto in Poliuretano, Polyurethane insert.
Kern aus Polyurethan.
- 8: Fibra Poliestere cardata, canalizzata.
Teased and canalised polyester fibre.
Gekämmte, in Kammern gesteppte Polyesterfaser.

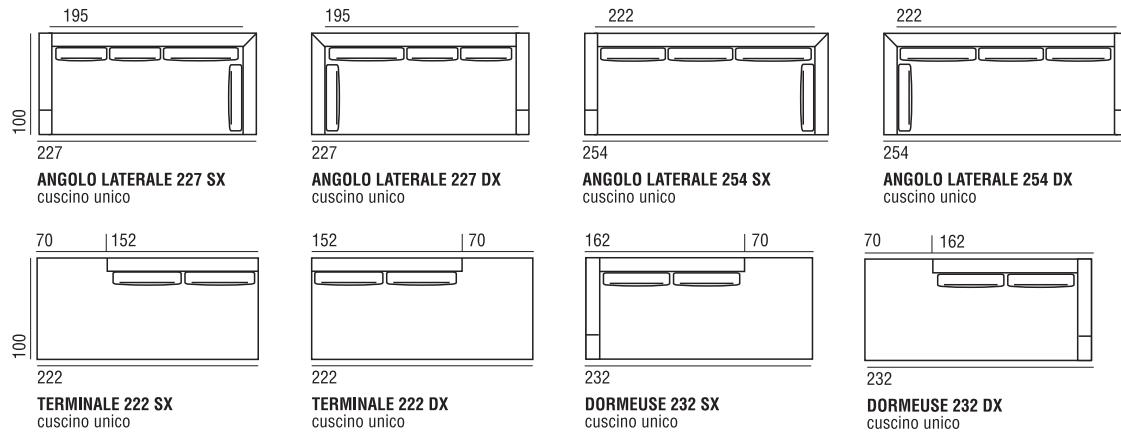
LARSEN VERSIONE A



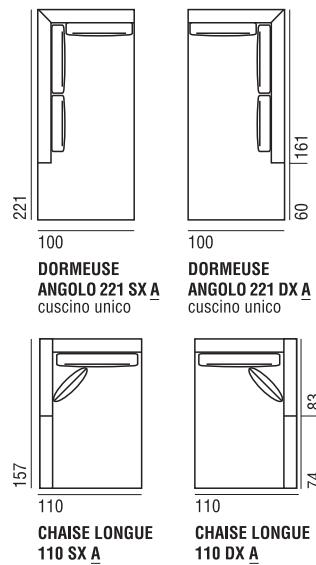
LARSEN VERSIONE B



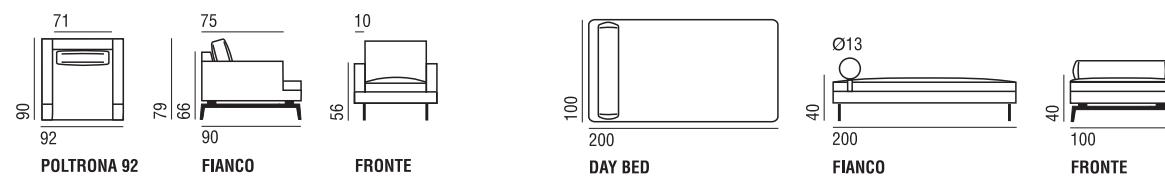
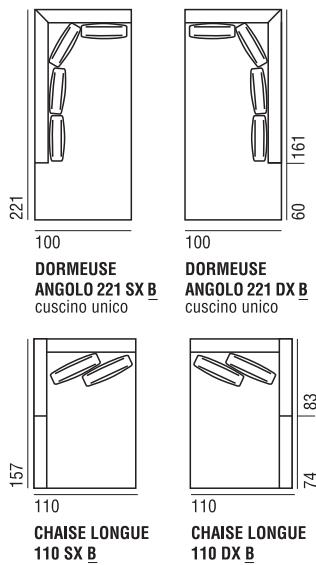


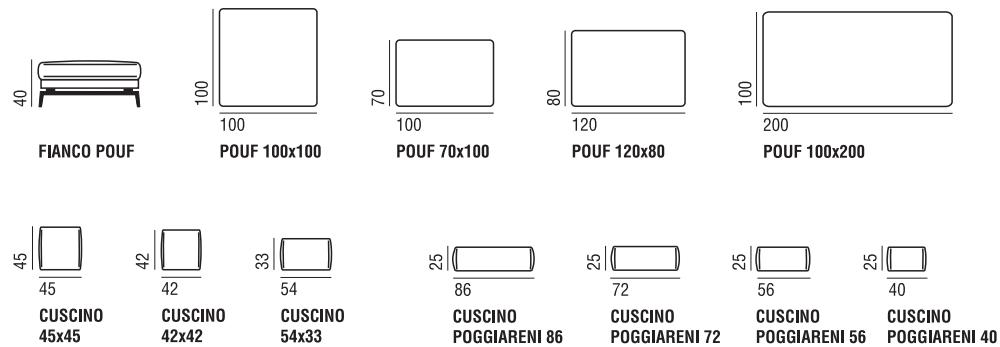


LARSEN VERSIONE A



LARSEN VERSIONE B







Caratteristiche: Divanitas è la riedizione di un modello disegnato da Alberto Lievore & Asociados e realizzato da Verzelloni nel 1996. Il modello, che conserva la linea innovativa, sinuosa ed essenziale, della prima edizione, è stato rivisitato nelle proporzioni e nel comfort di seduta e schienale per meglio rispondere alle attuali esigenze abitative. La ridotta profondità rende Divanitas adatto a spazi e ambienti di dimensioni contenute. La collezione comprende tre diverse misure di divani, una poltrona bassa, una poltrona alta e un pouf. A seconda del rivestimento scelto, la fodera si realizza in due diverse finiture: con cucitura ribattuta semplice o con "Punto Cavallo" (vedi sotto). Il "Punto Cavallo" è un'impuntura decorativa disponibile in 11 colori (vedi retrocopertina listino prezzi) da abbinare a piacere ai tessuti dichiarati idonei per questa finitura. Il "Punto Cavallo" si fornisce con supplemento di prezzo. Il rivestimento è completamente sfoderabile ad eccezione della versione in pelle. **Versione Pelle:** La versione in pelle differisce da quella in tessuto. Sulla parte interna del bracciolo si esegue una cucitura diagonale. **Struttura:** Fusto in legno massello e multistrato, molleggio con nastri elastici intrecciati. Il piede, di serie, è in fusione di alluminio verniciato color bronzo oppure, su richiesta e con supplemento di prezzo, ricoperto in legno finitura rovere naturale o rovere moro. **Imbottitura:** In poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata più fibra poliestere, prerivestimento in tela di cotone accoppiata con fibra poliestere.

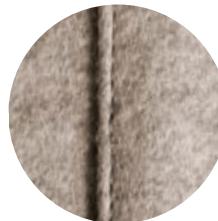
Features: Divanitas is the new re-styling of a model designed by Alberto Lievore & Asociados and created by Verzelloni in 1996. The model preserves the innovative, sinuous and essential line of the first edition while it has been revised in the proportions and in the comfort of the seat and back to better meet the current housing needs. The reduced depth makes Divanitas suitable to small spaces and areas. The range includes three different sizes of sofas, an armchair available either with low or with high backrest and a pouf. Covers are completely and easily removable. According to the chosen fabric upholstery cover can be delivered in two different finishes: single lapped seam or with "Punto Cavallo" (see below). "Punto Cavallo" is a decorative stitching available in 11 colours (see back cover price list) to be matched at pleasure with the fabric. Fabric needs to be chosen among those specified as suitable for this finish. There is an up charge for the "Punto Cavallo" option. **Leather version:** The leather version differs from the fabric version. A diagonal seam is executed on the inside part of the armrest. **Framework:** Frame is in solid wood and plywood, sprung with interwoven elastic belts. The foot is in burnished cast aluminium series. Upon request and with up charge, wood covered natural oak or moor oak finish. **Padding:** Non-deformable differentiated density foamed polyurethane and polyester fibre; under-covering in cotton canvas coupled with polyester fibre.

Eigenschaften: Divanitas ist die Neuausgabe eines Modells, entworfen von Alberto Lievore & Asociados und von Verzelloni im Jahr 1996 realisiert. Das Modell, das die innovative, geschwungene und essentielle Linie der Erstausgabe bewahrt, ist in seinen Proportionen und seinem Sitzkomfort überarbeitet worden, um den heutigen Ansprüchen zu genügen. Dank der reduzierten Tiefe eignet sich das Divanitas für begrenzte Räumlichkeiten. Die Kollektion umfasst drei Sofas verschiedener Größen, einen Sessel mit niedriger Rückenlehne, einen Hochlehner und einen Hocker. Je nach Wahl des Stoffes, gibt es den Bezug in zwei unterschiedlichen Ausführungen: mit einfacher Kappnaht oder mit dem "Punto Cavallo" (siehe unten); ein Ziernäht, der in 11 verschiedenen Farben bei den dafür geeigneten Stoffen realisiert werden kann (siehe Deckblatt Innenseite der Preisliste). Der "Punto Cavallo" ist mit Aufpreis erhältlich. Die Bezüge sind komplett abnehmbar, mit Ausnahme der Lederausführung. **Lederversion:** Die Lederversion unterscheidet sich von der Stoffversion. An der Innenseite der Armlehne wird eine diagonale Naht ausgeführt. **Struktur:** Der Rahmen besteht aus Massiv- und Mehrschichtholz und einer Federung mit geflochtenen elastischen Gurten. Der serienmäßige Fuß ist in Aluminiumguß in Bronzefarbe; auf Anfrage und mit Aufpreis furniert Eiche hell oder Eiche dunkel. **Polsterung:** Formstables Polyurethan mit differenzierten Dichten plus Polyesterfaser. Unterbezug aus Baumwolle mit Polyesterfaser.

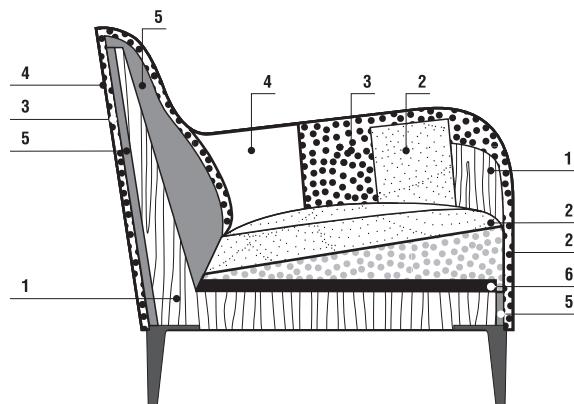
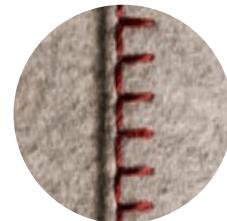
PIEDE FOOT FUSS

Fusione di alluminio verniciato color bronzo (di serie)
Ricoperto in legno finitura rovere naturale (con supplemento di prezzo)
Ricoperto in legno finitura rovere moro (con supplemento di prezzo)
Bronze painted aluminium cast (series)
Wood covered natural oak (with up charge)
Wood covered moor oak (with up charge)
Standardausführung in bronzerotenem Aluminiumguss
Furnier Eiche hell (mit Aufpreis)
Furnier Eiche dunkel (mit Aufpreis)

Cucitura ribattuta semplice;
Single lapped seam;
einfache Kappnaht.

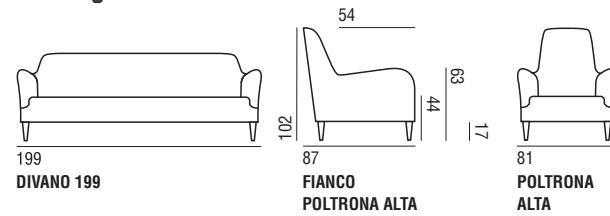
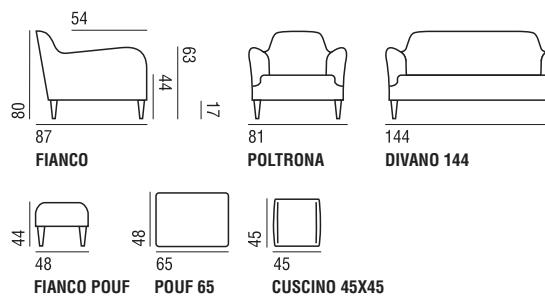


Cucitura Punto Cavallo;
Stitching Punto Cavallo;
Ziernäht Punto Cavallo.



SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Fusto in legno massello e multistrato. Frame in solid wood and plywood. Korpus aus Massiv- und schichtverleimtem Holz.
- 2: Poliuretano a densità differenziata. Differentiated density polyurethane. Polyurethan differenzierter Dichten.
- 3: Fibra Poliestere. Polyester Fibre. Polyesterfaser.
- 4: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
- 5: Poliuretano. Polyurethane. Polyurethan.
- 6: Nastri elasticci intrecciati. Elastic belts interwoven. Geflochtene elastische Gurte.





Caratteristiche: Fold, grazie alla profondità di soli 85 cm, è una collezione pensata per gli spazi contenuti e raffinati che si caratterizza nel suo design e nella sua personalità per una serie di cuciture che traggono ispirazione dal sistema di chiusura della busta. Fold si compone di divani, laterali, chaise longue, dormeuse e terminale da combinare in base alle proprie esigenze. Da sottolineare la doppia funzione che i moduli con bracciolo possono svolgere: quelli con un bracciolo possono essere utilizzati sia come laterale che come angolo; quelli con due braccioli sia come divano che come angolo laterale. Allo stesso modo la dormeuse può essere utilizzata come modulo indipendente o inserita come dormeuse angolo in una composizione. Completano l'offerta la poltrona, le cui dimensioni sono più ridotte rispetto agli altri moduli, i pouf, comodi cuscini e poggiareni. A seconda del rivestimento scelto la fodera si realizza in due diverse finiture: con cucitura ribattuta semplice o con "Punto Cavallo" (vedi listino prezzi). La finitura "Punto Cavallo" si fornisce con supplemento di prezzo. Il rivestimento è completamente e facilmente sfoderabile (ad eccezione della versione in Pelle) e i componibili vengono forniti di serie con un pratico sistema di aggancio. **Versione Pelle:** La versione con rivestimento in Pelle ha una lavorazione diversa da quella in tessuto. Viene realizzata solamente con la cucitura ribattuta semplice e senza la tasca aperta posta sulla sommità del bracciolo (vedi listino prezzi). **Struttura:** Fusto in legno massello e multistrato, molleggio con nastri elastici intrecciati. Il piede è in fusione disponibile nelle seguenti finiture: cromato, verniciato bianco opaco (RAL 9010), rosso opaco (RAL 3027) oppure grigio opaco (RAL 7022). **Imbottitura:** In poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata, la seduta ha lo strato superiore in poliuretano Memory Foam e il tutto è ricoperto da uno strato di fibra poliestere, che dona un aspetto morbido e vissuto che va accettato in quanto voluto. Prerivestimento in tela bianca di cotone. I cuscini e i poggiareni sono in piuma d'oca e anatra bianca vergine.

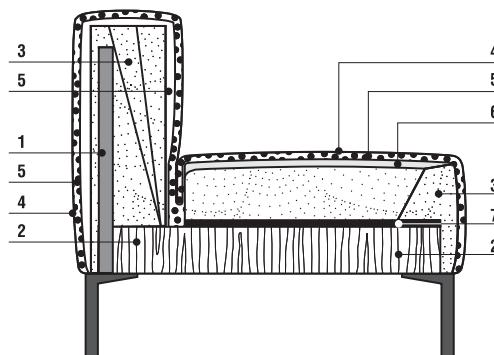
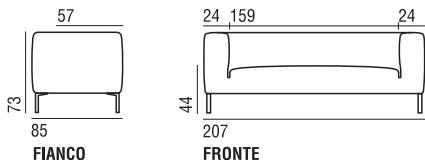
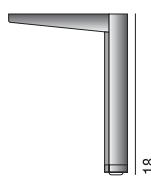
Features: Fold has been thought for limited but refined spaces, thanks to its depth of just 85 cm, where its particular stitching, reminding the sealing of envelopes, characterize the design and personality of this collection. The range includes sofas, side pieces, chaise longue, dormeuse and end piece in order to answer to the different client's needs. To be emphasised is the double use of the modules with armrest: those with one armrest can be used as side- or corner pieces, while those with two arms work as sofas or as side corners. Likewise, dormeuse can be used either as a free-standing module or as a corner dormeuse when combined with other elements. Proportioned armchair, poufs comfortable cushions and lumbar cushions complete the range. According to the chosen fabric upholstery the cover can be delivered in two different finishes: single lapped seam or with Punto Cavallo (see price list). Punto Cavallo is a decorative stitching available in 11 colours to be matched at pleasure to fabric to choose among those specified as suitable for this finish (see price list). There is an up charge for the Punto Cavallo option. Covers are completely and easily removable (except for the leather version). For composition a practical connecting system is also provided. **Cover in leather:** finishing of the covers in leather differs from the one in fabric. Cover in leather is provided with the single lapped seam only, and without the pocket on the upper part of the armrest. **Framework:** Frame is in solid wood and plywood, sprung with interwoven elastic bands. Feet are in cast, available in four finishes: chrome, white-matt (RAL 9010), red-matt (RAL 3027) or grey-matt (RAL 7022) painted. **Padding:** Fold is padded with differentiated density non-deformable polyurethane foam, the upper layer of the seat is in Memory Foam polyurethane finished with polyester fibre, giving a soft and aged appearance that must be accepted as it is intentional. Underlining in white cotton. Cushions and Lumbar Cushions are in goose and duck white, new feathers.

Eigenschaften: Dank seiner Tiefe von 85 cm, ist Fold eine Kollektion, die für etwas kleinere und elegante Räumlichkeiten gedacht ist. Ihre Nahtverarbeitung, die sich am Verschlussystem eines Kuverts inspiriert, charakterisiert ihr Design und ihre Persönlichkeit. Die Kollektion Fold bietet Sofas, Seitenteile, Chaiselongue, Dormeuse und Endelemente, die je nach Bedarf miteinander kombiniert werden können. Hervorzuheben sei die mögliche Doppelfunktion der Elemente mit Armlehne: Elemente mit einer Armlehne können sowohl als Seitenteil als auch als Eckelement eingesetzt werden; die Elemente mit zwei Armlehnen sowohl als Sofa als auch als Seitencke. Ebenso kann die Dormeuse entweder als alleinstehendes Modul oder als Eckdormeuse gestellt werden. Ein Sessel, dessen Maße, im Vergleich zu den anderen Elementen der Kollektion, reduzierter sind, rundet, zusammen mit den Hockern, bequeme Wurf- und Lendenkissen, das Angebot ab. Je nach Stoffwahl kann der Bezug in zwei unterschiedlichen Verarbeitungen realisiert werden: einfache Kappnaht oder Ziernaht „Punto Cavallo“ (siehe Preisliste). Letztere ist in 11 Farben erhältlich und kann nach Wunsch mit den dafür geeigneten Stoffen kombiniert werden (siehe Preisliste). Die Verarbeitung mit Punto Cavallo ist mit einem Aufpreis verbunden. Der Bezug ist leicht und vollständig abnehmbar (Lederversion ausgenommen) und die Anbauelemente sind serienmäßig mit einem praktischen Verbindungssystem ausgestattet. **Lederbezug:** Die Ausführung in Leder hat eine andere Verarbeitung als die Stoffversion. Sie wird ausschließlich mit einfacher Kappnaht und ohne die spezielle Faltung auf der Oberseite der Armlehne realisiert. **Struktur:** Korpus aus Massiv- und Mehrschichtholz, Federung mit geflochtenen elastischen Gurten. Das gegossene Fußgestell ist in folgenden Ausführungen erhältlich: verchromt, mattlackiert in Weiß (RAL 9010), Rot (RAL 3027) oder Grau (RAL 7022). **Polsterungen:** Formstables Polyurethan mit differenzierten Dichten, wobei die obere Schicht des Sitzkissens aus Polyurethan „Memory Foam“ besteht und das Ganze eine Schicht Polyesterfaser überzieht, das ein weiches und „gelebtes“ Aussehen verleiht, das gewollt ist und als solches akzeptiert werden muss. Unterbezug aus weißer Baumwolle. Die Füllung der Wurf- und Lendenkissen ist aus neuen, weißen Gänse- und Entenfedern.

PIEDE FOOT FUSS

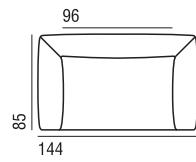
Fusione di metallo verniciato opaco color bianco (RAL 9010);
fusione di metallo verniciato opaco color rosso (RAL 3027);
fusione di metallo verniciato opaco color grigio (RAL 7022);
fusione di metallo finitura a cromo.

Feet in cast finishing white-matt (RAL 9010) painted;
feet in cast finishing red-matt (RAL 3027) painted;
feet in cast finishing grey-matt (RAL 7022) painted;
feet in cast finishing chrome.
Fuß in Metallguß mattlackiert Weiß (RAL 9010);
Fuß in Metallguß mattlackiert Rot (RAL 3027);
Fuß in Metallguß mattlackiert Grau (RAL 7022);
Fuß in Metallguß verchromt.

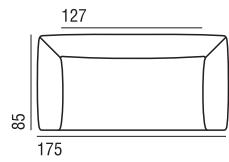


SEZIONE SECTION SEKTION

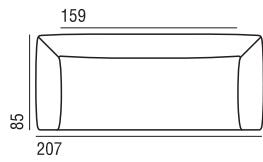
- 1: Pannello multistrato. Plywood base-panel.
Mehrschichtholz.
- 2: Fusto in legno massello e multistrato. Frame in solid wood and plywood. Korpus aus Massiv- und Mehrschichtholz.
- 3: Poliuretano a densità differenziata.
Differentiated density polyurethane.
Polyurethan differenzierter Dichte.
- 4: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
- 5: Fibra Poliestere. Polyester Fibre.
Polyesterfaser.
- 6: Poliuretano Memory Foam.
Polyurethane Memory Foam.
Polyurethan Memory Foam.
- 7: Nastri elasticci intrecciati. Elastic belts interwoven.
Geflochtene elastische Gurte.



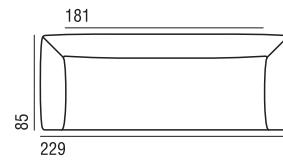
DIVANO 144
LATERALE ANGOLO 144 DX - SX



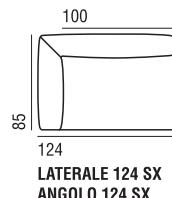
DIVANO 175
LATERALE ANGOLO 175 DX - SX



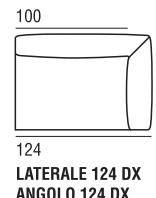
DIVANO 207
LATERALE ANGOLO 207 DX - SX



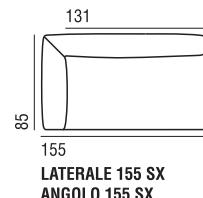
DIVANO 229
LATERALE ANGOLO 229 DX - SX



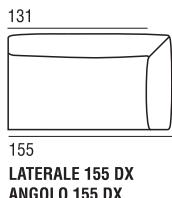
LATERALE 124 SX
ANGOLO 124 SX



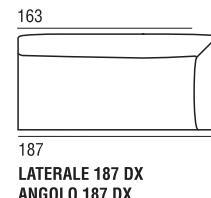
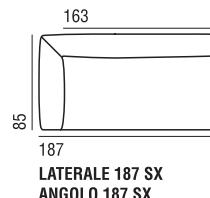
LATERALE 124 DX
ANGOLO 124 DX



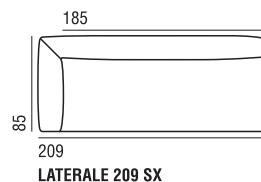
LATERALE 155 SX
ANGOLO 155 SX



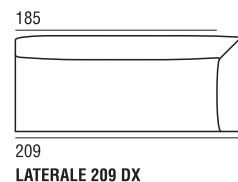
LATERALE 155 DX
ANGOLO 155 DX



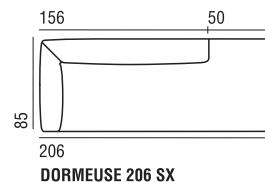
LATERALE 187 DX
ANGOLO 187 DX



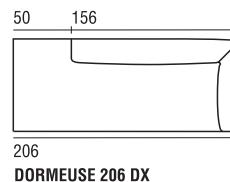
LATERALE 209 SX
ANGOLO 209 SX



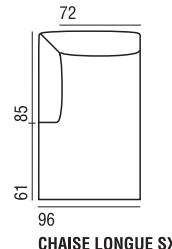
LATERALE 209 DX
ANGOLO 209 DX



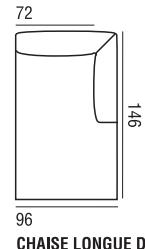
DORMEUSE 206 SX



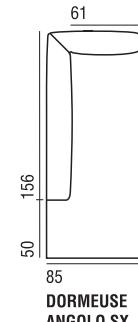
DORMEUSE 206 DX



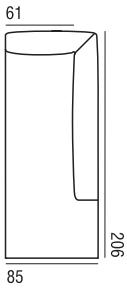
CHAISE LONGUE SX



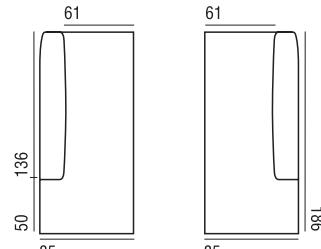
CHAISE LONGUE DX



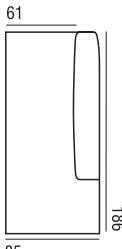
DORMEUSE
ANGOLO SX



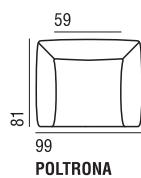
DORMEUSE
ANGOLO DX



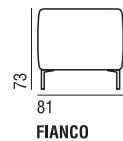
TERMINALE 186 SX



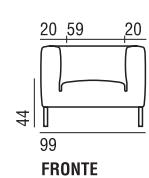
TERMINALE 186 DX



POLTRONA



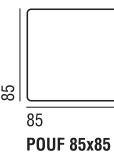
FIANCO



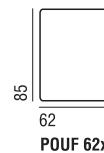
FRONTE



FIANCO POUF



POUF 85x85



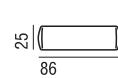
POUF 62x85



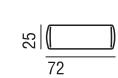
CUSCINO
42x42



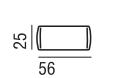
CUSCINO
54x33



CUSCINO
POGGIARENI 86



CUSCINO
POGGIARENI 72



CUSCINO
POGGIARENI 56



CUSCINO
POGGIARENI 40

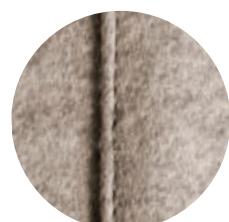
FINITURE - FINISHING - AUSFÜHRUNGEN



Cucitura Punto Cavallo
Stitching Punto Cavallo
Ziernah Punto Cavallo



Cucitura ribattuta semplice
Single lapped seam
einfache Kappnaht



Cucitura versione tessuto Punto Cavallo
Fabric version stitching Punto Cavallo
Stoffversion Zierstich Punto Cavallo



Cucitura versione pelle solo ribattuta semplice con tasca chiusa
Leather version single lapped seam only closed pocket
Lederversion einfache Kappnaht Nur mit geschlossener Falte



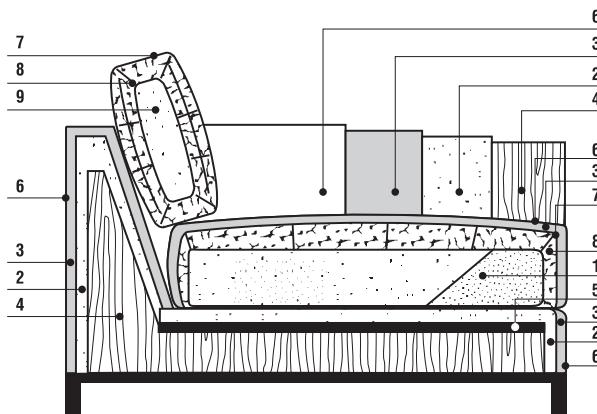
Caratteristiche: Linea elegante dalle studiate proporzioni conquista slancio e leggerezza grazie al piede a ponte in alluminio su cui poggia la struttura. La collezione offre un'ampia gamma di divani, elementi, laterali, angoli, chaise-longue, dormeuse e pouf per un totale di 96 moduli diversi, che abbinati a piacere, offrono la possibilità di creare innumerevoli combinazioni. Una poltrona di dimensioni contenute completa la gamma. Hampton offre la possibilità di scegliere fra due differenti versioni di schienale: con schienali rettangolari (tipo "A") o con cuscini-schiene (tipo "B" cm. 57x57) in quantità predefinita. Per permettere una maggiore personalizzazione Hampton si può scegliere anche nella versione "BASE" (senza cuscini-schiene) da completare con i cuscini-schiene scelti fra le diverse misure in collezione. Comodi poggiareni, cuscini-schiene e cuscini in diverse misure sono disponibili come optional. I cuscini di seduta sono disponibili, a seconda dei moduli, sia con il cuscino unico sia con i cuscini divisi. Per i divani (con due braccioli) e la poltrona, la fodera della struttura, di serie tesa, si può realizzare anche con gonna. Con gonna i piedi sono cilindrici. Il rivestimento è completamente e facilmente sfoderabile. Hampton è attrezzabile con i tavolini: Argo e Jim. **Struttura:** Fusto in legno massello e multistrato, imbottito in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata, molleggio con nastri elasticci intrecciati. Prerivestimento con tela di cotone accoppiata con fibra poliestere. Il piede, nella versione tesa, è a ponte: di serie in fusione di alluminio brunito e, su richiesta, in fusione di alluminio lucidato. Nella versione con gonna (divani e poltrona) i piedi sono cilindrici. In entrambe le versioni è disponibile, solo su richiesta, il piede più alto di cm. 3 rispetto allo standard. **Imbottitura:** Cuscini-schiene tipo "A" in piuma canalizzata con inserto in poliuretano; cuscini-schiene tipo "B" interamente in piuma canalizzata. Di serie i cuscini di seduta sono in piuma canalizzata con inserto in poliuretano a densità differenziata. Il cuscino di seduta in piuma e poliuretano offre un comfort speciale, proprio della piuma, che dona alle imbottiture un aspetto piacevolmente vissuto che va accettato in quanto inevitabile. Su richiesta si forniscono i cuscini di seduta in poliuretano a densità differenziata e fibra poliestere. In entrambi i casi i cuscini di seduta sono disponibili, a seconda dei moduli, sia con il cuscino unico sia con i cuscini divisi. Tutte le imbottiture sono interamente prerivestite con tela bianca.

Features: Elegant line and studied proportions, which obtain burst and determination through its bridge-shaped foot supporting the framework. This collection offers a wide range of sofas, elements, side pieces, corners, chaise-longue, dormeuse, and poufs for a total number of 96 different modules, which can be freely combined and give the possibility to create countless combinations. A small armchair completes the range. Hampton offers the possibility to choose between two different backrest versions: with rectangular backrests (type "A") or with backrest-cushions (type "B" 57x57 cm) in a predefined quantity. To allow more customization possibilities, Hampton is also available in the "BASE" version (without backrests cushions) to be completed with backrest-cushions selected among the various sizes in the collection. Comfortable lumbar cushions, backrest-cushions, and cushions in various sizes are available as optional. The seat cushions are available, according to the modules, either unique or divided. For the sofas (with two arms) and armchair, the framework cover, of the tensed series, can also be made with skirting. With skirting, the feet are cylindrical. The cover can be completely and easily removed. Hampton can be equipped with tables: Argo and Jim. **Structure:** Frame made of solid and plywood, padded with non-deformable expanded polyurethane of differentiated density, and sprung with interwoven elastic belts. Cotton lining coupled with polyester fibre. In the version without skirt, the foot is bridge-shaped: burnished cast aluminium series and polished cast aluminium, upon request. In the version with skirting (sofa and armchair) the foot is cylindrical. Upon request both versions are available with feet 3 cm higher than standard. **Cushion padding:** Backrest-cushions type "A" with canalised feather and polyurethane insert; Backrest-cushions type "B" entirely made with canalised feather. The standard seat cushions are made with canalised feather and polyurethane insert with differentiated density. The seat cushion with feather and polyurethane provides the typical special comfort of feather, as well as a pleasantly used aspect of padding, which has to be accepted as it cannot be avoided. Differentiated density polyurethane and polyester fibre seat cushions are available upon request. In both versions, and according to the modules, the seat cushions can be either unique or divided. All padding is fully lined with white fabric.

Eigenschaften: Schmale, brückenförmige Aluminiumfüße, die die gesamte Struktur stützen, betonen die elegante und harmonische Form des Modells. Hampton bietet eine große Bandbreite an Modulen: Sofas, Seitenteile, Eckstücke, Chaiselongue, Dormeuse und Hocker - insgesamt 96 verschiedene, individuell kombinierbare Elemente. Ein kleiner Sessel vervollständigt die Kollektion. Zwei Rückenlehnen stehen zur Auswahl: die traditionelle mit geraden, rechteckigen Rückenkissen (Typ A) oder die Variante mit quadratischen Wurfkissen (57 x 57 cm Typ B), mit einer, je nach Element, vorgegebenen Standardanzahl. Mehr Individualität bei der Zusammensetzung des Sofasystems ermöglicht die Version "BASIS" ohne Standard-Rückenkissen. Diese werden durch Wurfkissen unterschiedlicher Maße ersetzt. Die Option bequemer Lendenstützen, Rückenkissen und verschiedenster Kissenvarianten erleichtern die Erfüllung individueller Ansprüche an Komfort und Ästhetik. Die Sitzkissen sind, je nach Element, als durchgehendes oder als geteilte Einzelkissen erhältlich. Die Sofas (mit zwei Armlehenen) und der Sessel können entweder mit einem Bezug ohne oder mit Volant realisiert werden. Bei Bezügen mit Volant sind die Füße zylindrisch. Die Bezüge sind leicht und vollständig abziehbar. Die Beistelltische Argo und Jim ergänzen das Angebot. **Struktur:** Der Rahmen besteht aus Massiv- und Mehrschichtholz, gepolstert mit formstabilem Polyurethan unterschiedlicher Dichten und einer Federung mit geflochtenen elastischen Gurten. Das Polster schützt ein Schonbezug aus weißem Baumwollstoff mit Polyesterfaser. Bei Bezügen ohne Volant sind die Füße schmal und brückenartig geformt; serienmäßig in Aluminiumguss brüniert und, auf Anfrage, poliert. Bei Bezügen mit Volant sind die Füße zylindrisch und vom Bezug verdeckt. Auf Anfrage sind beide Varianten mit einem um 3 cm höheren Fuß, verglichen mit der Standardausführung, erhältlich. **Polyester:** Rückenkissenfüllung Typ-A mit Federn und einem zusätzlichen Polyurethanskern; Typ-B ausschließlich aus Federn; in beiden Fällen in Kammer gesteppt. Die Standard-Sitzkissen haben eine Federfüllung mit einem Polyurethanskern unterschiedlicher Dichte. Die Sitzkissenvariante mit Federn und Polyurethan bietet besonderen Sitzkomfort, bringt jedoch die für diese Art von Füllung typischen Sitzkuhlen mit sich. Auf Anfrage werden die Sitzkissen auch in differenzierterem Polyurethan und Polyesterfasern geliefert. Beide Varianten sind, je nach Element, sowohl als durchgehend als auch als geteilte Sitzkissen, lieferbar. Alle Polster haben einen weißen Schonbezug.

PIEDE FOOT FÜB

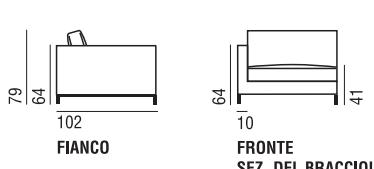
Fusione di alluminio brunito (di serie);
fusione di alluminio lucidato (su richiesta).
Burnished cast aluminium (series);
polished cast aluminium (upon request).
Standardausführung in Aluminiumguss brunito;
Auf Anfrage in Aluminiumguss poliert.



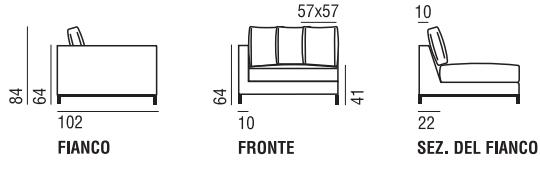
SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Poliuretano a densità differenziata. Differentiated density polyurethane. Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
- 2: Poliuretano. Polyurethane. Polyurethan.
- 3: Fibra Poliestere. Polyester Fibre. Polyesterfaser.
- 4: Fusto in legno massello e multistrato. Frame in solid wood and plywood. Rahmen aus Massivholz, oder schichtverleimt.
- 5: Nastri elasticci. Elastic belts. Elastische Gurte.
- 6: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
- 7: Fodera in tessuto antipiuma. Featherproof fabric cover. Federndurchlässiger Bezug des Kissensinlets.
- 8: Piuma. Down. Federfüllung.
- 9: Inserto in Poliuretano. Polyurethane insert. Kern aus Polyurethan.

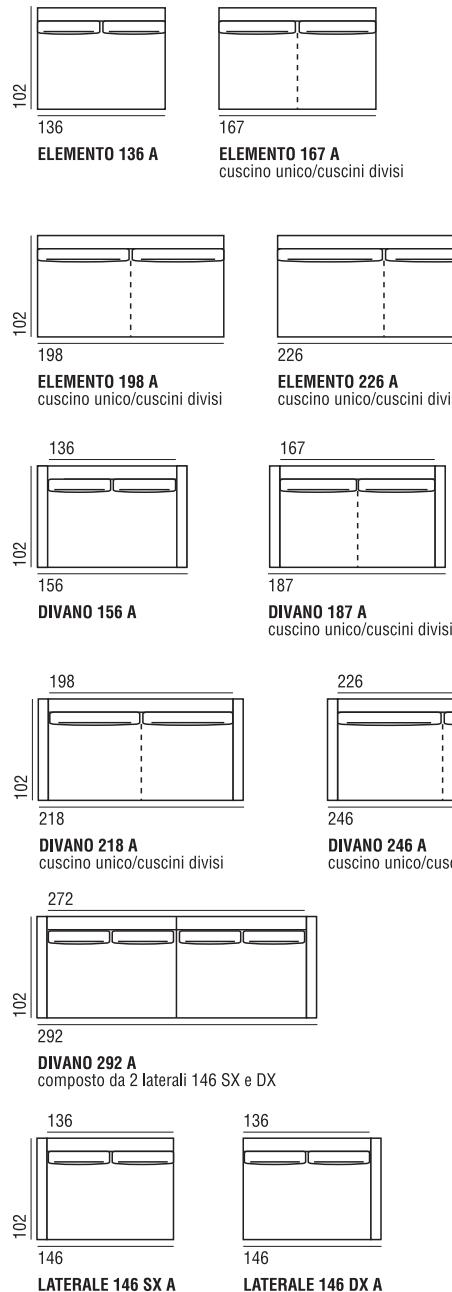
HAMPTON VERSIONE A



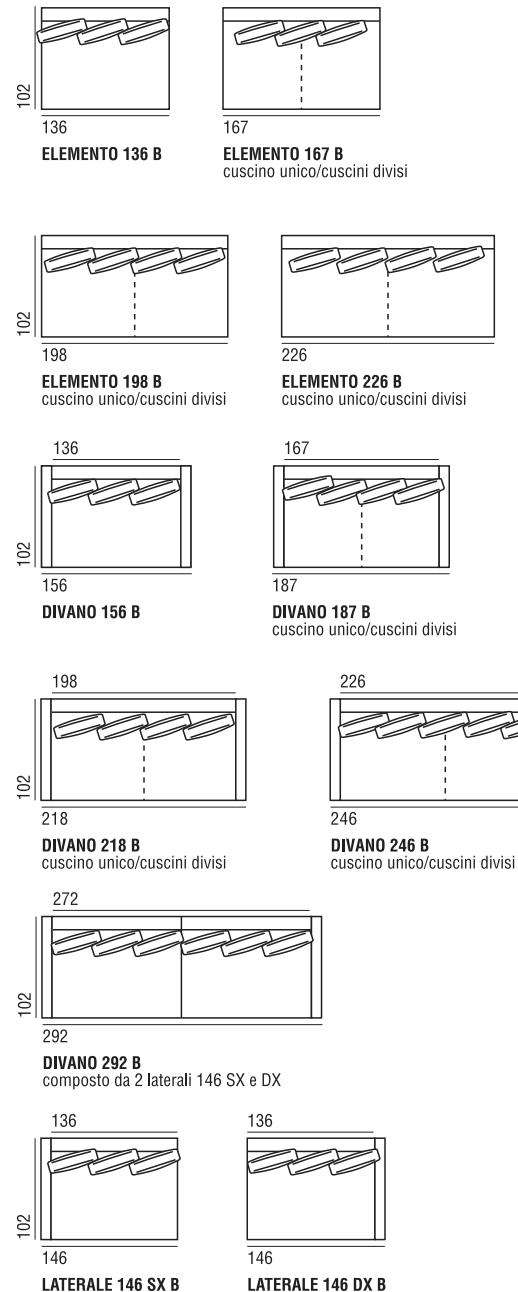
HAMPTON VERSIONE B



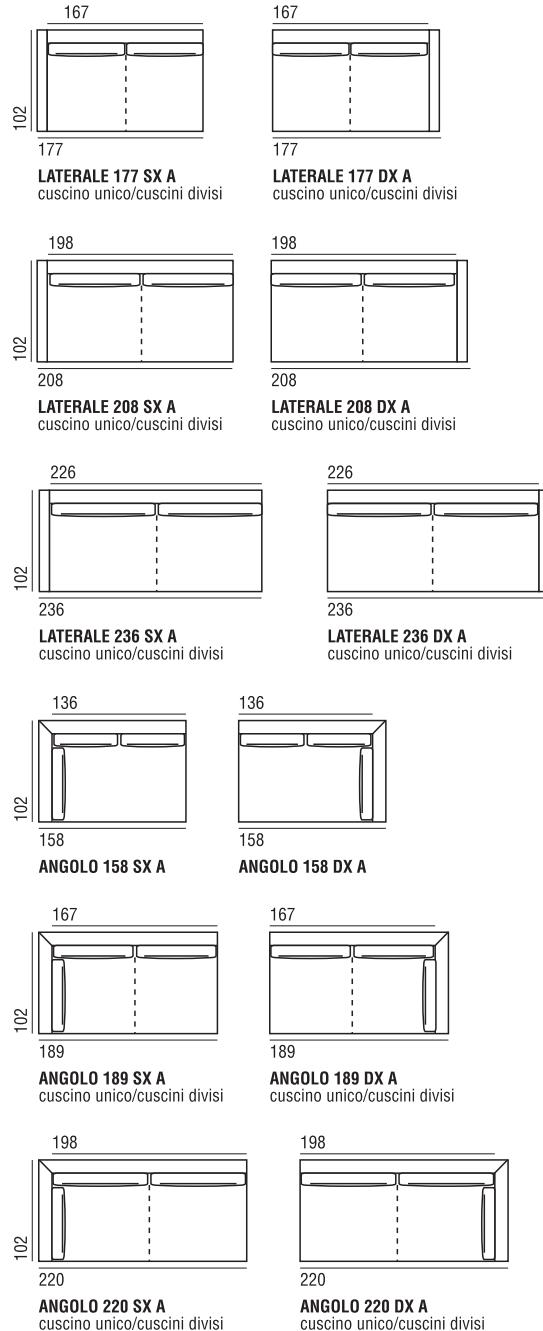
HAMPTON VERSIONE A



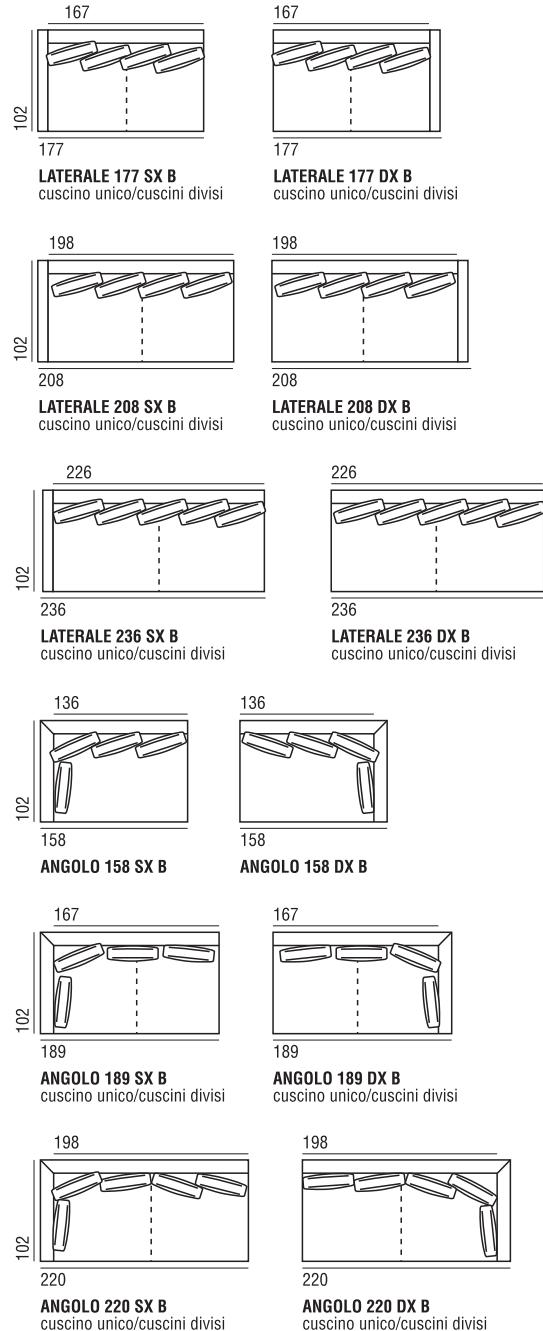
HAMPTON VERSIONE B



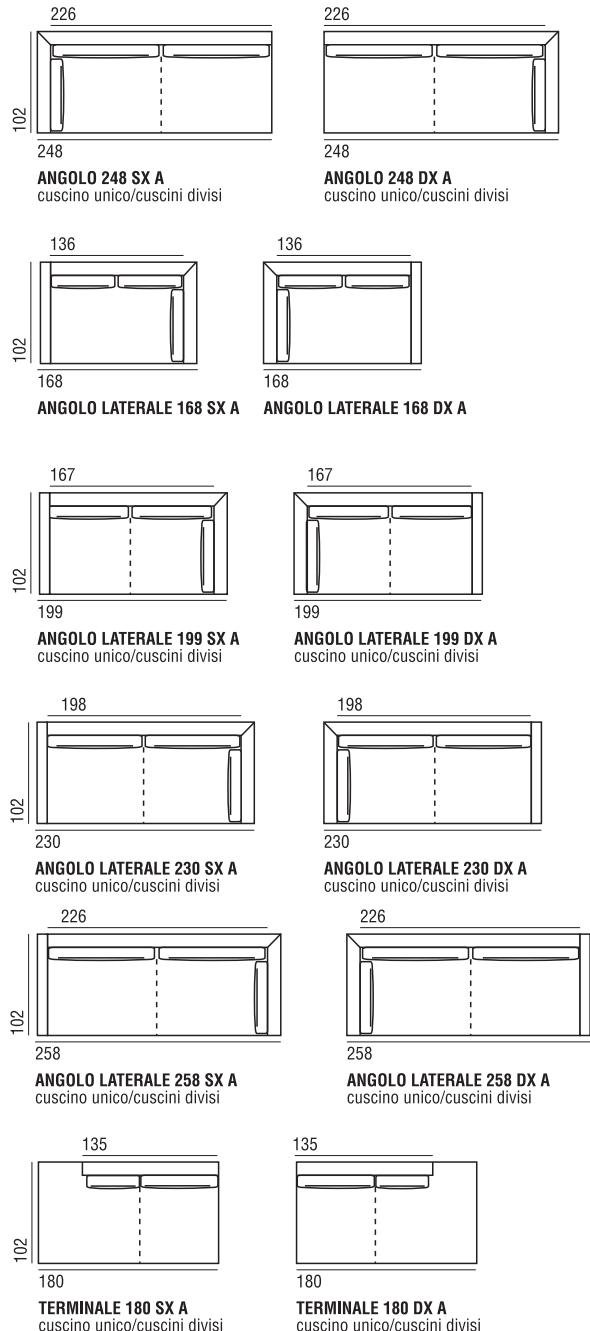
HAMPTON VERSIONE A



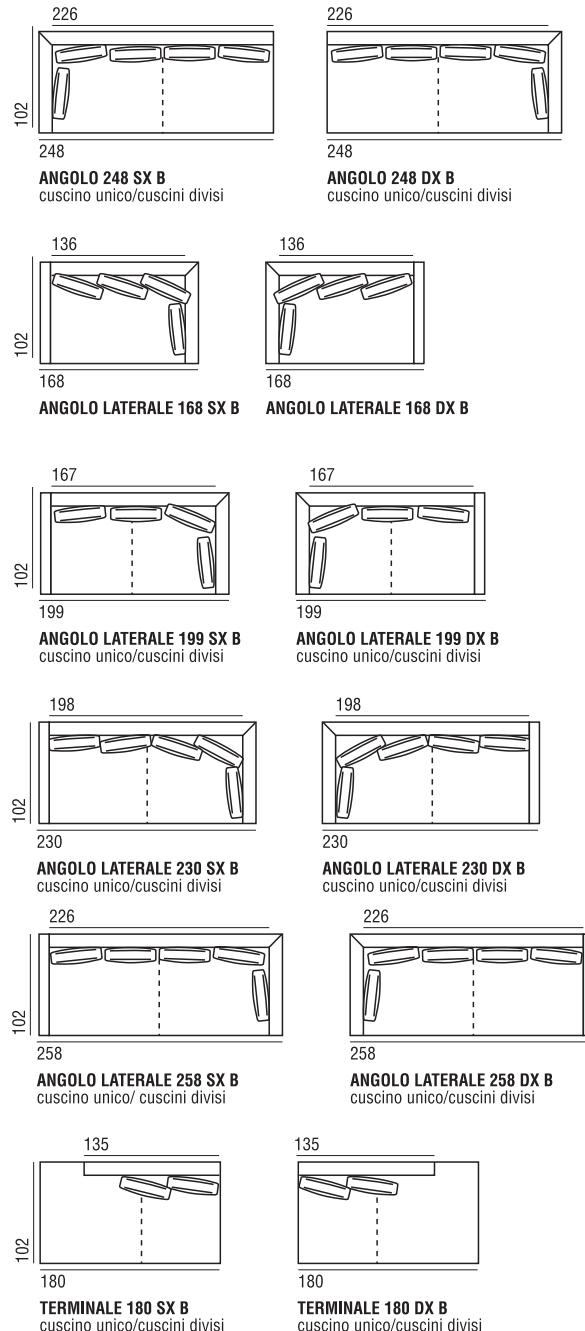
HAMPTON VERSIONE B



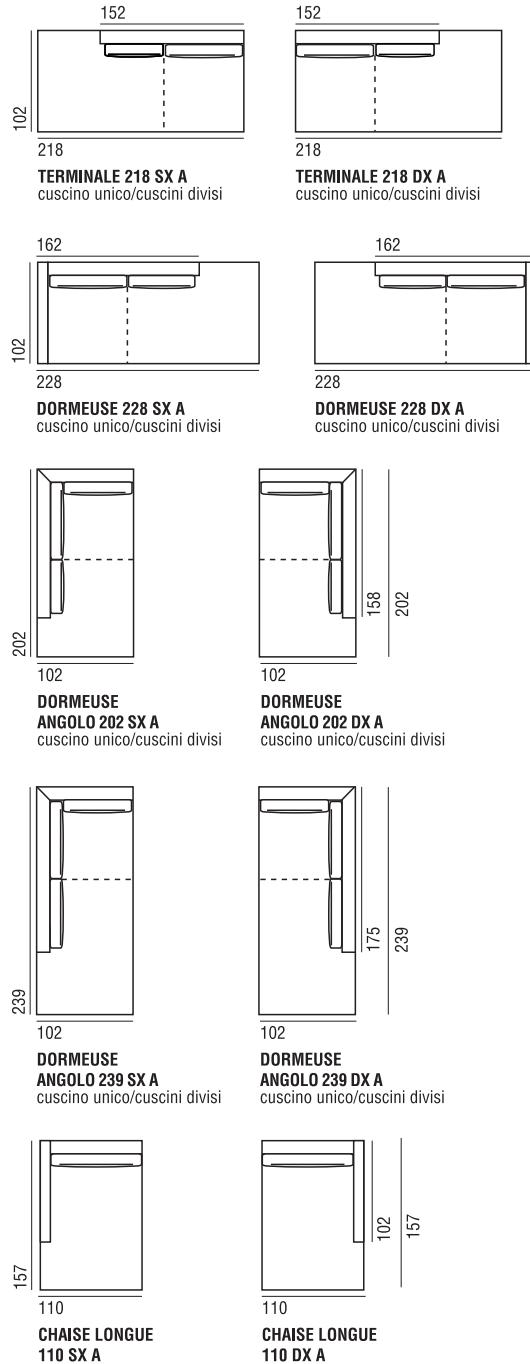
HAMPTON VERSIONE A



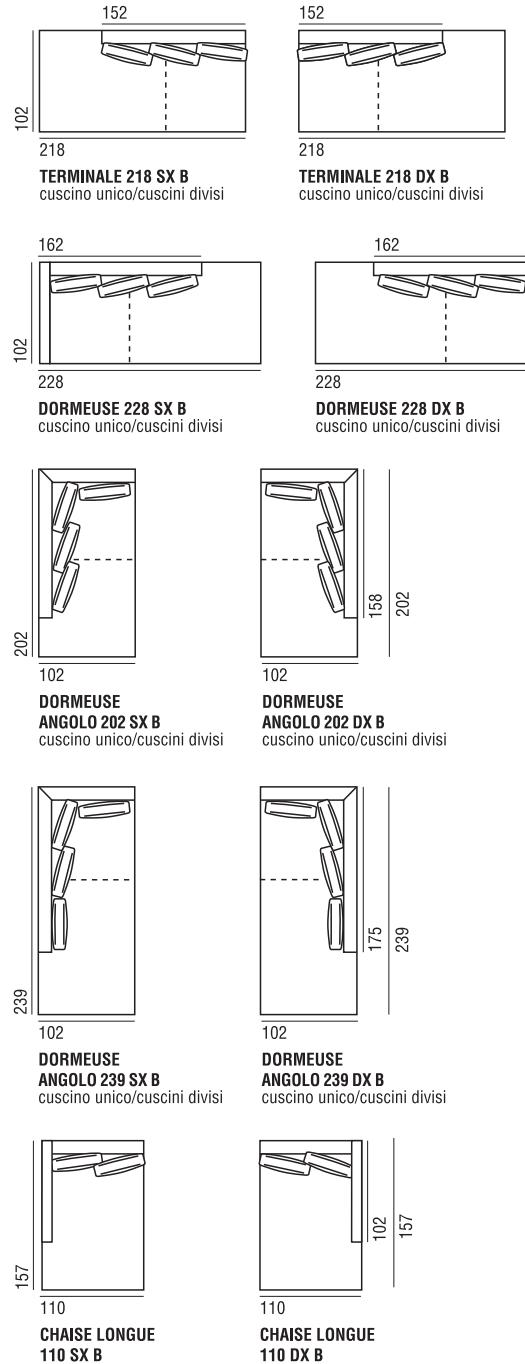
HAMPTON VERSIONE B



HAMPTON VERSIONE A



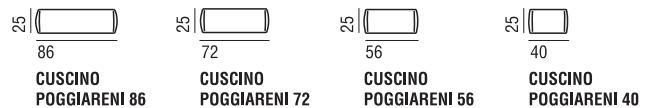
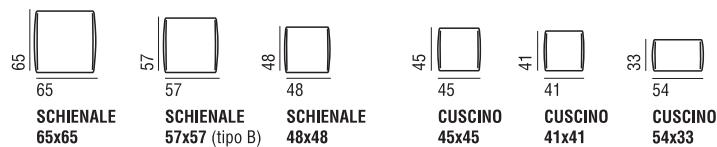
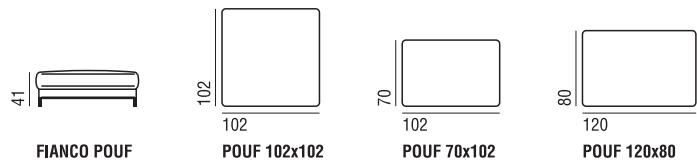
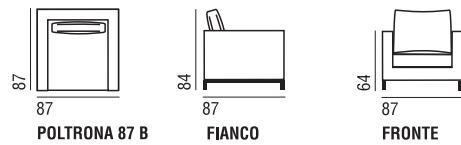
HAMPTON VERSIONE B



HAMPTON VERSIONE A



HAMPTON VERSIONE B





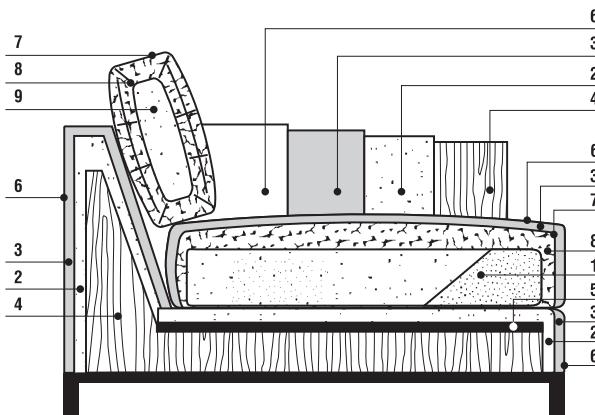
Caratteristiche: Linea elegante dalle studiate proporzioni conquista slancio e leggerezza grazie al piede in alluminio a ponte su cui poggia la struttura. Il cuscino di seduta a martello rivisita in chiave moderna il classico divano senza tempo. La collezione offre una gamma di divani di diverse misure e pouf. Una poltrona della stessa linea ma di misura più contenuta completa il programma. Hampton Memory offre la possibilità di scegliere fra due differenti versioni di schienale: con schienali rettangolari (tipo "A") o con cuscini-schiene (tipo "B" cm. 57x57) in quantità predefinita. Per permettere una maggiore personalizzazione Hampton Memory si può scegliere anche nella versione "BASE" (senza cuscini-schiene) da completare con i cuscini-schiene scelti fra le diverse misure in collezione. Comodi poggiareni, cuscini-schiene e cuscini in diverse misure sono disponibili come optional. La fodera della struttura, di serie tesa, si può realizzare anche con gonna e in questo caso i piedi sono cilindrici. Il rivestimento è completamente e facilmente sfoderabile. Hampton Memory è attrezzabile con i tavolini: Argo e Jim. **Struttura:** Fusto in legno massello e multistrato, imbottito in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata, molleggio con nastri elastici intrecciati. Prerivestimento con tela di cotone accoppiata con fibra poliestere. Il piede, nella versione tesa, è a ponte: di serie in fusione di alluminio brunito e, su richiesta, in fusione di alluminio lucidato. Nella versione con gonna i piedi sono cilindrici. In entrambe le versioni è disponibile, solo su richiesta, il piede più alto di cm. 3 rispetto allo standard. **Imbottitura:** Cuscini-schiene tipo "A" in piuma canalizzata con inserto in poliuretano; cuscini-schiene tipo "B" interamente in piuma canalizzata. Di serie i cuscini di seduta sono in piuma canalizzata con inserto in poliuretano a densità differenziata. Il cuscino di seduta in piuma e poliuretano offre un comfort speciale, proprio della piuma, che dona alle imbottiture un aspetto piacevolmente vissuto che va accettato in quanto inevitabile. Su richiesta si forniscono i cuscini di seduta in poliuretano a densità differenziata e fibra poliestere. In entrambi i casi, i cuscini di seduta, a seconda dei moduli, sono solo con il cuscino unico o con i cuscini divisi. Tutte le imbottiture sono interamente prerivestite con tela bianca.

Features: Elegant line and studied proportions, which obtain burst and determination through its bridge-shaped foot supporting the framework. The hammer seat cushion is a modern development of timeless classical sofas. This collection offers a wide range of sofas of various sizes and poufs. A small armchair with the same design completes the range. Hampton Memory offers the possibility to choose between two different backrest versions: with rectangular backrests (type "A") or with backrest-cushions (type "B" 57x57 cm) in a predefined quantity. To allow more customization possibilities, Hampton Memory is also available in the "BASE" version (without backrests cushions) to be completed with backrest-cushions selected among the various sizes in the collection. Comfortable lumbar cushions, backrest-cushions, and cushions in various sizes are available as optional. The framework cover, of the tensed series, can also be made with skirting. With skirting, the feet are cylindrical. The cover can be completely and easily removed. Hampton Memory can be equipped with tables: Argo and Jim. **Structure:** Frame made of solid wood and plywood, padded with non-deformable expanded polyurethane of differentiated density, and sprung with interwoven elastic belts. Cotton lining coupled with polyester fibre. In the version without skirt, the foot is bridge-shaped: burnished cast aluminium series and polished cast aluminium, upon request. In the version with skirting, the foot is cylindrical. Upon request both versions are available with feet 3 cm higher than standard. **Cushion padding:** Backrest-cushions type "A" with canalised feather and polyurethane insert; Backrest-cushions type "B" entirely made with canalised feather. The standard seat cushions are made with canalised feather and polyurethane insert with differentiated density. The seat cushion with feather and polyurethane provides the typical special comfort of feather, as well as a pleasantly used aspect of padding, which has to be accepted as it cannot be avoided. Differentiated density polyurethane and polyester fibre seat cushions are available upon request. In both versions, and according to the modules, the seat cushions are delivered only unique or divided. All padding is fully lined with white fabric.

Eigenschaften: Schmale, brückenförmige Aluminiumfüße, die die gesamte Struktur stützen, betonen die elegante und harmonische Form des Modells. Die L-förmigen Sitzkissen sind eine moderne Weiterentwicklung des klassischen Sofas. Die Kollektion bietet eine große Bandbreite an Sofas in unterschiedlichen Größen sowie mehrere Hocker. Ein Sessel der gleichen Linie, jedoch mit reduzierten Maßen, ergänzt das Programm. Zwei Rückenlehnen stehen zur Auswahl: die traditionelle mit geraden, rechteckigen Rückenkissen (Typ A) oder die Variante mit quadratischen Wurfkissen (57 x 57 cm Typ B), mit einer, je nach Element, vorgegebenen Standardanzahl. Mehr Individualität bei der Zusammenstellung des Sofasystems ermöglicht die Version "BASIS" ohne Standard-Rückenkissen. Diese werden durch Wurfkissen unterschiedlicher Maße ersetzt. Die Option bequemer Lendenstützen, Rückenkissen und verschiedener Kissenvarianten erleichtern die Erfüllung individueller Ansprüche an Komfort und Ästhetik. Serienmäßig ist der Bezug ohne Volant, kann jedoch auch mit realisiert werden, wobei in letzterem Fall zylindrische Füße montiert werden. Alle Bezüge sind leicht und vollständig abziehbar. Die Beistelltsche Argo und Jim ergänzen das Programm. **Struktur:** Der Rahmen besteht aus Massiv- und Mehrschichtholz, gepolstert mit formstabilem Polyurethan unterschiedlicher Dichte und einer Federung mit geflochtenen elastischen Gurten. Das Polster schützt ein Schonbezug aus weißem Baumwollstoff mit Polyesterfaser. Bei Bezügen ohne Volant sind die Füße schmal und brückenartig geformt; serienmäßig in Aluminiumguss, brüniert und, auf Anfrage, poliert. Bei Bezügen mit Volant sind die Füße zylinderförmig und vom Bezug verdeckt. Auf Anfrage sind beide Varianten mit einem um 3 cm höheren Fuß, verglichen mit der Standardausführung, erhältlich. **Polster:** Während die Rückenkissen Typ-A mit Federn und einem zusätzlichen Polyurethankern gefüllt sind, besteht das Innengehäuse der Rückenkissen Typ-B ausschließlich aus Federn; in beiden Fällen in Kammern gesteppt. Die Standard-Sitzkissen haben eine Federfüllung mit einem Polyurethankern unterschiedlicher Dichte. Die Sitzkissen-Variante mit Federfüllung und Polyurethan bietet besonders weichen Sitzkomfort, bringt jedoch die für diese Art von Füllung typischen Sitzkuhlen mit sich. Auf Anfrage werden die Sitzkissen auch in differenzierterem Polyurethan und Polyesterfasern geliefert. Beide Varianten sind, je nach Element, entweder nur mit durchgehendem oder nur mit getrennten Sitzkissen lieferbar. Alle Polster haben einen weißen Schonbezug.

PIEDE FOOT FUß

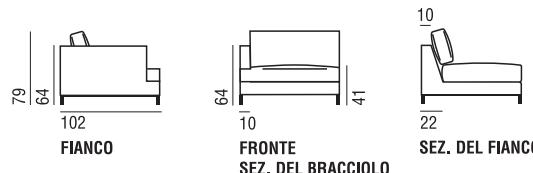
Fusione di alluminio brunito (di serie);
fusione di alluminio lucidato (su richiesta).
Burnished cast aluminium (series);
polished cast aluminium (upon request).
Standardausführung in Aluminiumguss brüniert;
Auf Anfrage in Aluminiumguss poliert.



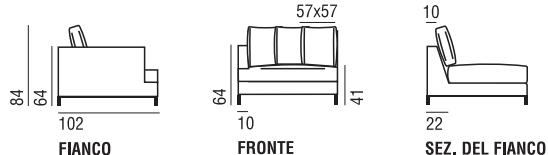
SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Poliuretano a densità differenziata.
Differentiated density polyurethane.
Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
- 2: Poliuretano. Polyurethane. Polyurethan.
- 3: Fibra Poliestere. Polyester Fibre.
Polyesterfaser.
- 4: Fusto in legno massello e multistrato.
Frame in solid wood and plywood.
Rahmen aus Massivholz, oder schichtverleimt.
- 5: Nastri elastici. Elastic belts. Elastische Gurte.
- 6: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
- 7: Fodera in tessuto antipiuma.
Featherproof fabric cover.
Federnundurchlässiger Bezug des Kisseninlets.
- 8: Piuma. Down. Federfüllung.
- 9: Inserto in Poliuretano. Polyurethane insert.
Kern aus Polyurethan.

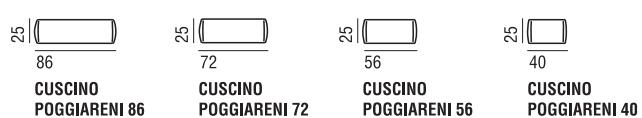
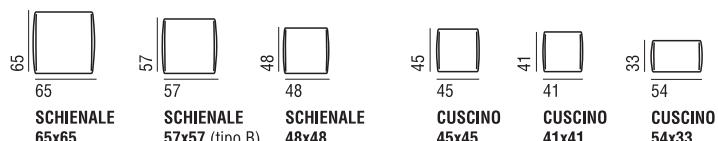
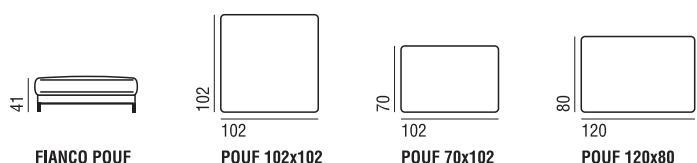
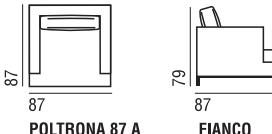
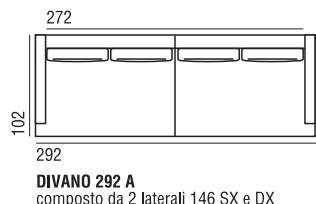
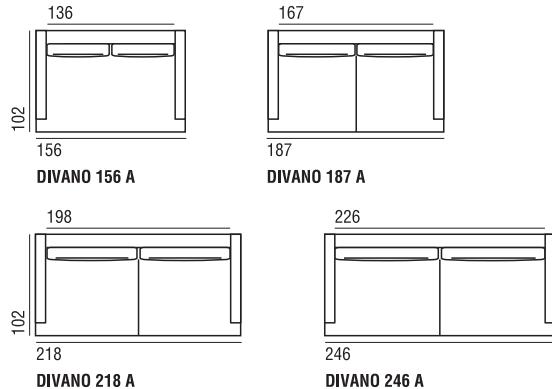
HAMPTON MEMORY VERSIONE A



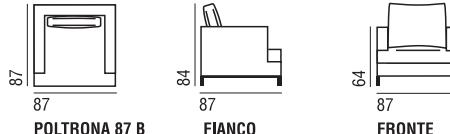
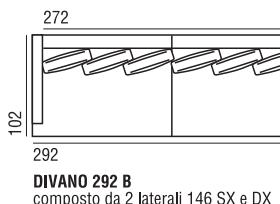
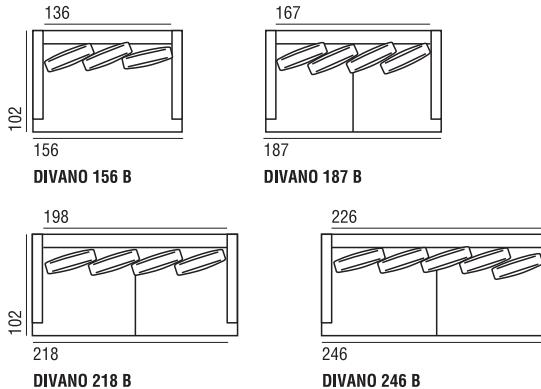
HAMPTON MEMORY VERSIONE B



HAMPTON MEMORY VERSIONE A



HAMPTON MEMORY VERSIONE B





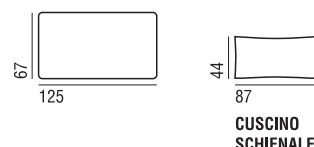
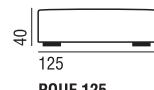
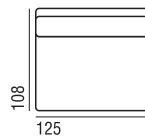
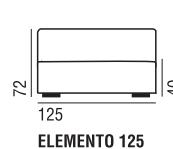
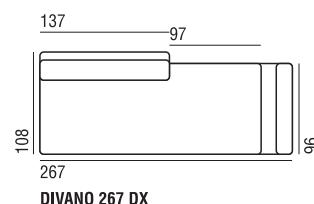
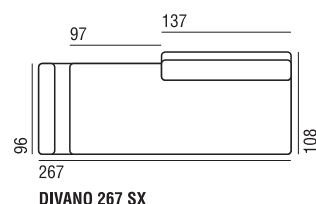
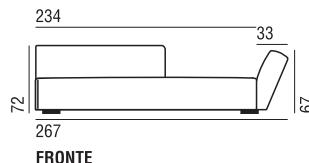
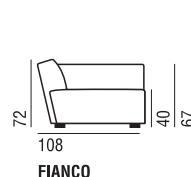
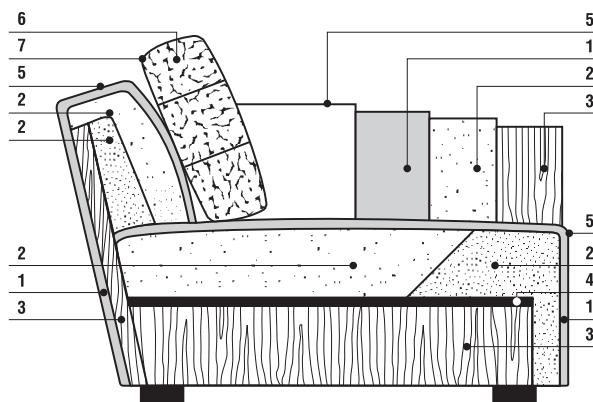
Caratteristiche: Divano informale di design essenziale ed elegante, può essere utilizzato come divano normale o come ampia dormeuse, ideale per un uso a centro stanza in quanto utilizzabile da entrambi i lati. È disponibile un morbido schienale in piuma per assecondare al meglio le personali esigenze di comfort. La collezione è completata da un elemento senza braccioli e da un comodo pouf. È completamente sfoderabile. Itaca è anche attrezzabile con il tavolino Argo. **Struttura:** Fusto in legno massello e multistrato, molleggio con nastri elasticci intrecciati. Piedi in faggio laccato colore nero. **Imbottitura:** In poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata più fibra poliestere; prerivestimento in tela di cotone accoppiata con fibra poliestere. Cuscini-schiennali in piuma lavata e sterilizzata.

Features: Informal settee with a simple, elegant design, it can be used as a regular settee or as a comfortable sleeper, ideal to be placed in the middle of the room, as it can be used on both sides. A soft feather-filled backrest is also available to satisfy personal comfort requirements. The collection is completed by an element without armrests and a comfortable pouf. The covers are completely removable. Itaca can be equipped with the small table Argo. **Structure:** Frame in solid wood and plywood, sprung with interwoven elastic bands. Feet in black-stained beech. **Cushion padding:** Non-deformable differentiated density foamed polyurethane and polyester fibre; under-covering in cotton canvas coupled with polyester fibre. Back cushions are filled with washed and sterilised feather.

Eigenschaften: Legere Couch mit minimalistischem und elegantem Design, kann als normales Sofa oder als großzügige Dormeuse genutzt werden, ideal für die Stellung in der Mitte eines Zimmers, da sie von beiden Seiten benutzt werden kann. Das Rückenkissen besteht aus weichen Daunen, die den persönlichen Komfort verbessern. Die Kollektion wird durch ein Element ohne Armlehnen und einen bequemen Hocker ergänzt. Der Bezug ist komplett abziehbar. Itaca kann ebenfalls mit dem kleinen Tisch Argo ergänzt werden. **Struktur:** Gerüst aus massiver Buche und Mehrschichtholz, Federung durch geflochtene Elastikgurte. Beine aus schwarz lackierter Buche. **Polsterung:** Aus undeformierbarem Polyurethan unterschiedlicher Dichte und Polyesterfaser, Schonbezug aus Baumwollstoff mit Polyesterfaser. Polsterung der Rückenkissen aus gewaschenen und sterilisierten Daunen.

PIEDE FOOT FUB

Massello di faggio laccato color nero.
Solid beech wood stained black.
Schwarz lackierte massive Buche.



SEZIONE SECTION SEKTION

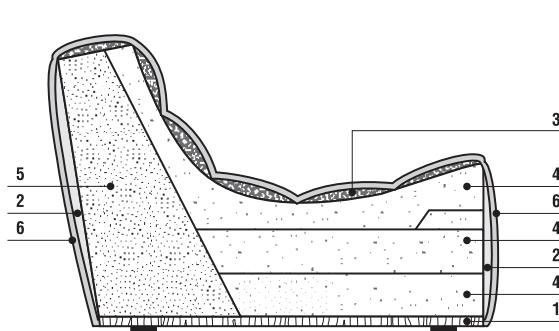
- 1: Fibra Poliestere. Polyester Fibre.
 - 2: Poliuretano a densità differenziata. Differentiated density polyurethane.
 - 3: Fusto in legno massello e multistrato. Frame in solid wood and plywood.
 - 4: Nastri elasticci. Elastic belts. Elastische Gurte.
 - 5: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
 - 6: Piuma. Down. Federfüllung.
 - 7: Fodera in tessuto antipiuma. Featherproof fabric cover.
- Federn undurchlässiger Bezug des Kisseninlets.



Caratteristiche: La collezione Noe è un sistema che comprende divani così come numerosi elementi componibili, angoli, laterali, chaise longue e vari pouf, i quali, abbinati a piacere, offrono innumerevoli combinazioni. Si richiama alla serie Zoe presentata per la prima volta nel 2006 e diventata in pochi anni una icona del design. La struttura di Noe è realizzata in poliuretano autoportante: ciò consente una seduta tradizionale molto confortevole, senza perdere in brio e in leggerezza. A seconda del rivestimento scelto la fodera si realizza in tre diverse finiture: Al Vivo, Con Bordino o con impuntura "Punto Cavallo". La finitura "Punto Cavallo" si fornisce con supplemento di prezzo. Considerata la forma e le caratteristiche di Noe si consiglia l'utilizzo di tessuti troppo leggeri. È disponibile un braccio appesantito da sistemare sulla sedia per ottenere un comodo e stabile appoggio. La collezione Noe è completamente e facilmente sfoderabile. Gli elementi vengono forniti di serie di un pratico sistema di aggancio. **Finiture disponibili:** - "Al Vivo": Si esegue esclusivamente con tessuti idonei (vedi listino prezzi) così come con tutti i tipi di pelle. In pelle, di serie, si realizza solo Al Vivo. - "Con Bordino": Con tutti gli altri tessuti la cucitura è di tipo tradizionale e con bordino dello stesso tessuto e colore. - "Punto Cavallo": Si tratta di un'impuntura decorativa disponibile in 11 colori (vedi listino prezzi) da abbinare a piacere al tessuto scelto. Il tessuto è da selezionare fra quelli idonei. Questa finitura si fornisce con supplemento di prezzo. **Struttura-Imbotitura:** Pannello di base in multistrato, imbottitura realizzata in parte in poliuretano rigido e autoportante, che fa da struttura, e in parte in poliuretani di diverse densità, idonei ad assicurare un elevato comfort. La parte interna dello schienale e della sedia è rivestita da fibra poliestere tipo "BALL" contenuta in una fodera confezionata con tanti diversi scomparti ottenuti con numerose tramezze. Tutte le parti esterne sono invece rivestite da fibra poliestere in falda rivestita a sua volta da tela di cotone. L'imbottitura in fibra poliestere tipo "BALL" offre un comfort speciale, oltre che a donare un aspetto particolarmente vissuto proprio di questa fibra che va accettato in quanto voluto. Piedini in faggio laccati di colore nero.

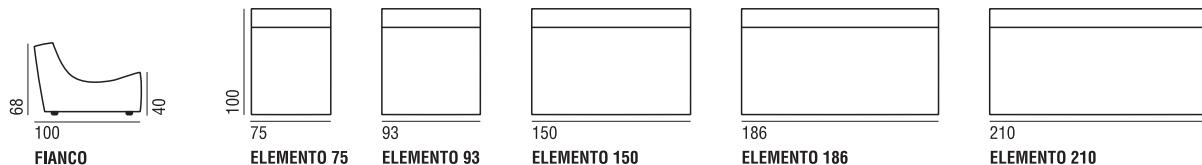
Features: The Noe collection is a system that includes sofas as well as numerous sectional elements, corners, side elements, chaise lounge and various poufs, which, combined as desired, offer innumerable combinations. It recalls the Zoe series, first presented in 2006 and already in just a few years become an icon of design. The Noe framework is made of self-bearing polyurethane: this allows a very comfortable traditional seat without losing any of its appeal and lightness. According to upholstery cover is provided in three finishes: Visible Seams, Classical Stitching or with "Punto Cavallo" stitching. "Punto Cavallo" finish is available with up charge. Considering the shape and the characteristics of Noe we do not recommend fabrics that are too lightweight. An heavy armrest is available to be placed on the seat that offers a stable and comfortable support. Covers are completely and easily removable. The elements are supplied as standard with a practical hooking system. **Available Finishes:** - "Visible Seams": Can be provided with suitable fabrics (see price list) as well as with any kind of leather. In leather Noe is provided as standard with Visible Seams only. - "Classical Stitching": With all other fabrics we provide classical stitching with piping in the same fabric and colour. - "Punto Cavallo": Decorative stitching available in 11 colours (see price list) to be matched at pleasure with the fabric. Fabric has to be chosen among those specified as suitable. This finish is available with up charge. **Framework-Padding:** Plywood base-panel, padding made partly of rigid self-supporting polyurethane, forming the framework, and partly of polyurethane fibres in different densities, suitable to guarantee high comfort. The inside of the backrest and of the seat is covered by "BALL" type polyester fibre contained in a lining made of many different compartments obtained with numerous partitions. All the external parts are instead covered with flake polyester fibre covered, in its turn, by cotton cloth. The "BALL" type polyester padding provides special comfort, as well as giving a particularly aged appearance specific to this fibre that must be accepted as it is intentional. Black lacquered beech feet.

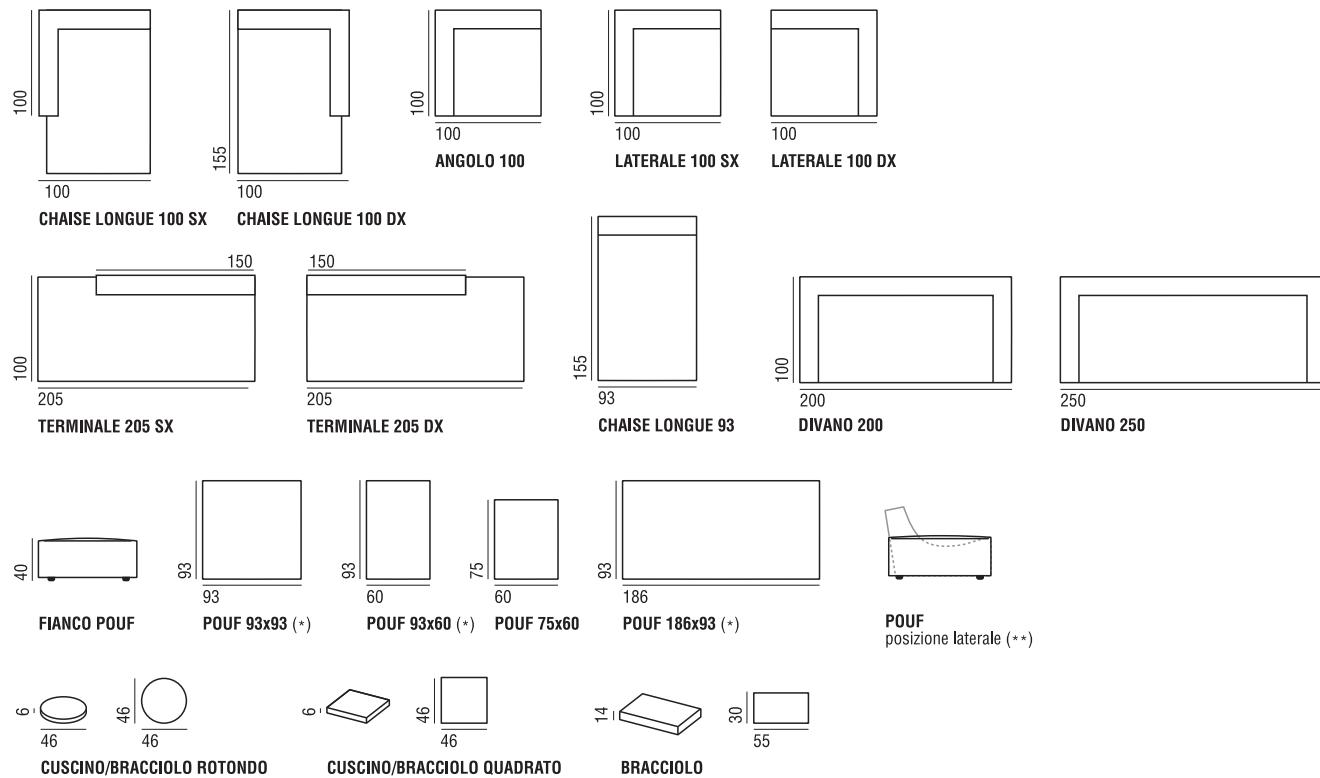
Eigenschaften: Die Kollektion Noe ist ein System aus Sofas und zahlreichen Elementen: Eckteile, Seitenteile, Chaiselongues und verschiedene Hocker, die nach eigenem Geschmack kombiniert werden können. Noe lehnt sich an das Modell Zoe an, das im Jahr 2006 vorgestellt wurde und schon jetzt zu einem Klassiker geworden ist. Die Struktur von Noe besteht aus Polyurethan; dies gewährleistet eine klassische, sehr bequeme und nicht zu stark federnde Sitzfläche. Je nach Wahl des Bezugs werden drei verschiedene Nähte genäht: Klaffnaht, Kedernaht oder die Ziernaht „Punto Cavallo“. Die Verarbeitung mit der Ziernaht „Punto Cavallo“ erfolgt gegen Aufpreis. Angesichts der charakteristischen Form von Noe wird von der Verwendung zu leichter Stoffe abgeraten. Ein extra schweres, kompaktes Armlehnkissen, das auf die Sitzfläche gelegt werden kann, bietet eine bequeme und stabile Stütze. Die Kollektion Noe wird serienmäßig mit komplett abziehbaren Bezügen und mit Verbinder angeboten. **Ausführbare Nähte:** - „Klaffnaht“: wird ausnahmslos nur bei dazu geeigneten Stoffen (siehe Preisliste) und allen Lederarten verarbeitet. Die Standardausführung bei Lederbezügen ist immer mit Klaffnaht. - „Kedernaht“: Alle anderen Stoffe haben die traditionelle Naht mit Keder des gleichen Stoffes und der gleichen Farbe. - „Punto Cavallo“: Es handelt sich um einen Zierstich, der in 11 verschiedenen Farben (siehe Preisliste) realisierbar und mit dem gewählten, dafür geeigneten, Stoff kombinierbar ist. Diese Ziernaht ist gegen Aufpreis erhältlich. **Struktur und Polster:** Mehrschichtholz und Polyurethan, teilweise steif, selbsttragend und strukturbildend, teilweise in verschiedenen Dichten, sorgen für besten Komfort. Die Innenseite der Rückenlehne und die Oberseite der Sitzfläche sind mit der Polyesterfaser „BALL“ bezogen, die in einen, in einzelne Segmente geteilten Stoffbezug eingenäht ist. Die jeweiligen Außenseiten sind mit Polyesterflocken bedeckt, die ihrerseits mit Baumwollstoff bezogen sind. Die Polyesterpolsterung vom Typ „BALL“ bietet besonderen Komfort, ganz abgesehen von dem „gelebten“ Aussehen, das durch diese Faser entsteht und gewünscht ist. Die Füße sind aus schwarz lackierter Buche.



SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Pannello multistrato. Plywood base-panel.
Mehrschichtholz.
- 2: Fibra Poliestere. Polyester Fibre. Polyesterfaser.
- 3: Fibra Poliestere Bali (insacchettata).
Bali Polyester Fibre (pockets).
Polyesterfaser "Bali" (beutelformig).
- 4: Poliuretano a densità differenziata.
Differentiated density polyurethane.
Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
- 5: Poliuretano rigido autoportante.
Self-supporting rigid polyurethane.
Selbsttragendes steifes Polyurethan.
- 6: Fodera in tela. Fabric lining.
Schonbezug.





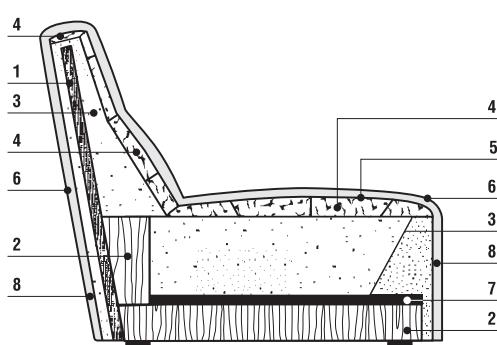


Caratteristiche: Joe è un sistema di moduli con speciali caratteristiche di componibilità, disponibile in due altezze di schienale: versione Alta (H.cm 83) composta da 10 elementi di diverse profondità e larghezze e versione Bassa (H. cm 68) composta da 10 elementi. A completare il sistema 6 pouf in varie misure. La versione Alta offre un'elevata comodità consentendo di appoggiare la testa. La peculiarità di questo componibile consiste nella possibilità di accostare i vari moduli tra di loro non solo lateralmente, ma anche frontalmente (fianco con fronte) in quanto la misura di ogni fianco è disponibile anche come misura frontale. Pur potendo affiancare direttamente fra loro elementi Altì e Bassi, bisogna tenere conto di una leggera differenza nel profilo interno dello schienale, mentre esternamente è perfettamente allineato: è quindi consigliabile interporre dei pouf fra elementi Altì e Bassi. Le combinazioni possibili sono veramente illimitate per un utilizzo personale e libero da condizionamenti. La linea è contrassegnata dalla morbida presenza della piuma nelle imbottiture interne che crea un piacevole contrasto con l'esterno volutamente pulito e compatto. Particolare piacevole è la finitura posta lateralmente che nasconde la cerniera per consentire una facile e completa sfoderabilità. Joe si può attrezzare con un bracciolo completo di cuscino in piuma. Il bracciolo può essere installato anche successivamente, a piacimento e su ogni elemento, grazie al pratico sistema di aggancio che ne consente il montaggio sia a destra che a sinistra. Il bracciolo si può ottenere anche con i tavolini Jules e Jim creati appositamente come piani di appoggio che, se completati dal cuscino bracciolo, offrono un comodo sostegno. Pratici agganci consentono di assemblare fra loro tutti i moduli del sistema Joe a seconda della composizione che si desidera ottenere. Joe può essere corredata con cuscini in piuma cm.40x60 (di serie solo nella versione Alta XL) oppure di cm. 40x40. **Struttura:** Fusto in legno massello e multistrato, bracciolo con struttura in metallo imbottito in poliuretano e cuscino d'appoggio in piuma. Piedini ABS nero. **Imbottitura:** Schienali e sedili sono imbottiti in poliuretano espanso a densità differenziata e con una materassina in piuma a scomparti separati, successivamente rivestiti da una fibra poliestere. Il sedile ha il molleggio con nastri elastici. Prerivestimento in tela. **Tavolini Jules e Jim:** In legno listellare impiallacciato rovere tinto naturale leggermente sbiancato oppure tinto wengé.

Features: Joe is a module system with special modularity features. Joe is available in two backrest heights: High version (H. 83 cm) consisting of ten items of various depths and widths, and Low version (H. 68 cm) consisting of ten items. The system is completed by six poufs of various sizes. The High version provides a high comfort level and allows resting the head. The special feature of this modular unit is the possibility of matching the various modules not only on the sides, but also on the front (side with front), as the size of each side is also available as front size. Although it is possible to put directly High and Low items side by side, a slight difference in the internal profile of the backrest should be considered, while it is perfectly aligned externally. Therefore, it is advisable to put poufs between High and Low items. This system allows countless possible combinations for personal use free from any conditioning. The line is marked by the soft down in internal padding, which creates a pleasant contrast with the intentionally lean and compact outside. A pleasant item is the side finish, which hides the zipper for easy and full removal of covers. Joe can be provided with an armrest with down cushion. The armrest can also be installed subsequently, at will and on all items, through its practical hooking system, which allows its positioning on the right and left. The armrest can also be obtained with tables Jules and Jim, which have been specifically created as supports; if they are provided with armrest cushions, they provide a comfortable support. Practical hooks allow assembling all modules of the Joe system, based on the composition to be obtained. Joe can be provided with small down cushions 40x60 cm (standard only in the High XL version) or 40x40 cm. **Structure:** The frame is made of solid wood and plywood; the armrest metal frame is padded with polyurethane and provided with down cushion. Feet in ABS black colouring. **Cushion padding:** Backrests and seat cushions are padded with expanded polyurethane with differentiated density and separate down mat, and covered with polyester fibre. The seat cushion is sprung with elastic belts. The under-cover is made of lining. **Tables Jules and Jim:** Laminwood and veneered oak, natural slightly bleached colour, or wengé colour.

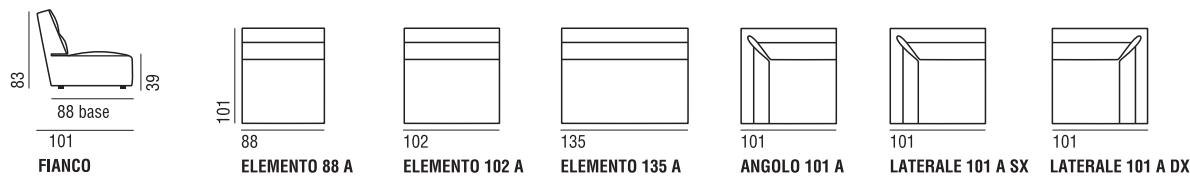
Eigenschaften: Joe ist ein System von Modulen mit speziellen Charakteristika zur Zusammenstellung, erhältlich mit einer Rückenlehne in zwei Höhen: eine höhere Variante (Variante Alta, H: 83 cm) bestehend jeweils aus 10 Elementen unterschiedlicher Tiefe und Breite und eine niedrigere Variante (Variante Bassa, H: 68 cm), bestehend aus 10 Elementen. 6 Hocker in unterschiedlicher Größe komplettieren das Programm. Die Variante Alta bietet erhöhten Komfort, indem sie das Anlehnern des Kopfes erlaubt. Die eigentliche Besonderheit des Systems besteht in der Möglichkeit, die unterschiedlichen Module untereinander nicht nur seitlich, sondern auch frontal zu verbinden, da jede Breiten sowohl frontal als auch seitlich eingesetzt werden kann. Bei der direkten Verbindung der Elemente Alta und Bassa muss man mit einem leichten Unterschied im inneren Profil der Rückenlehne rechnen, während die äußere Form der unterschiedlichen Elemente perfekt harmoniert, und so kann man auch die Hocker zwischen die Elemente Alta und Bassa integrieren. Die so möglichen Kombinationen sind wirklich unbegrenzt, je nach persönlichem Geschmack und Gestaltungswillen. Die Form ist durch die Weichheit der innen liegenden Daunen gekennzeichnet, die einen angenehmen Kontrast mit dem klaren und kompakten Äußeren bildet. Besonders angenehm ist die seitliche Begrenzung, die aus dem Reisverschluss entspringt, der einen einfachen und kompletten Abzug des Bezugs ermöglicht. Joe kann mit einer Armlehne ausgestattet werden, die über eine federschicht verfügt. Die Armlehne kann auch nachträglich hinzugefügt werden, nach Bedarf und zu jedem Modul passend. Dies ist aufgrund eines praktischen Verbindungsmechanismus möglich, der die Montage sowohl links als auch rechts erlaubt. Armlehnen sind auch mit den Beistelltischen Jules und Jim zu erreichen, die einen Ablagefläche bilden und, wenn sie mit einem Armlehnenkissen ausgestattet werden, einen angenehmen Halt bieten. Praktische Verbindungsmechanismen erlauben es, alle Module von Joe miteinander zu kombinieren und so die individuell gewünschte Zusammensetzung zu erreichen. Für Joe sind Daunenkissen der Größe 40 x 60 cm (standardmäßig nur in der Variante Alta XL) oder 40 x 40 cm verfügbar. **Struktur:** Gestell aus gemasertem Schichtholz, Armlehnen aus mit Polyurethan ummanteltem Metall und Stützkissen aus Daunen. Füße aus ABS schwarz. **Polsterung:** Rückenlehne und Sitze aus Polyurethan unterschiedlicher Dichte mit einer Lage in Kammern gesteppter Federn und mit Polyesterfaser ummantelt. Der Sitz ist mit elastischen Gurten gefedert. Schonbezug. **Beistelltische Jules und Jim:** In Edelholz furniert, in Eiche lackiert, gebleicht oder in Wengé.

SEZIONE SECTION SEKTION

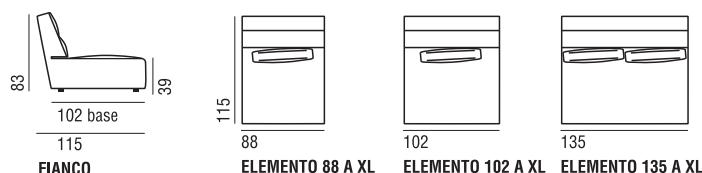


- 1: Pannello multistrato. Plywood base-panel.
Mehrschichtholz.
- 2: Fusto in legno massello e multistrato.
Frame in solid wood and plywood.
Korpus aus Massivholz, oder schichtverleimt.
- 3: Poliuretano a densità differenziata.
Differentiated density polyurethane.
Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
- 4: Piuma. Down. Federfüllung.
Federndurchlässiger Bezug des Kisseninlets.
- 5: Fodera in tessuto antipiuma.
Featherproof fabric cover.
- 6: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
- 7: Nastri elastici. Elastic belts. Elastische Gurte.
- 8: Fibra Poliestere. Polyester Fibre.
Polyesterfaser.

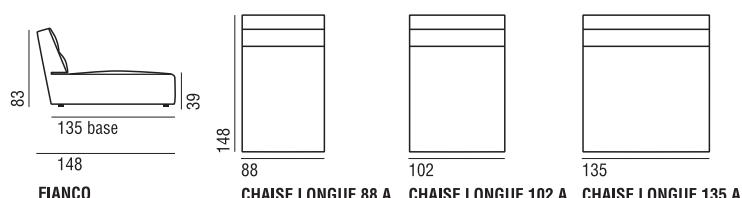
MODULI ALTI (A) / PROFONDITÀ 101 cm - HIGH MODULES (A) / DEPTH 101 cm - HÖHERE MODULEN (A) / TIEFE 101 cm



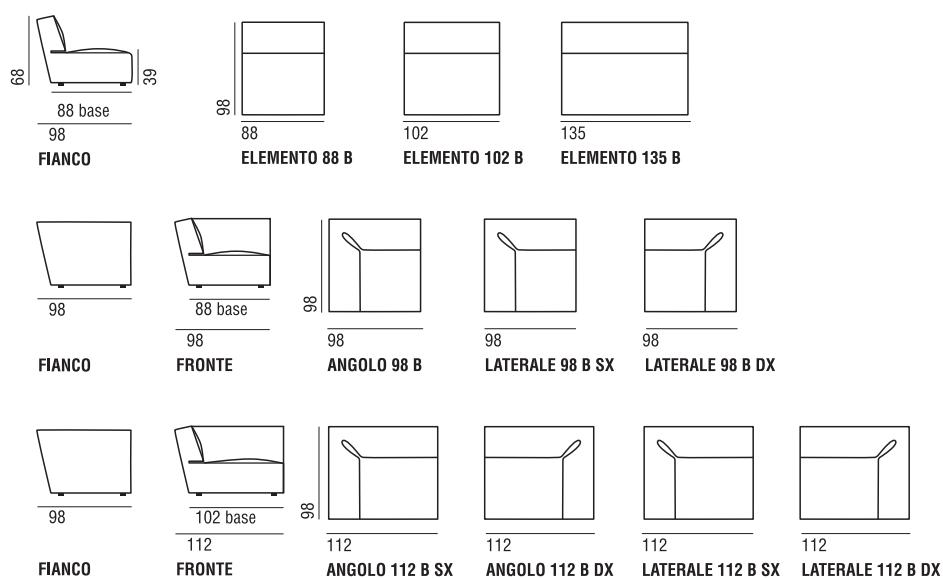
MODULI ALTI (A XL) / PROFONDITÀ 115 cm / COMPLETI DI CUSCINI SCHIENALI - HIGH MODULES (A XL) / DEPTH 115 cm / BACKREST CUSHIONS INCLUDED - HÖHERE MODULEN (A XL) / TIEFE 115 cm / INKLUSIVE RÜCKENKISSEN



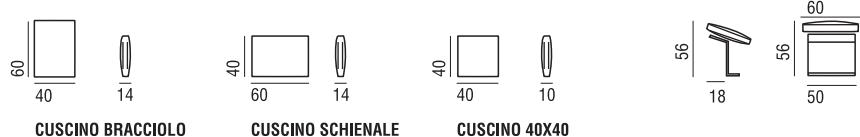
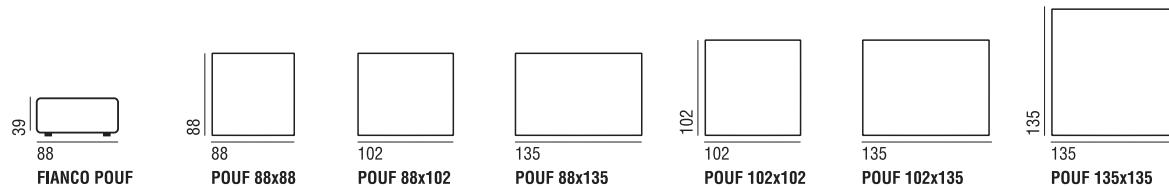
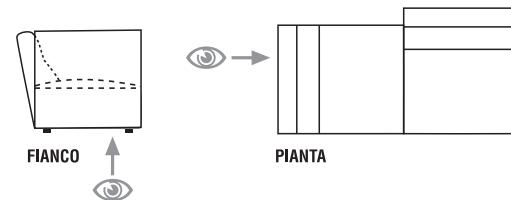
MODULI ALTI / PROFONDITÀ 148 cm (CHIAVE LONGUE A) - HIGH MODULES / DEPTH 148 cm (CHIAVE LONGUE A) - HÖHERE MODULEN / TIEFE 148 cm (CHIAVE LONGUE A)



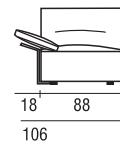
MODULI BASSI (B) / PROFONDITÀ 98 cm - LOW MODULES (B) / DEPTH 98 cm - NIEDRIGE MODULEN (B) / TIEFE 98 cm



ESEMPIO ACCOSTAMENTO TRA DUE ELEMENTI FIANCO CONTRO FRONTE / EXAMPLE OF MATCHING BETWEEN TWO ITEMS SIDE AGAINST FRONT / BEISPIELHAFTE KOMBINATION VON ZWEI ELEMENTEN IN FRONT- UND SEITENANSICHT



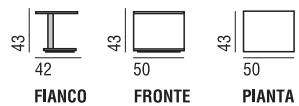
bracciolo completo di cuscino-bracciolo ambidestro
armrest provided with cushion - Ambidextrous armrest
Armlehne komplett mit Armlehnen-Polster für Armlehne



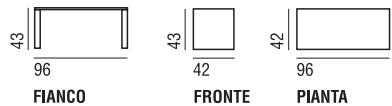
esempio bracciolo su elemento 88
example of armrest on item 88
Beispiel für Armlehne zusammen mit Element 88

COMPLEMENTI

TAVOLINO JIM design Lievore Altherr Molina (2010)



TAVOLINO JULES design Lievore Altherr Molina (2010)



idoneo per appoggio su pouf con un lato di 88 cm / appropriate for support on pouf with 88 cm side
Einsetzbar als Auflage für einen Pouf mit einer Breite von 88 cm



Caratteristiche: Linea essenziale, elegante e molto confortevole offre un ventaglio di divani ed elementi accostabili che, abbinati liberamente, creano infinite possibilità di combinazioni grazie ai 138 moduli a disposizione. Tutti i divani e gli elementi sono disponibili nella profondità da cm.96 e molti anche nella profondità da cm.116 (XL). Link offre inoltre la possibilità di scegliere tra due differenti versioni di schienali, una classica (A) e l'altra con accattivanti schienali-guanciali (B). Link è inoltre disponibile con abito "teso" oppure con gonna (Link Classic), ed è possibile accostare fra di loro le due diverse profondità come anche le due diverse versioni di schienali al fine di ottenere composizioni estremamente personalizzate. Il rivestimento è completamente e facilmente sfoderabile. **Struttura:** Fusto in legno massello e multistrato, imbottito in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziata, molleggio con nastri elasticci intrecciati. Prerivestimento con tela di cotone accoppiata con fibra poliestere. Piedini in frassino tinto wengé o tinto rovere oppure acciaio satinato. **Imbottitura cuscini:** Tutte le imbottiture sono interamente prevestite con tela bianca. Schienali versione A in piuma lavata e sterilizzata con inserto in poliuretano indeformabile che garantisce la comodità e la compostezza dell'imbottitura; schienali versione B interamente in piuma. Cuscini seduta in poliuretano con densità differenziata più fibra poliestere.

Features: Minimalist, elegant and extremely comfortable settees and elements that combine freely in an infinite number of possibilities thanks to the 138 modules available. Settees and elements are available with depths of 96 cm. and 116 cm (XL). Link offers also the possibility to choose between two different backrest models: the classical backrest (A) or the charming one with cushion-backrest (B). Link is also available with "taut" cover or with skirting (Link Classic), and it is possible to match the two different depths and the two different backrest models as well, to obtain extremely customized compositions. The cover is completely and easily removable. **Structure:** Frame made of solid wood and plywood padded with non-deformable differentiated density expanded polyurethane, sprung with elastic belts. Lining with cotton fabric coupled with polyester fibre. Feet are made of wengé-colour ash, oak-colour ash or satin-finish steel. **Cushion padding:** All the padding is fully lined with white fabric. Backrests Model A - filled with washed and sterilized down with non-deformable polyurethane insert guaranteeing comfortable and firm padding, backrests Model B - completely filled with down. Seat cushions with differentiated density polyurethane plus Polyester fibre.

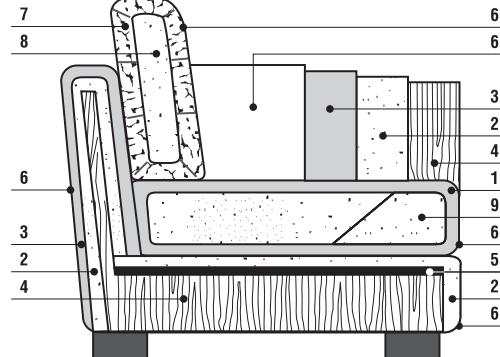
Eigenschaften: Nüchternes Design, elegant und sehr komfortabel. Durch ein breites Spektrum an Sofas und kombinierbaren Elementen, bietet es durch die 138 Module eine Unzahl an Möglichkeiten zur freien Gestaltung. Die Sofas und die Elemente sind mit einer Tiefe von 96 cm, viele davon auch mit einer Tiefe von 116 cm. (XL) lieferbar. Bei Link hat man auch die Wahl zwischen zwei Rückenlehnen: eine klassische Rückenlehne (A), und eine besonders ansprechende Wurfkissen (B). Link ist außerdem sowohl mit gespanntem Stoffüberzug als auch mit Volant lieferbar (Link Classic). Es ist auch möglich, zwei verschiedene Tiefen und zwei verschiedene Rückenlehnen aneinander zu stellen, um eine durchaus persönliche Zusammenstellung zu erhalten. Der Bezug ist komplett und einfach abziehbar. **Struktur:** Korpus aus Massivholz und Mehrschichtholz, gepolstert mit formstabilem Polyurethan mit unterschiedlicher Dichte, Federung durch Elastikgurte. Schonbezug aus Baumwolle mit Polyesterfaser. Füße aus Eschenholz, wengé- oder eichenfarben gebeizt, oder aus satiniertem Edelstahl. **Kissenpolsterung:** Alle Polster sind mit einem weißen Schonbezug versehen. Rückenpolster aus gewaschenen und sterilisierten Daunen mit formstabilem Polyurethanskern, welcher der Polsterung Komfort und Festigkeit verleiht. Sitzkissen aus Polyurethan mit unterschiedlicher Dichte plus Polyesterfaser.

PIEDE FOOT FÜ

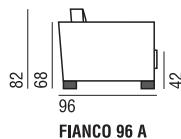
Massello di frassino tinto rovere o tinto wengé.
Solid ashwood stained oak or wengé.
Esche massiv, eichen- oder wengenholzgebeizt.



Acciaio satinato.
Satin-finish steel.
Satinierte Edelstahl.

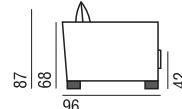


LINK VERSIONE A / profondità 96 cm.



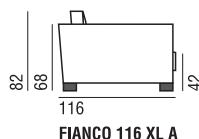
FIANCO 96 A

LINK VERSIONE B / profondità 96 cm.



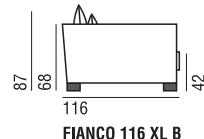
FIANCO 96 B

LINK VERSIONE XL A / profondità 116 cm.



FIANCO 116 XL A

LINK VERSIONE XL B / profondità 116 cm.

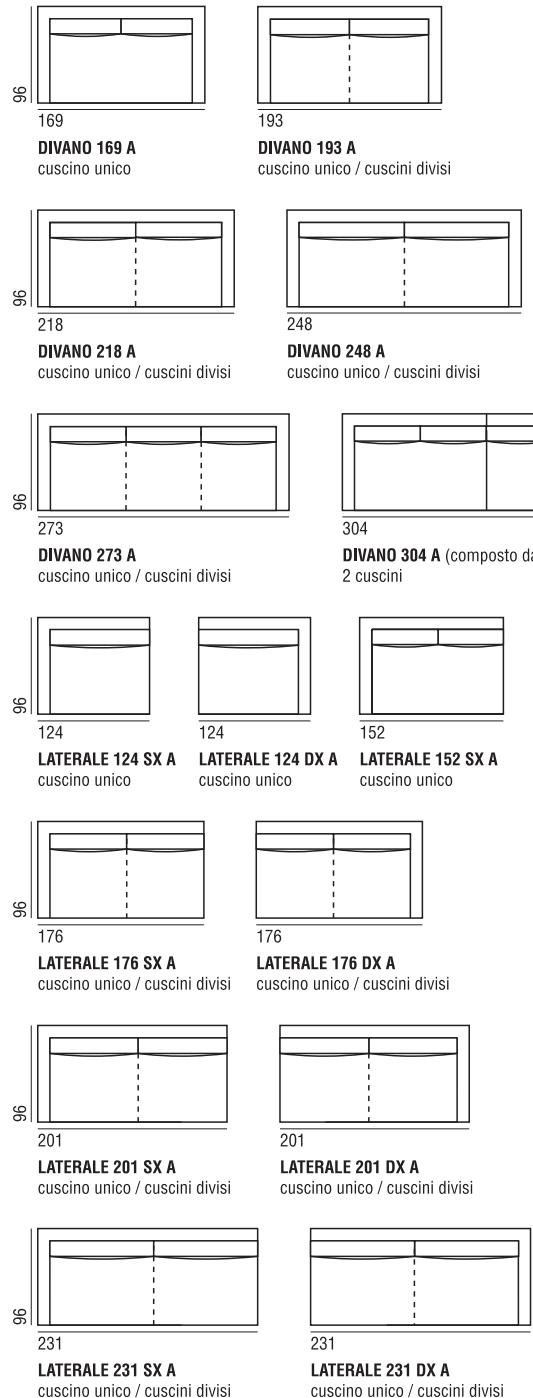


FIANCO 116 XL B

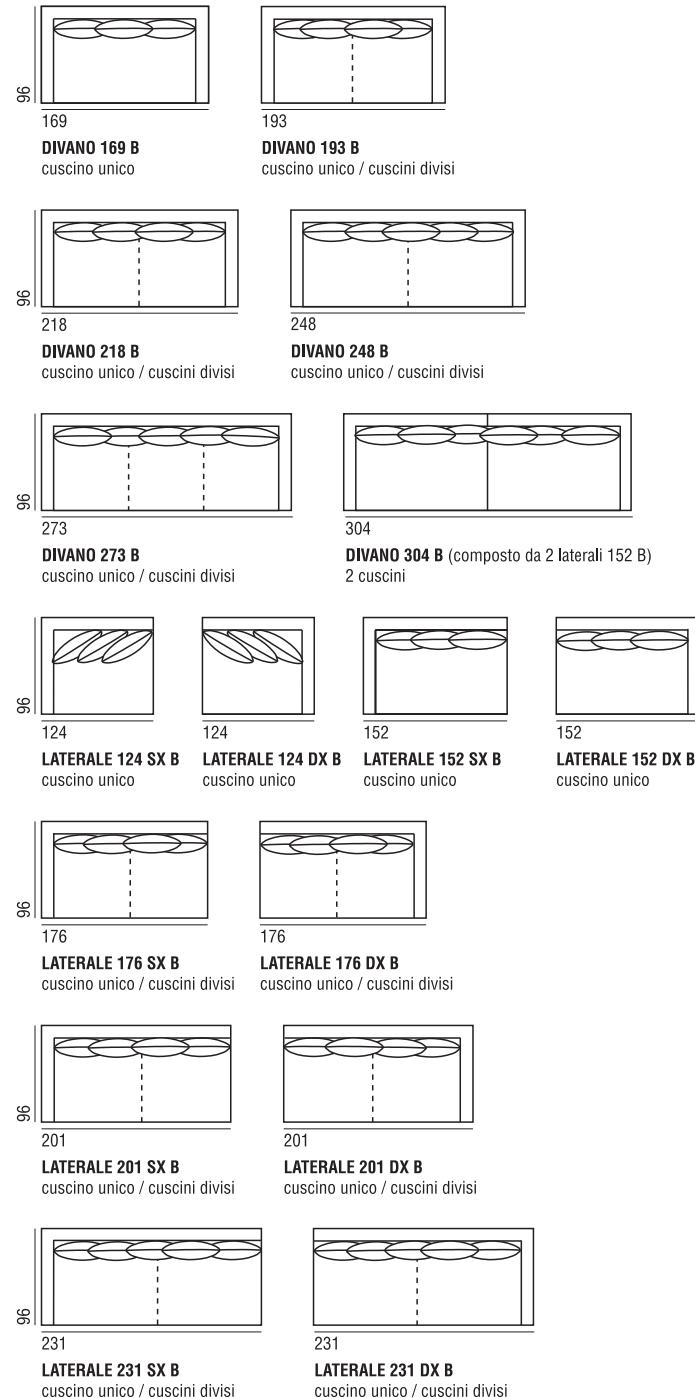
SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Fibra Poliestere. Polyester Fibre. Polyesterfaser.
- 2: Poliuretano. Polyurethane. Polyurethan.
- 3: Fibra Poliestere. Polyester Fibre. Polyesterfaser.
- 4: Fusto in legno massello e multistrato. Frame in solid wood and plywood.
- 5: Nastri elasticci. Elastic belts. Elastische Gurte.
- 6: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
- 7: Piuma. Down. Federfüllung.
- 8: Inserto in Poliuretano. Polyurethane insert. Einsatz aus Polyurethan.
- 9: Poliuretano a densità differenziata. Differentiated density polyurethane. Polyurethan mit unterschiedlicher Dichte.

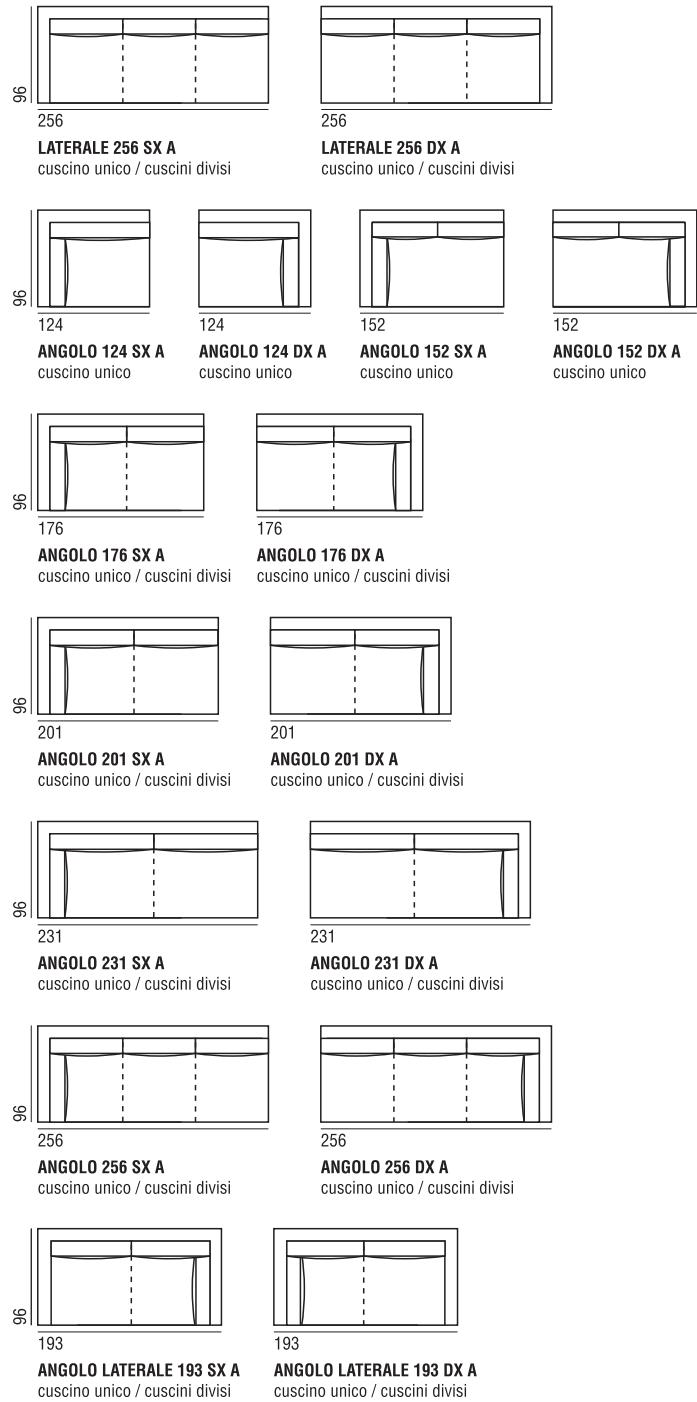
LINK VERSIONE A / profondità 96 cm.



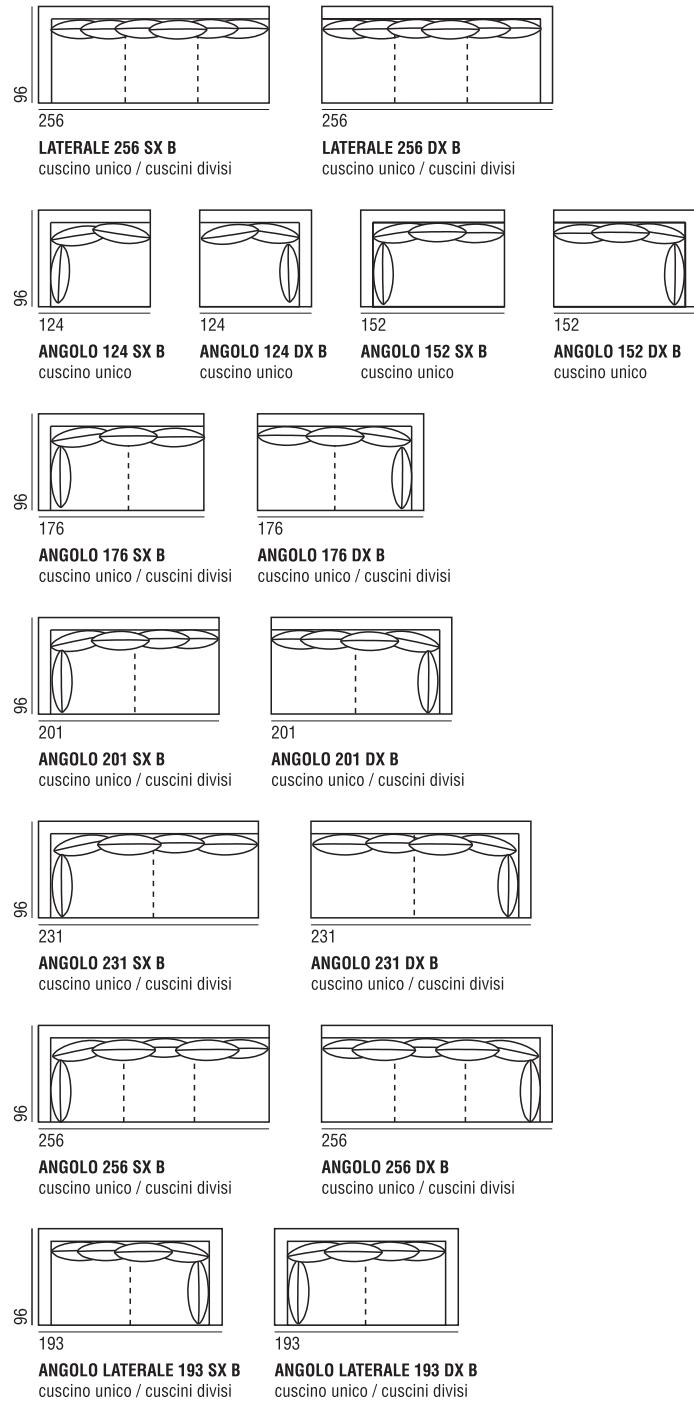
LINK VERSIONE B / profondità 96 cm.



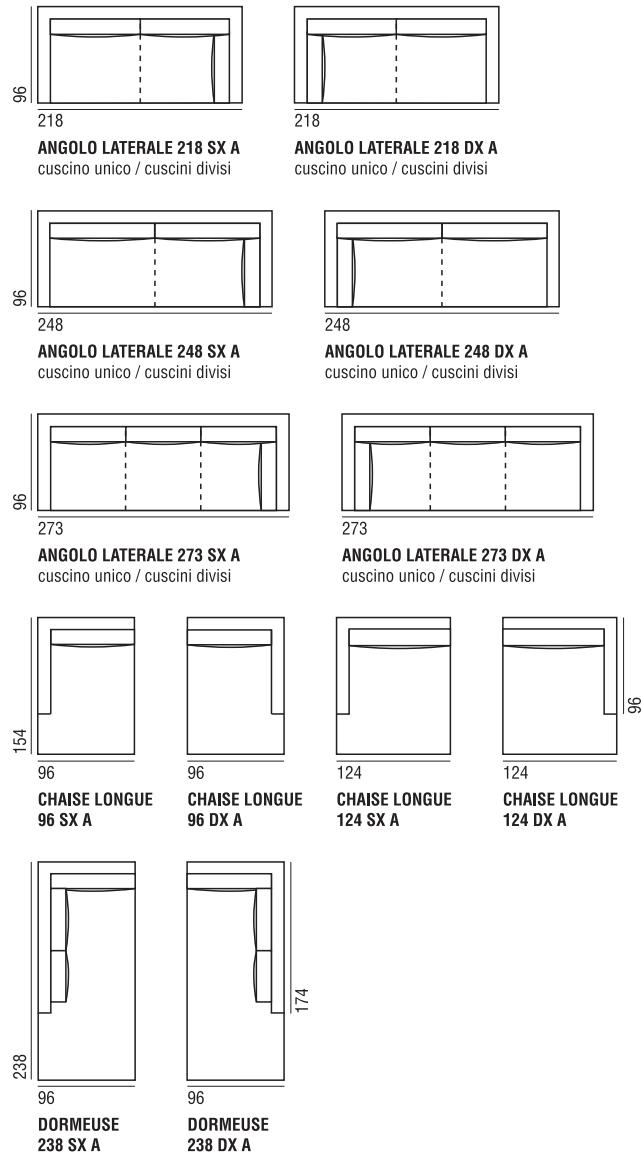
LINK VERSIONE A / profondità 96 cm.



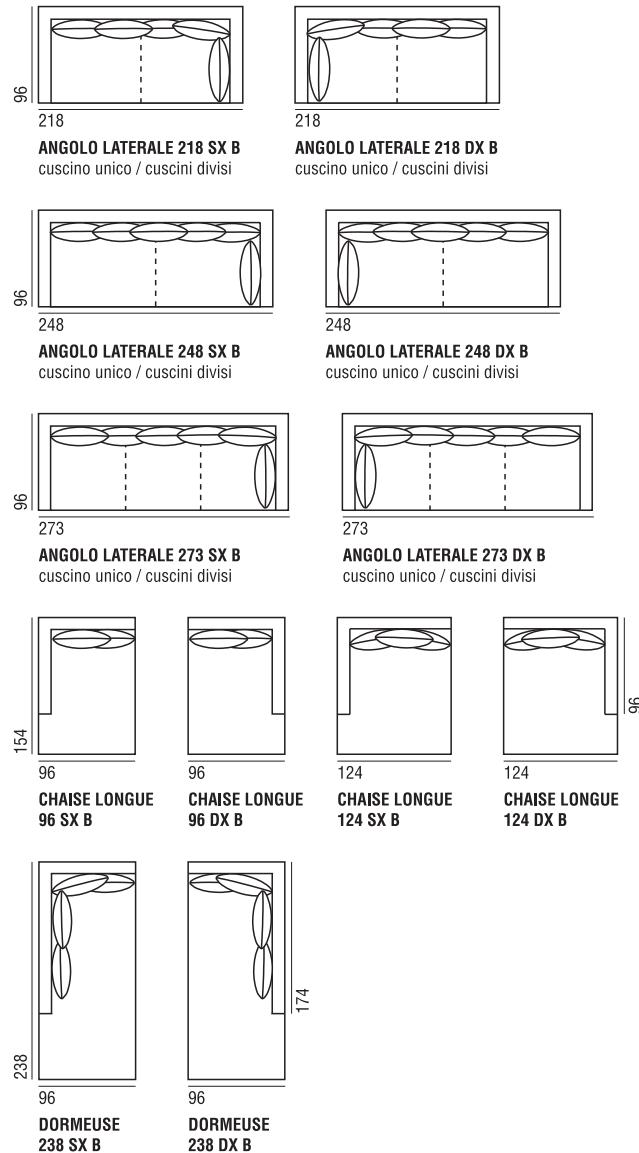
LINK VERSIONE B / profondità 96 cm.



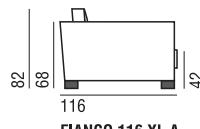
LINK VERSIONE A / profondità 96 cm.



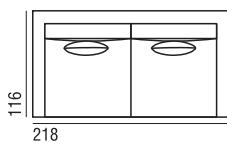
LINK VERSIONE B / profondità 96 cm.



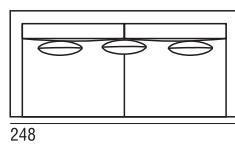
LINK VERSIONE XL A / profondità 116 cm.



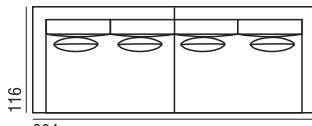
FIANCO 116 XL A



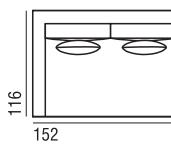
DIVANO 218 XL A
cuscini divisi



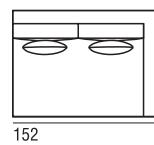
DIVANO 248 XL A
cuscini divisi



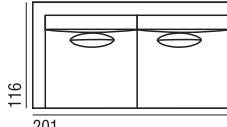
DIVANO 304 XL A (composto da 2 laterali 152 XL A)
2 cuscini



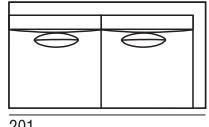
LATERALE 152 XL SX A
cuscino unico



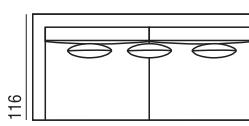
LATERALE 152 XL DX A
cuscino unico



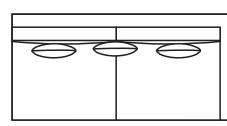
LATERALE 201 XL SX A
cuscini divisi



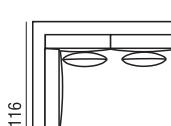
LATERALE 201 XL DX A
cuscini divisi



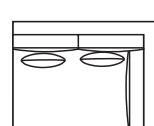
LATERALE 231 XL SX A
cuscini divisi



LATERALE 231 XL DX A
cuscini divisi

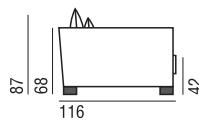


ANGOLO 152 XL SX A
cuscino unico

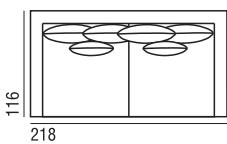


ANGOLO 152 XL DX A
cuscino unico

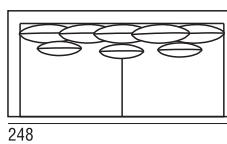
LINK VERSIONE XL B / profondità 116 cm.



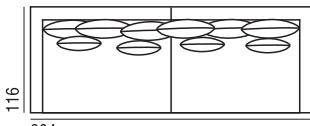
FIANCO 116 XL B



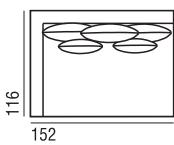
DIVANO 218 XL B
cuscini divisi



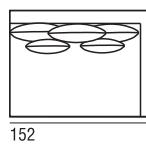
DIVANO 248 XL B
cuscini divisi



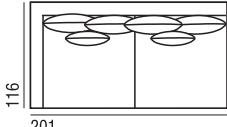
DIVANO 304 XL B (composto da 2 laterali 152 XL B)
2 cuscini



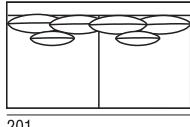
LATERALE 152 XL SX B
cuscino unico



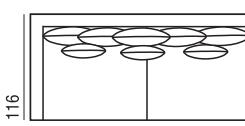
LATERALE 152 XL DX B
cuscino unico



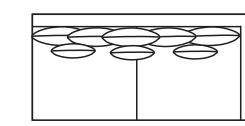
LATERALE 201 XL SX B
cuscini divisi



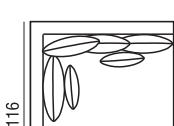
LATERALE 201 XL DX B
cuscini divisi



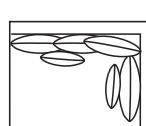
LATERALE 231 XL SX B
cuscini divisi



LATERALE 231 XL DX B
cuscini divisi

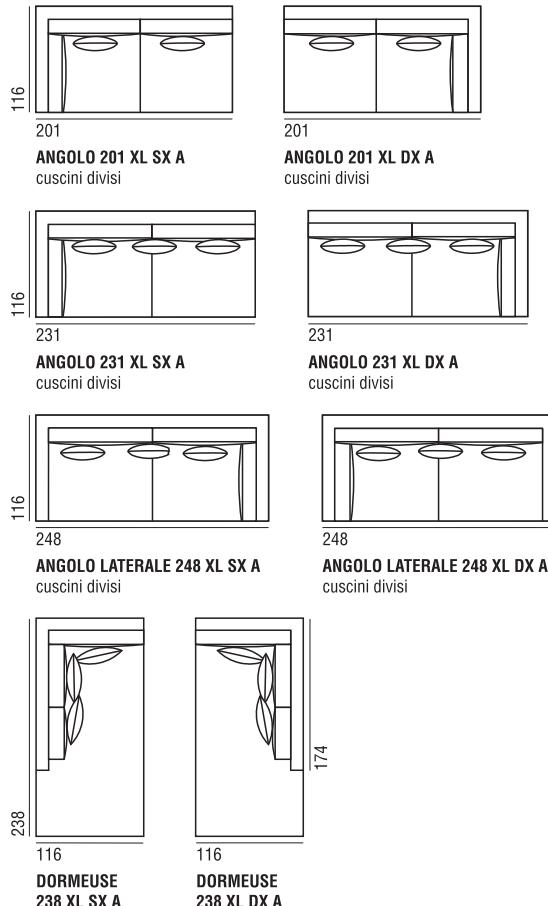


ANGOLO 152 XL SX B
cuscino unico

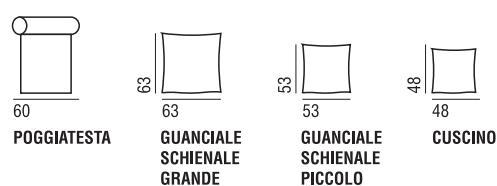
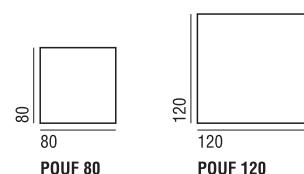
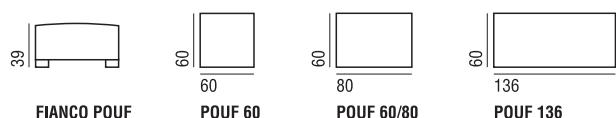
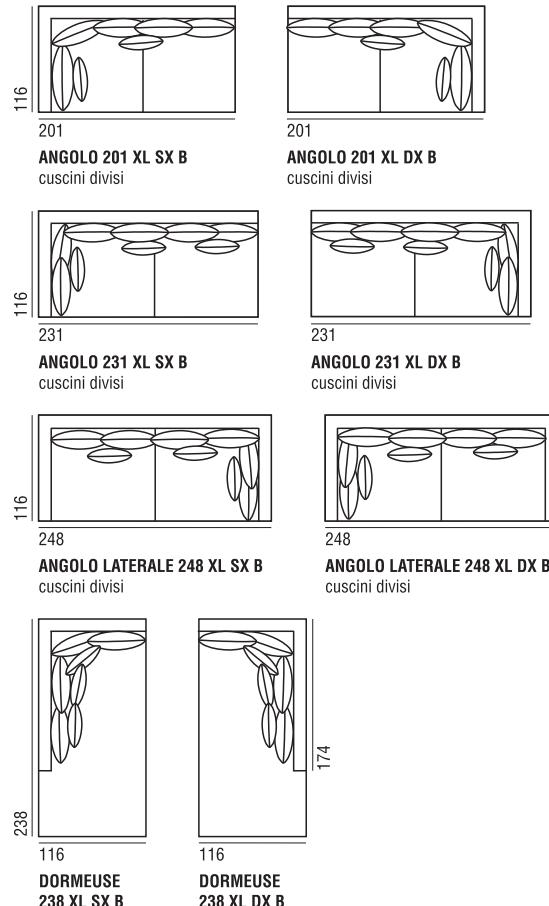


ANGOLO 152 XL DX B
cuscino unico

LINK VERSIONE XL A / profondità 116 cm.



LINK VERSIONE XL B / profondità 116 cm.





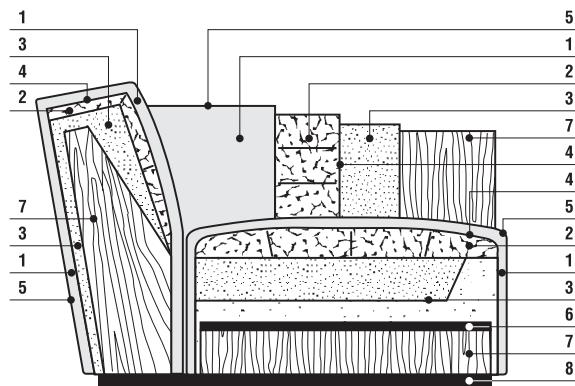
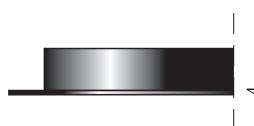
Caratteristiche: Elliot è un programma di imbottiti studiato per offrire il massimo comfort non solo ergonomico ma anche visivo. La morbida presenza della piuma nelle imbottiture contrasta piacevolmente con la linea esterna volutamente più tesa e compatta. Il programma comprende elementi, laterali e divani di diverse misure, oltre all'angolo, una chaise longue e poufs di varie dimensioni e con diverse funzioni, che consentono di ottenere innumerevoli combinazioni. Può essere corredato con cuscini in piuma (cm 42x42). Il rivestimento è completamente sfoderabile. Elliot è inoltre attrezzabile con il tavolino Argo. **Struttura:** Braccioli, schienali e sedili sono componenti indipendenti che vengono fissati a una struttura metallica verniciata che fa da base e da supporto; questo consente di smontare e rimontare, in modo semplice e rapido, i vari componenti, facilitandone la sfoderabilità e il trasporto. Braccioli, schienali e sedili hanno una struttura in legno multistrato e massello. **Imbottitura:** Braccioli, schienali e sedili sono imbottiti in poliuretano espanso a densità differenziata e con una materassina di piuma a settori, successivamente rivestiti da una fibra poliestere. Il sedile ha il molleggio con nastri elasticci. Prerivestimento in maglino di nylon.

Features: Elliot is a range of upholstered furniture designed to offer maximum comfort, not only ergonomically, but also visually. The presence of soft down in the padding pleasantly contrasts with a purposely more clear-cut and compact exterior. The range includes elements, side pieces and sofas in various sizes, as well as corners, a chaise longue and various sizes of poufs for a wide range of uses, enabling an infinite number of combinations. It can be supplied with down cushions (cm 42x42). The covers are fully removable. Besides, Elliot can be equipped with the small table Argo. **Structure:** Armrests, backrests and seats are independent elements fixed to a varnished metal structure that acts as a base and support; this allows the different components to be taken apart and reassembled simply and rapidly, making the removal of covers and transport easier. Armrests, backrests and seats have a multi-layered wood and solid wood structure. **Cushion padding:** The armrests, backrests and seats are padded in differentiated density expanded polyurethane with separate down mat, and covered with polyester fibre. The seat is sprung with elastic belts. The under-cover is made in a nylon fabric.

Eigenschaften: Elliot ist ein Polstermöbelprogramm, das entwickelt wurde, um maximalen ergonomischen und sichtbaren Komfort zu erreichen. Die weichen Federn in den Polstern bilden einen angenehmen Gegensatz zu der äußerlich gewollt prallen und kompakten Linie. Das Programm umfasst Elemente, Seitenteile und Sofas verschiedener Größen, außerdem Eckelemente, eine Chaiselongue und Hocker mit verschiedenen Abmessungen und Funktionen, mit denen unzählige Kombinationen möglich sind. Die Polstermöbel können mit Federkissen (42 x 42 cm) bereichert werden. Der Bezug ist komplett abziehbar. Elliot kann ebenfalls mit dem kleinen Beistelltisch Argo ergänzt werden. **Struktur:** Armlehnen, Rückenlehnen und Sitzflächen sind voneinander unabhängige Elemente, die an einem lackiertem Metallgestell, das als Basis und Träger gilt, befestigt sind. Diese Unabhängigkeit ermöglicht eine mühelose Demontage und Montage der verschiedenen Bestandteile, was wiederum die Abziehbarkeit und den Transport erleichtert. Armlehnen, Rückenlehnen und Sitzflächen haben eine Struktur aus Mehrschichtholz und Massivholz. **Polsterung:** Armlehnen, Rückenlehnen und Sitze sind aus formstabilem Polyurethan mit unterschiedlicher Dichte und mit einer Federschichtmatratze und Polyesterfaser bezogen. Die Sitzfläche ist mit Elastikgurten gefedert. Schonbezug aus Nylongewebe.

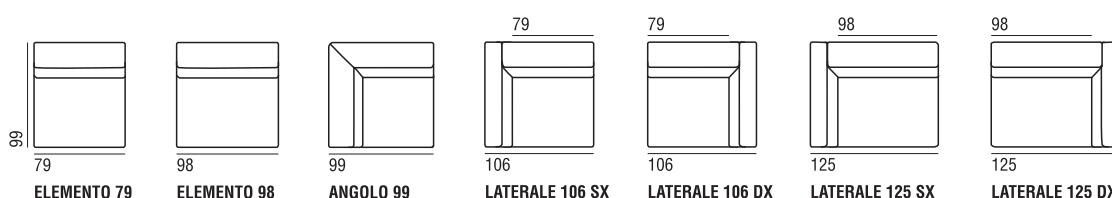
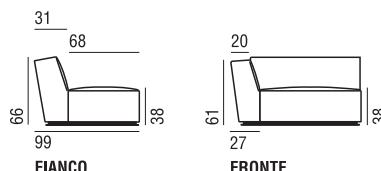
BASE BASE UNTERBAU

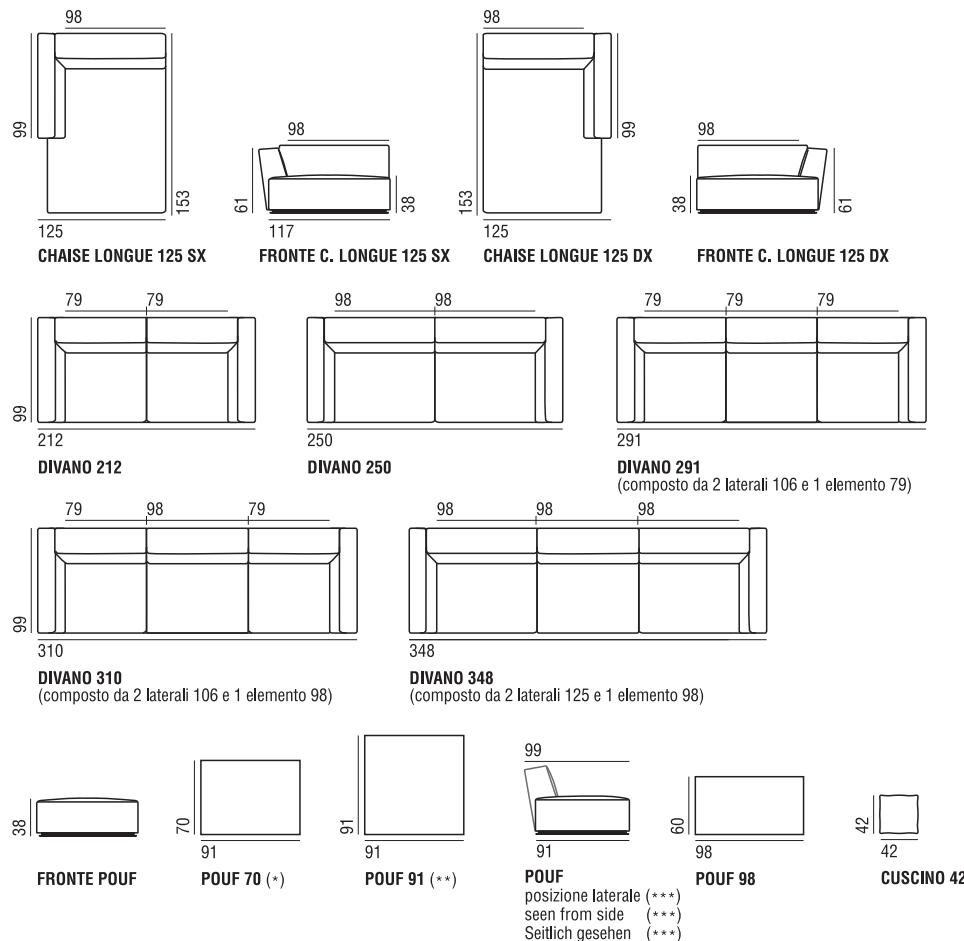
Metallo verniciato color scuro.
Dark painted metal.
Dunkel lackiertes Metallgerüst.



SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Fibra Poliestere. Polyester Fibre. Polyesterfaser.
- 2: Piuma. Down. Federfüllung.
- 3: Poliuretano a densità differenziata. Differentiated density polyurethane. Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
- 4: Fodera in tessuto antipiuma. Featherproof fabric cover. Federnundurchlässiger Bezug des Kissinnenlets.
- 5: Fodera in maglina di nylon. Fabric. nylon fabric. Schonbezug.
- 6: Nastri elasticci. Elastic belts. Elastische Gurte.
- 7: Fusto in legno massello e multistrato. Korpus aus Massiv- und schichtverleimtem Holz.
- 8: Base - supporto in metallo verniciato color scuro. Framework - dark painted metal. Rahmen - dunkel lackiertes Metallgerüst.





(*) idoneo per essere posizionato anche lateralmente / ideal in a side position / Kann auch seitlich aufgestellt werden.

(**) idoneo per essere posizionato anche lateralmente o come angolo / ideal in a side or corner position / Kann auch seitlich oder als Eckstück aufgestellt werden.

(***) vista del pouf in posizione laterale / view of pouf in side position / Ansicht des Hockers in seitlicher Position.



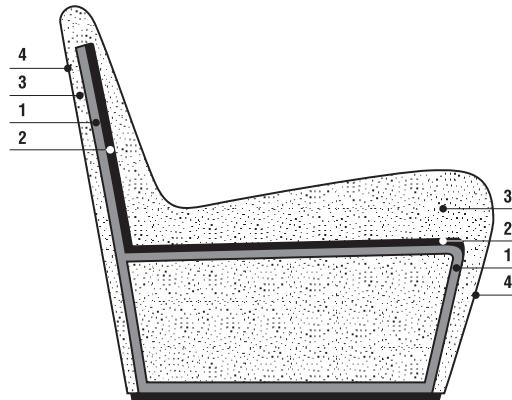
Caratteristiche: Poltrona di design rigoroso, comoda ed adatta alla conversazione, progettata sia per un uso domestico che per un utilizzo contract: receptions, sale d'aspetto, camere d'albergo. E' completamente e facilmente sfoderabile. **Struttura:** Poliuretano schiumato a freddo con inserto in metallo, molleggio con nastri elastici. Prerivestimento con velfodera, piedini in MDF colore nero. **Contract:** Su richiesta, per forniture, si costruisce con materiali ignifughi classe 1IM.

Features: Armchair in a simple design, comfortable, and suitable for conversation, designed both to be used in the home and for intense contract use: reception rooms, waiting rooms, hotel rooms. Covers are fully and easily removable. **Framework:** Cold-moulded foamed polyurethane with metal insert, sprung with elastic bands. Under-covering in Velfodera lining, feet in MDF black colouring. **Contract:** on request it can be carried out with fire-resistant materials class 1IM for contract supplies.

Eigenschaften: Sessel in rigorosem Design, bequem und zur Konversation geeignet, sowohl für den häuslichen als auch für den Objektbereich entwickelt Rezeptionen, Warteräume, Hotelzimmer. Komplett und einfach abziehbar. **Struktur:** Kaltgeschäumtes Polyurethan mit Metalleinsatz, Federung durch Elastikgurte. Schonbezug aus Velfodera, Füße in MDF Schwarz. **Contract:** Auf Anfrage und für Objektlieferungen kann dieser Sessel mit feuerhemmenden Materialien Klasse 1IM geliefert werden.

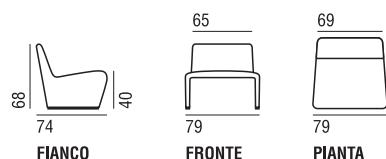
PIEDE FOOT FUß

MDF verniciato color nero.
MDF black varnished.
MDF schwarz lackiert.



SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Telaio in metallo. Metal frame.
Grundgestell aus Metall.
- 2: Nastri elastici. Elastic belts.
Elastische Gurte.
- 3: Poluiretano schiumato a freddo.
Cold-molded foamed polyurethane.
Kaltgeschäumtes Polyurethan.
- 4: Velfodera. Velfodera. Velfodera.





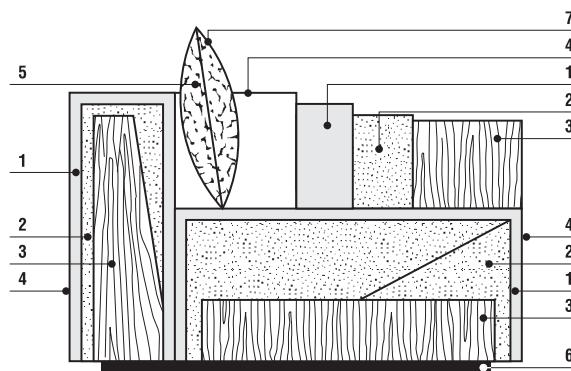
Caratteristiche: Rubik si distingue per la sua linea rigorosa, compatta, essenziale ed elegante; offre un'ampia gamma di divani, di elementi laterali e angolari per un totale di 37 moduli con diverse funzioni, i quali, liberamente abbinati, sono in grado di assicurare innumerevoli combinazioni. In particolare si può ottenere l'angolo in ogni elemento fornito di bracciolo; nel caso dei divani con due braccioli, uno dei braccioli può svolgere la funzione di angolo e l'altro bracciolo la funzione di laterale. I guanciali-schiennali che corredano i vari elementi sono consigliati per avere un buon livello di comfort; il loro numero è da stabilire in virtù dell'uso e dell'immagine che si intende dare al divano. A listino è quindi indicato il prezzo del divano "base" a cui vanno sommati i guanciali-schiennali scelti. Per praticità, a listino, indichiamo la quantità (min. e max) di guanciali-schiennali che riteniamo più idonea per ogni modulo della collezione. Il rivestimento è completamente sfoderabile. **Struttura:** Braccioli, schienali e sedili sono componenti indipendenti che vengono fissati ad una struttura metallica verniciata che fa da base e da supporto; questo consente di smontare e rimontare in modo semplice e rapido i vari componenti, facilitandone la sfoderabilità e il trasporto. Braccioli, schienali e sedili hanno una struttura in legno multistrato e massello. **Imbottitura:** Braccioli, schienali e sedili sono imbottiti in poliuretano a densità differenziata e rivestiti in fibra poliestere accoppiata con tela di cotone. I guanciali sono in piuma d'oca e anitra bianca vergine.

Characteristics: Rubik distinguishes itself thanks to its rigorous, compact, essential and elegant lines. It has a wide range of modular sofas, corner and lateral elements for a total of 37 modular units with different functions, which, freely combined, allow countless combinations to be obtained. In particular, any element with an armrest can be turned into a corner element; in the case of sofas with two armrests, one of the armrests can function as a corner element while the other armrest can act as a lateral element. The cushions backrests that accompany the different elements are recommended for comfort; their number should be established with an eye to the intended use and the image the sofa should portray. The price list indicates the price of the basic sofa to which the chosen cushions backrests should be added. For practical purposes, the (minimum and maximum) quantities we deem suitable for each module of the collection are indicated in the price list. The cover is completely removable. **Framework:** Armrests, backrests and seats are independent elements fixed to a varnished metal structure that acts as a base and support; this allows the different components to be taken apart and reassembled simply and rapidly, making the removal of covers and transport easier. Armrests, backrests and seats have a multi-layered wood and solid wood structure. **Padding:** Armrests, backrests and seats are padded with differentiated density polyurethane and covered in polyester fiber coupled with cotton cloth. The pillows are filled with new goose and white duck down.

Eigenschaften: Rubik ist durch geometrische, kompakte, essentielle, elegante Linien gekennzeichnet. Die Kollektion bietet eine große Auswahl an Sofas, Eck- und Seitenelementen - insgesamt 37 Elemente, die verschiedene Funktionen haben und untereinander kombiniert werden können, um unendliche Zusammenstellungen zu schaffen. Jedes Element mit Armlehne kann sowohl als Eck- als auch als Seitenelement eingesetzt werden. Die auf Anfrage erhältlichen Wurfkissen (cm. 57x57), mit denen die verschiedenen Elemente ausgestattet werden können, werden für einen maximalen Komfort empfohlen; ihre Anzahl hängt davon ab, wie das Sofa benutzt wird und welches Aussehen man dem Sofa geben will. In der Preisliste wird deswegen der Basispreis des Sofas angegeben, dem der Preis der ausgewählten Wurfkissen addiert werden muss. In der Preisliste wird die empfohlene Anzahl (mind. und max.) an Wurfkissen angegeben. Der Bezug ist komplett abziehbar. **Struktur:** Armlehnens, Rückenlehnen und Sitzflächen sind voneinander unabhängige Elemente, die an einem lackiertem Metallgestell, das als Basis und Träger gilt, befestigt sind. Diese Unabhängigkeit ermöglicht eine mühelose Demontage und Montage der verschiedenen Bestandteile, was wiederum die Abziehbarkeit und den Transport erleichtert. Armlehnens, Rückenlehnen und Sitzflächen haben eine Struktur aus Mehrschicht- und Massivholz. **Kissenpolsterung:** Armlehnens, Rückenlehnen und Sitzflächen haben eine Polsterung aus Polyurethan in unterschiedlicher Dichte und einen Schonbezug aus Polyester und Baumwolle. Die Kissen sind aus reinen Ganse- und weißen Entenfedern.

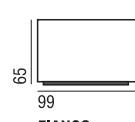
BASE BASE UNTERBAU

Metallo verniciato color nero.
Black painted metal.
Schwarz lackiertes Metallgerüst.

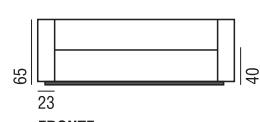


SEZIONE SECTION SEKTION

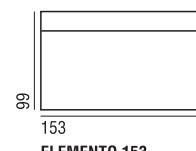
- 1: Fibra Poliestere. Polyester Fibre. Polyesterfaser.
- 2: Poliuretano a densità differenziata. Schwarz lackiertes Metallgerüst. Differentiated density polyurethane. Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
- 3: Fusto in legno massello e multistrato. Frame in solid wood and plywood. Korpus aus Massiv- und schichtverleimtem Holz.
- 4: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
- 5: Piuma. Down. Federfüllung.
- 6: Base - supporto in metallo verniciato color nero. Rahmen - schwarz lackiertes Metallgerüst.
- 7: Fodera in tessuto antipiuma. Featherproof fabric cover. Federnundurchlässiger Bezug.



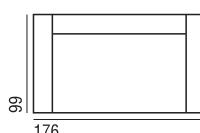
FIANCO
65
99
176



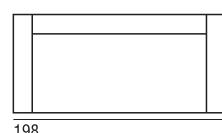
FRONTE
65
23
40



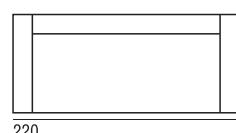
ELEMENTO 153
99
153
198



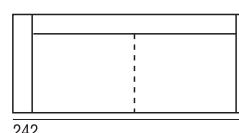
DIVANO 176
99
176



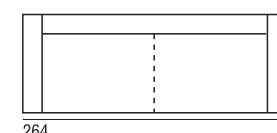
DIVANO 198
99
198



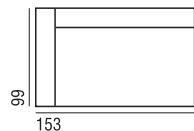
DIVANO 220
99
220



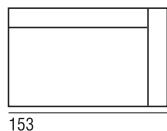
DIVANO 242
cuscino unico / cuscini divisi
DIVANO 264
cuscino unico / cuscini divisi



DIVANO 264
99
264
cuscino unico / cuscini divisi



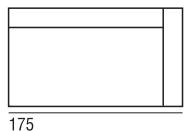
153
LATERALE 153 SX
ANGOLO 153 SX



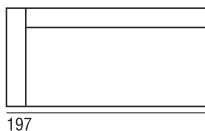
153
LATERALE 153 DX
ANGOLO 153 DX



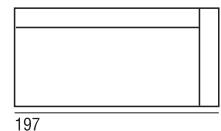
175
LATERALE 175 SX
ANGOLO 175 SX



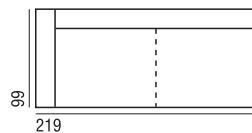
175
LATERALE 175 DX
ANGOLO 175 DX



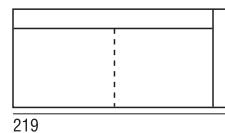
197
LATERALE 197 SX
ANGOLO 197 SX



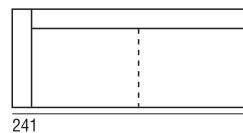
197
LATERALE 197 DX
ANGOLO 197 DX



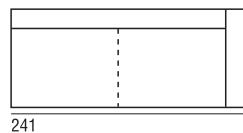
219
LATERALE 219 SX
ANGOLO 219 SX
cuscino unico / cuscini divisi



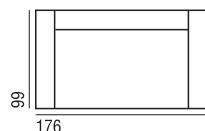
219
LATERALE 219 DX
ANGOLO 219 DX
cuscino unico / cuscini divisi



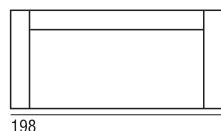
241
LATERALE 241 SX
ANGOLO 241 SX
cuscino unico / cuscini divisi



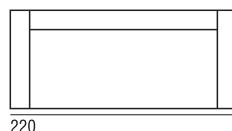
241
LATERALE 241 DX
ANGOLO 241 DX
cuscino unico / cuscini divisi



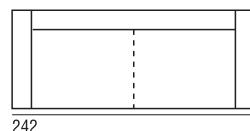
176
ANGOLO LATERALE 176



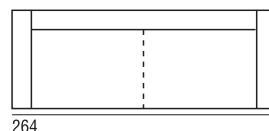
198
ANGOLO LATERALE 198



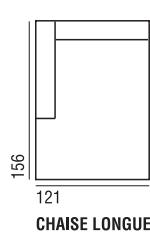
220
ANGOLO LATERALE 220



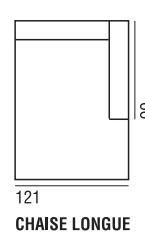
242
ANGOLO LATERALE 242
cuscino unico / cuscini divisi



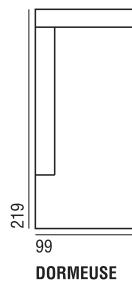
264
ANGOLO LATERALE 264
cuscino unico / cuscini divisi



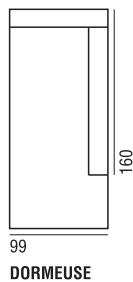
121
CHIAVE LONGUE
121 SX



121
CHIAVE LONGUE
121 DX



219
DORMEUSE
219 SX



99
DORMEUSE
219 DX

40
60

FIANCO POUF



POUF 99



POUF 99 x 99



POUF 120



57
GUANCIALE
SCHIENALE
57 x 57



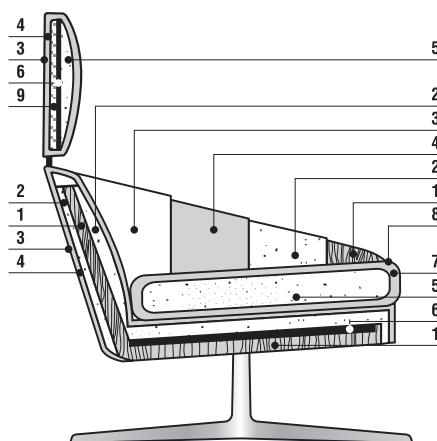
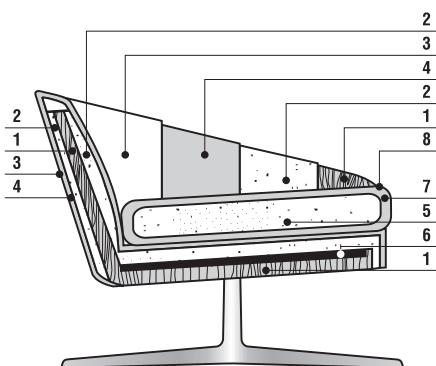
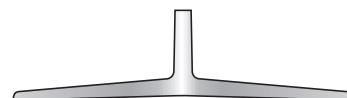
Caratteristiche: Poltrona girevole fornita sia in versione alta, con poggiapiedi regolabile a varie altezze, che in versione bassa. La versione alta consente di raggiungere il massimo comfort soprattutto se abbinata al pouf sempre girevole. La versione bassa è adatta alla conversazione. Entrambe sono progettate anche per un uso di contract intenso. Sono completamente e facilmente sfoderabili. **Struttura:** Fusto in legno multistrato, imbottito in poliuretano ad altissima densità e a quote differenziate; molleggio con nastri elastici intrecciati. Prerivestimento con tela accoppiata con fibra poliestere. La base è a 4 razze girevole a 360° in fusione di alluminio e disponibile nelle seguenti finiture: lucidata, verniciata a polvere colore bianco opaco (RAL 9003) oppure colore antracite micaceo. **Imbottitura cuscini:** I cuscini di seduta sono in poliuretano indeforabile più fibra poliestere. **Contract:** Su richiesta, per forniture, si costruisce con materiali ignifughi classe 1 IM.

Features: Swivel armchair with high version, with headrest adjustable in different heights, or with low version. The high version reaches maximum comfort especially if used together with the pouf, which is swivel as well. The low model is suitable for sitting and chatting. Both armchairs are designed also for contract use and covers are completely and easily removable. **Structure:** The frame is made of plywood and padded with very high density differentiated polyurethane; the armchair is sprung with interwoven elastic belts. The lining consists of fabric coupled with polyester fibre. Sillon is provided with a 360° swivel trestle with four-legged support structure in aluminium cast available with following finishes: polished, with powder in white matt (RAL 9003) or in dark grey micaceous painted. **Cushion padding:** The seat cushions are made of non-deformable polyurethane plus polyester fibre. **Contract:** For large quantities available upon request made using fireproof materials belonging to Class 1 IM.

Eigenschaften: Drehbarer Sessel, lieferbar in Variante "Sillon Alto", d.h. mit höhenverstellbarer Kopfstütze und in Variante "Sillon Basso" d.h. ohne Kopfstütze. Die Ausführung "Alto" ermöglicht ein Höchstmaß an Komfort, besonders in Zusammenhang mit dem drehbaren Hocker. Die Ausführung "Basso" ist zur Konversation geeignet. Beide sind auch für den Objektbereich entwickelt und einfach und komplett abziehbar. **Struktur:** Korpus aus schichtverleimtem Holz, gepolstert mit hochdichtem und schichtdifferenziertem Polyurethan, Federung mit geflochtenen elastischen Gurten. Schonbezug aus Stoff, gepaart mit Polyesterfaser. Der Sessel hat ein vierbeiniges, 360° drehbares Untergestell in Aluminiumguss und alternativ folgende Ausführungen: poliert, Pulverbeschichtung in Mattweiß, matt (RAL 9003) oder in Anthrazit Glimmerlack. **Kissenpolsterung:** Die Sitzkissen sind aus formstabilem Polyurethan plus Polyesterfaser. **Objektbereich:** Auf Anfrage, kann Sillon mit feuerfesten Materialien der Klasse 1 IM geliefert werden.

BASE BASE UNTERBAU

- | | |
|--------------------------------|------------------------------------------|
| 4 razze: | - Fusione alluminio lucidato |
| Poltrona Girevole 360° | - Fusione alluminio verniciato bianco |
| | - Fusione alluminio verniciato antracite |
| Four-legged support structure: | - polished aluminium cast |
| Armchair, 360° swivel | - painted aluminium cast - white |
| | - painted aluminium cast - dark grey |
| 4 Füße: | - poliertes Aluminiumguss |
| Sessel, um 360° drehbar | - lackierter Aluminiumguss, Weiß |
| | - lackierter Aluminiumguss, Anthrazit |



SILLÓN BASSA

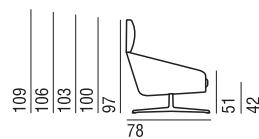


FIANCO
POLTRONA BASSA



FRONTE
POLTRONA BASSA

SILLÓN ALTA

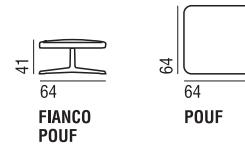


FIANCO
POLTRONA ALTA

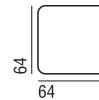


FRONTE
POLTRONA ALTA

POUF



FIANCO
POUF



FRONTE
POUF

SEZIONE SECTION SEKTION

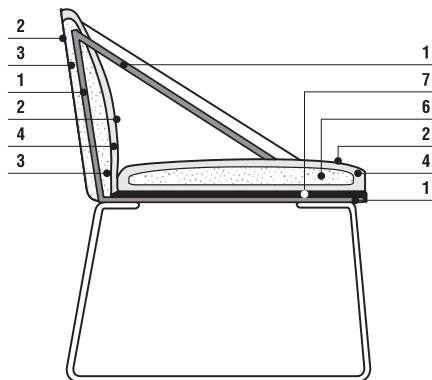
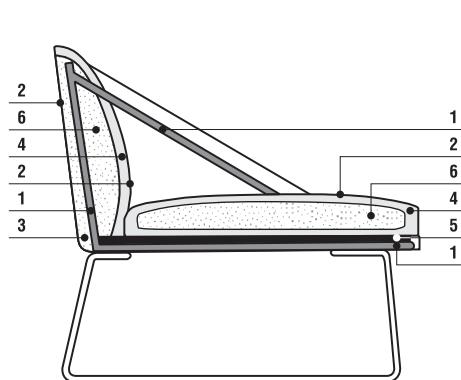
- 1: Fusto in multistrato. Frame in plywood.
- Rumpf schichtverleimt.
- 2: Poliuretano alta densità.
- High-Density polyurethane.
- Hochdichtetes Polyurethan.
- 3: Fodera in tela. Fabric lining. Stoff-Futter.
- 4: Fibra Poliestere. Polyester Fibre.
- Polyesterfaser.
- 5: Poliuretano indeforabile.
- Non-deformable polyurethane.
- Undeformierbares Polyurethan.
- 6: Nastri elastici. Elastic belts. Elastische Gurte.
- Fibra Poliestere Dacron® DuPont.
- Polyester Fibre Dacron® DuPont.
- Polyesterfaser von Dacron® DuPont.
- 8: Velfodera. Velfodera. Velfodera.
- 9: Telaio in metallo. Metal frame.
- Metallrahmen.



Caratteristiche: Collezione composta dalla poltrona, adatta alla conversazione, progettata sia per un uso domestico che per un utilizzo contract: receptions, sale d'aspetto, camere d'albergo, e dalla sedia, adatta per tavolo da pranzo o tavolo riunione. Ambidue comode ed ergonomicamente corrette sono completamente e facilmente sfoderabili. **Struttura:** Poliuretano schiumato a freddo con inserto in metallo, molleggio con nastri elastic. Prerivestimento con velfodera, base in metallo cromato. **Contract:** Poliuretano schiumato a freddo con inserto in metallo, molleggio con nastri elastic. Prerivestimento con velfodera, base in metallo cromato.

Features: The collection consists of an armchair, suitable for conversation, designed both to be used in the home and for intense contract use: reception rooms, waiting rooms, hotel rooms, and a chair for the dining table or meeting table. Both are comfortable and ergonomically correct. Covers are fully and easily removable. **Structure:** Cold-moulded foamed polyurethane with metal insert, sprung with elastic bands. Under-covering in Velfodera lining, frame of metal with chrome finishing. **Contract:** Available upon request, made using fireproof materials belonging to Class 1 IM.

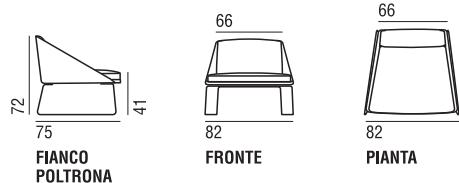
Eigenschaften: Die Kollektion besteht aus einem bequemen und großen Sessel, der sowohl für den privaten Gebrauch wie auch für den Objektbereich geeignet ist, wie z.B. für Empfangs- und Warteräume oder Hotelzimmer. Der dazu passende Stuhl, ergonomisch perfekt wie der Sessel, findet seinen Einsatz im Ess- und Besprechungsbereich. Das Highlight beider Teile ist die einfache, komplett Abziehbarkeit. **Struktur:** Kaltgeschäumtes Polyurethan mit Metalleinsatz, Federung durch Elastikgurte. Schonbezug aus Velfodera. Verchromtes Metallgestell. **Contract:** Für den Einsatz im Objektbereich ist auf Anfrage die Verwendung von feuerhemmenden Materialien Klasse 1IM möglich.



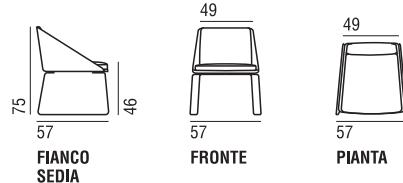
SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Telaio in metallo. Metal frame.
- 2: Velfodera. Velfodera, Velfodera.
- 3: Poliuretano schiumato a freddo. Cold-molded foamed polyurethane.
- 4: Fibra Poliestere. Polyester Fibre.
- 5: Nastri elastic. Elastic belts. Elastische Gurte.
- 6: Poliuretano. Polyurethane. Polyurethan.
- 7: Pannello multistrato. Plywood panel.

KELLY POLTRONA



KELLY SEDIA





Caratteristiche: Collezione composta dalla poltrona, adatta alla conversazione e dalla sedia adatta per il tavolo da pranzo o il tavolo da riunione. Ambedue comode ed ergonomicamente corrette, sono state progettate anche per un uso di contract intenso. Sono completamente e facilmente sfoderabili ad esclusione della versione in pelle. **Struttura:** Fusto in legno multistrato, imbottito in poliuretano ad altissima densità e a quote differenziate; la poltrona ha il molleggio con nastri elasticci intrecciati. Prerivestimento con tela accoppiata con fibra poliestere. La poltrona si fornisce con base a 4 razze girevole a 360° in fusione di alluminio nelle seguenti finiture: lucidata, verniciata a polvere colore bianco opaco (RAL 9003) oppure colore antracite micaceo o con base a quattro gambe in metallo, finitura color alluminio; la sedia si fornisce con la base a quattro razze girevole a 180° con ritorno automatico sempre in metallo, finitura color alluminio. **Imbottiture cuscini:** I cuscini di seduta sono in poliuretano indeformabile più fibra poliestere. **Contract:** Su richiesta, per forniture, si costruisce con materiali ignifughi classe 1 IM.

Features: The collection consists of an armchair for sitting and chatting and a chair for the dining table or meeting table. Both chairs are comfortable and ergonomically correct and are also designed for contract use; covers are completely and easily removable. **Structure:** The frame is made of plywood and padded with very high density differentiated polyurethane; the armchair is sprung with interwoven elastic belts. The lining consists of fabric coupled with polyester fibre. The armchair is supplied with a 360° swivel 4 legged support structure in aluminium cast in the following finishes: polished, in matt white (RAL 9003) or in dark grey micaceous painted or with a fixed four-legged support in metal with, aluminium-look finish; the chair is supplied with a 180° swivel 4 legged support structure with automatic return, always in metal, with aluminium-look finish. **Cushion padding:** Seat cushions are made of non-deformable polyurethane plus polyester fibre. **Contract:** For large quantities available upon request made using fireproof materials belonging to Class 1 IM.

Eigenschaften: Kollektion bestehend aus einem Konversationssessel und aus einem Stuhl, passend sowohl an einen Ess- als auch an einen Konferenztisch. Beide bequem und ergonomisch korrekt, wurden diese Sitzmöbel auch für den Objektbereich entwickelt. Beide Artikel sind komplett und einfach abziehbar, mit Ausnahme der Lederausführung. **Struktur:** Korpus aus Mehrschichtholz, mit hochdichten, schichtdifferenziertem Polyurethan. Der Sessel hat eine Federung mit elastischen, geflochtenen Gurten. Schonbezug aus Stoff, gepaart mit Polyesterfaser. Der Sessel wird mit 360° drehbarem, vierbeinigem Untergestell aus Aluminiumguss in den folgenden Ausführungen geliefert: poliert, Matt Weiß pulverbeschichtet (RAL 9003) oder glimmerig-anthrazit oder mit vier aluminiumfarbigen Metallfüßen. Der Stuhl wird mit einem, um 180° drehbaren vierbeinigen Untergestell mit automatischer Rückstellung geliefert, immer in aluminiumfarbigem Metall. **Kissenpolsterung:** Sitzkissen aus formstabilem Polyurethan mit Polyesterfaser. **Objektbereich:** Auf Anfrage, kann Cubica für größere Mengen mit feuerfesten Materialien der Klasse 1 IM geliefert werden.

BASE BASE UNTERBAU

4 razze: - Sedia, girevole a 180°

Four-legged support structure: - Chair, 180° swivel

4 Füße: - Stuhl, um 180° drehbar

4 razze:
Poltrona Girevole 360°

Four-legged support structure:
Armchair, 360° swivel

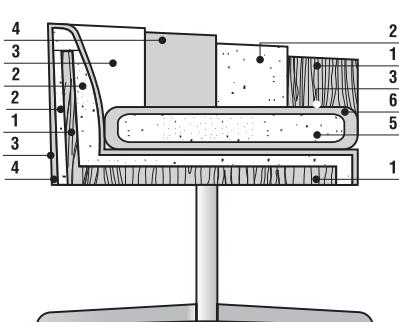
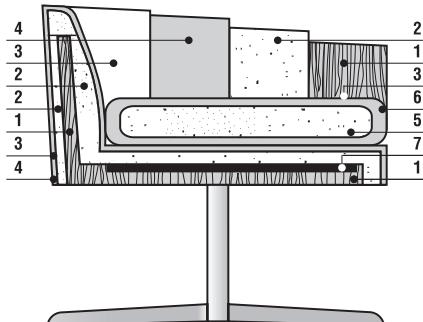
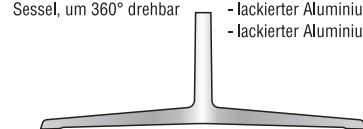
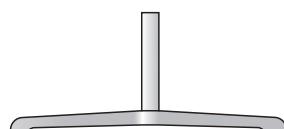
4 Füße:
Sessel, um 360° drehbar

- Fusione alluminio lucidato
- Fusione alluminio verniciato bianco
- Fusione alluminio verniciato antracite

- polished aluminium cast
- painted aluminium cast - white
- painted aluminium cast - dark grey

- polierter Aluminiumguss
- lackierter Aluminiumguss, Weiß
- lackierter Aluminiumguss, Anthrazit

4 gambe: - Poltrona
4 legs: - Armchair
4 Füße: - Sessel



SEZIONE SECTION SEKTION

1: Fusto in multistrato. Frame in plywood.
Korpus schichtverleimt.

2: Poliuretano alta densità a quota differenziata.
High density differentiated polyurethane.
Hochdichtes Polyurethan
mit unterschiedlicher Dichte.

3: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.
4: Fibra Poliestere. Polyester Fibre. Polyesterfaser.

5: Poliuretano indeformabile. Non-deformable
polyurethane. Formstabiles Polyurethan.

6: Fibra Poliestere. Polyester Fibre. Polyesterfaser.
7: Nastri elasticci. Elastic belts. Elastische Gurte.

CUBICA POLTRONA

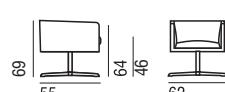


FIANCO POLTRONA 4 razze



FRONTE POLTRONA 4 gambe

CUBICA SEDIA



FIANCO SEDIA 4 razze



FRONTE SEDIA



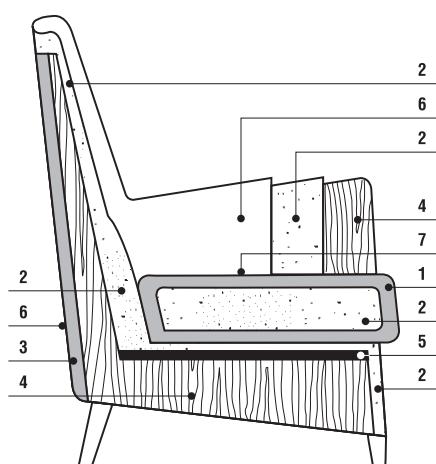
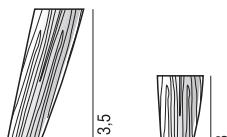
Caratteristiche: Linea essenziale. Offre un'elevata comodità nonostante le dimensioni ridotte. La collezione nella versione a schienale alto è composta da poltrona e pouf poggiapiedi. Nella versione a schienale basso è composta da poltrona, divano 2 posti, divano 3 posti e pouf poggiapiedi. Il rivestimento è completamente sfoderabile. **Struttura:** Fusto in multistrato curvato e legno massello. Imbottito in poliuretano indeformabile a densità differenziata, molleggio con nastri elasticci intrecciati. Prerivestimento con Velfodera bianca accoppiata con poliuretano. I piedi sono in faggio tinto ciliegio o tinto wengé. **Imbottiture cuscini:** Cuscino in poliuretano espanso indeformabile ad alta densità più fibra poliestere.

Features: Essential line. It offers a high level of comfort despite the reduced dimensions. The high-backrest version collection comprises armchair and a footrest pouf. The low-backrest version comprises armchair, 2-seater settee, 3-seater settee, and a footrest pouf. The cover is completely removable. **Structure:** Frame in curved plywood and solid wood. Padded with non-deformable differentiated density polyurethane, sprung with interwoven elastic belts. Lining with white Velfodera coupled with polyurethane. Beechwood feet stained cherry or wengé. **Cushion padding:** Seat cushion in non-deformable high density expanded polyurethane plus polyester fibre.

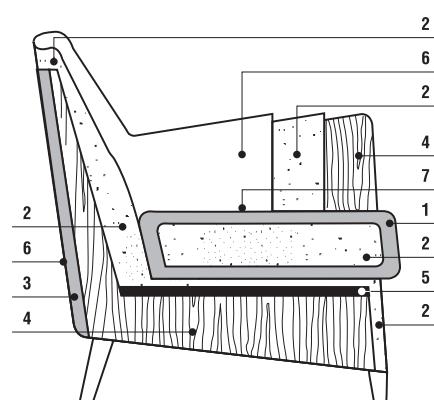
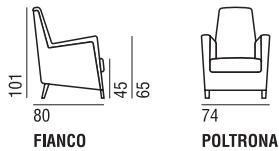
Eigenschaften: Einfache Linie, trotz der geringen Abmessungen optimale Bequemlichkeit. Die Kollektion in der Ausführung mit hoher Rückenlehne besteht aus Sessel und Hocker als Fußstütze. Die Kollektion in der Ausführung mit niedriger Rückenlehne besteht aus Sessel, 2-Sitzer Sofa, 3-Sitzer Sofa und Hocker als Fußstütze. Der Bezug ist komplett abziehbar. **Struktur:** Schichtverleimtes, gebogenes Holz und Massivholz. Polsterung aus formstabilem Polyurethan unterschiedlicher Dichte, Federung aus kreuzartig angeordneten elastischen Bändern. Schonbezug (Velfodera) aus weißem Futterstoff mit Polyurethan. Füße aus Buchenholz gebeizt in Kirsch- oder Wengefarben. **Kissenpolsterung:** Gefüllt mit formstabilem hochdichten Polyätherschaum und Polyesterfaser.

PIEDE FOOT FÜB

Faggio tinto wengè o tinto ciliegio.
Beechwood stained wengé or cherry.
Buche, kirschholzfarben oder wengeholzgebeizt.



CALVINO SCHIENALE ALTO



CALVINO SCHIENALE BASSO



SEZIONE SECTION SEKTION

- 1: Fibra poliestere. Polyester Fibre. Polyesterfaser.
- 2: Poliuretano. Polyurethane. Polyurethan.
- 3: Fibra poliestere. Polyester Fibre. Polyesterfaser.
- 4: Fusto in legno massello e multistrato curvato. Frame in solid wood and curved plywood.
- 5: Nastri elasticci. Elastic belts. Elastische Gurte.
- 6: Velfodera. Velfodera. Velfodera.
- 7: Fodera in tela. Fabric lining. Schonbezug.

POUF





Caratteristiche: Collezione di tavolini disponibili in due misure di diametro e tre altezze accostabili e sovrapponibili. **Struttura e finiture:** Piano noce massello finitura olio naturale spessore 30 mm. Base in pressofusione di alluminio verniciato colore bronzo.

Features: Coffee tables available in two diameters and in three different, approachable and overlapping heights. **Structure and finish:** Top in solid walnut natural oil finish, thickness 30 mm. Base in bronze painted die-cast aluminium.

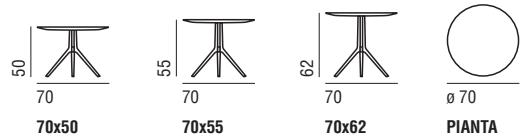
Eigenschaften: Beistelltische in zwei unterschiedlichen Durchmessern und drei Höhen, kombinier- und überlappend aufstellbar. **Struktur und Ausführung:** Massive Nussbaumplatte mit Naturöl-Finish 30 mm stark. Untergestell aus Aluminiumdruckguss, bronzenfarben lackiert.



ROBIN TAVOLINO Ø 60



ROBIN TAVOLINO Ø 70

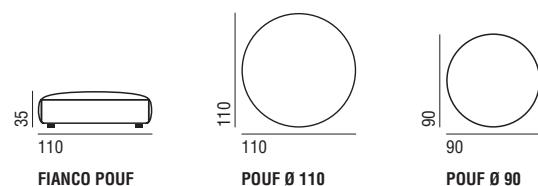
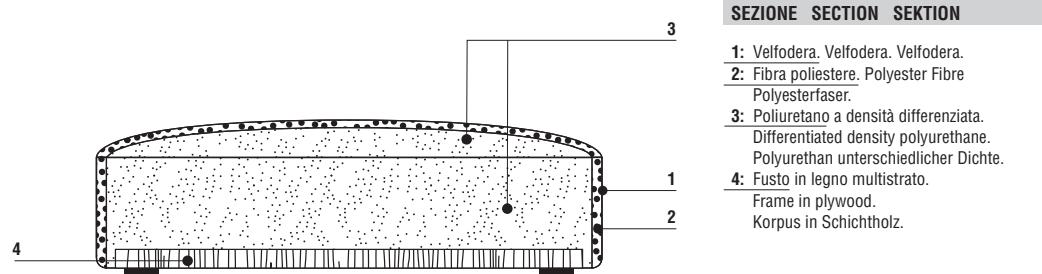




Caratteristiche: I pouf dalla forma circolare Planet sono disponibili nelle dimensioni di cm.90 e cm.110. Abbinabili ai tavoli bassi Antero, rappresentano un valido satellite a completamento della composizione principale. Grazie al design essenziale, sono adatti sia agli ambienti residenziali che a quelli pubblici come ad esempio le lounges degli alberghi o le sale d'attesa. I pouf Planet rappresentano delle comode sedute e dei validi piani di appoggio. **Struttura:** Struttura in legno multistrato, imbottitura interamente in poliuretano ad alta densità. Prerivestimento con velfodera accoppiata con fibra poliestere. Il rivestimento, ad eccezione della versione in pelle, è completamente sfoderabile. Piedini in MDF verniciato di colore nero. **Contract:** Su richiesta, per forniture, si costruisce con materiali ignifughi.

Features: Collection Planet consists in round poufs available in two sizes: 90 and 110 cm. Combined with the coffee tables Antero Planet represents a valid satellite to complete the main composition. Thanks to its essential design it is suitable to be used both for residential as well as public areas, such as hotel lounges or waiting rooms. Planet offers a comfortable seat and can be used as a valid support surface. **Framework:** Frame in plywood padded with high density polyurethane. Lining in Velfodera coupled with polyester fibre. Cover can be completely removed except for the leather version. Feet are in black painted MDF. **Contract:** Available with fire resistant materials upon request.

Eigenschaften: Die runden Hocker Planet sind in den Größen 90 cm oder 110 cm lieferbar. Kombiniert mit dem Couchtisch Antero, sind sie ein nützlicher Satellit zur Vervollständigung der Hauptkomposition. Dank ihres essentiellen Designs eignen sie sich sowohl für Wohnbereiche als auch für öffentliche Bereiche wie Hotellounges oder Wartezimmer. Planet Hocker dienen als bequeme Sitz- und nützliche Auflageflächen. **Struktur:** Korpus in Mehrschichtholz, Polsterung ganz in Polyurethan hoher Dichte. Unterbezug in Velfodera gekoppelt mit Polyesterfaser. Der Bezug, mit Ausnahme von Leder, ist komplett abziehbar. Füße in MDF schwarz lackiert. **Projekt:** Auf Anfrage und für Objektlieferungen können die Hocker mit feuerhemmenden Materialien geliefert werden.





Caratteristiche: Tavolino dal design lineare e funzionale con piano in marmo; disponibile rotondo o quadrato. Adatto ad ambienti residenziali così come ad aree lounge e raffinati progetti contract. **Struttura:** Piano in marmo Nero Marquinia o Emperador, spessore mm 20. Il marmo è un prodotto naturale, che presenta di volta in volta venature, concentrazioni di colore e macchie chiare scure sempre diverse. La superficie può presentarsi irregolare e in alcuni punti può risultare più o meno lucida, queste sono caratteristiche che determinano la naturalità del marmo stesso, quindi queste imperfezioni devono essere accettate in quanto caratteristiche inevitabili e naturali di questi materiali. Specialmente il marmo Emperador e il marmo Nero Marquina presentano normalmente e per loro struttura numerose fessure, microfrazture, fori e micro fori. Quelli più evidenti vengono resinati, stuccati, ricostruiti. Questo non pregiudica la qualità o la tenuta strutturale del prodotto. Base in pressofusione di alluminio verniciata color bronzo.

Features: Coffee table with a linear and functional design with marble top; available round or square. Suitable for residential environments as well as for lounge areas and refined contract projects. **Structure:** Top in Nero Marquinia or Emperador marble, 20 mm thick. Marble is a natural material showing veins, concentrations of colour as well as light and dark spots which are different every time. The surface may appear uneven and in some places it may be more or less shiny, these are characteristics that determine the naturalness of the marble itself, therefore these imperfections must be accepted as inevitable and natural characteristics of these materials. Emperador and Nero Marquina marbles show in their natural form numerous cracks, micro-cracks, holes and micro holes. The most evident ones are sealed, plastered or rebuilt, but this does not affect the quality or structural strength of the product. Base in die-cast aluminum painted in bronze color.

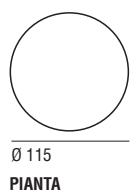
Eigenschaften: Couchtisch mit einem linearen und funktionellen Design mit Marmorplatte; verfügbar in rund oder quadratisch. Geeignet sowohl für Wohn- als auch für Lounge Bereiche und raffinierte Vertragsprojekte. **Struktur:** Tischplatte aus Marmor Nero Marquinia oder Emperador, 20 mm stark. Marmor ist ein Naturprodukt, das abwechselnd Änderungen, unterschiedliche Farbkonzentrationen sowie helle und dunkle Flecken zeigt. Die Oberfläche kann uneben und an einigen Stellen mehr oder weniger glänzend sein. Dies sind Eigenschaften, die die Natürlichkeit des Marmors bestimmen. Diese Makel sind zu akzeptieren, da unvermeidliche und natürliche Eigenschaften dieses Materials. Insbesondere der Marmor Emperador und der Nero Marquina weisen normalerweise zahlreiche Risse, Mikrorisse, kleine Löcher auf. Die am sichtbarsten werden verharzt, verputzt und rekonstruiert. Dies beeinträchtigt in keiner Weise die Qualität oder strukturelle Stabilität des Produkts. Untergestell aus Aluminiumdruckguss, bronzefarben lackiert.



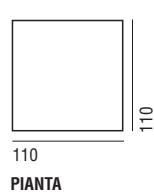
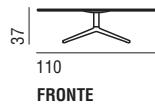
STRUTTURA STRUCTURE STRUKTUR

1: Pressofusione di alluminio verniciato color bronzo
Die-cast aluminum painted bronze
Aluminiumdruckguss in Bronzefarbe

ANTERO TAVOLINO Ø 115



ANTERO TAVOLINO 110x110

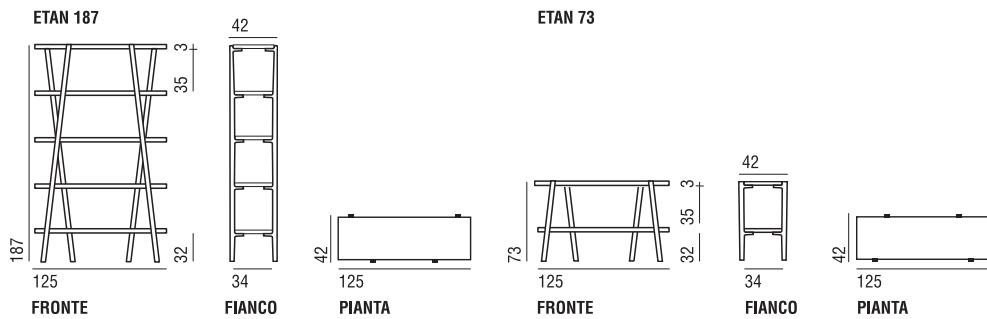




Caratteristiche: Con la sua leggerezza Etan sa conquistare chi desidera completare con grazia i propri spazi. Le sue linee verticali, una opposta all'altra, creano un gioco visivo che mostra il carattere distintivo della libreria. È stata disegnata con una dolce raggatura che le conferisce un aspetto accogliente e friendly. Disponibile in due diverse altezze, accostabili liberamente fra loro, consente di organizzare lo spazio a disposizione, secondo le proprie necessità, in modo semplice ed efficace. **Struttura e Finitura:** Particolare attenzione è stata portata dal progettista allo studio del montaggio, per essere veramente semplice e alla portata di tutti, anche ai meno esperti. L'ingegnerizzazione di Etan non ha trascurato nemmeno lo studio dell'ingombro, per facilitarne il trasporto. La libreria è realizzata in legno di rovere massello, con finitura a poro aperto, white oil oppure black oil, che ne esalta le naturali venature.

Features: With its lightness Etan knows how to conquer those who want to gracefully complete their spaces. Its vertical lines, one opposite to the other, create a visual game that shows the distinctive character of the bookcase. It has been designed with a soft rounding that gives it a welcoming and friendly appearance. Available in two different heights, that can be freely placed together, allowing you to organize the space available, according to your needs, in a simple and effective way. **Structure and Finishing:** Special attention has been paid by the designer to the study of the assembly, to be really simple and user-friendly for everyone, even the less experienced. The engineering of Etan did not neglect even the study of encumbrance, to facilitate transport. The bookcase is made of solid oak wood, with an open-pore finish, white oil or black oil, which enhances its natural grain.

Eigenschaften: Etan erobert durch seine Leichtigkeit diejenigen, die ihre Räume mit zierlichen Möbeln ausstatten möchten. Seine vertikalen Linien, eine gegenüber der anderen, schaffen ein visuelles Spiel, das den unverwechselbaren Charakter des Bücherregals zeigt. Die weichen Rundungen verleihen ihm ein ansprechendes und friendly Aussehen. Verfügbar in zwei unterschiedlichen Höhen, können diese beliebig aneinandergestellt werden und somit einfach und wirkungsvoll den verfügbaren Raum, je nach Bedarf, organisieren. **Struktur und Ausführungen:** Besondere Aufmerksamkeit hat der Designer dem Studium der Montage gewidmet, um diese wirklich einfach und für jedermann möglich zu gestalten, auch für weniger Erfahrene. Das Engineering des Etan vernachlässigt nicht einmal das Studium des Platzbedarfs, um den Transport zu erleichtern. Das Bücherregal ist aus Eiche massiv mit offenporigem Finish, white oil oder black oil, die seine natürliche Maserung akzentuieren.



STRUTTURA STRUCTURE STRUKTUR

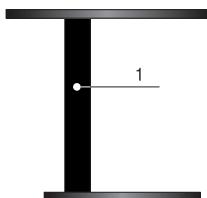
Legno rovere massello, finitura white oil oppure black oil
Solid oak white oil or black oil finish
Eiche massiv in white oil oder black oil Finish



Caratteristiche: Tavolino in legno listellare impiallacciato rovere tinto naturale leggermente sbiancato oppure tinto wengè. Bordo in legno massello stondato. Jim, grazie al particolare disegno della base, è un tavolino idoneo ad essere affiancato ai modelli Joe, Noe, Larsen, Link, Hampton, Hampton Memory, Holden.

Features: Laminwood and veneered oak, natural slightly bleached colour, or wengé colour. Round shaped border in solid wood. The particular design of its base makes Jim an ideal match to models Joe, Noe, Larsen, Link, Hampton, Hampton Memory, Holden.

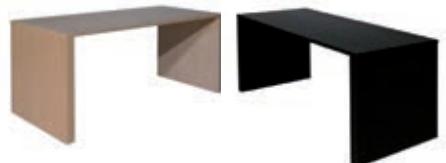
Eigenschaften: In Edelholz furniert, Eiche lackiert, gebleicht oder in Farbe Wengé. Einfassung mit gerundetem Massivholz. Dank seines speziellen Designs, ist Jim ein idealer Beistelltisch, passend zu den Modellen Joe, Noe, Larsen, Link, Hampton, Hampton Memory, Holden.



43	43	43
42	50	50
FIANCO	FRONTE	PIANTA

STRUTTURA STRUCTURE STRUKTUR

1: Legno listellare impiallacciato.
Laminwood and veneered oak.
In Edelholz furniert.



Caratteristiche: Tavolino in legno listellare impiallacciato rovere tinto naturale leggermente sbiancato oppure tinto wengè. Bordo in legno massello stondato.

Features: Laminwood and veneered oak, natural slightly bleached colour, or wengé colour. Round shaped border in solid wood.

Eigenschaften: In Edelholz furniert, in Eiche lackiert, gebleicht oder in Wengé. Einfassung aus gerundetem Massivholz.



43	96
39	
88	
FIANCO	

43	43
42	
96	
FRONTE	

42	42
96	
PIANTA	

STRUTTURA STRUCTURE STRUKTUR

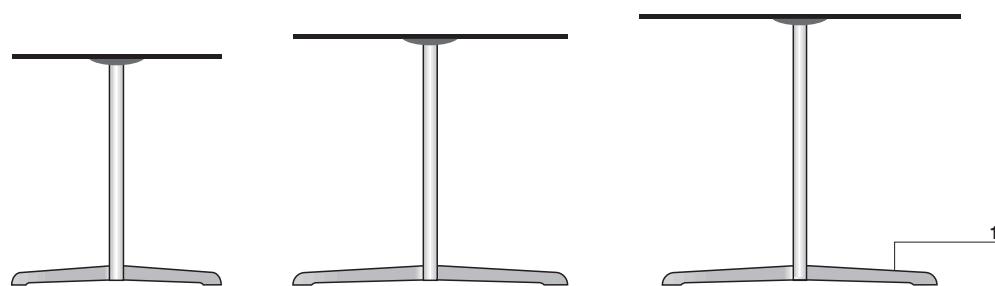
1: Legno listellare impiallacciato.
Laminwood and veneered oak.
In Edelholz furniert.



Caratteristiche: Serie di tavolini di 3 misure e altezze diverse accostabili e sovrapponibili. **Struttura e finiture:** Struttura e finiture: Piano in laminato stratificato finitura wengé, spessore mm. 12, piano in metallo rivestito in rigenerato di fibre di cuoio color testa di moro, tagliato e cucito al vivo oppure piano in marmo Nero Marquinia o Emperador, spessore mm. 20. Il marmo è un prodotto naturale, che presenta di volta in volta venature, concentrazioni di colore e macchie chiare scure sempre diverse. La superficie può presentarsi irregolare e in alcuni punti può risultare più o meno lucida, queste sono caratteristiche che determinano la naturalità del marmo stesso, quindi queste imperfezioni devono essere accettate in quanto caratteristiche inevitabili e naturali di questi materiali. Specialmente il marmo Emperador e il marmo Nero Marquina presentano normalmente e per loro struttura numerose fessure, microfissure, fori e micro fori. Quelli più evidenti vengono resinati, stuccati, ricostruiti. Questo non pregiudica la qualità o la tenuta strutturale del prodotto. Base in pressofusione di alluminio verniciata color bronzo. **Customizzazione:** Per progetti e forniture contract, su richiesta, è possibile realizzare i tavolini con il piano con finiture diverse anche in versione ignifugo 1IM. Quotazioni su misura in funzione di finiture e quantità.

Features: Series of 3 coffee tables of different sizes and heights matched and overlapping. **Structure and finishes:** Stratified laminate top in wengé finish, thickness 12 mm, top in metal covered by dark brown regenerated leather fibres with visible cut and sewing or top in Nero Marquinia or Emperador marble, thickness mm. 20. Marble is a natural material showing veins, concentrations of colour as well as light and dark spots which are different every time. The surface may appear uneven and in some places it may be more or less shiny, these are characteristics that determine the naturalness of the marble itself, therefore these imperfections must be accepted as inevitable and natural characteristics of these materials. Emperador and Nero Marquinia marbles show in their natural form numerous cracks, micro-cracks, holes and micro holes. The most evident ones are sealed, plastered or rebuilt, but this does not affect the quality or structural strength of the product. Base in die-cast aluminum painted bronze. **Custom-made:** For projects and contract supplies, on request, we can carry out tables with the top with different finishes even in the 1IM fireproof version. Quotations are made ad hoc up to finishes and quantity required.

Eigenschaften: Serie von 3 Beistelltischen verschiedener Größen und Höhen, aufeinander abgestimmt und überlappend aufstellbar. **Struktur und Ausführungen:** Top in Schichtlaminat in Farbe Wengé, Stärke 12 mm; Metalltop mit dunkelbraunem Bonded Leder mit Steppnaht oder Marmortop in Nero Marquinia oder Emperador, Stärke 20 mm. Marmor ist ein Naturprodukt, das abwechselnd Äderungen, unterschiedliche Farbkonzentrationen sowie helle und dunkle Flecken zeigt. Die Oberfläche kann uneben und an einigen Stellen mehr oder weniger glänzend sein. Dies sind Eigenschaften, die die Natürlichkeit des Marmors bestimmen. Diese Makel sind zu akzeptieren, da unvermeidliche und natürliche Eigenschaften dieses Materials. Insbesondere der Marmor Emperador und der Nero Marquina weisen normalerweise zahlreiche Risse, Mikrorisse, kleine Löcher auf. Die am sichtbarsten werden verharzt, verputzt und rekonstruiert. Dies beeinträchtigt in keiner Weise die Qualität oder strukturelle Stabilität des Produkts. Untergestell in Aluminium-Druckguss in Bronzefarbe. **Sonderanfertigungen:** Für Projekte und Objektlieferungen können die Tische, auf Anfrage, mit einem Top in verschiedenen Finishs, auch in der feuerhemmenden Version 1IM, geliefert werden. Kostenvoranschlag je nach Ausführung und Anzahl.

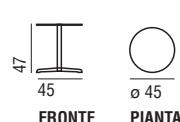


STRUTTURA STRUCTURE STRUKTUR

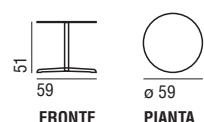
1: Pressofusione di alluminio verniciato color bronzo
Die-cast aluminum painted bronze
Aluminium-Druckguss in Bronzefarbe

VERSIONE WENGÉ E RIGENERATO DI FIBRA DI CUOIO - VERSION WENGÉ AND REGENERATED LEATHER FIBRES - VERSION WENGÉ UND BONDED LEDER

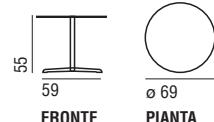
CLUB TAVOLINO Ø 45



CLUB TAVOLINO Ø 59

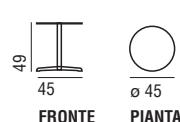


CLUB TAVOLINO Ø 69

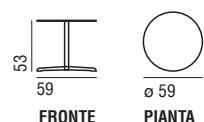


VERSIONE MARMO - VERSION MARBLE - VERSION MARMOR

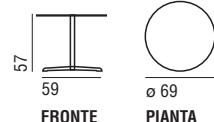
CLUB TAVOLINO Ø 45



CLUB TAVOLINO Ø 59



CLUB TAVOLINO Ø 69

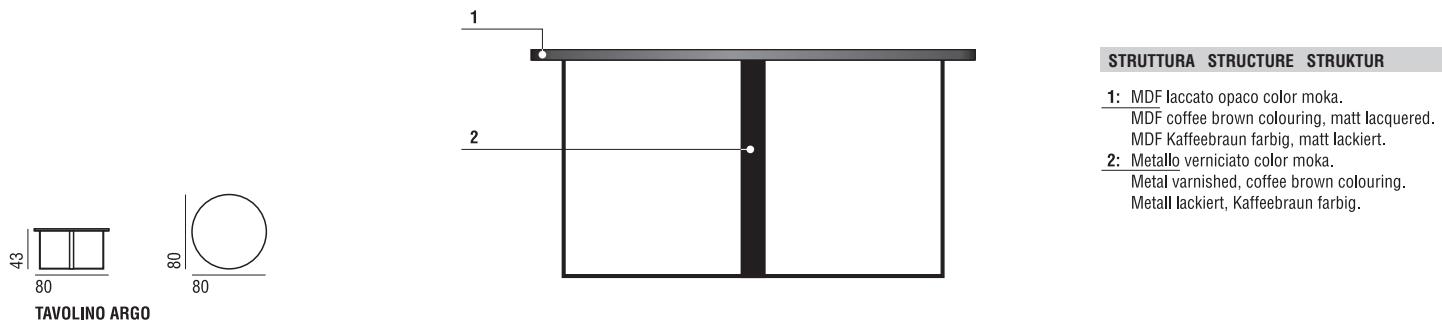




Caratteristiche: Argo, grazie al particolare disegno della base, è un tavolino idoneo ad essere affiancato ai modelli Elliot, Hampton, Hampton Memory, Holden, Itaca, Larsen, Link, Noe, Rubik e Zoe, offrendo un piano di appoggio pratico e funzionale. **Struttura:** Piano in MDF laccato opaco colore moka codice RAL 8019, spessore 15 mm., base in metallo verniciato nello stesso colore.

Features: The particular design of its base makes Argo an ideal match to models Elliot, Hampton, Hampton Memory, Holden, Itaca, Larsen, Link, Noe, Rubik and Zoe. Indeed, this small table serves as a practical and functional rest top. **Framework:** Table top in MDF, coffee brown colour-code RAL 8019, matt lacquered, thickness 15 mm.; base in metal, varnished in the same colouring.

Eigenschaften: Dank des speziellen Designs seines Gestells, ist Argo ein idealer Beistelltisch passend zu den Modellen Elliot, Hampton, Hampton Memory, Holden, Itaca, Larsen, Link, Noe, Rubik und Zoe, der eine praktische und zweckmäßige Ablagefläche bietet. **Struktur:** Tischplatte aus MDF Kaffeebraun Farbnummer RAL 8019, matt lackiert, Dicke 15 mm.; Metallgestell in gleicher Farbe lackiert.





Verzelloni
Strada Langhirano, 215
43124 Parma (Italy)
ph +39 0521 648111
fx +39 0521 648626
www.verzelloni.it
verzelloni@verzelloni.it



ARTWORK
Art direction
Corrado Mantovani
Antonella Frezza

Graphic design
Europa. Atelier di comunicazione

Interior styling
Antonella Frezza

CREDITS
Photographers
Nava Rapacchietta
Alberto Tagliabue
Gionata Xerra

Verzelloni Photo Archive

L'Azienda si riserva di apportare ai suoi prodotti,
senza alcun preavviso, tutte le modifiche tecniche
e/o estetiche ritenute opportune.
The Company reserves the right to introduce
all the technical and/or aesthetical modifications deemed
necessary to their products, without prior notice.

NEW LIFE TO YOUR COMFORT ZONE.



VERZELLONI